



سين النشر

تاليف وترجمة د. عبد الرحمن بدوى





الكتاب: من تاريخ

الإلحاد في الإسلام الكاتب: د. عبد الرحمن بدوى الطبعــــة الثانيـــة ١٩٩٣ الطبعـــة الأولــــى ١٩٤٥

جمسيع الحقسوق محفسوظة

الناشــــر : ســينا للنشــر المطيم العطيم

١٨ شارع ضريح سعد - القصر العيني -

القاهــرة – جمهــرية مصـــر المــريية ــ تليقـــرن / فاكـــس: ۲۰۲۷ ۲۰۲۷ / ۲۰۲۲.

الكتاب: من تاريخ

الإلحاد في الإسلام الكاتب: د، عبد الرحمن بدوى الطبعــــة الثانيـــة ١٩٩٣ الطبعـــة الأولــــي ١٩٤٥

جميع الحقوق محفوظة

الناشـــــــر: ســينا للنشـــر المطيم المطيم

١٨ شـارع خــريح سـعد -َ القصرُ العيثي -

القاهرة – جمهرية مصر العربية – تليفون/ فاكرس: ٢٠٢٧ / ٣٥٤٧ / ٢٠٠٢

الإخراج الداخلى: إيناس حسنى المـــــف: سينا للنشــر



من المنافعة المنافعة

تأليف وترجمة د.عبد الرحمن بدوى



كلمة الناشر

لعلنا لا نبالغ حين نقدم هذا الكتاب كواحد من أهم الكتب العربية التي صدرت فيي هذا القرن، فالمؤلف فيلسوف بارز ومفكر رائد هو د. عبد الرحمن بدوي، أما المسفحات فرحلة علمية شبيقة تضيئ أكثر الجوانب إظلاماً في تاريخنا الإسلامي، ألا وهو دتاريخ الإلحاد في الإسلام».

من هنا تأتى أهمية هذا الكتاب، ومن هنا تبرز قيمته كبحث نادر يتجول في هدوء بين أروقة التاريخ كاشفاً الأستار عن كثير من الحقائق والمواقف والشخصيات التى بقيت دائماً في طي الظلمة والنسيان، بل لعله الكتاب الأول الذي يناقش بمثل هذه الدقة وتلك الموضوعية ظاهرة «الإلحاد» في الإسلام، مُفسراً الصولها ومُبرزاً لتطورها ودارساً الأهم أعلامها، بداية من الزنادقة الأوائل، وانتهاء بعالم كابن حيان أو فيلسوف كأبي بكر الرازي.

الكتاب إذن يتحرك في منطقة ملغومة محرّمة، ومن ثم كانت دائماً مجهولة وغامضة في وعينا العربي.. فهنا، نقرأ عن إعدام ابن المقفع لأنه كان زنديقاً، وهناك، نعثر على شذرة لابن الراوندي أشهر ملاحدة الإسلام، أما الكتاب فمن هنا وهناك يأتي جامعاً، شارحاً ومُفسراً، وتلك قيمته الأولى.

أما قيمته الثانية، والتي تجعل من صدوره في هذه الفترة أمراً بالغ الأهمية والضرورة، فهو ذلك الدور الذي يلعبه الكتاب حين يحاول من جديد بعث تلك الحضارة التي كانت ذات يوم أرضاً خصبةً تترعرع في أحضانها جميع الأصوات ومختلف

الاتجاهات، والتي قال عنها وسليم خياطة، بحق: ونسطر افتخارنا وإعجابنا بهذه المدنية الإسلامية السمحة، التي كانت تأذن لأمثال صاحبنا ابن الراوندي بهذا الاجتراء على عقائدها، وبهذا التهجم والتنقص من تفكيرها ودينها، وهي ساكنة هادئة تؤلف الكتب ردأ عليه، ودحضاً لما انهال به عليها من حامي اللطمات».

والكتاب إضافة لذلك يطرح تاريخ «الإلحاد» أمام مئات الكتب التى تطرح تاريخ «الإيمان»، أى أنه يطرح ما يمكن أن نطلق عليه «التاريخ المضاد»، وذلك في محاولة لبعث الصوت الآخر، وهي محاولة تعمل على نفى تلك الأحادية التي طالما عاني منها الوعي العربي على مدار تاريخه.

ولا شك أن نفى هذه الأحادية من شأته إثراء الواقع الإسلامي والعقيدة ذاتها، ومن هذا لم يكن عجباً أن تصدر الطبعة الأولى من هذا الكتاب في منتصف الأربعينيات ضمن سلسلة للدراسات الإسلامية، كذلك لم يكن غريباً أن يشارك الإلحاد في بناء الصرح الإسلامي على مدار تاريخه، ولعل منهج المعتزلة في التفسير يكشف لنا عن ذلك بجلاء، إذ جاء هذا المنهج مثيراً قضية المجاز كرد فعل لما وجهه الملاحدة للقرآن من هجوم على ما يحتريه من تجسيم وتشبيه.

بعد ذلك نشير إلى ما يقدمه الكتاب من إنجاز فكرى عظيم لأولتك الملاحدة من أمثال الرازى وغيره، فهو لا شك إنجاز فكرى قدمته عقولً باحثةً متأملة وأذهان متوقدة تبحث عن الحقيقة، وذلك بغض النظر عن الرؤى الأيديولوجية، أو الأحكام التي تصفهم بالضلال والانحراف عن طريق الصواب، ومن ثم تبيح لنفسها حقوق المنع والمسادرة لكل ما قدموه من جهد وبحث وفكر.

أخيراً لا يبقى سوى الإشادة بجهد المؤلف، خاصة فى الفصل الأول الذى قدم فيه تحليلاً رائعاً للروح العربية من شأته أن يفسر الكثير من الظواهر التى لازالت قائمة بيننا حتى اليوم، وهو تحليل يضاف إلى كل ما سبق لبيان أهمية هذا الكتاب، وضرورة أن يُعاد صدوره من جديد في هذا المنعطف الخطير من تاريخنا المعاصر.

تصدير عام

ظاهرة الإلحاد من أخطر الظواهر في تطور الحياة الروحية، وهي أيضاً ظاهرة ضرورية النشأة في كل حضارة حينما تكون في دور المدنية؛ وإنما تختلف وفقاً لروح الحضارة التي انبثقت فيها. ذلك أن الإلحاد نتيجة لازمة لحالة النفس التي استنفدت كل إمكانياتها الدينية، فلم يعد في وسعها بعدُ أن تؤمن. وإذا كان الإلحاد الغربي بنزعته الديناميكية هو ذلك الذي عبر عنه نيتشه حين قال: «لقد مات الله»؛ وإذا كان الإلحاد اليوناني هو الذي يقول: «إن الآلهة المقيمين في المكان المقدس قد ماتت» فإن الإلحاد العربي --وهو الذي يعنينا هنا في هذا الكتاب - هو الذي يقول: «لقد ماتت فكرة النبوة والأنبياء». ذلك أن الإلحاد العربي كان لابد أن يصدر عن الروح العربية، وما تضعه هذه الروح من صلة، في تدينها الخاص، بين الله وبين المبد. فإنها لما كانت تنظر إلى هذه الصلة على أنها صلة افتراق وبُعْد كامل فقد وسطت بينهما الكلمة، كلمة الله. وكلمة الله لا ترد عنه مباشرة لوجود الهوة الهائلة بين العبد والله؛ بل بالوسيط، وهو النبيّ. لهذا كان الأنبياء هم الذين يلعبون أخطر دور في الحياة الدينية عند الروح العربية.ومن هنا نفهم

كيف كان الأنبياء جميعاً من أبناء هذه الروح وحدها. وإذاً فالدين والتدين عامة إنما يقومان على فكرة النبوة والأنبياء. وعلى هذا فإن الإلحاد لابد أن يتجه إلى القضاء على هذه الفكرة التى تكون عصب الدين وجوهره لدى تلك الروح، وهذا يفسر لنا السر فى أن الملحدين فى الروح العربية إنما اتجهوا جميعاً إلى فكرة النبوة وإلى الأنبياء، وتركوا الألوهية، بينما الإلحاد فى الحضارات الأخرى كان يتجه مباشرة إلى الله. ولا فارق فى الواقع فى النتيجة النهائية بين كلا الموقفين لأن كليهما سيؤدى فى النهاية إلى إنكار الدين؛ فبإنكار الإله عند اليونانى ينتفى التدين، وبإنكار الإله اللامتناهى عند الغربى ينتفى الدين، وبإنكار النبوة والأنبياء عند العربى تزول الأديان. لذا الغربى ينتفى الدين، وبإنكار النبوة والأنبياء عند العربى تزول الأديان. لذا يجب أن نبصر المعنى الخفى المستتر وراء إنكار النبوة، إذ لابد أن نفسر يجب أن نبصر المعنى الخفى المستتر وراء إنكار النبوة، إذ لابد أن نفسر المعنى الخفى المستتر وراء إنكار النبوة، إذ لابد أن نفسر المعنى الخفى المستتر وراء إنكار النبوة، إذ لابد أن نفسر السبيل الوحيد الذى تعرفه هذه الروح العربية للوصول إلى الألوهية كذلك.

ولقد كانت الروح العربية في القرون الثاني والثالث والرابع للهجرة قد استنفدت كل قواها وإمكانياتها الدينية الخصبة التي كانت لها من قبل خصوصاً في المسيحية واليهودية والمانوية والزرادشتية ثم الإسلام الذي توج هذه الأديان كلها بأن أعطى أكمل صورة للدين قُدِّر لهذه الحضارة العربية بلوغها؛ فكان لا مناص لها بعد هذا أن تنحدر من تلك القمة وتستفرغ إمكانياتها الدينية حتى تغيض عنها موارد التدين جملة، وهذا ما تم فعلاً في القرن الرابع على وجه التخصيص. وكان هذا التطور ضرورياً

يقتضيه المنطق العضوى للتطور الحضارى؛ أما العوامل الأخرى فعوامل مساعدة فحسب، وليست هي العوامل الحاسمة. وهذه العوامل المساعدة هي الانتقام الشعوبي من جانب المغلوبين وما يستتبعه من تعصب لدينهم القديم، لأن العصبية في الحضارة العربية كانت تقوم دائماً على أسباب من الدين بحسبان الدين هو العامل الحاسم في تكوين القوميات والدول في بالاد تلك الحضارة؛ وهذا يفسر لنا السرّ في ارتباط الشعوبية بالنزعة الدينية، إذ الدين هو المظهر الأكبر في التراث القومي والعصبية الشعوبية؛ أما في الحضارت الأخرى فلم تكن الحال على هذ النحو من التوحيد بين الدين والنولة، بل قامت العصبية القرمية في تلك الحضارت بمعزل عن كل عصبية دينية، وفقاً الروح الخاصة بكل حضارة وما نراه من قيمة عليا لديها، وثانى العوامل هو نزعة التنوير التي نشأت في العالم العربي الإسلامي كنتيجة لانتشار الثقافة اليونانية في تلك الأصقاع؛ وهي نزعة بدأت من قبل عند نهاية دور الحضارة في الحضارة العربية، وذلك في بلاط كسرى أنوشروان مما يتمثل خصوصاً عند بواس الفارسى وعند برزويه إن صبح الباب المنسوب إليه في كليلة ودمنة. وما كانت حركة ابن المقفع وابن الراوندي وابن زكريا الرازي إلا امتداداً لنزعة التنوير الفارسية هاتيك - وكان شأنها شأن كل نزعة تنوير تقوم دائماً على أساس تمجيد العقل وعبادته بحسبانه الحاكم الأول والأخير والفيصل الذي لا رادُّ لحكمه ولا مُعَقِّب لقضائه في كل شي، مما يتمثل في النزعة العقلية المتطرفة التي نراها في كل أبوار نزعة التنوير في جميع الحضارات: فهي كانت كذلك عند نزعة التنوير اليونانية لدى

السوفسطانيين، وفي نزعة التنوير الأوروبية في القرن الثامن عشر لدى النزعة المعروفة بهذا الاسم والتي كان على رأسها قولتير وكُنْت؛ والأمر كذلك أيضاً كما سنرى خلال هذا الكتاب بالنسبة إلى كل ممثلي نزعة التنوير من المحدين في الحضارة الإسلامية العربية، وبخاصة عند ابن الراوندي وابن زكريا الرازي.

وتقوم ثانيا على فكرة التقدم المستمر الإنسانية، وهي فكرة أكدها خصوصاً جابر بن حيان في العضارة العربية وكانت تمثل اتجاهاً مضاداً للاتجاه السُّنى الخالص الذي يرد كل شئ من العلم إلى النبي ويرى في كل تباعد عن عهد النبي تقهقراً في العلم وبالتالي في الحضارة والتمدن، وهذا يفسر لنا السر في ترتيب العلم ترتيباً تتازلياً من عهد النبي فنازلاً من الصحابة إلى التابعين، ثم تابعي التابعين، وهكذا في طبقات تتازلية يقل حظها من المكانة والعلم والتقدير كلما بعدت عن عهد الرسول. وما هذا إلا كنتيجة الصورة التي وضعها أهل السنة التطور المتقهقر ابتداء من الرسول. فجات نزعة التنوير، وبخاصة في اتجاهاتها الإسماعيلية وفي المذاهب المستورة في الإسلام عامة، تؤكد عكس هذا الاتجاه وتنظر إلى الإنسانية على أنها تتقدم باستمرار في خط يسير قدماً بغض النظر عن البعد أو القرب من الرسل والأنبياء.

وتتصل بتلك الخاصية خاصية ثالثة هي النزعة الإنسانية التي ترمى إلى الارتفاع بالقيم الإنسانية الخالصة في مقابل القيم الإلهية والنبوية؛ وإنّا لنجدها واضحة تماماً لدى الشعراء خصوصاً تلك الجماعة المعروفة

«بعصابة المُجان» على حد تعبير ماجنها الاكبر أبو نُواس. قما ينسب إليهم من عبث وشك إنما كان يقصد به إلى السمو بكل ما هو إنسانى أرضى حسى يُشْعرُ بمعنى الأرض، وإلى الحط من كل ما هو قوق أرضى، بوصفه وهما زانفا ينتزع الدم والحياة من الإنسان الحقيقى، الإنسان الحى المكون من لحم ودم. ولم يكن عبثاً أن أكّد بشار لصاحبته عبدة أنه «من لحم ودم»، أى أنه كائن حى عينى يريد أن يعب من كأس الحياة ويلتصق بالأرض، أمنه الحنون الحقيقية، وليس خيالا كانباً أو هيكلاً نورانياً مزعوماً ينزع إلى الموت ويشيح بوجهه عن الحياة كما يدعى المتدينون، وإن كان من الملحدين مع ذلك من يئس من الظفر بمعنى الأرض فلاذ بنوع من الزهد المذعن كأبى العتاهية، أو العزوف الكظيم كابن زكريا الرازى.

وأخيراً اتصف تتويرهم بأنه يطلب الحرية بكل ثمن دون أن يعبأ بما سيناله من جرائها؛ فاندفع الزنادقة يعلنون أراهم الهدامة بكل شجاعة وصراحة، على الرغم مما كان يتوعدهم به السلطان – أعنى الخليفة – من عذاب، وما لقيه أكثرهم من اضطهاد. وفضل أغلبهم الاستشهاد فقدموا أرواحهم فداء لتلك الحرية الفكرية التي لم يرضوا بغيرها بديلاً، كما فعل ابن المقفع وصالح بن عبد القدوس ومئات غيرهم على النصو الذي فصلناه؛ ويلوح أن الدولة قد أثرت أخيراً أن تحرم هؤلاء من فخر الشهادة فتركتهم أغيراً في النصف الثاني من القرن الثالث، وطوال القرن الرابع يفعلون ما يشاون.

وكل هذه الخصائص مجتمعةً تكشف لنا عن ثيار روحى خطير في

داخل الحياة الروحية في الحضارة الإسلامية، تيار لم نحاول هنا في هذا الكتاب إلا أن نقدم بعض مواده، وسنتلوها بمواد أخرى في الأجزاء التالية من هذا الكتاب العام في الإلحاد في الإسلام. فإلى أن يتم جمع هذه المواد كلها، سنرجىء الدراسة التحليلية العامة لتلك النزعة التي تعد من أخطر النزعات التوجيهية في الإسلام ومن أطرف وأخصب تيارات الإلحاد العالى في تاريخ الإنسانية الروحي.

سبتمبر سنة ١٩٤٥

عبد الرحمن بدوى

السروح العبربينة

خصائص الحضارة العربية

الحضارة كالكائن العضوى الحي، لها ما لكل كائن حي من قانون للميلاد والنمو والانحلال والفناء. فلكل حضارة طفولتها وشبابها، ولها نضجها وشيخوختها. «فهي تنشأ، كما يقول اشينجار، في اللحظة التي تستيقظ فيها روح كبيرة، وتستقل بذاتها عن الحالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية. وهي تولد في بقعة من الأرض محددة تمام التحديد، ترتبط بها ارتباط النبتة بالتربة. والحضارة تموت حينما تحقق هذه الروح كل ما بها من ممكنات على صورة شعوب، ولفات، ومذاهب دينية، وفن، وبول سياسية، وعلوم، فترجع حينئذ إلى الحالة الأولى البدائية. ووجودها الحي نضال باطن قوى من أجل الاستيلاء على القوى الخارجية في الطبيعة المختلطة المبهمة، وعلى الغريزة الداخلية التي لاذت بها هذه القوى مع ما تنطوى عليه من حقد وحنق». فهذه الروح تبدأ بأن تحقق ما تحتویه من قوی ، وتستمر فی هذا التحقیق شیئا فشیئا طالما کانت بها إمكانيات وقوى خصبة، حتى إذا أتت على نهايتها كان ذلك إيذاناً بأنها بلغت أقصى ما تستطيع أن تصل إليه، وحينئذ تنتقل من دور الخلق والإبداع إلى دور الاستهلاك والتبديد: والدور الأول يسمى بالحضارة بمعناها الضيق،

والدور الثانى يسمى بدور المدنية. والدور الأول، وهو الحضارة، يمتاز بأن الروح فيه متجهة إلى باطنها وما يحتويه هذا الباطن من قوى زاخرة فياضة، بينما الروح في دور المدنية تتجه إلى الخارج. وهذه الميزة الأولى تظهر في الناحية السياسية بأن يمتاز الدور الأول بتكوين الدويلات المستقلة أو الدول المحددة تمام التحديد، بينما يدفع النزوع نحو الخارج إلى إنشاء الإمبراطوريات الواسعة؛ وفي الناحية الروحية نجد النزعة العقلية، بمعنى الإيمان المطلق بالنتائج التي يصل إليها العقل الذي يحلل وينقد، هي السائدة في تفسير الأشياء في دور المدنية، بينما المعقول واللامعقول غير منفصلين في دور الحضارة، فتغلب النزعة الصوفية المعيقة.

فلنأخذ الآن هذا التعريف ولنحاول تطبيقه على الحضارة العربية.

وهنا يجب أن نحدد أولاً المقصود بقولنا الصغارة العربية. فإن المؤرخين قد اعتادوا حتى اليوم ألا يطلقوا الصغارة العربية إلا على تلك الصغارة التي بدأت بالإسلام، وانقسموا حيالها إلى فريقين: فريق يجعلها حغارة مستقلة قد كونت دورة تامة مقفلة على نفسها، وفريق حاول أن يربط هذه الصغارة بالصغارة اليونانية الرومانية أو بحضارة البحر المتوسط بوجه عام. أما الفريق الأول فهو الفريق الشائع العام، لكن رجاله لم يحاولوا أن يبينوا كيف تكون الصغارة العربية المفهومة بهذا المعنى حضارة تامة مقفلة، ومرجع ذلك إما إلى جهل هؤلاء بفلسفة الصغارات، وانعدام الحاسة التاريخية لديهم، مما جعل رأيهم هذا رأياً سائجاً قد أعفى الباحث من مهمة مناقشته ونقده؛ وإما إلى أنهم استعملوا كلمة «حضارة» في معنى غامض غير مفهوم لديهم ولا محدود.

أما أصحاب الرأى الثاني وهو الذي يريد أن يربط الحضارة العربية بالحضارة اليونانية الرومانية فعلماء ممتازون قد حاولوا تأييد ما ذهبوا إليه بحجج قوية تجمع بين دقة النظرة وسعة الاطلاع، ولهذا يجدر بنا أن نتأمله بعناية ودقة.

من أشهر القائلين بهذا الرأى كارل هيئرش بِكُر. فقد ألقى محاضرة في مؤتمر المستشرقين الألمانيين سنة ١٩٢١ بعنوان «الإسلام كجز» من تاريخ الحضارة عام»، حاول فيها أن يربط تاريخ الحضارة الإسلامية بالتاريخ الأوروبي إن المقياس الذي نقيس به اشتراك شعوب مختلفة في حضارة واحدة هو، في نظر بِكرَ، تشابه الأسس الحضارية التي تقوم عليها حضارات هذه الشعوب. فإذا اتفقت جملة شعوب في هذه الأسس، فإنها تنتسب جميعاً لحضارة واحدة. ويقصد بِكرَ بهذه الأسس التراث المشترك فمهما اختلفت الشعوب من الناحية الجغرافية أو الناحية الجنسية، فإنها تعتبر مكونة لدائرة حضارة واحدة إذا كان التراث الذي يكون أساسها الحضاري واحداً. لأن العوامل الجغرافية والجنسية عوامل مساعدة أو مقاومة، لكنها ليست عوامل حاسمة.

فإذا نظرنا إلى العضارة الإسلامية تبعاً لهذا المقياس وجدنا أن هذه المضارة تقوم على أسس حضارية ثلاثة هي، أولا: الشرق القديم خصوصاً فيما يتصل بالنبوة السامية والشريعة الموسوية والثنائية والتصورات الأخروية الفارسية، والصورة التي رسمها البابليون الكون والأساس الثاني هو الحضارة اليونائية الرومانية على صورة الهلينية وبخاصة فيما يتعلق

بالحياة اليومية وبالعلم والفن؛ والأساس الثالث والأخير: المسيحية بما لها من عقائد وتصوف، فإذا قارنا هذه الأسس بالأسس التي تقوم عليها الحضارة الأوروبية لوجدنا أن الأسس واحدة ولا اختلاف إلا في الطابع الجنسى ونجاح التطور، والحضارة الأوروبية تقوم على أساس أربعة هى: النبوة السامية، والحضارة اليونانية، والنزعة الإمبراطورية القبيمة، والعصود الوسطى الغربية وخصوصاً الجرمانية. فإذا أضفنا إلى هذا الصلات التاريخية العديدة التي نشأت عن امتداد العضارة اليونانية الرومانية إلى البلاد التي ستكون في المستقبل مسرح الحضارة الإسلامية وعن انتشار الروح السامية في أواخر الإمبراطورية الرومانية، وامتداد الفزو الإسلامي حتى تور وروما وأثينا، وتبادل الفزوات من جانب المسلمين والصليبيين، وتأثير الشعر الغنائي العربي والفلسفة الإسلامية ورهلات الفرسان من الشرق إلى الغرب، فضلاً عن أن البحر المتوسط مسرح مشترك لكلتا الحضارتين - فللحضارة الإسلامية مركز ممتاز من هذه الناحية على الشرق، نظراً لمركز بلدانها المتوسط بين الشرق وبين أوروبا.

وكل ما هنالك من اختلاف بين هاتين الحضارتين في نظر بكر هو نجاح هذا التراث في أوروبا في إيجاد النزعة الإنسانية التي بفضلها تكونت أوروبا الحديثة، بينما هذا التراث عينه لم يؤد إلى إيجاد نزعة مشابهة للنزعة الإنسانية في البلاد الإسلامية، مع أن الأحوال في هذه البلاد كانت شبيهة بتلك الموجودة في أوروبا إبان عصر النهضة. فقد كان في البلاد الإسلامية أمراء يعنون بالعلون والفنون ويشجعون العلماء وأصحاب الفن، كالأمراء

البلاد الإسلامية نزاع بين مطالب الدين ومطالب الدنيا. بل كان نصيب العالم الإسلامي من التراث اليوناني أكبر من نصيب العالم الأوروبي، مع أن النزعة الإنسانية والنهضة مرتبطتان بهذا التراث أشد الارتباط.

الذين شجعوا على إيجاد النهضة والنزعة الإنسانية في أوروبا. كما كان في

وإنما أنتج هذا التراث في العالم الإسلامي أشياء تختلف كثيراً عما أنتجه العالم الأوروبي، بل إن الأشياء التي اتفق كلا العالمين في أخذها عن هذا التراث صبغها الواحد منهما بصبغة أخرى غير تلك التي صبغها بها الآخر، وكان هذا الاتفاق أحياناً اتفاقاً في الاسم فقط دون المضمون والمعنى. ف «المدينة» اليونانية، بالمعنى المحدد لها في الحضارة اليونانية، قد قضى الإسلام عليها ولم يعد في الإسلام مدينة تعادل المدينة اليونانية أو تشابهها. بينما الحال على خلاف ذلك في أوروبا. فمهما يكن من شأن الطريقة التي نشأت بها الحياة السياسية والثقافية في مدن العصور الوسطى في إيطاليا أو في ألمانيا، فإنه كانت تحيا في هذه المن إرادة المياة عينها التي وجدت في «المدينة» اليونانية، على الرغم من اختلاف المظاهر الخارجية. فالإسكندرية أو المدائن أقرب بكثير إلى البندقية وميلانو منهما إلى بغداد أو القاهرة. لأن فكرة المواطن الحر لم توجد في هاتين المدينتين الأخيرتين، بينما هي أساس الحياة في المدينة اليونانية وفي المدينة الأوروبية في العصور الوسطى. وجماعات الإخوان التي وجدت في العالم الإسلامي، وإن قامت على شئ يشبه فكرة الإيروس اليونانية، فإنها تختلف عن جماعات الإخوان في أوروبا. لأن جماعات الإخوان في العالم الإسلامي كان مبدأ الأخرة فيها لا يصدر عن الذات أو الأنا. وإنما كان يصدر عن الآخرين. والكنيسة الغربية وضعت نفسها موضع الوراثة للإمبراطورية الرومانية. ولكن الكنيسة الغربية تختلف عن فكرة «الأمة» في الإسلام كل الاختلاف. ونجد هذا الاختلاف عينه في الإحساس الفني والتصوير الخيالي. فإذا كان من الصحيح أن ابن عربي قد أثر في الكوميديا الإلهية لدانتي، فإن الصور الشعرية تختلف اختلافاً كبيراً يؤذن باختلاف الروح بين الاثنين. فصور ابن عربي صور تجريدية عارية عن الشخصية، بينما صور دانتي صور حية ذاتية.

وهكذا نجد اختلافاً بيناً في كل الميادين بين نتاج التراث اليوناني في المالم الإسلامي ونتاجه في العالم الأوروبي. فكيف نفسر هذا الاختلاف؟

هنا نجد بكر يتردد في الإجابة على هذا السؤال في هذه المحاضرة ويتسائل ألا يمكن أن يرجع هذا إلى اختلاف جنسي بين الشعوب الأوروبية والشعوب الإسلامية. ولكنه لا يستطيع أن يؤكد هذا التعليل وإنما يكتفي بأن يختم هذه المحاضرة بقوله إنه يرى أن يكون الإسلام جزءاً من تاريخ الحضارة الأوروبية لسببين: إمكان المقارنة بشكل واضح بين العالم الإسلامي والعالم الأوروبي في تأثر كُل بتراث واحد، وكثرة التأثيرات التاريخية المتبادلة بين كلا العالمين.

ولكنا نراه في محاضرة أخرى ألقاها بعد عشر سنين من محاضرته الأولى يجيب عن هذا السؤال بلهجة حاسمة قاطعة فيرجع هذا الاختلاف في موقف كل من العالمين الإسلامي والأوروبي إزاء التراث اليوناني الروماني

يمو اختلاف العقليتين، فإن العالم الإسلامي لم يأخذ من التراث اليوناني إلا ما كان ذا نزعة عقلية منطقية. «وكل شي كان نصيب الروح اليونانية في صوغه أكبر من نصيب العقل اليوناني مثل الشعر الغنائي اليوناني والأدب الروائي كله، وكل ما كان يونانياً بحتاً كالهة هوميروس وكبار المؤرخين اليونانيين، كل هذه الأشياء ظلت أبوابها موصدة أمام الشرق»، بينما العالم الأوروبي قد تعلق في عصر النهضة أكثر ما تعلق بهذه الأشياء التي تعبر

تعبيراً صحيحاً عن الروح اليونانية، وكان تعلقه بها الطابع الرئيسي لعصر

النهضة، لأن النهضة لم تكن في الواقع علمية بقدر ما كانت فنية.

هذا؟

إلى العوامل التاريخية والجغرافية والجنسية، ثم إلى ما هو أهم من هذا كله

وهنا يحق لنا أن نتساءل عن هذا التطور في فكر بكر. أو ليس من شأن هذا التطور أن يقضى على الفكرة الأولى التى نادى بها وهى أن الحضارة الإسلامية يمكن أن تدخل في نطاق تاريخ الحضارة الأوروبية؟ إنه يتحدث عن اختلاف في العقليتين، اختلاف قد جعل الحضارة في العالم الإسلامي متمايزة كل التمايز من الحضارة في العالم الأوروبي، فما معنى

معناه أن المقياس الذي اتخذه بكر ليس المقياس الصحيح، وإذا كانت المال كذلك فيجب أن توضع المسألة من جديد وضعاً آخر، لأن نظريته كلها تقوم على أساس هذا المقياس.

والواقع أن الباحثين، خصوصاً في أواخر القرن الماضي، قد أساءوا استخدام هذا المقياس إلى حد بعيد، فراحوا يبحثون عن المشابهات بين

الحضارات المختلفة، وحاولوا أن يرجعوا هذه المشابهات إلى تأثر الحضارة الواحدة بالحضارة الأخرى وأجهدوا أنفسهم في اكتشاف هذه الاستعارات أو السرقات حتى جعلوا الحضارات والناس جميعاً لصوصاً ناهبين وأعمتهم هذه النزعة فأفقدتهم كل حاسة التمييز، حتى أصبح التشابه في اللفظ كافياً التشابه في كل شئ آخر، وليس من شك في أن هذه النزعة نتيجة من أسوأ نتائج المنهج الآلي في تفسير الأشياء، وهو الاتجاه الذي ساد عصر الوضعية. فإنه إذا كان من المكن أن نأخذ بهذا الاتجاه في العلوم الطبيعية، فلا يمكن مطلقاً أن نأخذ به في العلوم الروحية وعلى رأسها التاريخ. لأن هذه النزعة تفقد كل شئ روحه، وتحيله إلى مادة خالصة، بينما البحث هنا موضوعه الروح، فإذا فقدتها فقدت كل شئ تقريباً.

ألا إن شيئاً من الإحساس التاريخي لكاف بأن يؤكد لنا وجوب التمييز بين هذه الأشياء التي يخيل إلى هؤلاء الباحثين أنها واحدة أو متشابهة. ولهذا رأينا الباحثين في أوائل قرننا هذا يثورون على المنهج الفاسد، وينادون بوجوب التمييز ويطالبون بتوفر الحاسة التاريخية لكل من يتصدى للبحث في التاريخ، حتى لا يخلط بين الأشياء هذا الخلط الشنيع.

هذه الثورة الجديدة في النظرة إلى التاريخ بلغت أوج شدتها عند اشپنجلر. إن اشپنجلر يرى أن الحضارات مستقلة بنفسها تمام الاستقلال الواحدة عن الأخرى، وأن ما يخيل إلينا من وجود تشابه بين حضارة وأخرى إنما هو تشابه ظاهرى لا يكاد يتجاوز حد اللفظ. فالحضارة اللاحقة لا تأخذ عن الحضارة السابقة غير طائفة قليلة جداً من الأشياء، ولا ترتبط

بها إلا بمقدار لا يكاد يذكر من الروابط. بل إن هذه الأشياء التي تأخذها المضارة الواحدة عن المضارة الأخرى لا تأخذها منها كما هي بدون تمييز، بل تختار ما يتلام وإياها، أي ما يتفق وروحَها. وحتى هذا الذي تأخذه لا تلبث أن تحيله وتبدل فيه حتى يتكيف وروحها تكيفا تاماً. لأن روح كل حضارة مختلفة عن روح غيرها من الحضارات أشد الاختلاف. فإذا كانت الأشياء التي تصدر عن حضارة من الحضارات تمثل روح هذه المضارة فلابد لكل حضارة تحاول الأخذ من حضارة أخرى أن تحيل هذه الأشياء إلى طبيعتها، ومعنى هذا بعبارة صريحة أن تخلقها خلقاً جديداً. فكل تأثر إذا هو في الواقع تغيير، سواء أكان هذا التغيير نحو الأحسن أم كان نحو الأسوأ. فالحضارة الواحدة إذاً لا تأخذ من حضارة أخرى غير الأشياء التي تتفق وروحها، وهي لا تلبث من ناحية أخرى أن تحيله إلى طبيعتها إحالة تكاد تكون مطلقة. وانضرب لهذا مثلاً بتأثر الحضارة اليونانية بالحضارة المسرية في الفن، فإن الحضارة اليونانية لم تأخذ من الفن المصرى أهرامه ولا مداخل معابده، ولا مسلاته، وإنما اكتفت بأن أخذت شيئاً من أسلوب التماثيل والأعمدة. وحتى هذا الذي أخذته قد بدلت فيه تبديلاً يكاد يقضى على كل ما يميزه وهو روحه: فما أبعد الفارق بين الأعمدة المصرية والأعمدة الدورية، وما أكبر الاختلاف بين التماثيل المصرية وبين تمثال يوناني كتمثال قاذف القرص! فالأصل إذا في كل هذه الاقتباسات روح الحضارة التي تقتبس،

فلا يجب أن نخدع إذاً بتأثير العضارة في العضارات، بل يجب

أن نقومه التقويم الصحيح على أساس أن لكل حضارة روحها الخاصة، وأن الاشتراك في التراث لا يدل على شئ بالنسبة إلى روح من يشتركون في هذا التراث، وبهذا نكون قد قضينا نهائياً على المقياس الذي اتخذه بكر، وعن طريقه خيل إليه أنه يستطيع أن يثبت أن الحضارة الإسلامية يمكن عدها جزءاً من الحضارة الأوروبية.

لكن ليس معنى هذا أن الحضارة الإسلامية حضارة قائمة بذاتها تكون دائرة حضارة مقفلة، وإنما هى جزء من حضارة كبيرة هى إحدى الحضارات الثمانى الكبرى التى بينها اشپنجلر وحلًا روح الثلاث الرئيسية منها. هذه الحضارة هى التى سماها اشپنجلر باسم «الحضارة العربية». وأغلب الظن أنه سماها بهذا الاسم لأن الحضارة العربية هى أهم جزء فى هذه الحضارة الكبرى.

والآن، فلنعد إلى التعريف الذي ذكرناه في أول كلامنا كي نعرف ماهية وخصائص هذه الحضارة.

يقول هذا التعريف إن لكل حضارة تربتها الخاصة المحددة تمام التحديد، فما هي هذه التربة بالنسبة إلى الحضارة العربية؟

هذه التربة واسعة: فهى تحد من الشمال بمنطقة تسودها مدينة الرسكندرية؛ الربية بسوريا وفلسطين ومصر وفيها تسود مدينة الإسكندرية؛ ومن الشرق تحد بنهر سيحون أى تشمل إيران كلها، وفي أقصى الجنوب نجد بلاد العرب، وفي أقصى الشمال من هذه التربة مدينة بيزنطة. فهذه التربة هي بوجه عام تلك المنطقة التي صبغها الإسكندر بالصبغة الهلينية،

والتى ارتقت مدنها الرئيسية وهى الإسكندرية وأنطاكية والرها وإفسوس وبيزنطة والمدائن في الوقت الذي كانت فيه مدن الفرب تعانى دور الفناء والاضمحلال؛ فقد أصبحت هذه المدن مدناً عالمية امتلات بالكاتدرائيات والاسواق والمبانى الضخمة.

هذا حدها من ناحية المكان. فلنبحث في حدها من ناحية الزمان، قلنا إن كل حضارة تولد في اللحظة التي فيها تستيقظ روح كبيرة تستقل بذاتها عن العالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية. ودوح الحضارة العربية قد استيقظت في السنوات الخمسمائة الأولى من ميلاد المسيح: قإن هذه الفترة هي الربيع بالنسبة إلى الحضارة العربية. ولكنها سبقت مع ذلك بهذه الطفولة التي استيقظت في أحضانها، وهي الطفولة التي تتمثل في الأديان السماوية عند الفرس واليهود والكلدانيين حوالي سنة ٠٠٠ ق م الأول مرة، ثم تظهر هذه الطفولة مرة ثانية حوالي سنة ٣٠٠ ق. م. مع هذه التيارات التي كانت نبوءات بعصير العالم ومستقبل الشعوب، وفيها وجدت هذه التفرقة الثنائية بين النور والظلمة، والتصويرات المختلفة الجنة والنار والأخرة بوجه عام، مع ماصاحب ذلك من التبشير بنبي يبعث. ثم تولد روح هذه الحضارة في القرون الأولى للمسيحية بميلاد روح الأسطورة فالروح العربية تصوغ حول زرادشت أسطورة: تنبعث منه ضحكة تصعد إلى السماء وتتجاوب بها أنحاء الوجود؛ والحواريون يصاغ حولهم أساطير تملأ بضجيجها المدن على البحر المتوسط، والعالم اليهودي يحيك من جديد قصم داود والآباء الأولين، ويرتفع الوثنيون الهلينيون

بغيثاغورس وهرمس وبلّنياس الطوانى إلى مرتبة أنصاف الآلهة، ثم تستمر روح الحضارة في إظهار ما تحتويه من قوى خصبة زاخرة، فتنشأ المذاهب أو الأديان الجديدة. فينشئ مانى في القرن الثالث في أيام الملك سابور ديناً و مذهباً دينياً جديداً، يكون جامعاً بين كل المذاهب الدينية التي أنتجتها الروح العربية حتى وقته، ويأتي القرن الرابع فتثبت المذاهب الدينية وترسخ أقدامها فتصبح المزدكية دين الدولة في أيام الملوك الساسانيين، وفي روما تصبح عبادة مترا الديانة السائدة وذلك في أيام ديوكليسيان، ثم يجعل قسطنطين الديانة المسيحية الديانة الرسمية الدولة الرومانية، وهكذا الحال أيضاً في مملكة سبأ وأكسوم. وبهذا ينتهي ربيع هذه الحضارة.

حينئذ كان لابد لهذه الروح أن تبلغ أوجها وأن تحقق كل ما فيها من ممكنات فيأتى دين يسود الأديان كلها، ويأتى شعب سياسى يغزو هذه المناطق ويعقد لها لواءً واحداً. فكان هذا الشعب هو الشعب العربى، وكان هذا الدين هو الإسلام. فتكونت بهداية هذا الدين وبفضل طبيعة هذا الشعب الحضارة الإسلامية التى هى القمة العليا التى بلغتها الحضارة العربية، والتى بلغت أعلى نقطة قدر لها أن تصل إليها حين طرق الصليبيون أبواب بيت القدس واستطاعوا أن يمروا به مسرعين. لكن هذا الحادث عينه كان إشارة لانحلال الحضارة العربية، وإيذاناً بميلاد الحضارة الأوروبية.

هذه الحضارة العربية لها روحها الخاصة التى لا تشاركها فيها أية حضارة أخرى، والتى سادت جميع فروعها من بيزنطية وفارسية وإسلامية. فلكى نفهم إذا روح الفرع الذى يعنينا الآن من هذه الحضارة العربية الكبرى، ينبغى أن نبين الخصائص الرئيسية لروحها.

أول خاصية من خصائص هذه الروح التفرقة الواضحة التي تضعها بين النفس والروح، وهي تفرقة رئيسية نجدها واضحة في كل مظاهر هذه الحضارة من فن وعلم ودين وقانون وسياسة، فالروح مصدرها الله مصدرها الملكوت الأعلى والنور، بينما النفس مختلطة بالجسم وبالتراب وتعلوها الظلمة؛ والأولى مصدر الخير، والثانية مصدر الشر: فما صدر عن الأولى فهو حسن؛ وما صدر عن الثانية فقبيح، والناس ينقسمون إلى نفسانيين وروحانيين. ولما كانت هذه الروح صادرة عن الله، فهي من أجل ذلك روح واحدة بينما النفرس فردية مختلفة. وهذه الروح تعبر عن نفسها في الناس عن طريق «الكلمة»، فالكلمة هي رسول هذه الروح العليا الناس.

ومن هنا فإن الروح، وهي واحدة بين الناس جميعاً، هي مصدر الخير. فليس للإنسان إذا إلا أن يفني في هذه الروح، وأن ينكر نفسه كل الإنكار، لأنها مصدر الشر والظلمة. ولهذا فإن روح الحضارة العربية تنكر الذاتية أشد الإنكار، لأنها تفني الذات في هذه القوة العليا، وترى في هذا الفناء واجب الإنسان الرئيسي، وعلى هذا الأساس يجب أن يقوم كل شئ. فكل ما كشف عن ذاتية، أو اتجه نحو توكيد الذاتية فهو شر. ففي الأخلاق لا شئ أمام الإنسان غير التسليم لهذه القوة العليا؛ وفي الجمال الجميل هو ما مثل هذه الروح أو دفع إلى الارتفاع إليها؛ وفي المعرفة كل معرفة صادرة عن استقلال الفكر باطل وضلال، وإنما المعرفة الحقيقية هي تصدر عن هذه الروح المشتركة، أي تلك التي تصدر عن هذه الروح المشتركة، أي تلك التي تصدر عن الإجماع، لا عن الحكم الفردي.

والآن، نستطيع أن نتبين هذه الخاصة والنتائج المترتبة عليها بوضوح

في مظاهر الحضارة العربية الرئيسية وهي الفن والدين والقانون والسياسة.

أما الفن: فقد كان من نتائج فقدان الذاتية فيه أن انعدمت الفنون التجسيمية في الحضارة العربية من تصوير ونحت، لأن في تصوير الجسم المستقل والشخصية المستقلة المفردة تعبيراً عن الذاتية، وهذا مالا يتفق وروح هذه الحضارة. وإنما أنتجت لهم عن طريق الألوان نوعاً خاصاً هو أكبر توكيد للروح المنافية للذاتية العاملة على القضاء عليها، وهذا النوع هو ما يسميه الإفرنج باسم «الأرابسك». ولما كان هذا النوع من الفن هو أعظم ممثل الروح العربية إلى جانب القوس على شكل نعل العصان، فجدير بنا أن نتأمله قليلاً. إن النموذج الأول لهذا النوع نشاهده في الفن البيزنطي، وفيه نرى واضحاً الفارق بين الروح العربية والروح اليونانية. فكل من الروحين قد استعانت في هذا النوع من الفن بطريقة تكرار ورقة الشجرة المعروفة بشوكة اليهود (الأكنتة). واكن يظهر في الفن اليوناني واضحاً أن كل ورقة لها كيانها وجسمها المستقل، أي لها ذاتيتها، إن صبح هنا هذا التعبير، بينما الفن البيزنطى يحلل ورقة شوكة اليهود إلى شبكة من الخطوط غير محدودة تملأ مسطحات كاملة، مما يسلب الورقة كل استقلالها بكيانها الخاص. أما «الأرابسك» فهو كما يقول اشپنجلر بلا جسم، بل ويسلب الشيء الذى يرسم عليه جسمه، وذلك بأن يغطيه بتكرارات كثيرة. وإن «الأرابسك» لخاصية أخرى ليست صادرة مباشرة عن الروح العربية العامة بل عن التمايز البسيط الذي للشعب العربي عن هذه الروح العامة، ولهذا فلن نتحدث عن هذه الخاصية إلا حين نبين هذا التمايز. فإذا انتقانا من الفن إلى الدين، وجدنا أن هذه الخاصية هى الخاصية الرئيسية في كل الأديان السماوية، ولهذا نشأت كل هذه الأديان في بيئة الروح العربية. ومن أجل هذا نرانا في غير حاجة إلى بيانها في هذا الميدان.

وهذه الخاصية نجدها واضحة كل الوضوح في القانون. فإن القانون القديم، اليوناني والروماني، صادر عن الذاتية، لأن الأفراد هم الذين يوجدونه كنتيجة لتجاربهم العملية، بينما الروح العربية تعد القانون صادراً عن القوة العليا أو الله. ولهذا لا تجد الروح معنى لهذه التفرقة التي يضعها القانون الروماني بين القانون الوضعي (Jus) والقانون الإلهي (fas)، ما دام مصدر القانون واحداً. وإذا كان القانون صادراً عن الله، فيصدر عنه إذا على شكل «كلام» له، أي على شكل كتب مقدسة فيها بيان أوامره وبواهيه، ولهذا فإن مهمة القاضي في الروح العربية تختلف تمام الاختلاف عن مهمة الإربيتور عند الرومان، لأن مهمة الأول مهمة الشارح، بينما مهمة الثاني مهمة من يستخلص القانون من الأحوال العملية والحوادث التي تقع. وإذا لم يكن في كلام الله ما ينطبق على الحالة المعروضة على القاضي، فليس له أن يحكم بنفسه، بل لابد من الإجماع. ولهذا عد الإجماع دائماً المصدر التالي مباشرة الكتب السماوية.

وأخيراً نرى نفس الخاصية متحققة في ميدان السياسة. فالحكم دائماً يجب أن يكون مستمداً من هذه القوة العليا، وإلا فسد الحكم، والهذا اعتبر الحاكم دائماً رجل دين، وجمع الحاكم في نفسه بين السلطة الدينية

العاطفة فى المرتبة الوسطى وليس العقل فى المرتبة الأولى، فإن صاحب هذا النوع من التركيب الذهنى يعوزه الخيال . لأن الخيال مزيج من العاطفة والعقل.

فإذا نظرنا إلى مظاهر الحضارة العربية من هذه الزاوية استطعنا أن نفسر ما كانت عليه هذه المظاهر.

فإن الفن العربى لم يستطع أن ينشئ الملاحم أو الروايات التمثيلية لأن العربى يعوزه الخيال. وما انتجه هذا الفن يكشف عن ذلك الطابع الذى ذكرناه أنفا وهو سيادة الإرادة على بقية الملكات العقلية، فإن أوضح نتاج فنى الروح العربية الخاصة هو القوس على شكل نعل الحصان. فإذا تأملنا هذا القوس وجدنا أنه نو نتو، يخرج على العمود المرتكز عليه. وهذا النتوء لا تقتضيه قوانين الاستاتيكية وإنما يبدو خارجاً على هذه القوانين. وما يحفظ القوس على هذا الشكل هو قوة الإرادة. ونحن قلنا إن هذه الإرادة إرادة غير موجهة، وهذا نراه واضحاً في النتاج الثاني الممثل الروح العربية الخاصة أصدق تمثيل، وهو «الأرابسك» الذي تحدثنا عنه منذ حين. إذ يشاهد في هذا الأرابسك أنه ليس بذي اتجاه لأنه يمكن أن يتخذ أي اتجاه، كما لاحظ الفرد روزنبرج، فهو يدل على إرادة، وفي الآن نفسه يدل على أن هذه الإرادة هي إرادة غير موجهة.

وإذا كانت العلوم النظرية فى الحضارة الإسلامية لم يشتغل بها إلا غير العرب من فرس ومغول، فالملة هى تلك الخاصية التى ذكرناها وهى سيادة الإرادة وقيام العقل فى المرتبة الأخيرة للملكات النفسية. وهذا يفسر لنا بوضوح كيف أن العرب هم الذين قدموا الثروة العربية الثالثة وهى

الشريعة إلى جانب الدين واللغة. فالشريعة علم عملى، لذا استطاع العرب أن يبرعوا فيه.

أما السياسة فقد برز العرب في ميدانها العملي لا النظري أعظم تبريز. وذلك لأن السياسة العملية بمعنى الغزو والفتوح هي الميدان الحقيقي لنشاط الإرادة، ومن هنا نستطيع أن نفسر إلى حد كبير هذه السرعة الهائلة التي تمت بها الفتوح العربية، فهي لا تفسر إلا بهذه الإرادة الجامحة القوية. أجل، كان نشر الدين عاملا مهما من بين العوامل التي أنتجت هذه السرعة، ولكن نصيب الإرادة العربية كان أكبر من نصيب الدعوة الدينية. فإن عمراً بن العاص أو خالداً بن الوايد هو الذي فتح ما فتح من ممالك، لا عبد الله بن عمر وأمثاله من المتدينين المؤمنين فحسب. كما أن الطريقة التي سار عليها هذا الفتح تدل على ما في هذه الإرادة من عدم توجيه من ناحية العقل. لأن غزو الممالك لم يأت عن خطة مرتبة نفذت أجزاؤها الواحد بعد الأخر بطريقة منطقية، وإنما اندفع الغزاة نحو الشرق والشمال والجنوب دفعة واحدة كالسيل الجارف.

ول أن الحضارة الإسلامية تكونت من الجنس العربى وحده، إذا لامتازت فقط بهذه الميزات عن بقية شعوب الحضارة العربية العامة، ولكنها جمعت بين شعوب أخرى غير الشعب العربى، مما جعلها حضارة خصبة متنوعة، تنوعاً لا يظهر إلا بعرض مميزات هذه الشعوب الأخرى الجنسية وبيان أثر هذه المميزات في تكييف الحضارة الإسلامية تكييفاً خاصاً، ولكنى أظن أن هاهنا ليس مجال هذا البيان.

بسواكير الإلحساد

النزندتية

للزندقة فى الإسلام تاريخ شائق، عنى المستشرقون بدراسته عناية فائقة، فكتبوا فيه الرسائل القصيرة أو المقالات الطويلة المستفيضة التى تظهر باستمرار وأغلب ما فيها جديد طريف. لكنهم لم يبلغوا من هذا كله شئراً بعيداً، ولم يستطيعوا حتى اليوم أن يلقوا ضوءاً قوياً ساطعاً على أغلب نواحيه.

عُنوا بدراسة هذا التاريخ لأنه بدون إيضاحه وتعمقه لن نستطيع أن نفهم كيف نشأت بعض النظريات في علم الكلام بل بعض المذاهب الكلامية التي ازدهرت خصوصاً في القرنين الثاني والثالث الهجرة، إذ أن الكثير من نظريات مذهب كمذهب المعتزلة لا يمكن أن يفهم بدون معرفة هذه الخصومات الكثيرة العنيفة التي كانت تقوم بين كبار المعتزلة وبين الزنادقة، والتي كان يثيرها هؤلاء الأخيرون فيُضطر أصحاب الاعتزال إلى أن يتخذوا موقفاً بإزائها خاصا. حتى إنه لو أتيح لنا أن نبحث في تكوين النظريات المختلفة التي يشتمل عليها مذهب المعتزلة بحثاً دقيقاً، يتابع تطوره ويرسم المنحى الذي عليه سار، إذاً لوجدنا الزندقة أكبر الأثر وأعظم الخطر في هذا التكوين.

كما أننا لا نستطيع أن نفهم أيضاً تلك الحركة السياسية الحضارية التى ظهرت خصوصاً فى أوائل حكم العباسيين، وأعنى بها حركة الشعوبية، وبون أن نذهب إلى ما يذهب إليه الدكتور طه حسين بك فى كتاب «حديث الأربعاء» من إرجاع حركة الزندقة كلها أو معظمها إلى حركة الشعوبية، نستطيع أن نؤكد على أقل تقدير أن بين كلتا الحركتين صلة قوية وثيقة، حتى كان بعض أنصار العربية ضد الشعوبية يتخذون من الشعوبية وسيلة للدلالة على الزندقة كما سنرى بعد حين.

وإلى جانب هذا كله لا يمكننا أن ندرك التطور الروحى فى بلاد الإسلام والحياة العقلية عامة على حقيقتها إلا إذا نظرنا إلى حركة الزندقة بحسبانها عاملا من أخطر العوامل التى لعبت دورها فى ذلك التطور وتلك الحياة: فسيرت الأول فى اتجاه معين، وحددت له خطوطاً رئيسية مشى فيها، وكيّفت الثانية تكييفاً محدداً وصبغتها بصبغة خاصة لم تبهت على مر الزمان.

فلهذه الأسباب كلها ولغيرها من الأسباب وجه المستشرقون عنايتهم إلى هذه الدراسة؛ لكن دراستهم لا تزال حتى اليوم ناقصة، فيها الكثير من التسوية واللبس، وذلك راجع إلى أن تاريخ الزندقة في الإسلام موضوع غامض كل الغموض، مضطرب كأشد ما يكون الاضطراب، يشق علينا كثيراً – الآن على أقل تقدير – أن نتبينه في وضوح وأن نتمثله بجلاء.

فلفظ «زندیق» لفظ غامض مشترك قد أطلق على معان عدة، مختلفة فيما بينها على الرغم مما قد يجمع بينها من تشابه، فكان يطلق على من

يؤمن بالمانوية ويثبت أصلين أزليين للعالم: هما النور والظلمة، ثم اتسع المعنى من بعد اتساعاً كبيراً حتى أطلق على كل صاحب بدعة وكل ملحد، بل انتهى به الأمر أخيراً إلى أن يطلق على من يكون مذهبه مخالفاً لمذهب أهل السنة، أو حتى من كان يحيا حياة المجون من الشعراء والكتاب ومن إليهم، وقد كتب الأستاذ هانز هينرش شيدر فصلاً ممتعاً عن أصل هذا اللفظ واستعماله عند الكتاب غير الإسلاميين (۱)، كما جمع الأستاذ ماسينيون معانى اللفظ كما استعمله الكتاب الإسلاميون وذلك في البحث الذي كتبه في دائرة المعارف الإسلامية تحت مادة «زنديق» وفي كتابه عن «عذاب الحلاج»(۱). ويظهر من هنين البحثين أن اللفظ قد اتسع معناه إلى حد لا يسمح بتحديده تحديداً دقيقاً مما يحملنا على الحذر والانتباه الشديد للمعنى القصود به في السياق الذي نجده فيه.

ثم إن المصادر التى تحدثنا عن الزندقة والزنادقة قليلة غير مأمونة. وهذه القلة إما لأن كتب الزنادقة قد فُقدت كلها تقريباً، ولم يعد بين أيدينا منها إلا شذرات ضنيلة نعثر عليها بعد عناء طويل فى كتب الردود، مثل هذه الشذرات التى عثر عليها المأسوف على شبابه المتاز الدكتور كروس فى كتاب «المجالس المؤيدية» وهى شذارات لابن الراوندى مأخوذة من كتابه «الزمرد» قد رد عليها داعى الدعاة مؤيد الدين الشيرازى فى هذه المجالس الموسومة باسمه (٢)؛ أو لأن بعض المصادر التى تحدثنا عن الزندقة والزنادقة

A. H. H. : ۱۳ - ۲۷ ص ۹۱ میرد: «زندیق» فی «المباحث الإیرانیة» ج۱ ص ۹۱ - ۹۲ درالمباحث الإیرانیة» ج۱ میرد: «زندیق» فی «المباحث الایرانیة» جاد المباحث الایرد: «زندیق» فی «المباحث الایرانیة» جاد المباحث الایرد: «زندیق» فی «المباحث الایرانیة» جاد الایرد: «زندیق» فی «المباحث الایرانیة» جاد الایرد: «زندیق» فی «المباحث الایرانیة» جاد الایرد: «زندیق» فی «المباحث الایرد: «ز

L. Massignon La Pas- :۱۸۸ – ۱۸۸ مسينيون: «عذاب الحلاج» ص ۱۸۱ – ۱۸۸ الري ماسينيون: «عذاب الحلاج» ص ۱۸۱ – ۱۸۸ (۲) الري ماسينيون: «عذاب الحلاج» ص

⁽٣) راجع هذا البحث في القسم الثالث من الكتاب.

لا تزال مخطوطة حتى اليوم، فليست في متناول أيدى الباحثين. وأهم المصادر من هذا النوع كتب الشيعة، مثل كتاب «الاحتجاج» للطبرسي.

كما أنها غير مأمونة من ناحيتين: الأولى أن الروايات المكتوبة في بعضها لم يتحر أصحابها الدقة في إيرادها، فجات في الغالب مهوشة ناقصة؛ والثانية أن البعض الآخر من هذه المصادر، وهو أغلبها، قد كتبه الخصوم وأوردوا فيها آراء الزنادقة بعد أن أدخلوا عليها شيئاً غير قليل من التبديل والتغيير، بما يوافق أغراضهم في الخصومة والحجاج، ومما يتلام مع الإلزامات التي يريدون أن يستخلصوا منها. لهذا يصعب على الباحث أن يتبين أقوال الزنادقة الحقيقية وأن يعرف كيف كانوا يوردونها.

ومن أجل هذه الصعوبات مجتمعةً كان الباحثون من المستشرقين يقتصرون على دراسة ناحية صغيرة من نواحى الزندقة، أو واحد من كبار الزنادقة الذي يستطيعون أن يجدوا عنه في المصادر شيئاً. ولم يستطع واحد منهم حتى هذه الأيام الأخيرة أن يكتب بحثاً شاملاً لهذه الحركة يتناولها من جميع نواحيها.

أمن صالح بن عبد القدوس ألقى جولدتسيهر بحثاً قيما فى المؤتمر الدولى المستشرقين سنة ١٨٩٣ (١). ثم من بعده كتب أ. كريمسكى رسالة صغيرة (فى ١٥ صفحة) بالروسية عن أبان بن عبد الحميد اللاحقى طبعت

في موسكو سنة ١٩١٣. وكان ابن المقفع خصوصاً موضوعاً لدراسات عدة أشهرها ما كتبه عباس إقبال في كتابه: «شرح حال عبد الله بن المقفع، فارسى» وهو مكتوب بالفارسية؛ ثم فرنشسكو جبرييلي في مقاله المنشور «بمجلة الدراسات الشرقية» سنة ١٩٣٢ بعنوان «مؤلفات ابن المقفع» وهو خير ما كتب عن ابن المقفع حتى الآن. وقد أثار بحثين أخرين كتب أولهما بأول كروس في المجلة عينها سنة ١٩٣٣ تحت عنوان «حول ابن المقفع» والثاني كتبه رشتر وكانت أفكاره فيه أجرأ وأصرح من أفكار جبرييلي في مقاله ذاك (١).

ونحن قد أشرنا من قبل إلى المقال الذي كتبه كروس عن ابن الراوندى بمناسبة الفقرات التي عثر عليها في «المجالس المؤيدية» مأخوذة من كتاب «الزمرذ» لابن الراوندي وهو مقال طويل مملوء بالمعلومات، ويعد خير ما كتب عن ابن الراوندي حتى اليوم.

وأخيراً كتب الأستاذ فرنشسكو جبرييلي: «تعليقات على بشار بن برد»، ظهرت في «مضبطة مدرسة الدراسات الشرقية» سنة ١٩٣٧(٢).

وكل هؤلاء الباحثين لم يحاول أحد منهم حتى الآن أن يكتب عن حركة الزندقة كلها كما ظهرت في الإسلام، وبين يدى الآن فصل ممتع كتبه الأستاذ چورج قُيْدا سنة ١٩٣٧ ولم ينشر إلا في سنة ١٩٣٧ في «مجلة

⁽۱) م. ج. رشتر: «دراسات حول تاریخ کتب آداب الملوك العربیة القدیمة»، لیبتسك سنة M. G. Richter: Studien zur Geschte der älteren arabis-. ۱۹۳۲ دراجع فصلاً من بحث جبرییلی وبحث کروس فیما بعد .BSOS (۲)

الدراسات الشرقية» (١) أراد فيه أن يدرس تاريخ الزندقة الظاهرى – إن صبح هذا التعبير – دون تعرض المناظرات التى قامت ضد المثنوية «والمانوية»، ولما عسى أن يكون هناك من أثر المانوية فى الحياة الفكرية فى ذلك العصر (أوائل العصر العباسى)، معتمداً فى ذلك على المصادر التاريخية الخاصة باضطهاد الزنادقة، وبأشهر الزنادقة فى خلافة الخلفاء العباسيين الأول. وأول هذه المصادر وأهمها كتاب «الفهرست» ويليه كتاب «الأغانى» ثم كتب التاريخ الكبرى مثل: «تاريخ الطبرى» و «مروج الذهب».

بدأ الأستاذ قَيدا بحثه بأن أورد في القسم الأول منه الفقرات المرجودة في كتاب «الفهرست» لابن النديم، وبعضها خاص بتاريخ المانوية في بلاد الإسلام واختلافهم حول الإمام بعد «ماني»، واضطهاد كسرى لهم وتشتيتهم في البلاد وأسماء رؤسائهم. والبعض الآخر من هذه الفقرات يتعلق بالمتكلمين الذين يُظهرون الإسلام ويُبطئون الزندقة . وبأسماء الرؤساء والأمراء الذين اتهموا بالزندقة في أيام العباسيين .

وفى القسم الثانى تحدث صاحب المقال عن اضطهاد الزنادقة اضطهاداً رسمياً فى أيام الخلفاء العباسيين الأول. فقال: إن المصادر لا تسمح لنا بتتبع هذا الاضطهاد إلا فى الفترة القليلة التى مضت بين سنة ١٦٣ هـ إلى سنة ١٧٠هـ، أى فى السنوات الأخيرة من خلافة المهدى وإبان خلافة الهادى القصيرة الأجل.

G. Vajda: Les Zindiqs en pays :۲۲۱ – ۱۷۲ من ۱۹۳۷ من ۱۹۳۷ من ۱۹۳۸ من ۱۹۳۹ طنة ۱۹۳۹ من ۱۹۳ من ۱۹۳ من ۱۹

ففى سنة ١٦٣ بدأت حملة المهدى العنيفة على الزنادقة بأن أمر عيد الجبار المحتسب، والذى يلقبه صاحب «الأغانى» بلقب «صاحب الزنادقة» بالقبض على كل الزنادقة المرجودين داخل البلاد، فقبض على من استطاع بالقبض عليه وأتوا به إلى الخليفة الذى كان حينئذ في دابق، وأمر بقتل بعضهم، وتمزيق كتبه، واستمر الخليفة في هذا الاضطهاد في السنوات التالية حتى بلغ الاضطهاد غايته في الفترة ما بين سنة ١٦٦هـ و سنة ١٠٧هـ وكان يقوم على أمر هذا الاضطهاد قضاة مخصوصون، أشهرهم: عبد الجبار الذي ذكرناه أنفا، وعمر الكلوزي الذي عُين في سنة ١٦٧، ثم محمد بن عيسى حمدويه الذي خلف عمر،

وكان يقبض على الزنادقة لأقل شبهة، ويؤتى بهم أمام القاضي، فيُطلّب إليهم أن يرجعوا عن الزندقة إن اعترفوا بها، ويطلق سراحهم إن رجعوا عنها، ويقتلون إذا استمروا عليها ورفضوا الخروج عنها. ولكن يتأكلوا من أنهم رجعوا عن الزندقة حقاً كان الخلفاء يستخدمون وسأتل شتى، أشهرها تلك التي يُروي عن القضاة في عصر المأمون أنهم كانوا يلجئون إليها، فهم يذكرون عنهم أنهم كانوا يطلبون إلى الزنديق أن يبصق على صورة مانى، وأن ينبح طائراً بحرياً اسمه التذرج، أما البصق على مسورة مانى فالمقصود به تحقير صاحب مذهب المانوية وهو مانى، وهذا دليل على أن الزنديق قد رجع عن هذا المذهب؛ أما الحكمة في نبح هذا الطائر فلا تكشف عنها المصادر التي بأيدينا. ولكن مؤلف المقال الذي نحن بصدده يقول بأن المقصود بذلك هو أن يُفرض على الزنديق أن يذبح كائناً بصدده يقول بأن المقصود بذلك هو أن يُفرض على الزنديق أن يذبح كائناً حياً، وذبح الحيوان تحرمه المانوية. ولابد لنا من قبول هذا التفسير – مؤقتاً

- لأن كل المصادر التى تحدثنا عن المانوية لا تذكر مطلقاً أن المانوية كانوا يقدسون طائراً بعينه، سواء أكان هذا الطائر التذرج أم كان غيره. وقد حدث مثل هذا فى أيام محاكم التفتيش فى أوروبا سنة ١٢٣٩ مع طائفة الكاتار Cathares التوسكانيين: إذ طلب إليهم بحضور البابا چورج الرابع أن يبرهنوا على إخلاصهم فى الارتداد بأن يأكلوا اللحم أمام جمع من الأساقفة (۱). ولم يكن كل هؤلاء الذين يتهمون بالزندقة زنادقة حقاً؛ وإنما كان منهم من يتهم بالزندقة لأسباب سياسية. فقد اتخذ الخلفاء من هذا الاتهام وسيلة للقضاء على خصومهم من الهاشميين. وعلى هذا النحو اتهم ابن من أبناء داود بن على ثم يعقوب بن الفضل وأتى بهما إلى الخليفة المهدى، ولما كان الخليفة المهدى قد ارتبط من قبل بعهد ألا يقتلهما فإنه لم يستطع أن يأمر هو بقتلهما، وإنما حبسهما وأشار إلى ابنه الهادى أن يشتلما حينما يتولى الخلافة، يبد أن الهادى لم يُتح له أن يقتل غير يعقوب، يقتلهما حينما يتولى الخلافة، يبد أن الهادى لم يُتح له أن يقتل غير يعقوب، لأن ابن داود بن على مات فى سجنه قبل أن بتولى الهادى الخلافة.

واسنا نعرف على وجه التحقيق ماذا وجه إلى الهاشميين من تهم وكل ما ترويه لنا المسادر هو ما يرويه لنا الطبرى (أخبار سنة ١٦٩ ج٣ ص ٤٤٥) وما لخصه عنه ابن العبرى في كتابه «تاريخ مختصر الدول» (ص

⁽١) راجع هـ. ش. إيكا: «تاريخ محاكم التفتيش في العصور الوسطي»، ترجمة ريناك، H. Ch. lca: Histoire de l, Inquisition ١١٠ ج من ١٩٠٠ عن معاكم التفتيش au moyen agetr. S Reinach. J. Giuraad: Hist. ٨١ - ٨٨ من ١٩٣٥ من العصور الوسطى، باريس سنة ١٩٣٥ من ١٩٣٨ من العصور الوسطى، باريس سنة ١٩٣٥ من العصور الوسطى، العصور الوسطى، باريس سنة ١٩٣٥ من العصور الوسطى، باريس سنة ١٩٣٥ م

(۲۲) من أن ابنة يعقوب بن الفضل قد اعترفت أثناء محاكمتها بأنها حُبلى
 من أبيها! والمانوية تحلل زواج الآباء بالبنات حسبما ترويه الروايات الإسلامية.

ولم يقتصر الأمر على الخلفاء في اتهامهم الخصوم بالزندقة لأغراض سياسية، بل كان هناك من الوزراء من يتخنون الاتهام – الباطل غالباً بالزندقة سبيلاً للكيد والوقيعة بنظرائهم أو خصومهم الذين يحقدون عليهم، ومن هنا نستطيع أن نفهم تلك الرواية التي ذكرها الطبري (ج٣ ص ٤٩٠) ثم صاحب ثم الجهشياري في كتاب «الوزراء والكتاب» (ص٨٨ – ص ٩٠) ثم صاحب «الأغاني» وغيرهم، عن اتهام أبناء أبي عبيد الله الوزير بالزندقة، فقد اتهم الربيع، صاحب الخليفة المهدي ومنافس أبي عبيد الله الوزير، أبناء هذا النبيع، صاحب الخليفة المهدي ومنافس أبي عبيد الله الوزير، أبناء هذا الأخير، أو واحداً من أبنائه كما في بعض الروايات، بأنهم زنادقة. وقد أفلح الربيع في هذا الدس عند الخليفة الذي أمر بأن يقتل عبد الله بن أبي عبيد الله الوزير. وكان ذلك سبباً في توتر العلاقات بين المهدي وبين أبي عبيد الله، حتى إن الخليفة عزله من منصب الوزارة (مروج الذهب: ج٦ ص ٢٣٢)، ووئي يعقوب بن داود بدلا منه. (ابن خلكان: طبع قستنفلد ج٣ ص ٨٤٠).

والطبرى (ج ٣ ص ٤٨٧ وما يتلوها) يذكر صراحة أن اتهام ابن أبى عبيد الله بالزندقة كان يقصد به زعزعة مركز أبيه عند الخليفة المهدى. وكان أبو عبيد الله موضوعاً لدسائس موالى المهدى، ويذهب صاحب «الأغانى» إلى أبعد من هذا فيقول إن المهدى أدرك من بعد السبب الحقيقى الذى من أجله أبلغه الربيع أخباراً عن زندقة ابن عبيد الله الوزير (الأغانى: ج ٢١ ص ١٢٢).

والآن، وبعد هذا العرض الموجز للاضطهادات التي عاناها الزنادقة،

أو من اتهموا بالزندقة، في الفترة ما بين سنة ١٦٣ وسنة ١٧٠، نُسائل أنفسنا: ما هي الزندقة التي اتهم بها هؤلاء، وبأي معنى يجب أن تفهم؟

يرى قيدا أن الزندقة التى حاربها المهدى والهادى فى شخص هؤلاء الزنادقة هى المانوية، أولا وبالذات. ودليله على هذا ما ذكرناه من قبل من الوسائل التى كان يمتحن بها القضاة قيمة رجوع الزنادقة عن الزندقة، وإنكارهم لها، حينما يمثلون أمامهم. ويؤيد هذا الرأى أيضاً الرواية التى ذكرها الطبرى (فى تاريخه ج ٣ ص ٨٨٥) والتى يمكن عدها صادقة، والتى تقول بأن أحد الزنادقة قُدم إلى الخليفة المهدى فطلب إليه الخليفة أن يتبرأ من الزندقة؛ ولكنه رفض فأمر بقتله، والتقت من بعد إلى ابنه موسى، وقال له كلاماً يحثه فيه على محاربة هذه العصبة من الزنادقة ووصف له مبادئ هذه العصبة وصفاً ينطبق كله على مذهب المانوية؛ مما يدل على أن المقصود بالزندقة كان حينئذ مذهب المانوية؛ مما يدل على أن المقصود بالزندقة كان حينئذ مذهب المانوية.

ومع هذا كله فإن اللفظ قد اتسع معناه في الفترة ذاتها اتساعاً كبيراً.

الزنادقة المتقدمون

والآن فلنتحدث عن أشهر رجال هذه الطوائف – أما الطائفة الأولى فأشهر رجالها أبو على سعيد، وأبو على رجاء، وأبو يحيى، ويزدانبخت وقد استطاع الأستاذ قيدا صاحب المقال الذي أشرنا إليه والذي نعتمد عليه كثيراً في مقالنا هذا، أن يعثر على اثنين منهم في المصادر الأخرى بيقين،

ثم حاول أن يتعرف إلى آخر ثالث. فأبو على سعيد ذكره الشهرستاني (١) الذي يقول عنه إنه كان في أيام خلافة المعتمد وكان يكتب في سنة ٢٧١ هـ. ويزدانبخت ذكره أحمد بن يحيى المرتضى، كمؤلف لكتاب أخذ عنه المرتَّضيُّ نظرية تتابع الأنبياء ويحاول الأستاذ ڤيدا أن يجد أبا على رجاء في شخص ذكره الجاحظ في كتاب الصوان ^{(٢})، حينما أشار إلى أنه حرب مناظرة في حضرة المأمون بين محمد بن الجهم والعتبي والقاسم بن سيار من جهة وبين أبى على الزنديق، فلما لم يفلح هؤلاء في مناظرة الزنديق قام المأمون نفسه بمناظرته فألقى عليه سؤالاً أفحمه. ولكن الزنديق لم يرجع عن خطئه ومات على دينه. ولكي يثبت ثيدا صحة هذا الافتراض، ونعنى به أن أبا على المذكور في رواية الجاحظ هو أبو على رجاء، قال إن هذا الزنديق لا يمكن أن يكون أبا على سعيدا، الذي ذكرناه أنفا لأن أبا على كان حيا يكتب في سنة ٢٧١ بينما الجاحظ الذي مات في سنة ٢٥٥ يتحدث عن أبي على صاحبنا، بحسبانه ميتا. وعلى ذلك فليس هناك من مانع، اللهم إلا إذا ورد دليل مخالف، أن نفترض أن الزنديق الذي ذكره الجاحظ هو أبو على رجاء الذي ذكره ابن النديم،

أما الزنادقة من المتكلمين فأشهرهم ابن طالوت ونعمان، اللذان كانا أستاذًى ابن الراوندى الزنديق المشهور، كما كان من أساتذته أيضاً أبو شاكر الذي يذكر عنه الخياط أنه كان متصلاً بهشام بن الحكم، المتكلم

⁽١) الملل والنحل: طبع كيورتن ص ١٩٢.

⁽٢) الحيوان: ج٤ ص ١٤١ وما يليها.

الشيعى المعروف. ويرى قيدا أن الرابطة بين أساتذة ابن الراوندى الثلاثة هؤلاء يظهر أنها كانت التغالى في التشيع.

نحن نرجع إذاً أن تكون الزندقة التي عناها المهدى والهادي في هذه الاضطهادات العنيفة التي قاما بها بين سنة ١٥٣ وسنة ١٧٠هـ هي المانوية، وأن يكون هؤلاء الذين اتهموا بالزندقة ممن كانوا يقولون بأن للعالم أصلين قديمين هما النور والظلمة ويحرمون ذبح الحيوان واللحم إلى آخر هذه المبادئ التي أعلنها ماني مؤسس مذهب المانوية. لكن هذا لم يمنعنا أن نقول كذلك إن معنى الزندقة قد اتسع وامتد حتى أصبح يشمل أشياء أخرى لم يكن المانوية بها صلة ولا سبب، ولم يكن هذا الاتساع وليد السنوات التالية والقرنين الثالث والرابع فحسب؛ بل بدأ من قبل، في هذه الفترة عينها التي مضت فيها السنوات الأخيرة من خلافة المهدى وسنوات خلافة الهادي كلها. ولا سبيل لمعرفة نواحي هذا الاتساع، وكيف تشعُّب وتنوع، فكانت فيه فروق وبقائق، إلا بدراسة كبار الزنادقة والتحدث عنهم. والزنادقة طوائف وأنواع، والنوافع التي حدت بهم إلى الزندقة كثيرة متعددة، أما طوائفهم فنستطيع أن نحصرها في ثلاث - الأولى طائفة هؤلاء الذين يسميهم صاحب «الفهرست» رؤساء المنانية في الإسلام؛ والثانية طائفة المتكلمين؛ والثالثة طائفة الأدباء من كتاب وشعراء. والدوافع تكاد ترجم كلها إلى ثلاثة أيضاً: فمن هؤلاء الزنادقة من كانوا يؤمنون بالزندقة (ونقصد بها هنا المانوية) إيمانا صحيحا صادراً عن رغبة دينية صادقة، فكانوا مخلصين في اتخاذها مذهبا، حريصين عليها كأشد ما يكون الحرص، ومنهم من وجد في الزندقة

(بمعنى المانوية أيضاً) تراثاً قومياً خلفه الآباء فيجب الحرص عليه وتعهده؛ لا اصلاحيته في ذاته، ولا لأنه يستحق الإيمان به كما هو، وإنما لأن في هذا المرص وذلك التعهد نوعا من الإرضاء النُّعُرة القومية، والإشباع النزعة الشعوبية، وفيهما أيضاً موضعاً التفاخر ومجالاً لكى يقارنوا تراث العرب وبين العرب بما خلفه لهم الآباء من تراث وبين، ومن أجل هذا كان جميع هؤلاء من الموالي الفرس. وبين هؤلاء وهؤلاء وجدت طائفة من الزنادقة كانت تتخذ من الزندقة وسيلة من وسائل العبث الفكرى التي يلجأ إليها الشكاك دائماً، يرومون من ورائها أن يعبثوا بعقائد الناس، بأن يعقدوا حلبات النضال بينها ويساعدوا الضعيف منها على القوى السائد، ويظهروا ميلهم إلى الأول. وكل هذا لا لشئ إلا ليجدوا السلوى حيث لا سلوى، وليعثروا على المزاء وليس ثم عزاء؛ فهي حالة نفسية عنيفة تتملكهم فتدفعهم إلى ما هو أشبه باللهو الفكري والمجون الشكي منه إلى أي شي أخر. وتكاد الطوائف والدوافع يناظر بعضها بعضا تمام المناظرة. فالطائفة الأولى، ونعنى بها طائفة رؤساء المانوية (أو المنانية، فالمعنى واحد)، يغلب على دوافع أصحابها الإيمان بها إيمانا صادقاً، وهذا هو الأليق بأن يكون عليه الرؤساء، والطائفة الثانية يغلب على أصحابها الدافع الأخير، دافع الشك الفكرى والفكر المتشكك؛ ولا عجب فهم متكلمون، أي أنهم رجال فكر وأصحاب مذاهب ومقالات يعتمدون على الأفكار والعقل، دون المصالح أو الإيمان. والطائفة الثالثة، وإن كان للدافع الثاني أثر كبير في اتخاذها الزندقة، فإن أعظم دافع أثر فيها كان النزعة الشعوبية، وليس هذا بغريب: فالشعراء والكتاب لا يستهويهم الإيمان، ولا قبل لهم بالإمعان في الشك الفكري، وإنما تستهويهم الأحداث المنيفة التي تلهب عواطفهم وتثير ثائرة خيالهم، وليس أدعى إلى إلهاب العاطفة وإثارة الخيال من نزعة الشعوبية: تذكرهم بمجد تالد يعتزون

به أويتفنون بعظمته، والشعراء يميلون دائماً إلى التغنى بالماضى سواء بالأفتخار به أوالبكاء عليه، لأن الماضى زمن قد فات ولم يعد له وجود إلا فى الذاكرة التى تعيه، فيستطيع الخيال أن يشكله على النحو الذى يبغيه، وأن يتضرف فيه كما أراد وحيثما شاء، وهو مطمئن آمن، بينما الحاضر يحدق في عينه فلا يستطيع أن يزور فيه أو يكذب عليه في أثناء وجوده!

وهذا كان كافياً لكى توضع أسماؤهم بين أسماء الزنادةة. ويضاف إلى هؤلاء جميعا صالح بن عبد القدوس، وقد أشرنا من قبل إلى البحث الذي كتبه جوادتسيهر وعسى أن نتاح لنا فرصة قريبة للتحدث عن هذا البحث – وهم جميعاً إما بعيدون عن المانوية أو أن معلوماتنا عن مبادئهم البينية ضئيلة جداً. لكن هناك شخصية أخرى بين الزنادقة من المتكلمين نعوف عنها بعض الأشياء ونعنى بها شخصية عبد الكريم بن أبى العوجاء. ولا يتعرض هنا الكلام عنه كمحدث أسرف في اختراع الأحاديث ووضع المكتوب منها، ولا عن صلته بالحسن البصرى وجعفر الصادق؛ وإنما يعنينا مخافل عنه شيئاً يتصل بزندقته. فنقول إنه كان كما يقول البغدادي(١) مأثول يؤمن بالتناسخ ويميل إلى مذهب الرافضة ويقول بالقدر، ويتخذ من شرعً سيرة ماني وسيلة الدعوة، وتشكيك الناس في عقائدهم، ويتحدث في التعرير، كما ذكر البيروني في كتاب «الهند» (١).

وَلَكُنُ أَظْهِرُ شَخْصِيةً فَى هَوْلاء المتكلمين الزنادقة بعد شخصية ابن الراوندي (الذي نؤجل الحديث عنه إلى الفصل الخاص به في القسم الثالث معاوضات

⁽١) القُرْق بين الفرق ص ٣٤٩ وما يليها.

١٣٢) مَّأَةُ لِلهَبْدِ مِنْ مِقْوِلَةٍ: حِن ١٣٢.

من هذا الكتاب)، هي شخصية أبي عيسى الوراق وقد كان هو أيضاً أستاذاً لابن الراوندي.

كان أبو عيسى الوراق معتزليا فى البدء. لكن المعتزلة طردته لآراء له ذكرها خصومه، ولسنا نعرف مبلغ صحتها على وجه التحقيق. فيذكرون عنه أنه كان شيعياً رافضياً، ويقول عنه الخياط إنه كان مانويا يقول بأزلية المبدأين (النور والظلمة) ويعتقد فى خلود الأجسام؛ والخياط معتزلى فهو خصم لأبى عيسى، ومن هنا لا نستطيع أن نؤكد تماما أنه كان مانويا ولذا فإن الأستاذ ماسينيون (١) يعيل إلى وصفه بالناقد المستقل الفكر.

وهنا ننتهى من الكلام عن الطائفة الثانية وتنتقل إلى الطائفة الثالثة ونعنى بها طائفة الأدباء والشعراء؛ وأول هؤلاء وأشهرهم من غير شك بشار ابن برد، ولكنا لا نستطيع هنا أن نفصل القول في زندقة بشار، ويكفينا الآن أن نقول إن نزعة الشعوبية عند بشار كانت أكبر دافع له على الزندقة، كما كان العبث والمجون الذي طبع عليه بشار وروح التشاؤم والسخرية من الناس أثر في هذه الزندقة غير منكور.

وهنا نلاحظ بإزاء بشار ما لاحظناه من قبل عند الكلام عن ابن أبى المعجاء وأبى عيسى الوراق من أن الاتهام بالزندقة كان يسير جنباً إلى جنب مع الانتساب إلى مذهب الرافضة كما لاحظ الأستاذ قيدا بحق؛ ومن هنا كان الشك في معنى هذه الزندقة، التي تنسب إلى بشار؛ ولذا يميل إلى أن يرى في بشار شاكًا من الشكاك قحسب.

ولكن زندقة خصم بشار، ونعنى به حماد عجرد، أظهر بكثير عن

Massignon: El, article: Zindik. (1)

زندقة بشار، وعلى الرغم من أنه لا يمكن القطع بشئ فيما يتصل بعلاقته بالمانوية، فإنه يمكن عُدُه من بين من كانت لهم نزعة مانوية واضحة، خصوصاً إذا لاحظنا أن شعره وقصائده كان يتنفنى بها في دوائر أتباع مانى وتستعمل في الصلوات.

أما حظ النزعة الشعوبية في تكوين الزندقة فلم يكن كبيراً في شاعر من الشعراء أو كاتب من الكتاب بقدر ما كان عند أبان بن عبد الحميد اللاحقى: فقد كان يعرف الفارسية ويترجم عنها؛ وكان على اطلاع وسعة علم بندب الفرس القديم، فكان ذلك داعياً له إلى التعلق بتراث الفرس والتغنى به في جميع مظاهره.

لكن هذا ليس دليلاً قاطعاً على أنه كان مانوياً حقاً، أو أنه اعتنق المانوية كدين أخلص له، على الرغم مما ذكره أبو نواس عنه في إحدى القصائد التي هجاه بها، فاتهمه بأنه كان حسياً لا يؤمن إلا بما يراه، فهو لا يعتقد إذاً بالجن ولا بالملائكة. وهذه التهمة عينها قد وجهت إلى بشار من قبل. واتهمه أيضاً بأنه أشاد بماني، وسخر من موسى والمسيح. وهنا يبدو الخلط والاضطراب في كلام أبي نواس: لأنه لو كان مانوياً لما سخر من المسيح، فالصلة بين المانوية والمسيحية كبيرة واضحة لا تسمح بهذه السخرية، ونرجح نحن أن السبب الأكبر في اتهام أبان بن عبد الحميد بالزندقة كان نزعته الشعوبية الواضحة، فاتخذ أنصار العربية من اتهامه بالزندقة سلاحاً يستعملونه ضده في الخصومة الحضارية بين الشعوبية والعربية. وهؤلاء الشعراء الثلاثة قد اتفقوا جميعاً في غلبة روح الاستحقاق والعربية. وهؤلاء الشعراء الثلاثة قد اتفقوا جميعاً في غلبة روح الاستحقاق

المُجَّان»، ولو أنه كان فرداً من أفراد هذه العصابة هو نفسه! فهم أقرب إلى الشك والمجون إذن من الإيمان والجد، وهم أولى باسم الشكاك العابثين منهم باسم الزنادقة المخلصين.

وأكثر من هؤلاء جداً وأبعدهم عن العبث والمجون أبو العتاهية. وقد

والعبث فيهم. ولذا فإن أبا نواس كان صادقاً حقاً في تسميتهم «بعصابة

لخص الأستاذ ثيدا آراء أبى العتاهية أحسن تلخيص فقال: إن أول ما نلاحظه في معتقدات أبى العتاهية أنه كان يؤمن بالاثنينية بكل صراحة: فالعالم الظاهر مكون من جوهرين متعارضين، والوجود تتنازعه طبقتان إحداهما خَيرة والأخرى شريرة، وهو يُرجع الوجود كله في النهاية إلى الجوهرين المتعارضين اللذين نشأ عنهما الكون وتكون. غير أن أبا العتاهية صاغ نظرياته الاثنينية في صيغة واحدية، إذ جعل الله الواحد عند بدء

الأشياء، وقال: إنه خالق الجوهرين، وإن العالم ما كان له أن يوجد بدون الله

وحده، طارحاً بذلك أسطورة الخليط الأزلى بين الجوهرين أو المبدأين، ونعني

بهما النور والظلمة.

وهنا نقف قليلا بعد أن استعرضنا كبار الزنادقة وشرحنا كيف كانوا موضوعاً للاضطهاد في أيام الخلفاء العباسيين الأول لكي نتبين ما وصلنا إليه من نتائج.

لنلاحظ أولاً أن الزنادقة الذين وجه إليهم الخلفاء ما وجهوه من اضطهاد كانوا مانوية، إما بتحولهم عن الإسلام، أو منذ ولادتهم في الفترة ما بين سنة ١٦٣ هـ و ١٧٠هـ. أما بعد هذا فإنا لم نستطم أن نثبت المانوية

لواحد ممن اتهموا بالزندقة، اللهم إلا لعبد الكريم بن أبى العرجاء، أما الأخرون فلم نستطع أن نفصل في أمرهم فصالاً أخيراً.

ثم نلاحظ كذلك أن الزنادقة كانوا في أماكن عديدة: فكانوا في بغداد وفي حلب وفي مكة، ثم في البصرة والكوفة على وجه الخصوص.

وأن أشهر ما كان يوجه إليهم من تهم هو ترك الفرائض (كالصوم والصلاة والحج)، ثم ادعاء الشعراء منهم والكتاب أنهم يستطيعون أن يكتبوا خيراً من القرآن؛ وأخيراً موقفهم بإزاء وحدانية الله.

وأنه كانت هناك رابطة بين الزندقة والشيعة، إذ رأينا كيف كان الانتساب إلى الشيعة الرافضة دليلاً على الزندقة وداعياً إلى الاتهام بها.

وبالاحظ أخيراً أن الكثير من كبار الزنادقة قد قضوا شبابهم وأوائل حياتهم في أواخر أيام الدولة الأموية. فيجب أن نستنتج كما يقول ثيدا: «أنه الكشف عن أصل التأثيرات الإيرانية التي لعبت دوراً خطيراً منذ ظهور الدولة الجديدة (أي الدولة العباسية)، فلابد من البحث في الأوساط العلمية المقلية في داخل خراسان وبين أعوان أبي مسلم الخراساني السريين كما نبحث عنه في البحرة والكوفة». ففي منطقة خراسان التقت جملة حضارات مختلفة في طابعها، فكان فيها في أواخر الدولة الأموية حركة صراع فكري بين عدة حضارات. وكان لهذا الصراع الفكري أكبر الأثر في تكوين العقلية الجديدة التي سادت العصر العباسي الأول أو الجزء الأول منه على أقل تقدير. ولن نستطيع أن نفهم هذه العقلية الجديدة وتطورها طول ذلك العصر إلا إذا درسنا هذا الوسط الذي اصطدمت فيه عقليات مختلفة، واختمرت فيه

بنور الحياة العقلية التي جعلت من العصر العباسي الأول عصراً من أخصب العصور الفكرية في تاريخ العالم كله.

زندقة ابن المقفع (•) لفرنشسكو جبرييلي

من العناصر الرئيسية في تقدير شخصية ابن المقفع تقديراً عاماً، موقفه الديني، في ذاته ويإزاء الإسلام الذي هو الدائرة السياسية الدينية والمدنية التي فيها عاش وعمل وتلك مسئلة خطيرة لم يكن لدينا لدراستها منذ سنوات قلائل إلا باب بُرزَوَيه، وبخاصة الفقرة الشكوكية التي لم يُقطع بصحة نسبتها إليه، ثم أخبار كثيرة خرافية غامضة ذكرتها الروايات الادبية وهم يذكرون عنه عادة أنه زنديق تشبع بالزندقة واتهم بها؛ ويذكرون عن الخليفة المهدى، وهو الذي كان يضطهد الزنادقة، تعود أن يقول إنه لم ير مطلقا كتاب زندقة إلا ويرجع إلى ابن المقفع (۱)؛ وفي والأغاني، فقرة قيمة تبينه لنا على اتصال وثيق بطائفة من الأدباء والشعراء والماجنين كانوا في

⁽ه) فصل من بحث كتبه فرنشسكو جبرييلي بعنوان «مؤلفات ابن المقفع» ونشر في هميلة من بحث كتبه فرنشسكو جبرييلي بعنوان «مؤلفات ابن المقدقية» جـ ١٣ سنة ١٩٣٧ (ص ١٩٧ – ١٤٧) بالإيطالية. وهاك هو F. Gabrieli: L'opera d'ibn al - Moyaffa RSO, XIII. في الأصيل: . 197 - 247.

⁽١) ابن خلكان جـ٢ ص ١٢٥ من طبعة فستتقلد،

بدء الدولة العباسية واتهموا جميعاً بالزندقة (١)، وأخيراً نرى فى نهايته المحزنة أنهم اتهموه بأنه زنديق مفسد الناس (٢) كما أو كان فى ذلك إراحة لضمير قاتليه، وأو أنى لا أعتقد فيما زعمه نيبرج (٢) من أن اتهامه بالزندقة كان بنوع خاص الباعث الحقيقى على قتله.

والناحية السلبية من هذا الموقف واضحة وضوحاً كافياً: استخفاف وعدم اكتراث، بل بغض معزوج بالشك نحو الإسلام الذي اعتنقه ظاهرياً

⁽۱) «الأغانى»: جـ ۱٦ ص ١٤٨ – ١٤٩. و يروى الأغانى، كما يروى غيره، فى مناسبات أخرى أن كثيراً من أفراد هذه الجماعة اتهم بالزندقة، وهم: ابن المقفع نفسه ومطبع ابن إياس ووالبة بن الحباب ويحيى بن زياد الحارثى («الأغانى»: جـ ١٢ ص ٨١؛ ولمسعودى جـ ٨ ص ٢٦٣؛ وهناك شذارات لا أهمية لها من رسائل ابن المقفع ويحيى بن زياد فى «رسائل البلغاء» ص ١٣١ – ١٣٨، وانظر فيما يتعلق بها «الأغانى» جـ ١٧ ص (ياد فى «رسائل البلغاء» ص ١٣١ – ١٣٨، وانظر فيما يتعلق بها «الأغانى» جـ ١٧ ص ٥١)، ويونس بن أبى فروة (الأغانى جـ ١٣ ص ٨) وحماد عجرد (الأغانى: جـ ١٣ ص ٤٧ علام عمليق مهم على مقطوعة ماتوية قالها هو وكان يتشدها الزنادقة على أنها صلاة) وعلى بن الخليل (الأغانى جـ ١٢ ص ١٤) وعمارة بن حمزة (الأغانى جـ ١١ ص ١٥) وكان فى صحبته البقلى الذي قتله المنصور لأنه أنكر الحياة الأخرى، وانظر فيما يتعلق بصلة عمارة بابن المقفى، الصفدى، ١٥ المناز وم ١١٧، من طبعة فستنفلد وغيره). وغير الزنديق الشهير بشار بن برد (ابن خلكان رقم ١١٧، من طبعة فستنفلد وغيره). وغير هؤلاء أشخاص مشهورون في التاريخ الأدبى لهذا العصر مثل حماد الراوية وأبان اللاحقى (الذي نظم كليلة ودمنة وكتاب مزدك). ولعل دراسة البيئة (الكوفة والبصرة) التى نشأت فيها هذه الجماعة ودراسة أفرادها توضع صفحة ناصعة من صفحات تاريخ الأدب العربي في القرن الثاني.

⁽٢) ابن خلكان: جـ ٢ ص ١٣٦ (من طبعة فستنظد) السطر الأخير: قال سليمان بن معاوية بعد أن مثل بابن المقفع: ليس في المئلة بك حرج، لأنك زنديق قد أفسدت الناس. Nyberg: Der Kampf zwischen Islam und den Ma-(٣) (النزاع بين الإسلام والمانوية - مقالة من محلة المستشرقين لنقد الكتب، سنة ١٩٢٩ ص ١٤٢٢).

فحسب، ثم حرية فكر في مسائل الدين (١) وقلة احترام للقرآن الذي حاول أن يعارضه فيما يزعمون (٢). وإذا كان لنا أن نقف هنا أو أن نذهب إلى أبعد من ذلك فنرى عند ابن المقفع عقيدة إلحادية معينة، مانوية أو ثنوية بأي

(۱) بخصوص هذه المسألة، تؤيد النادرة التي ذكرها ابن خلكان (ج. ٢ ص ١٢٥، طبع شستنفلد) الفقرة المشهورة في كتاب «كلية ودمنة» وتتلخص هذه النادرة في أن ابن المقفع ظل يستعمل عشية اليوم السابق لإعلان إسلامه زمزمة المجوس أثناء طعام العشاء. وحيثما سأله عيسى بن على: «أتزمزم وأنت على عزم الإسلام؟ فقال كرهت أن أبيت على غير دين»؛ وهذا الجواب الذي يتضبع فيه التهكم الممزوج بالشك لا يدل مطلقاً على تعليقه بمزدكية آبائه (والنقد الذي وجهه برزويه إلى الذين يتعلقون «بدين آبائهم» خاص بالزدكية)

أما فيما يتعلق ببيت الأحوص المشهور في النسيب:

يا بيت عاتكة الذي أتعزل حذر العدى ويه الفؤاد موكل

الذى تقول عنه كلير المسائر (انظرها برمتها في تعليق على دعيون الأخباره لابن قتيبة ص ٧١ من طبعة بروكلمان) إن ابن المقفع تمثل به، فيجب علينا أن نلاحظ أنه إذا كان بعضها مثل ابن قتيبة و دخزانة الأدب، جـ ٣ ص ٤٥٩ (عن دأمالي، المرتضي) بذكر أن ابن المقفع قاله حينما مر ببيت من بيوت النار، فإن بعضها الآخر (مثل الأغاني جـ ١٨ ص ٢٠٠) يذكر أنه قال معاتباً طائفة من الزنادقة قبض عليهم (ومن بينهم ابنه هو؟) وقد مروا به دون أن يسلموا عليه خوفاً عليه من أن يلحق به ضرر. ومهما يكن من شئ فيظهر لي أن علينا أن نرفض أن يكون ابن المقفع وهو في سن الرجولة قد تعلق بالمجوسية وأمن بها إيمانا عقلياً، وأو أنه من المكن أن يكون ابن المقفع كان مع ذلك يميل إلى دين الفرس القديم من ناحيتي العاطفة والحضارة.

⁽٢) انظر أخيراً مقدمة م. جويدى M. Guidi لطبعته لرد القاسم بن إبراهيم ص يد -ص به XV - XVI.

معنى من المعانى، فإن تلك مسالة يعوقنا عن بحثها بحثاً قائما على حقائق ثابتة غموض (١) فكرة «الزندقة» وخلو الكتب الباقية المنسوبة إلى ابن المقفع منها، على الرغم مما تشير إليه بعض المسادر (٢).

ولقد كان لنشر رد الإمام الزيدى القاسم بن إبراهيم على ابن المقفع حديثاً أثر عظيم (وقد طبعه وترجمه م. جويدى (٢) على أساس مخطوطات المكتبة الامبروزية بميلانو) «فقد وضع هذه المسألة على قواعد جديدة وقضى، حيث كنا في حاجة إلى ذلك، على المحاولات الساذجة التي قام بها كرد لتبرئة ابن المقفع من تهمة الزندقة التي نسبها إلى خبث المعتزلة

⁽۱) فيما يتعلق بهذا الفعوض والاشتراك الذي يجمع تحت صفة «زنديق» المانوبين مسع المادين مثل البقلي المذكور، والمفكرين الأحرار مثل صالح بن عبد القدوس وأبي المناهبة مع الملاحدة الحقيقيين، أقول فيما يتعلق بهذا كله انظر بحث جولدتسيهر الموسوم باسم Sälih b. Abd al - Quddus und das Zindiktum während der Regierung des Chalifen al - Mahdi, in Transactions of the 1xth Intern Congress of Orientalists, London 1893, 11, 104 - 129 (هذا إلى أن جولدتسيهر ص ١٠١ يرى لدى البقلي آثار المانوية).

⁽٣) إلى جانب الفقرات المشهورة لدى المسعودي (جـ ٨ ص ٢٩٣) والبيروني في كتاب (ms. Bodl. Arch. Seld. A26,) 15 والمنده (ص ١٣٧ س) انظر الصفدي ١٦٥ (به الإلحادية مقولة أو معروضة في كتب الزنادقة المنوعة براء ابن المقفع الإلحادية مقولة أو معروضة في كتب الزنادقة المنوعة (٢٠ - ١ كانت آراء ابن المقفع الإلحادية مقولة أو معروضة في كتب الزنادقة المنوعة (٣٠ - ١٤ كانت آراء ابن المقفع المنادة المنوعة (٣٠ - ١٤ كانت آراء ابن المسلام والمانوية كتاب لابن (م. جويدي: النزاع بين الإسلام والمانوية كتاب لابن المقفع ضد القرآن رد عليه القاسم بن إبراهيم، روما سنة ١٩٧٧).

وأرجعها إلى الحسد الذي يحمله الناس الشخصيات العظمي» (۱). وقد بحث الناشر نفسه وليفي دلاقيدا ونيبرج وبرجشتريسر في صحة هذا الأثر النفيس في ذاته و (وهو ما يعنينا هنا) في الشنرات الواردة به المأخوذة عن كتاب ابن المقفع الذي رجع المؤلف إليه، كما بحثوا أيضاً في طبيعة هذا النص وفي أهميته. وهم يكادون يجمعون على صحته من الناحيتين، على الأقل حتى يقوم دليل حاسم على العكس (۲)؛ مما فيما يتعلق بكتاب ابن المقفع فلا يظهر لي من العبث كما ظهر لجويدي ونيبرج محاولة استخلاص عض الحقائق من مقارنته مباشرة بباقي ما صح لابن المقفع من كتب. فهذه المقارنة لا تدلنا مطلقاً على تلك الاختلافات اللغوية واللفظية التي من أجلها أنكر البعض أن بكون الكتاب الذي رد عليه القاسم لابن المقفع؛ بل على العكس من الناحية الشكلية أرى في النثر المسترسل الذي تكشف عنه هذه

⁽۱) انظر مقدمة كتاب «رسائل البلغاء» ص ٨ - 11 والتي رد عليها جويدى بحق. كذلك يرفض حديثاً خليل مردم اتهام ابن المقفع بالزندقة جاهلاً رد القاسم، والمسائل المتصلة به («ابن المقفع»، دمشق سنة 1970 - 190 ص 1970 - 190. أما عباس إقبال (ص 1970 - 190 فأكثر دراية وأعظم اتزانا: يثبت أن نادرة البلعمي الباطلة من ناحية التاريخ، والتي نكرما تاريخ جزيدة والمتعلقة بمحاولة ابن المقفع تقيد القرآن، أقول إنه يثبت أنها خرافة لا أساس لها من الصحة، ويحاول تبرئة جماعة ابن المقفع التي تحدث عنها الأغاني من تهمة المجون والإلحاد (هذا إلى أن الأغاني لا يحددها تحديداً كافياً). ولكنه لا ينكر من أجل هذا الدلائل الواضحة على زندقة ابن المقفع، فعباس إقبال يعرف رد القاسم عن مخطوطة برلين، ولكنه يظن أن الكتاب الذي ردً عليه منحول لأنه لا يتغق وشك باب بروزيه.

⁽٢) كذلك يشلك رشتر Richter بعض الشك فلى الكتاب الذي رُد عليه القاسم (Studien, 16 N. 1.).

الشنرات والذي هو خال من الصناعة اللفظية والسجع (١)، دليلا على صحة هذا الكتاب، يعتد به أما من ناحية المحتوى نفسه، فإنه إن كانت هناك بعض الصعوبات والتناقض مع الإشارات والدلائل الأخرى المتعلقة بموقف ابن المقفع والتى سندرسها فيما بعد، فهناك على الأقل شذرة أوردها القاسم تدل على أنها صادرة عن نفس القلم الذي كتب باب برزويه، حتى لو كنا بإزاء مؤلف مجهول كاتبه. وأعنى بها الشنرة المذكورة في صفحتى ٢٦ و بهتيدة تعلقاً أعمى دون تعقل وتفكير، ثم تسوق التشبيه بتاجر يريد أن يبيع بعقيدة تعلقاً أعمى دون تعقل وتفكير، ثم تسوق التشبيه بتاجر يريد أن يبيع بضاعته الرديئة دون فحص ولا جدال بحسبانها أحسن بضاعة في السوق. فضاعته الرديئة دون فحص ولا جدال بحسبانها أحسن بضاعة في السوق. فكيف لا تذكرنا هذه الدعوة الحارة إلى الامتناع عن «الإيمان بما لا تعرف

⁽۱) فيما يتعلق بخلو مؤلفات ابن المقفع من السجع ويجب علينا ألا نخلط بين هذا الخلو من السجع وبين الازدواج الذي نصادفه على العكس من ذلك في كل مؤلفاته. من كليلة وبمنة إلى الأدب الكبير والشنرات المانوية)، أقتصر على ملاحظة ظاهرة مألوفة ومعروفة من قبل في كتب النقد والبيان العربي (قارن الفقرة التي وردت في كتاب درسائل البلغاء ملخوذة عن كتاب درسائل البلغاء منقوذة عن كتاب دتحرير التحبير في علم البديع، لعبد العظيم بن أبي الأصبع [توفي سنة ٢٥٢/م]، والتي تتفق مع ملاحظتنا كل الاتفاق). وأنا أعلم جيداً أن رأى جويدي المجديد الذي قال به في مؤتمر ليدن في سبتمبر الماضي، وهو أن القول الشائع بنشأة السجع متأخرة في القرن الثالث يجب أن يصحح؛ إذ نصادف السجع في عصر أقدم من السجع متأخرة في القرن الثالث يجب أن يصحح؛ إذ نصادف السجع في عصر أقدم من ذلك بكثير، وهو ظاهرة عربية مميزة عارضتها الشعوبية الأدبية عن قصد؛ ونص القاسم بن إبراهيم الذي يلتزم السجع، وهو عربي بإزاء لغة ابن المقفع السهلة وهو أعجمي، برهان جديد على ذلك. وعلى حسب هذا الرأى الجديد لن يصبح معيار استعمال السجع تاريخياً، بل من ناحية الأسلوب بحسب النوع الأدبي، وكذلك بحسب التركيب المقلي، (انظر الأن: أعمال مؤتمر المستشرةين الدولي الثامن عشر المنعقد في ليدن سنة ١٩٢١).

والتصديق بما لا تعقله بتك الصفحة الشهيرة من «المصدق المخدوع»، بتك الاقصوصة الخبيثة التى اختارها خصيصاً رمزاً للإيمان الأعمى دون بحث سابق وتفكير («كلية ودمنة» ص ٣٤ – ٣٥)؟ ويبدو لى أن الموقف العقلى فى كتا الفقرتين وتشابه التعبير متقاربان ومتفقان اتفاقا يؤيد كون مؤلفهما واحداً.

ولكن الرأى مُختلف في الحكم على طابع كتاب ابن المقفع وأغراضه. فجويدى الذي نظر إليه بحسبانه ضربا من معارضة القرآن يقصد به الطعن في الإسلام، والذي رأى فيه الخطوة الأولى والدليل الأول تقريبا على الحجاج الموجه ضد الإسلام، ذلك الحجاج الذي نراه قوياً متقنا في مؤلفات ابن الراوندي، أقول إن جويدي قد أعطى بذلك أهمية كبرى لبعض تلميحات القاسم (۱) ولشكل الابتداء بحمد النور من أجل عد هذا المؤلف «كتابا حقيقيا ضد القرآن» وليس رداً عليه فحسب بل تقليداً لكتاب المسلمين المقدس كذلك(۲). ولكنا إذا استثنينا هذا الابتداء الذي يبدو طبيعيا أنه تقليد للبسملة، لم يتضح لنا من باقي الشذرات الموردة – وكذلك من البراهين التي يرد القاسم على مضمونها دون أن يذكر لنا نص كلام ابن المقفع – أي أثر يدل على أن الكتاب تقليد للقرآن من نفس ذلك النوع الذي ابتداً به مسيلمة حتى على أن الكتاب تقليد للقرآن من نفس ذلك النوع الذي ابتداً به مسيلمة حتى

⁽١) أهمها الموجودة ص ٣١ في أسفلها (ص ٧٢ من الترجمة الإيطالية).

⁽۲) متبعاً في ذلك ما تشير إليه الروايات التي سجلها. جوادتسيهر في كتابه 401 Muhammidannsiche Studien, II وراسات إسلامية جـ ۲ ص ٤٠٠)، ثم رواية طبرى بلعمى (ترجمة تسوتنبرج Zotenberg جـ ٤ ص ٤٥٠ – ٥٠) الخيالية من غير شك.

صار إلى المتنبى وأبى العلاء المعرى. وخلو هذه الشنرات من السجع، وهو العنصر الاساسى في كل هذه المعارضات القرآن، يكفى وحده لإنكار أن ابن المقفع قد أراد بكتابه أن يكون شبيها القرآن من ناحية الأسلوب، بل على العكس من ذلك تكشف الشذرات الباقية، مهما يكن من ضالتها وتشويهها، عن أسلوب منطقى متسلسل مختلف كل الاختلاف عن أسلوب القرآن المعلوء بالرمزية الفامضة والفخامة والروعة. فابن المقفع هنا لا يعارض القرآن من حيث صورته، بل من حيث مادته بطريقة فلسفية جدلية وببراهين عقلية أثارت الإمام المسلم أيما إثارة فحملته على الرد عليها بنفس الأسلحة التي صنعتها المعتزلة حديثاً (۱).

ويبدو لى أن ليثى دلاثيدا هو الذي قدر كتاب ابن المقفع حق قدره في

ذلك الجزء منه الذي حفظ لنا القاسم منه الشئ القليل، والذي لابد أن يكون الناحية الإيجابية من طعنه في الإسلام، وأعنى بهذا الجزء دفاعه عن المانوية الذي لا يمكن أن يكون مجرد معول لجأ إليه عرضا لهدم قواعد الدين الرسمى، وإنما يبدو حتى من القليل الذي بقى لنا منه هدى لمن لم يدخلوا في دعوته (۱). أما أن عرضه لمذهب المانوية في خلق العالم عرضا مطابقاً للمذهب بطريقة منظمة أو بتلميحات موجزة يدخل في نطاق الكتاب فذلك يتضح من الشذرة المتعلقة بجهنم (ص ٤٩؛ ص ١٠٥ من الترجمة) (۲)؛ ولكن الذي يسترعى النظر حقاً هو تلك الدقة التي بها يعرض ابن المقفع نظرته في العالم وتلك الدرجة من الإيمان واليقين التي يكشف عنها في كتابه. فهنا الركن الأساسي في شخصية ابن المقفع العجيبة.

يتضع من الشذرات الباقية أن شك ابن المقفع المزوج بالسخرية في هذا الكتاب لا يوجد إلا في حجاجه ضد الإسلام؛ ولا يبدو لي شئ منه في

⁽١) راجع ص ١٤ س ٧ - ٨ (٢٧ - ٢٨ من الترجمة): «وقال في كتابه: زعم لبعض من دعا أن الذي دعاه إليه رجاؤه فيه الهوى»؛ فكأن الأمر يتعلق إذاً بدعوة حقيقية!

⁽٢) هكذا يفهمه كل من جويدى وبرچشتريسر. أما ليقى دلاقيدا فيفضل أن يفهم النص على أنه يشير إلى اعتقال أبناء النور فى داخل الظلمات، وهذا رأى يؤيده تصحيح نيبرج، وفقاً لمخطوطة برلين للكلمة غير الواضحة: «أهل الأديان» ص ٤٩س ٢١، إذ أبدل بها: «أهل الأركان» (العناصر [الخمسة] المضيئة). ومع هذا فإنى ألاحظ أن اتفاق الترجمة التى اقترحها ليقى دلاقيد فى «الشرق الحديث» معالية التحرير يبدو أنه لا يحسب تعليق، مع التفسير التالى لها على قيام الثالوث الثاني بعملية التحرير يبدو أنه لا يحسب حساباً لكون النص يقدم لنا جملة شرطية ذات انفصالين: «فإن كان الوكيل حفظ السور حساباً لكن النفصالان يمنعان من الترجمة المقترحة والتفسير المبنى عليها وبالجملة يبدو لى أن قراءة جويدى وتفسيره هما الأحسر:

الأقوال الموجزة الإيجابية المتعلقة بمذهب المانوية، تلك الأقوال التى يعرضها في دقة ويقين تام وغَيرة دينية صادقة وبخاصة في حمده للنور (۱). لهذا أنكر أن يكون ابن المقفع قد استخدم المانوية، ذلك الدين الشائع في ذلك العصر وفي تلك البيئة، من أجل الطعن في الإسلام، دون أن يكون هو نفسه مؤمناً بها إيماناً صادقاً (۱)؛ فليس موقف الشك ما نلمحه هنا من معارضة دين بدين ونظرة في خلق العالم بنظرة أخرى، بل لا يمكن التحدث هنا عن عصبية قومية من جانب ابن المقفع الفارسي نحو المانوية، ذلك الدين العام أولاً وبالذات، الخالي من كل رابطة قومية ونزعة عصبية (۱). ولإيضاح تلك الناهرة التي تبدو في كتابه هذا، ظاهرة إيمان ابن المقفع بالمانوية وهو

⁽۱) هذه النقطة تجعل موقف ابن المقفع مختلفاً كل الاختلاف عن موقف ابن الراوندى المحدد فإذا كانت أسلحة الهجوم على الإسلام واحدة في جوهرها لدى كليهما، كما بين هذا جويدى جيداً، حلى يط – حلى ك، فإنه بينما الهجوم عند الأول متلو بإيمان إيجابي، نجد أن ابن الراوندى – لو كان لنا أن نبدى حكماً على أساس ما يقوله خصومه عنه وعن مؤلفاته (إن كتاب وفضيحة المعتزلة، الذي رد عليه الخياط بكتاب والانتصاره بيدو أنه كان مجرد هجوم على المعتزلة بحسبانها هي الأخرى مبتدعة وملحدة، باسم شيعية معتدلة) – هو الملحد المقيقي الذي يضع معرفته بالكلام في خدمة كل بدعة وكل دين ضد الإسلام.

⁽٢) كما يرى على المكس من هذا جويدى، ص يب، وص كج، الذى يخفف مع هذا مثل هذا التفسير، مشيراً إلى إمكان وجود عطف، جزئى على الأقل، من جانب ابن المقفع نعو مذهب المانوية.

⁽٣) قارن هـ. هـ. شيدر: «الصورة الأولى لذهب المانوية وتطورها»، في محاضرات مكتبة قاربورج، جـ ٤، لييتسك سنة ١٩٢٧ ص ١٩٨٨.

H. H. Schäder: "Urform und Fortbildung des manichäischen Systems", in, Vorträge der Bibliothek Warburg.

الشاك، يجب علينا أن نعيد إلى الذاكرة طابع تلك الحركة كما كشفت عنه البحوث الحديثة التى أماطت لثام الأساطير الجامعة المعقدة حتى نغذت إلى أعماق أصوالها، ناظرة إليها بحسبانها محاولة غنوصية هائلة لتفسير الكون والإنسان تفسيراً طبيعياً ومن ناحية الخلاص في بعض الأحيان على أساس أفكار يونانية عقلية مثل (الله)، (الهيولي)، (العقل)، (النفس) (۱). وأنا أدرك تمام الإدراك ما يجب على المرء من الاحتياط الضروري في افتراض أن مفكري العراق وأدباء قد امتد إليهم منهم هذا الأصل الجوهري لمذهب المانوية والإيقان به. فمذهب المانوية لابد أن يكون قد فقد أصله العقلي الفلسفي البحت بتأثير انتشار الأساطير والرموز التي هي أقرب إلى تلك النفوس الساذجة البسيطة التي وجد عندها ملاذه في سيره نحو الشرق (۲).

⁽۱) هذا هو تفسير شيدر في البحث ألمهم المشار إليه أنفا، وهو بحث يقوم على نقد دقيق وسعة في المعرفة والمذهب (قارن أيضاً لشيدر نفسه: «الشرق وتراث الإغريق، في مجلة الحضارة القديمة Die Antike جـ ٤ سنة ١٩٢٨ ص ٢٥٦ – ٢٥٧). وفيما يتصل برأيه الذي يرى في ابن ديصان مركب نقل الأفكار الهلينية في الفلسفة الرواقية في الطبيعة إلى ماني، ويرى في مرقيون الملهم الأفكاره المسيحية – أرى من المفيد قرات الفيرة من المسعودي (ج ٨ ص ٢٩٣) التي تشير إلى ترجمات ابن المقفع وأخرين غيره من الملاحدة لمؤلفات ماني وابن ديصان ومرقيون، واضعاً بهذا هذه الشخصيات والمذاهب الثلاثة في مستوى واحد

⁽٣) من الطبيعي أن الأمر لم يعد أمر التحديث بعد عن والفنوص الهليني الشرقي، فيما يتطق بالمانوية الصينية؛ ولكننا هنا لا نزال في العراق، كعبة هذا الدين، بالقرب من نفوس مملونة بالحضارة أنشأت تتصل بالفلسفة اليونانية. وليس من المجازفة كثيراً القول بأن مدهب ماني في معناه الأعمق كان بالنسبة إلى الصفوة منهم مفهوما بدرجة كافئة.

مدهشة، تلك الدقة التي بها استطاع وعرف أن يميط اللثام عن تلك الحلول التي اقترحها «ماني» للمُعَمَّيات في كتابه (١)، فليس من شك في أن ذلك قد بدا لابن المقفع كنوع سام من الدين، دين استطاع أن يحل مسألة الشر في علاقته بالإله الخالق وهي المشكلة التي حيرت الأديان غير الثنوية؛ وأن يفسر مسألة حرية الإرادة تبعاً لنظرته في الكون (٢)، وأن يفرض أخلاقاً قوية عقلية؛ حتى استطاع بذلك كله أن يهدئ تلك الروح المعذبة المضطربة التي خلف لنا «باب برزويه» شاهداً عليها، ذلك الباب الذي إن لم يكن ابن المقفع قد ألفه كله فمن المحقق أنه تناوله بالتغيير والإضافة من عنده.

وهناك فرضان للتوفيق بين الشك الصريح الذى نراه شاملاً لكل الأديان المنزلة والذى يرن صداه فى التناظر ضد الإسلام، وبين إيمانه باتوال المانوية. أول هنين الفرضين بسيط جداً ولعلة أقل احتمالاً من الناحية النفسية، وهو الذى قاله البيرونى عينه فى الفقرة التى تدل دلالة قاطعة على نسبة الفصل الشكوكى من «باب برزويه» إلى ابن المقفع. فقد قال عن ابن المقفع إنه زاد باب برزويه «قاصداً تشكيك ضعيفى العقائد فى الدين وكسرهم للدعوة إلى مذهب المنانية». وهذا ممكن غير أنه قليل الاحتمال إذا ما اعتبرنا وضوح التعابير والخيالات التى استعملها فى ذلك وتأثيرها الذى يكون فى هذه الحالة ذا حَدين، أعنى أنه يصلح للإيجاب والسلب معاً؛ ولكن

⁽١) ولا شك فى أن تفسيراً للأسطورة الرمزية كان موجوداً أيضاً فى كتاب ابن المقفع هذا، فيما يتعلق بإشارة القاسم (ص ٨ س ١٧ – ص ١٨) التى تقول بأن ابن المقفع كان يرى النور = الحكمة، الظلمة = الجهل. فنحن إذن قد صرنا خارج الأساطير البحتة.
(٢) راجع فيما يتصل بهذا: شيدر، البحث المذكور، ص ١٠٢.

الأرجح عندى (ولو أن المسألة احتمالية فحسب، ما دامت تعوزنا الأدلة التاريخية) هو أن ابن المقفع تطور من الشك العقلي الذي عبر عنه في «باب برزويه» إلى وحمى الأسطورة أو اللوغوس الثنوي الذي وجدت فيه نفسيه حلَّ المسائل الأبدية؛ مع احتفاظه بما يقتضيه العقل ويؤمن به وبسمو الإيمان وصفائه أولاً وقبل كل شئ في حجاجه ضد الإسلام كما هو في القرآن والذى كان ما يزال سانجاً بسيطاً (١). ولعل تهمة الزندقة التي لم تنفصل عن اسم ابن المقفم قد دفعت المتأخرين مثل البيروني إلى تفسير هذه المقدمة للدعوة المانوية وتلك الصفحات التي أملاها عليه شكه القديم بطريقة طبيعية صريحة دون أن يخفى وراء ذلك غرضاً آخر، وأرى أنه يجب رفض الاحتمال الثالث العكسي وأعنى به احتمال كون ابن المقفع قد تأدى من المانوية إلى الشك. وذلك لأن دين آبائه لم يكن المانوية وإنما كان المزدكية، بينما بييي تعلقه بالمانوية دائماً مرتبطاً بنشاط ابن المقفع العقلى أى تطور نضوجه؛ بغض النظر عن أن المحتمل جداً في نظر من ينظر إلى المسألة معتمداً على معرفته بالظواهر الدينية التاريخية في ذلك العصر وفي تلك البيئة أن يكون التحول من الشك إلى الدين المخالف المضطهد الذي عاش عليه كثيرون من

⁽۱) يدلنا درد» القاسم على أن هجمات ابن المقفع تتجه خصوصاً إلى الأفكار التشبيهية التجسيمية التي لها آثارها في القرآن، والتي حاول المعتزلة أن يجعلوا همهم في تفسيرها وتبريرها. واتجه نقد ابن المقفع خصوصاً إلى فكرة «العدل» (راجع ۱۷، ۲۰، ۲۲، ۲۳، ۳۵، ۳۵ إلخ)، وكان من أحكم الطعنات التي توجه إلى الخصم الذي سيشعر حينئذ باته طعن في الجراح المفتوحة وفي داخل نطاق مسألة «عدل الله» – ويمكن أن يقال إنه رد على الأقل كضرورة مبدأية – كان موقف ابن المقفع أقل بعداً مما يبدو في الظاهر من موقف معارضه المعتزلي (القاسم).

هؤلاء النفوس في حماسة وغيرة، لا العكس، فإن ذلك يوافق عصراً آخر وحضارة أخرى، ومن المؤكد أن ابن المقفع لم يمت لأنه زنديق، بل مات وهو زنديق – ، وستظل ذكرى إيمانه والمؤلف الذي فيه وصفه فاضحين ومثيرين لذلك البغض الديني الذي وصفه بمهارة وحذق وإن لم يكن هو نفسه خالياً منه.

هذا الموقف العقلى الذي وقفه ابن المقفع الذي يصل إلى المانوية مبتدئاً بالشك العقلى دون أن ينكر نقطة الابتداء نفسها، باقياً دائماً على كرهه الدين السائد في هذا العصر، يكشف لنا عن خلو كتبه كلها من التدين خلواً تاماً ويوضحه. وقد رأينا من قبل خلو «كليلة ودمنة» و «الأدب الكبير» من كل عنصر التدين الإسلامي والتقوى ولم نجده يؤكد إلا مطالب الأخلاق والجماعة الإنسانية. ولسنا نستطيع أن نحكم على العنصر الشخصي في الشنرات المتناثرة المشكوك فيها من تراجمه الفارسية إلا قليلاً؛ غير أنه تتبدى حقاً من خلال كل مؤلفات هذه الشخصية نزعة إنسانية عامة أشار إليها بوضوح عنده شيدر (۱)، مختلفة كل الاختلاف عن أشكال الأدب الإسلامي المتقدمة المختارة. والرواية الأدبية العربية الإسلامية التي لا تعنى بالناحية الشكلية من التاريخ الأدبى جاهلة غالبا وغير متهمة بقيمة الموضوع والعقلية والاتجاه الفكرى، هذه الرواية بينما تحتفظ لنا بذكرى طيبة عن

⁽۱) في دمجلة الجمعية المشرقية الألمانية»، سلسلة جديدة جـ ٧ (سنة ١٩٢٩) ص (۱۹۲۹) عن EDMG, n. s., VII (1929), LXXVIII ٧٨ دعنده كما عند من بقربه من الرجال رغبة شديدة في العلم والتثقيف. وتلك هي النزعة الإنسانية العامة التي ظلت حية في السنة المانوية».

براعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكد تأبه لأهمية هذه الشخصية ذات النهاية المحزنة والمتصل ذكراها بذكري من عاصرها من الأدباء والشعراء المتهمين في عقيدتهم. تلك الذكرى التي نظر إليها المتأخرون في فزع ممزوج بالاحترام والإجلال. ولكن إذا كان الأصمعي العالم قد توقف في أن يلاحظ لدى ابن المقفع استخدام أداة التعريف مع كل وبعض (١)، ذلك الاستعمال الذي لا يقره، وإذا كان القاسم انتصر بسهولة في مسألة خلط ابن المقفم بين «العامين» و «العمين» (٢) الذي وجده في نثره، فمن الحق أن الروح الحديثة ترى في هذه الشخصية المعقدة العظيمة التي بزغت في أوائل العصر الذهبى للحضارة الإسلامية والتي تكاد تختفي وراء هذا العمل الكامل (وهو ازدهار الحضارة)، الوسيطُ بين الحضارة الجديدة وبين القيّم الخالدة الحضارات الشرقية الأفلة. ولابد أن يكون قد جمع بين اللذة العلمية التي كانت عند رجل مثل حنين بن اسحق وقسطاً ابن لوقا وبين قدرة فنية فائقة تحصِّل وتبحث، متشبعة بالبلاغة كما اقتضى ذلك العصر وتلك البيئة؛ وفوق ذلك كله ضمير حي حساس، وقلقٌ خاص بالنفوس السامية النبيلة قد أملى عليه تلك الصفحة المرة من «باب برزويه» وإضافة «محاكمة دمنة»، واعتراف بقيمة الزهد بحسبانه تعففاً في كتاب والأدب الكبير»، وأخبراً تناظر عنيف في دفاعه عن المانوية. أجل، لم يصلنا من تأليفه إلا جزء صغير مشوه ومبتور ومملوء بالمحن الباعثة على الرحمة والشفقة؛ ولكنا نرى حتى

⁽١) انظر في هذه المسألة: عباس إقبال ص ٦١، ٦٢.

⁽۲) الرد ص ۱۰ س ۱۷ وما بعده (ص ۱۸ من الترجمة)

من خلال هذه البقايا المتهم فيها والتى عفى عليها الزمن، واحدة من تلك الشخصيات الفذة وأكاد أقول «الفريبة» التى يقدمها لنا تاريخ الشرق الأدبى والمدنى.

باب برزویه + , فی کلیلة ودمنة ، لپاول کــروش

تحدث جبرييلى فى مقالة عن ابن المقفع (١) بالتفصيل عن «باب برزويه» وهل هو لابن المقفع المترجم العربى نفسه أم لا. وقد أجاب عن هذا السؤال متوسعاً فى براهين هرتل ونيلدكه، ومعتمداً خصوصاً على أقوال البيرونى (كتاب «الهند» طبع سخاو، ص ٧٦ س ٨ – ١٣) التى نبه إليها أول من نبه عباس إقبال فقال: إن القطعة الوسطى، والتى ينتقد فيها الدين، من هذا الباب ترجع كلها إلى ابن المقفع الذى وضع قناعاً على عقيدته الإلحادية بأن أدخلها فى ترجمة برزويه انفسه. «والقطعة كلها بما فيها من جرأة فى التفكير، ومغزى لقصصها تهكمى لاذع، لا يمكن أن تكون قد كتبت وانتشرت باسم مؤلفها فى دوائر بلاط فارس الساسانية، ودينها الرسمى هو المزدكية؛ أو فى المجتمع الإسلامي فى القرن الثانى. لكن من المحتمل جداً أن عقلا يسوده الشك والتفكير كما كان عقل ابن المقفع قد أظهر فى هذه

^(*) نشر في «مجلة الدراسات الشرقية» RSO بالألمانية تحت عنوان: « حول ابن المقفع» جـ ١٤ سنة ١٩٣٣. وقد ترجمنا الجزء الأول من هذا المقال في كتابنا «التراث اليوناني».

⁽١) انظر المقال السابق.

القطعة آراء ناسباً إياها إلى شخص أجنبى ووسط بعيد غريب، ولا يستطيع جبرييلى تحديد الدخيل على هذا الباب، لكنه يرى من المؤكد حقاً أن ابن المقفع هو الذي كتب الجزء الخاص بخلو معارفنا الدينية من اليقين وقيامها على أساس غير وطيد، وتناقض الأديان فيما بين بعضها البعض.

وبالنظر إلى ما يقوله البيرونى أرى ممكناً أن يكون ابن المقفع قد أدخل على النص الذى أمامه أشياء من عنده، غير أنى أرى أن فى استطاعتى أن أجعل من المحتمل أنه كان بالنسخة الفهلوية أقوال شكوكية عن الأديان، جعلها ابن المقفع نقطة البدء لما أضافه.

يتحدث برزويه في مستهل هذا الباب عن الأديان، فيقول متحدثاً عن شبابه: «وكنت وجدت في الطب أن أفضل الأطباء من واظب على طبه، لا يبتغى إلا الآخرة، فرأيت أن أطلب الاشتغال بالطب ابتغاء الآخرة» («كليلة ودمنة»، طبع المطبعة الأميرية سنة ١٩٣١ ص ٧٥ س ١ –٣) فاشتغل بالطب، واكن مهنة الطب لم ترضه وشك في قدرته على تخفيف آلام المرضي مع ما ناله من مكافأة كبيرة من الملوك. «فعدت إلى طلب الأديان والتماس العدل منها، فلم أجد عند أحد ممن كلمته جواباً فيما سألته عنها، ولم أر فيما كلموني به شيئاً يحق لي في عقلي أن أصدق به ولا أن أتبعه». فحاول أن يجد رضي نفسه في التزام دين آبائه وأجداده واكنه أخفق. فرجع إلى طلب النسك (ص ٨٤) ورأى أن يقتصر «على عمل تشهد النفس أنه يوافق كل الأديان» (ص ٨٠). وكان من بين ما دفعه إلى طلب النسك ما رآه من هأن الدنيا كلها بلاءً وعذاب. أو ليس الإنسان إنما يتقلب في عذاب الدنيا من حين يكون جنيناً إلى أن يستوفي أيام حياته؟» (ص ٨٥ – ٨٨)، وقد استفاد هذا من دراسة كتب الطب (الهندية). وأخيراً عزم على تمريف قومه بكتاب

المكمة الهندى وأمل أن يصادف في باقى أيامه زمانا يصيب فيه دليلا على هداه وقواما لأمره (ص ٩١).

ومن هذا العرض يتبين لنا أن النص الأصلى لباب برزويه قد تحدث عن الأديان. فالرجل الذي لا يرضيه الطب يلجأ أولاً إلى الأديان عسى أن يجد فيها عزاءه. ولا يمكن أن يفهم طريقة إلى النسك إلا بمروره بمرحلة الأديان الإيجابية ونقده لها. وعلى هذا فلابد أن يكون «باب برزويه» قد تكلم على نحو ما عن الأديان وكيف شك برزويه فيها.

وهذا الغرض يتحقق من ناحية أخرى اعتماداً على وثيقة هى إحدى هاتيك الوثائق القليلة التى حفظت لنا من عصر كسرى أنوشروان، ذلك العصر المهم فى تاريخ التفكير فى الشرق الأدنى، وأعنى بهذه الوثيقة كتاب «المنطق السريانى» لبولس الفارسى، وقد كتب فى قصر كسرى، وأهدى اليه(١). ونص هذا الكتاب طبعه لاند I. P. N. Land إليه(١). ونص هذا الكتاب طبعه لاند

⁽١) انظر: و. ريت: «موجز في تاريخ الأدب السرياني»، لندن سنة ١٨٩٤ ص ١٢٧ وما W. Wright: A short History of Syriac Literature (London يليها 1894), p. 122 f. وقد نسى بومشترك Baumstark في كتابه 1894), p. 122 f. وقد نسى بومشترك Baumstark في كتابه بواس الفارسي. عنوان الكتاب هو: «مقالة بواس الفارسي عن منطق أرسطو الفيلسوف لكسري الملك، عنوان الكتاب هو: «مقالة بواس الفارسي عن منطق أرسطو الفيلسوف لكسري الملك، وأول عبارة بالكتاب تتضمن التقديم: «على كسري السعيد ملك الملوك وأفضل الناس، وأول عبارة بالكتاب تتضمن التقديم: «على كسري السعيد ملك الملوك وأفضل الناس، ترجمة للقب أنوشروان، كما تفضل فنبهني الأستاذ هـ. هـ. شيدر. ولا أعلم أن هذا الكتاب قد بحث بالتفصيل من ناحية إيرائية (اللهم إلا ملاحظات نلدكه في كتاب الكتاب قد بحث بالتفصيل من ناحية إيرائية (اللهم إلا ملاحظات نلدكه في كتاب Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der (Sasaniden وهذا البحث شائق الفائلة من الفارسية الوسطي المقدمة التي سنتحدث عنها فيما بعد يلاحظ أنه يذكر غالباً ألفاظاً من الفارسية الوسطي كامثاة في باب البحوث الفظية.

(اخبار سریانیة) Syriaca IV (Leiden 1875) فإلی جانب ff. 1 - 32 (أخبار سریانیة) Syriaca IV (Leiden 1875). (P. 99 - 113) ثمن الكتاب ترجمة لاتینیة (ff. 1 - 30) ثم شرح موجز (113 - 99 - 92). كان رینان أول من اعترف بقیمة هذا النص، فترجم مقدمته التی تعنینا كثیراً هنا فی رسالته Commentatio historia (Paris 1852) من ۱۹ - ۲۲ (فی تاریخ الفلسفة المشائیة عند السریان، طبع باریس سنة ۱۸۵۲).

ولا يكاد يعرف عن صاحب هذا الكتاب إلا ما هو موجود في عنوان المخطوطة وتوقيعها، ففي هذا التوقيع يُذكر أنه من ديرشر (١)، ويقول ابن العبرى (٢) الذي عرف الكتاب إنه برز في علوم الفلسفة كما برز في علوم الدين وكان يصبو إلى أن يصبح مطرانا لفارس فلما تحطم أمله صار منجماً.

ومقدمة كتاب المنطق هذا مقدمة في مدح الفلسفة. فهي عند بولس أرفع علم يمكن للإنسان تحصيله، ودرجة اليقين فيها أكبر مما في العلوم الأخرى جميعها. ومن بعد يتحدث بولس عن التعاريف المختلفة للفلسفة كما كان يفعل شراح أرسطو الإسكندرانيون، ويستشهد بثلاث آيات من الكتاب المقدس (سفر الأمثال: أصحاح ٨ آية ١٩: سفر الجامعة: أصحاح ٢ آية

⁽۱) ديرشر (أو ديريشر؟ راجع لاند، الموضع المذكور ص ٩٩) هي القراءة الصحيحة بدلا مما يقوله لاند، كتصحيف الكلمة ريو أردشير أو ريف أردشير، وهي محل إقامة مطران فارس أو صورة موجزة لهذا الاسم (قارن دريشهره العربية و دريشيره الأرمنية). راجع ج. ب. شابو في كتابه Chabot: Synodicon Orientale (المجامع الدينية الشرقية) ص ٥٨١؛ ج مركار، ايرانشهر Eransaher ص ٧٧، ص ١٤٧. هذه الملاحظات أرسلها إلى الأستاذ هـ. هـ. شيرر.

⁽۲) التاريخ الديني جـ ۱۲ ص ۱۷ Chron Eccles (۲)

١٤؛ الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس،: أصحاح ١٦ آية ١٦) لبيان سمو الفلسفة على كل ضرب آخر من ضروب المعرفة. وقد عنى المؤلف على وجه التخصيص بتحديد الفارق بين العلم والإيمان فهو يقول إن المعرفة الدينية معرفة ظنية؛ ولهذا كانت المذاهب الدينية في تناقض بعضها مع بعض. وهذا يقضى به إلى هذه النتيجة وهي أن العلم (الفلسفي) أسمى وأرفع من الإيمان.

فكأنه إذاً يتحدث عن خلو المعرفة الدينية من اليقين على نحو مشابه لم ورد في «باب برزويه». وقبل أن أقوم ببيان أهمية هذه القطعة، أود أن أضبع كلاً من الجزأين المتشابهين المتناظرين من برزويه (١) وبواس الواحد بجانب الآخر.

يولس القارسي

برزويه

(طبع لاند ص ٢٠ س ٦ وما يليه)
الإنسان إما أن يبحث عن المعرفة
بنفسه فيجدها، وإما أن يتلقاها عن
غيره. وهذا يكون إما بأن يوصل
إنسان المعرفة إلى الآخر، أو يبلغها
الناس على صورة رسالة بحسبانها
آتيه من جوهر روحي (٢). واكن من

مهدت الأديان والملل كثيرة: من أقوام ورثوها عن أبائهم، وأخرين خائفين مكرهين عليها، وأخرين يبتغون بها الدنيا ومنزلتها ومعيشتها، وكلهم يزعم أنه على صواب وهدى، وأن من خالفه على

 ⁽۱) هذه القطعة غير موجودة بالطبعات المصرية كلها. ولكنها موجودة في طبعة لويس شيخو ببيروت سنة ١٩٠٥ ص ٣٣ – ٣٤ والمؤلف قد أوردها نقلا عن ترجمة نلدكه الألمانية.

⁽٢) (يولفنا دين منه فشنطايه من برنشا لبرنشاه متيبل ومنه انشين بشليحوتا كامه دمن

الجلى أنهما يتنازعان ويناقض كل منهما الآخر، فهناك من يقولون إنه لا يوجد غير إله واحد، ومن يقولون إنه شامل الأضداد ومن ينكرون ذلك؛ ثم من يقولون إنه من يقولون إنه قادر على كل شئ (۱) كل شئ شم من يقولون إنه قادر على كل شئ (۱) كل شئ شم من يقولون إنه خالق الكون وكل ما فيه، ومن يحسبون إنه لا يتأتى أن يكون خالقاً لكل شئ شم من يقولون إنه العدم، ومن يقولون إنه العدم، ومن يقولون إنه العدم، ومن يقولون إن العالم الهيولى؛ ثم من يقولون إن العالم غيم وبيدى، ومن يقولون إن العالم غير ذلك؛ شم من يقولون إن العالم غير ذلك؛ شم من يقولون إن العالم غير ذلك؛ شم من يقولون إن يقولون إن غير ذلك؛ شم من (۲) يقولون إن

ضلالة وخطأ، والاختلاف بينهم في أمر الخلق ومبتدأ الأمر ومنتهاه وما سوى ذلك شديد، وكلُّ على كل مُرْر، وله عدو معيب، فرأيت أن أواظب علماء أهل كل ملة ورؤساءهم، أو أنظر فيما يصفون ويعرضون، لعلى أعرف بذلك الحق من وألزمه على ثقة ويقين، غير مصدق بما لا أعلى تابع ما لا أعلى فغطت ذلك وسألت ونظرت فلم أجد من أولئك أحداً إلا يريد في مدح دينه، ونم دين من يريد في مدح دينه، ونم دين من خالفه. فاستبان لي أنهم بالهوى يحتجون وبه يتكلمون، لا بالعدل. ولم أجد عند أحد منهم في ذلك صفة أجد عند أحد منهم في ذلك صفة

⁼ متيدعنا امدو). راجع فيما يتعلق بالعبارة (متيدعنا) أى «كاننات روحية هي الملائكة»،
بينه وسمت ص Payne - Simth ١٥٦٢ وفي نفس الموضع أيضاً (صورتا متيدعنيتا)
أى دمعورة روحية»؛ ولعلها ترجمة الكلمة اليونانية (معقولات). وقد شك لاند في أن يكون
Discipilinae vero pars simpliciter ab:
النص محيحاً فترجم العبارة هكذا:
homine ad hominem traitur; partem eius nonnulli argumenhomine ad hominem traitur; partem eius nonnulli argumentando (!) utpote e rebus iam notis (!) protulerunt.

Magisterium rursus duplex est: unum simpliciter ab homine ad hominem defertur; alterum ab hominibus illustribus (!), apostulatu praedicatur.

⁽١) احذف (و) قبل (دبكلمدم).

⁽٢) فِي الأصل: (أكار) لعلها كما يرى لائد: (القو)

⁽٣) أكمل النص كما يرى لاند هكذا: (وايه).

تكون عدلا وصدقاً يعرفها نو إنى الإنسان مختار، ومن ينقضون ذلك. ويرضى بها».

الأصل المطبوع: نوى] العقبل وهناك غيس هبذا، الشيئ الكثير يقولون به ويفردون له مكانا في سننهم التي يتضح منها كيف تتناقض وينازع يعضها الآخر، لهذا ليس في وسعنا أن نأخذ بهذه المذاهب، وأن نؤمن بها بل لا يمكن أن نأخذ بالواحدة يون الأخرى، أو أن نختار هذه ونهمل تلك (١). لذلك كنا في حاجة إلى المعرفة الواضحة التي بها نؤمن بالواحد ونطرح الباقي. بيد أنه لا يوجد دليل بين على هذا، ولهذا كانت هذه المذاهب تتجه إلى الإيمان كما تتجه إلى القلم، أما القلم فموضوعة ما هو قريب واضح معترف به، أما الإيمان فموضوعه ما هو يعيد خفي لا يدرك بالنظر، الأول لا شك فيه، والثاني بداخله الشك. وكل شك يولد الشقاق، بينما عدم الشك يوجب الاتفاق. ولهذا كان العلم أقوى (٢)

⁽١) أخطأ رينان ولاند فهم معنى هذه العبارة، فأضافا بعد (ارا) كلمة (الا) محذوفة. ولذا "nec quidquam igitur nobis nisi (!) ut alterum فإن لاند يترجمها هكذا: accipiamus alterum relinquamus etc.

⁽٢) سقطت هذه الكلمة من المخطوطة.

من الإيمان، وكان أحدهما أفضل من الآخر. لأن المؤمنين حينما يخوضون في مسائل الإيمان يسلبون العلم حجج دفاعه بقولهم: «ما نؤمن الآن به سنعلمه فيما بعد».

والصلة بين هاتين المقدمتين (مقدمة بواس الفارسى وباب برزويه) وأضحة كل الوضوح، ففيهما يتخذ تناقض المذاهب الدينية فيما بينها وبين بعضها، دليلا على أن المعرفة الدينية غير يقينية، وهذا التناقض يُوضَعُ في بعض الأحيان بنفس الأمثلة، وهما يشيران كذلك مرتين، ولو بطريقة مختلفة بعض الشئ، إلى أن المعرفة الدينية مرتبطة بالعادة المتبعة والسنة.

وقد حاول لاند Land في شروحه (الكتاب المذكور ص ١٠٤ وما ينتوها) أن يبرهن على أن المذاهب التي ذكرها بواس الفارسي هي مذاهب المدارس الفلسفية اليونانية، وقدم وثائق مفيدة خاصة ببعض هذه المذاهب من كتب الفلسفة اليونانية. ولكننا إذا نظرنا من هذه الناحية انحرفنا عن قصد المؤلف الذي أراد أن يعارض الفلسفة القائمة على البحث المستقل بالإيمان الذي منشؤه السنتة ورسالة الرسل. لذا يحاول المرء عبثاً أن يجد في كتب المتأخرين من الشراح الاقدمين تُبتاً لمتناقضات المذاهب الدينية مشابها الذي ورد في كلام بولس. ومن جهة أخرى لم يسمع بأن نصرانيا نسطوريا قال بمثل الأفكار التي قال بها بولس الفارسي.

والجو الذي كان لمثل هذه الأفكار أن يعبر عنها فيه وأن تجد لها به صدى أولى بنا أن نبحث عنه في قصر كسرى أنوشروان الملك المستنير. وعندنا من الوثائق الكثير الذي يدل على ما كان البحث المر من مكانة في نفس هذا السلطان الساساني العظيم. ويكفيني أن أذكر هنا أن مدرسة الطب العليا بُجنْدَيْشاپور لم تبلغ أول ازدهارها العظيم إلا في أيامه وأنه رحب بالفلاسفة اليونانيين الذين طردهم يُستنيان من أثينا سنة ٢٩٥. وحتى

إذا لم نذهب إلى حد الوثوق برواية أجاتياس الإستكالاتي Scholasticus التي تقول إن الملك نفسه كان أفلاطونيا وأنه أمر بترجمة كتب أفلاطون وأرسطو إلى الفارسية الوسطى، فإنه يكفى دلالة على عنايته بالعلم أنه جعل من شروط معاهدة الصلح بينه وبين يُستنيان رجوع الفلاسفة المذكورين إلى أوطانهم سالمين، ومن بين هولاء برسكيانس Priscianus الذي حُفظ لنا من مؤلفاته مختصر لاتيني من كتابه الذي أهداه إلى كسرى واسمة Solutiones de quibus dubitavit (أي الإجابات على ما شك فيه خسرو ملك الفرس) وكانت تدور في مجلسه مناظرات دينية. (٢)

كان بولس وبرزويه فى قصر أنوشروان. فإذا تشابهت أقوالهما فى الأديان، فإن ذلك علامة من علامات الروح التى سادت بلاط الملك المستنير. ومما يجدر ملاحظته أن بولس الفارسى لا ينكر المسيحية فى مقدمته وأنه يسوق شواهد على أقواله من الكتاب المقدس، ولكنه يخفى أصلها دائماً. وقد وصل فى أحد هذه الشواهد وهو: «الحكيم عيناه فى رأسه، أما الجاهل فيسلك فى الظلام» (سفر الجامعة: أصحاح ٢ آية ١٤٤) إلى حد أنه ينسبه إلى فيلسوف (٢). وكل أقواله مطبوعة بطابع قصر الملك.

⁽۱) طبعة بيوتر I. Bywater هي I. Bywater هي (۱) طبعة بيوتر (۱) علية المستوت (۱) عليه المستوت (۱) على المستوت (۱) عليه المستوت

⁽٢) انظر تاريخ الفرس والعرب أيسام أل ساسان تأليف ناسدكه ص ١٦١. Nöldeke, Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden p. 161 f.; Land, op. وكتاب لاند الذكور أنفا ص ٩٩ وما بعدها cit. G. P. 99. f.; E. Renan op. cit. p. 16 ff.; E. G. Browne, Arbian Medecine العربي) طبعة كمبردج ص ١٩ ومابعدها (Cambridge, 1921), p.91 f.

⁽٣) النص ص ١ س ٢٥ هو: (شفير مدين هي دمن حد من فيلسوف انامرت).

وعلى الرغم من هذه المشابهة فلا يخلق بنا أن ننسى ما بين بواس الفارسى وبرزويه من فروق. فليس بفارق بينهم أن يكون بواس الفارسى قد توجه إلى ملك بينما يكتب بزويه المقارئ المثقف. ولكن الفارق الإنسانى بين كلا الرجلين كبير. فليس هناك من صلة بين بواس، ممثل الفلسفة الغربية، وبين برزؤيه الذي عكف على النسك البوذي. يرى الأول أن العلم أعظم خير للإنسان، بينما يضرب الثانى صفحاً عن العلم ويجد العون في الأخلاق الطاهرة. بل إن وجهتى نظرهما نحو الأديان على الرغم من تشابه ألفاظهما مضتلفتان جوهريا: فبواس يرى أن المعرفة الدينية لا يمكن أن تستغنى عن الفلسفة ولن يجد الدين ما يبرر وجوده إلا إذا اتحد بها؛ أما برزويه فقد الطرح الأديان وابتعد عنها.

وأهمية بلاد الفرس في تاريخ الفكر أنها كانت أولا وقبل كل شئ معبراً بين الغرب والشرق. ففي جُنْديشاپور وفي مدارس فارسية عليا أخرى التقت النظريات اليونانية بالنظريات الهندية، ولقحت كل منهما الأخرى. وبواس الفارسي وبرزويه أوضح مثال لهذا.

لقد اعتدنا أن ننظر إلى المانوية وحدها وما تفرع عنها من تيارات بحسبانها ممثلة للاتجاهات التنويرية في الشرق، وكان هذا هو السبب الذي حمل نلدكه ومن بعده جبرييلي على أن ينسبا كل الجزء الذي به نقد الأديان من باب برزويه إلى المترجم العربي، ابن المقفع، الذي كان يبطن المانوية (١).

ولكن بحثنا هذا قد أثبت أن المثقفين في عصر أنوشران كانوا أبعد ما يكونون عن اليقين الديني والإيمان المخلص، وأن أقوالاً مثل التي قال بها برزويه كان لها نظائرها في كتاب واحد ممن عاصروه.

⁽۱) كما ذكرت من قبل ص ۱۶ أرى الآن أيضاً من المحتمل أن يكون ابن المقفع قد توسع في أقوال برزويه. والدليل على أنه ينتظر من ابن المقفع أن يقول بمثل هذه الآراء الحرة هو ما يقوله نلدكه في الكتاب المذكور ص ٣ عن حلم الملك كيد.

تعليقات صغيرة على ابن المقفع وابنه • لكَـرُلو ألفونسو نكينو

دعانى ما نشره الأستاذ ف. جَـبْرييلى (مؤلفات ابن المقفع، المجلد الثالث عشر، سنة ١٩٣٧ ص ١٩٧ – ٢٤٧) والأستاذ كروس (حول ابن المقفع، المجلد الرابع عشر سنة ١٩٣٣ ص ١ – ٢) فى هذه المجلة إلى طبع بعض تعليقات أخرى صغيرة جمعتها عُرضاً منذ عهد بعيد أقدمها هنا كمواد أولية بسيطة يستطيع غيرى أن يستخدمها.

(۱) نستطیع بواسطة «معارضات القرآن» وعنوان: الدرة الیتیمة (۱) وبوساطة مسائل مشابهة أن نفسر فقرةً للقاضی الشهیر أبی بكر محمد بن الطیب الباقلانی الأشعری (المتوفی سنة ٤٠٣ هـ) فی كتاب «إعجاز القرآن»

^{174 – 170} ص 14 مبلة الدراسات الشرقية، RSO بالإيطالية جد 16 ص 170 Carlo. A. Nallino: Noterelle su Ibn al - Mo- وهاك عنوانها في الأصل qaffa, esuo figlio.

⁽١) لو كان ما يقوله ابن خلكان في حياة الحلاج (برقم ١٨٦، الجزء الأول ص ١٢٥ طبع الستنظد= رقم ١٨١ من الطبعة المصرية) صحيحاً، فإن عنوان: «الدرة اليتيمة» قد استعمله الأصمعي من قبل.

(طبعة القاهرة سنة ١٣١٥ ص ١٨= طبعة القاهرة سنة ١٣١٨ بهامش كتاب «الاتقان» للسيوطى الجزء الأول ص ٤٩ - ٥٠= طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩ ص ٣٥):

«وقد ادعى قوم أن ابن المقفع عارض القرآن. وإنما فزعوا إلى «الدرة البتيمة» وهما كتابان أحدهما يتضمن حكما منقولة توجد عند حكماء كل أمة مذكورة بالفضل فليس فيها شئ بديع من لفظ ولا معنى. والآخر فى شئ من الديانات، وقد تهوس فيه بما لا يخفى على متأمل. وكتابه الذى بيناه فى الحكم منسوج من كتاب بزرجمهر فى الحكمة؛ فأى صنع له فى ذلك وأى فضيلة حازها فيما جاء به؟! وبعد فليس يوجد له كتاب يدعى مدع أنه عارض فيه القرآن. بل يزعمون أنه اشتغل بذلك مدة ثم مزق ما جمع واستحيا لنفسه من إظهاره. فإن كان كذلك فقد أصاب وأبصر القصد. ولا يمتنع أن يشتبه عليه الحال فى الابتداء، ثم يلوح له رشده، ويتبين له أمره، وينكشف له عجزه؛ ولو كان بقى على اشتباه الحال عليه، لم يخف علينا موضع غفلته ولم يشتبه لدينا وجه شبهته».

(٢) وفي كتاب «المعلّمين» للجاحظ المحفوظ في المختارات الجاحظية لعبيد الله بن حسان («كتاب الفصول المختارة»، بهامش كتاب «الكامل» للمبرد طبع مصر سنة ١٣٢٣ – ١٣٢٤، الجزء الأول ص ٣٢ – ٣٣) مانصه:

«ومن المعلمين ثم من البلغاء المتأدبين، عبد الله بن المقفع، ويكنى أبا عمرو، وكان يتولى لآل الأهتم؛ وكان مقدماً في بلاغة اللسان والقلم والترجمة واختراع المعانى وابتداع السير؛ وكان جواداً فارسا جميلاً؛ وكان إذا شاء

أن يقول الشعر قاله (۱)؛ وكان يتعاطى الكلام ولم يكن يحسن منه لا قليلا ولا كثيراً؛ وكان ضابطاً لحكايات المقالات ولا يعرف من أين عز المف (هكذا!) (۲) ووثق الواثق. وإذا أردت أن تعتبر ذلك إن كنت من خلص المتكلمين ومن الناظرين، فاعتبر ذلك بأن تنظر في آخر رسالته الهاشمية: فإنك تجده جيد الحكاية لدعوى القوم ردئ المدخل في مواضع الطعن عليهم، وقد يكون الرجل يحسن المعنف والمعنفين من العلم فيظن بنفسه عند ذلك أنه لا يحمل عقله على شئ إلا بعد به فيه، كالذي اعترى الخليل بن أحمد بعد إحسانه في النحو والعروض أن ادعى العلم بالكلام وبأوزان الأغاني فخرج من الجهل إلى مقدار لا يبلغه إلا بخذلان الله تعالى».

وهذه الفقرة ترجمها إلى الإنجليزية هارتقع هرشفلد Hartwig في «مجلد في Hirschfeld في كتاب: مجلد في مقالات الجاحظ (في «مجلد في الدراسات الشرقية مقدم إلى إدورد برون»، كمبردج سنة ١٩٢٢) ص ٢٠٧،

⁽۱) يظهر أن هذا القول مناقض لما يقوله الجاحظ في مكان آخر، في كتاب «البيان والتبيين» (طبع القاهرة سنة ١٣١١ – ١٢ الجزء الأول ص ٨٥ س ٢ – ٤ من أسفل= طبعة محب الدين الخطيب، القاهرة ١٣٢٧ ج ١ ص ١١٦ في أسفل= طبعة حسن السندوبي، القاهرة سنة ١٩٢٥ (سنة ١٩٢٦) الجزء الأول ص ١٥١ في الوسط): موكان عبد الحميد الأكبر وابن المقفع مع بلاغة أقلامهما والسنتهما لا يستطيعان من الشعر إلا مالا يذكر مثله. وقيل لابن المقفع في ذلك فقال: الذي أرضاه لا يجيئني (الطبعة الأولى: يجيبني) والذي يجيئني لا أرضاه..». وأحد تعريفاته البلاغة موجود في نفس – الكتاب الجزء الأولى ص ٤٩، ٥٠= ج ١ ص ١٤ س ٢ – ١٠ (و ص ١٥) من طبعة سنة ١٣٢٠= ج١ ص ١٥ (و ص ١٥) من طبعة سنة ١٣٢٠).

من مخطوط بالمتحف البريطاني دون أن يعرف الطبعة المصرية؛ ومع ذلك فأرى من المفيد أن أشير في التعليقات إلى ترجمته التي ليست صحيحة دائماً، والتي ربما تدل على بعض تغييرات في النص (١).

(٣) والكاتب الأنداسى الشهير يوسف بن عبد البر (توفى سنة ٢٦٣ هـ) فى كتاب «جامع بيان العلم وفضله» (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٦ ج. ٢ ص ٣٣، الفقرة الآتية التى نقلها كلها أحمد بن عمر المحمصانى البيروتى فى كتابه المختصر، طبعة القاهرة سنة ١٣٢٠ ص ١١٣ فى «باب معرفة صول العلم»):

«ومن فصل لابن المقفع في اليتيمة قال: ولعمرى إن لقولهم ليس الدين خصومة أصلاً يثبته. وصدقوا ما الدين بخصومة؛ ولو كان خصومة لكان موكولا إلى الناس يثبتونه بآرائهم وظنهم. وكل موكول إلى الناس رهينة ضياع. وما ينقم على أهل البدع إلا أنهم اتخذوا الدين رأيا؛ وليس الرأى ثقة ولا حتماً، ولم يجاوز الرأى منزلة الشك والظن إلا قريبا، ولم يبلغ أن يكون يقينا ولا ثبتا، ولستم سامعين أحداً يقول لأمر قد استيقنه وعلمه: أرى أنه كذا وكذا. فلا أجد أحداً أشد استخفافاً بدينه ممن اتخذ رأيه ورأى الرجال دينا مفروضاً».

(٤) يذكر ابن بابويه القُمّى الشيعى (المتوفى سنة ٣٧١ هـ) في

⁽١) نلاحظ على ترجمة هرشفلد أنه يخطئ في فهم بعض الكلمات العربية المسطلح عليها مثل لفظ «مقالات» بمعنى مذاهب في مصطلح أهل الكلام، ولكن هرشفلد يفهمه بمعنى أقوال.

کتاب «التوحید» (طبعة بمبای، طبع حجر سنة ۱۳۲۱ ص ۱۱۶ فی نهایتها إلى ص ١١٧ في باب القدرة) رواية (إسنادها: محمد بن على ماجيلويه عن عمه محمد بن أبى القاسم عن أحمد بن محمد بن خالد عن محمد بن على الكوفى عن عبد الرحمن بن محمد بن أبي هاشم عن أحمد بن محسن الميثمي عن أبي منصور المتطبب عن راو مجهول) قال: كان ابن أبي العوجاء وابن المقفع يلاحظان الجمع الذي كان يقوم بالطواف حول الكعبة؛ فقال ابن المقفع إلى أصحابه: لا واحد من هؤلاء يستحق اسم الإنسانية، إلا هذا الشيخ الجالس (وأشار إلى جعفر بن محمد)، أما الباقى فرعاع وبهائم، فقام ابن أبى العوجاء إلى الشيخ وتحدث معه ثم رجع إلى صاحبيه وقال: «ما هذا ببشر! وإن كان في الدنيا روحاني يتجسد إذا شاء ظاهراً، ويتروح إذا شاء باطنا فهو هذا». ويظهر أنه حينما اقترب من الشيخ واصبحا منفردين قال الشيخ له أولاً: «لو كان الأمر كما يقول هؤلاء (وأشار إلى الجمع القائم بالطواف) - وهو حقاً كما يقولون - نجا هؤلاء وعطبتم؛ أما إذا انعكس الحال وكان على ما تقواون - وهو ليس كما تقول - فأنتم وإياهم سواءه. حينئذ ساله ابن أبي العوجاء: « رحمك الله أيها الشيخ! أي شيئ نقوله نحن وأى شيئ يقولونه هم؟ ما نؤمن به وما به يؤمنون واحده، فأجاب جعفر: أنى لما تقول أن يكون كما يقولون؟! هم يقولون بالمعاد والوعد والوعيد وأن للسماء إلها وبها عمرانا بينما تزعمون أن السماء خراب وليس بها أحد. حينئذ أجاب ابن أبي العوجاء: لو كان الأمر كما تقول، فما منع الله من الظهور لجميع خلقه ودعوتهم إلى عبادته حتى لا يصبح اثنان منهم

على خلاف؟ لماذا اختفى عنهم ومع ذلك أرسل إليهم رسالاً؟ لو كان قد ظهر بذاته لهم لكان ذلك أسهل إلى الاعتقاد به، فأجاب جعفر: «كيف اختفى عنك من أظهر قدرته في نفسك أنت وفي نمائك؟....». وكان جواباً بليغاً حتى قال ابن أبي العوجاء لصاحبيه: وظل يحصى لى قدرة الله التي في نفسى والتي لم أستطع رفضها حتى ظننت أن الله قد نزل بينه وبيني.

- (٥) وفي «أمالي» السيد المرتضّي (المتوفي سنة ٢٣٦) أو «غرر الفرائد ودرر القلائد» (طبعة القاهرة سنة ١٩٠٧= سنة ١٩٠٧ المجلس التاسع، الجزء الأول ص ٨٩ س ٣ و ص ٩٣ في نهايتها إلى ٩٥ س ١٧) قصص ونوادر تتفق في أجزاء منها مع ما يذكر ابن خلكان برقم ١٨٦ و ٢١٩ من طبعة قستنفلد= ١٨١، ٢٠٦ من الطبعة المصرية. وهذا هو مصدر عبد القادر بن عمر البغدادي (المتوفي سنة ١٠٩٣) في «خزانة الأدب» (طبعة بولاق سنة ١٢٩٩ جـ ٣ ص ٤٥٩ ٤٦٥) وهو يذكر اسم المرتضى، ولكنه يختصر كلامه ويحذف منه الإسناد.
- (٦) وقد حكم على «الدرة اليتيمة» من الناحية اللغوية حينما طبعت المرة الأولى إبراهيم اليازجى الذي يعدّها في الأسلوب أقل من «كليلة ودمنة» بكثير. وهذا راجع في بعض الأحيان إلى المخطوط الذي وصلنا، وهذا الحكم موجود في «مختارات المنفلوطي» الجزء الأول (طبعة القاهرة سنة ١٣٣٠= ١٩١٢) ص ١٨٤ ١٩٢٠.
- (٧) أما ما كتبه عثمان الكَعّاك: «ابن المقفع وبيانته» في «نشرة الجمعية الخلونية» سنة ١٩٣٠، تونس ص ٥٣ ٦٣ فلا قيمة له؛ وهو لم يعرف كتاب الأستاذ م. جويدي.

(٨) أما فيما يتعلق بالكتب المنطقية التي ترجمها محمد بن عبد الله بن المقفع وباستعمال لفظ عين بمعنى جوهر فالفقرة الآتية مهمة وهي لأبي عبد الله محمد بن محمد بن يوسف الخوارزمي في كتاب «مفاتيح العلوم» (طبعة ج. فان فلوتن في لَـيدن سنة ١٨٩٥ وهذا الكتاب ألف ما بين سنة ٣٦٥، ٣٨١، ص ١١٤٣ وكل المخطوطات متفقة في حذف: «محمد بن»: «ويُسمِّى عبد الله بن المقفع الجوهر «عينا»، وكذلك سمى عامة المقولات وسائر ما يذكر في فصول هذا الباب بأسماء المُرحها أهل الصناعة فتركتُ ذكرها وبينت ما هو مشهور فيما بينهم». ونستطيع أن نضيف إلى ملاحظة الأستاذ كرنَّاس القيمة فيما يتعلق باستعمال لفظ «عين» بمعنى جوهر في الكتب غير الفلسفية وبخاصة في كتب الكلام والتصوف أن الفقهاء يستعملونه أيضاً. فمثلاً أبو اسحق الشيرازي (المتوفى سنة ٤٧٦ هـ) في كتاب «المهذب» (طبعة القاهرة سنة ١٣٣٣ جـ (ص ٢٥٩) حينما يفرق بين البيع الباطل والبيع الصحيح يقول: الأعيان ضربان: نُجِس وطاهر (١).

ويظهر لى أن الأستاذ كروس يغالى فى استنتاجه من كون محمد بن عبد الله بن المقفع قد استعمل لفظ عين بدلاً من اللفظ الفارسى المعرب

⁽۱) ومن المعانى الشائعة فى اغة التشريع للفظ عين معنى الشئ المعين المشخص كما يتبين من المادة ٥٩١ من «المجلة العثمانية» فى تعريفها له، فى أسفل النصوص القديمة: «العين المشئ المعين المشخص كبيت وحصان وكرسى وصرة حنطة وصرة دراهم حاضرتين فكلها من الأعيان». وهذا هو نفس المعنى الذى نجده فى المصطلحات النحوية حينما يأتى اسم المين (أو اسم الذات) أى الاسم الدال على شئ مشخص أو كائن حقيقى فى مقابل اسم المعنى أو الاسم الدال على فكرة أو معنى مجرد.

جوهر لترجمة إحدى المقولات الأرسطية سابقة الذكر أن هذا دليل على أنه استخدم الأصل اليوناني لا الفهلوى. فمن المحتمل أن يكون محمد قد تعلق باستعمال المتكلمين الأوائل الذين خصصوا لفظ جوهر للجوهر الفرد البسيط أعنى الذرة واستعملوا لفظ عين للجوهر الناشئ عن اجتماع ذرات من نوع واحد أو حتى من أنواع مختلفة، ومن هنا يفهم أن المقولة الأرسطية سابقة الذكر لا يمكن أن تكون جوهراً (۱).

⁽١) وأختم القول بملاحظة صغيرة بمناسبة اسم خليل مردّم الذي يذكره ف. جبرييلي ص ١٩٧ و ١٩٧ و ٢٤٨ تطبق ٥ ص ٢٤٥. وهذا الاسم يجب أن ينطق مردّم وهو اسم عائلة مشهورة بدمشق منها طائفة أسماؤها على وزن مَفعَل (وفي لهجة أهل البادية: مِفعَل) وهي أسماء شائعة في سوريا فيها اختلطت أوزان مَفعَل ومُفعَل ومُفعِل: مثل مَظهر؛ مَسْعد؛ مرْصد؛ مرْاعد، مرّاعي، مِفلع؛ محجم؛ مسْعد؛ مرْصد؛ مرّاعد؛ مِفلع؛ محجم؛ مِنود، مرّاعد؛ مرسلط وغير ذلك.

اوج الإلحساد

ابن الراوندى • لپاول كـِـروس

الإهداء

إلى هـ. هـ. شبيدًر إجلالا واعترافاً بالجميل

۱ - مقدمة ۲ - النص ۳ - شنرات «كتاب الزمرد» ٤ - تأليف الكتاب ه - تحليل ما فيه ٦ - «كتاب الزمرد» وبفاع الكندى ٧ - البراهمة في «كتاب الزمرد» ٨ - تأريخ الرد ٩ - تحليل الرد ١٠ - من حياة ابن الراوندى

-1-

مقسدمة

تتجه الدراساتُ الإسلاميةُ في عناية شديدة إلى بحث القرنين الثالث والرابع؛ هذين القرنين اللذين كان فيهما طابعُ الرجل الإسلامي ما يُزال في

^(*) نشرت هذه المقالة باللغة الألمانية وفي مجلة الدراسات الشرقية» RSO ، المجلد رقم Beiträge zur isamischen Ketzer - geschich- تحت عنوان:-(١٩٣٤) تحت عنوان:-

تطور تتنازعُه القرى المتعارضةُ لطبعه بطابعها الخاص، وإدراكُ هذه الاتجاهات، وتقريرُ العواملِ الفعالة الخارجية والمقاومات الشديدة التي أثارتها هذه العوامل، كلُّ هذا سيكون الواجبَ الرئيسيُّ للبحث العلمي لزمان طويل.

كانت مسألة المسائل في القرن الثالث تشكيل الإسلام من ناحية الكلام والعقيدة، ولقد أبان نيبُرْج للمرة الأولى في بحوثه عن القوى الفعالة في حركة المعتزلة عما كان لهاتيك الدوائر التي وقفت مُوقف العداء إزاء العقيدة الإسلامية، من أهمية عظيمة في تكوينها وتشكيلها (۱). ومع هذا فلم يبق لدينا إلا قليل من الآثار الكتابية التي فيها حاوات التعبير عن نشاطها وحركاتها. أما أن العصور المتأخرة تركتها في عالم النسيان فذلك بين لا خفاء فيه؛ ومع ذلك فمعظم آثار كفاح المعتزلة وعلى العموم الكفاح الإسلامي الأول قد ضاعت. وكل ما لدينا عنها يرجع إلى كتابات متأخرة ترمى إلى تشويه صورتها الحقيقية. والحالات التي فيها حُفظت الآثار الأصلية نادرة جداً. وهأنذا أقدم فيما يلى أثراً أصلياً من هذا النوع أبقاه القَدَرُ الفريب

⁽۱) انظر على الخصوص: Manichäismus, OLZ, 1929, Sp. 425 f. (النزاع بين الإسلام والمانوية)؛ Manichäismus, OLZ, 1929, Sp. 425 f. والنظام ألمنا مقادمة نبيرج لكتاب «الانتمسار» ص ٤٦ وما يليها؛ كذلك م. جويدى La Lotta tra l'Islam e il Manicheismo (Roma, 1927): M. H. H. Schaeder. (النزاع بين الإسالام والمانسوية)؛ هـ. هـ. شديد Ouidi ZDMG, فسى 1928, p. 261 F. فسى المؤاسف في NF, VII, 1928, p. LXXVII f.

مجهولاً حتى اليوم ألا وهو «كتاب الزمرد» لابن الراوندي الملحد (١).

لم يُعْرَف أبو الحسين أحمد بن يحيى بن اسحق الراوندى، وهو من أشهر ملاحدة القرن الثالث، عن كثب إلا منذ بضع سنين، وكتاب «الانتصار» الخياط (٢) الذي اكتشفه وطبعه سنة ١٩٢٥ الأستاذ نيبرج وهو رد على كتاب دفضيحة المعتزلة، لابن الراوندى يكاد يحوى النص الكامل لهذا الكتاب الأخير.

و «فضيحة المعتزلة» هذا كان تحليلاً نقديا لمذهب المعتزلة من وجهة نظر الشيعة الرافضة وجواباً عن كتاب الجاحظ «فضيلة المعتزلة»، ولقد اكتشف ه.. رتر في كتاب التاريخ لابن الجوزي المسمى باسم «المنتظم في التاريخ» مقداراً من المقتطفات من كتاب آخر لابن الراوندي هو كتاب «الدامغ» وهو طعن في القرآن، وقد نشرها مرفقة بترجمة لها (۱)، وبمعرفتنا لهذه النصوص كسبت الأخبار التي وردت عرضاً في «الفهرست» لابن النديم وابن خلكان والمرتضى وغيرهم معنى جديداً، وعلى الرغم من هذا كله فإنا لا نعرف إلى الآن إلا الشي القليل عن حياته وأطوار حياته العقلية، حتى إن تاريخ حياته ووفاته لم يثبتا قطعاً.

أما الاقتباسات الكثيرة من «الزمرذ» الذي فيه تجاسر ابن الراوندي

⁽۱) القراءة الصحيحة لهذا الاسم تبعاً للاستاذ هـ. رتر,H. Ritter: Der Islam في المستاذ هـ. وتر, XIX (1930) p. 1 f. اعتماداً على ابن الجوزى هى: «ابن الريوندى»، وفي كتاب الانتصار يسمى: «ابن الروندى»، لأنها، في النص الذي أمامنا، دائماً هكذا.

⁽٢) هـ. س. تيبرج: «كتاب الانتصار والرد على ابن الراوندى الملحد»، القاهرة سنة ٥٩٢٠.

H. Ritter, Philologica, V, in, Der Islam, XIX 1930 p. 1 ff. (r)

في سخرية عنيفة على زعزعة ركن الأركان في الإسلام، ألا وهو نظرية النبوة؛ أقول أما هذه الاقتباسات فمحفوظة في «المجالس المؤيدية» للمؤيد في الدين هية الله بن أبي عمران الشيرازي الإسماعيلي، داعي الدعاة في عصر الخليفة المستنصر بالله الفاطمي، ومؤيد هذا (الذي ظُن منذ زمن بعيد أن كتبه قد ضاعت، ولكن أكثرها وجد منذ زمن قليل في خزانه حسين الهمداني) أحد الظواهر الفذة في أدب الفاطمية، وقد ولد في شيراز وعمل في الأقاليم الإسلامية الشرقية إلى حوالي سنة ٤٣٨؛ ثم رحل بعد هذا إلى مصر حيث أظهر نشاطاً عقلياً وسياسيا كبيراً إلى حوالي سنة ٤٧٠ حين توفى. وهو نفس داعي الدعاة الإسماعيلي الذي حفظ لنا ياقوت مراسلاته. مع المعرى (١). ومن بين مؤلفاته العديدة «سيرة» لنفسه هي أقدمُ وأثمن ما في الأدب الإسلامي جميعه في هذا الباب؛ وله كذلك ديوان ضخم أما أهم كتبه «فمجالسه» (٢) وتبلغ ثمانية مجلدات تحتوى على ثمانمائة مجلس أعنى محاضرات ألقاها مؤيد في دار العلم بالقاهرة. ومحتوى هذه المجالس متنوع أشد التنوع. ففيها يشرح مسائل العقيدة الإسماعيلية، وفيها يعالج المسائل السياسية والدينية. وفي أحيان كثيرة كان يقرأ على السامعين فصولاً من كتب إسماعيلية قد ضاعت، مضيفا إليها تعليقات وشروحاً من

⁽١) انظر، بعد، القصل السابع.

⁽٢) إن شاء القارئ تفاصيل في هذا الموضوع فليرجع إلى مقالة حسين الهمدانى: The History of the Ismaili Dawat and its literature during the last Phase of the Fatimid Empire, JRAS, 1932, pp. 126 - 136. W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature (London وليراجع أيضاً: 1933) p. 48, hr. 154.

عنده (۱). فتارة يذكر نص مراسلاته مع المعرى، وأخرى يعرض كتاب داع السماعيلى، غير مذكور الاسم، فيه ردّ على كتاب «الزمرذ» لابن الراوندى أما كتاب الداعى فمخطوط بتمامه. وما فيه من اقتباسات كثيرة من كتاب «الزمرذ» يكفى لمعرفة محتوى هذا الكتاب الأخير بدقة كافية. والمخطوطة التى أطلعنى عليها صديقى الدكتور حسين الهمدانى حديثة جداً ولكنها. جيدة نسبياً؛ وما فيها من أخطاء النسخ يمكن إصلاحه بسهولة (۲). والنص التالى فى المجلد الخامس من «المجالس المؤيدية» ص ٦٣ - ٨٨.

-4-

النبص

المجلس السابع عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية (٢)

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله المان على نوى الاسترشاد، من أهل الرشاد، الآحاد الأفراد، الذين أورثهم الكتاب. إذ اصطفاهم من العباد، وجعلهم مطفئين بنور توحيده نار الإلحاد. وصلى الله على خير من مشى

⁽١) انظر أيضاً، بعد الفصل الثامن.

⁽٢) واجب على أن أشكر الأستاذ الدكتور عبد العليم على مقدار كبير من تصحيحات النص..

⁽٢) العناوين مكتوبة في المخطوطة بالحبر الأحمر؛ وفي أحيان كثيرة كان يغفلها الناسخ

فوق الأرض المهاد، وبنشأ تحت السبع الشداد، محمد أمجد الأمجاد؛ وعلى وحسيّة على الرفيع العماد، الطويل النجاد، صفوة الركّع والسجّاد؛ وعلى الأئمة من ذريته غيث البلاد، المشار إليه بقوله سبحانه إنما أنت منذر، ولكل قوم هاد.

معشر المؤمنين! جعلكم الله بعلائق الدين متعلقين، ومن خشية ربم مُشفقين (١)، إنه وقع إلى أحد دعاتنا تصنيف صنفه ابن الراوندى عن ألسنة البراهمة في رد النبوات، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تع) لتبليغ كلامه ورد الرسالات. فأجاب عنه بما رماه بقاصمة الظهر، إبطالاً لما أتى به من صريح الكفر، ونحن نقرأه عليكم، ونسوق فائدته إليكم بمشيئة الله وعونه.

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله الناجى من استدل عليه بأنبيائه عليهم السلام فهم له * مسلمون. المستبصر من طلب الاستبصار من جهتهم إذ الملحدون عنهم عمون، الموضح سبيل الهداية بهم ليحق الحق ويبطل الباطل ولو كره المجرمون، وصلى الله على من ختمت نبوتهم (٢) به خاصة وعليهم عامة، وعلى التابعين، لهم بإحسان، النين لهم ذرية إيمان.

أما بعد، فإنه وقعت إلينا رسالة عملها ابن الراوندي وسماها «الزمرذة» (۲) ونسبها إلى البراهمة في دفع النبوات، وذكر فيها حججا يحتج بها مثبتوها في إثباتها، وحججاً يحتج بها نافوها (٤) في نفيها، فوقع الغني

⁽۱) سورة ۲۲ : ۵۷.

⁽٢) نبوتهم: في الأصل، بنبوتهم.

⁽٢) الزمرذة: في الأصل الزمردة.

⁽٤) تاقوها: في الأصل، نافروها.

^(*) ص ٦٤.

عن إعادة قول المثبتين الذين هم إخواننا في الدين، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عنهم بما نستمد التوفيق فيه من رب العالمين (سبحنه).

حقال ابن الراوندي> (¹): «إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند

خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحنه على خلقه، وإنه هو الذي يُعرف به الرب ونعمه ومن أجله صبح الأمر والنهي والترغيب والترهيب. فإن كان الرسول يأتي مؤكداً لما فيه من التحسين والتقبيح والإيجاب والحظر فساقط عنا النظر في حجته وإجابة دعوته، إذ قد غنينا بما في العقل عنه؛ والإرسال على هذا الوجه خطأ. وإن كان بخلاف ما في العقل من التحسين والتقديم و* الإطلاق والحظر فحينئذ يسقط عنا الإقرار بنبوته». هذا فص

الجواب وبالله الترفيق: أما قوله: ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحنه على خلقه، فنقول: إنه قَطْعٌ على قول لم يحرّده. وذلك أن العقل كامن في الصورة البشرية كمون (٢) النار في الزناد، فلو بقي ما بقى في مضماره عادماً لمن يستخرجه ويستدرجه لم يقع انتفاع به كالنار الكامنة في الحجر والحديد لا يُستنفع بها ولا يُحظى بطائل من خيرها ، اعدمت القادح. والذي يقع من الفعل المكمّن في الصورة الأدمية موقع قادح الزناد هم الأنبياء صلى الله عليهم الذين دفعهم هذا الدافع وأنكر مقاماتهم،

كلامه.

⁽١) قال ابن الراوندى: غير موجود بالأصل.

⁽٢) كمون: في الأصل، كون.

⁽ه) ص ۲۵.

فهم أولى بأن (١) يسموا عقلاً، لاستخلاصهم العقول من الصورة البشرية وإخراجهم إياهم من حد القوة «إلى الفعل» (٢)، وهم نعم الله سبحنه على خلقه والذين بهم يصل العبد إلى معرفة ربه، فليعكس المسألة ير فيه خيراً.

وسوى (٢) هذا فيقال المدعى إنه بجناح عقله يجد فى آفاق المعارف مطاراً، ويقيم (١) انفسه من المجد بمعرفة مغيبات الأمور مناراً: معلوم أن صورتك الجسمية مخاوقة مهيئة النطق، مقصود بها ما يقصده صانع البوق والأشياء المصوبة فى صنعته من تجويف أو توسيع موضع وتضييق موضع، وتخليص الصوت من ضيقة الحلقوم وتقبّله باللهاة والعبارة عنه باللسان وتفصيله بالشفتين وتصيير الأسنان عوناً عليه. فيا من أزيحت علته فى هذه ص ٢٦ الأدوات كلها ما منعك عن أن تقوم بعد ذلك من تلقاء نفسك متكلما، وعن مستدرج الكلام منك لفظاً لفظاً مستغنياً؟ فإذا لم تنهض الكلام الذى هو أقرب متناولا إلا بمنهض، فكيف تنهض بعقلك إلى معرفة التوحيد ومعالم الدار الآخرة إلا بمنهض، وذلك المنهض هو النبى صلى الله عليه وآله الذى تنكره وتجحد نبوته وتقول إن في عقلك ما يغني عنه؟

وكلام أخر: معلوم أن في البصر (٥) صنع الله سبحته في ظاهر

⁽١) بأن في الأصل، أن

⁽٢) إلى الفعل: سقط في الأصل.

⁽۲) وسوی: سوا ،

⁽٤) ريقيم أويقيم.

⁽ه) في البصر: أيجِب حذف دفي »؟

⁽⁺⁾ مر ۲۲.

الصورة يبصر به الإنسان مبصرات الدنيا، والعقل صنعه سبحنه في باطنها يبصر به الأمور المعقولة الغائبة عن الحس، وتأملنا البصر إذا قام ليبصر لا ينهض بنفسه إلا بحامل يحمله خارج عنه من ضوء شمس أو قمر أو نار، وإذا عدم الجال من هذه الأصناف المذكورة لم يبصر شيئاً وإن كان في غاية الصحة والقوة. فوقع الحكم من ذلك على أن العقل إذا نهض المعالم الخفية عن الحس احتاج كذلك إلى حامل يحمله ونور من خارج بإزاء الشمس والقمر والنجوم والنار، فإلا لم يجد * نفوذاً في أقطار سموات المعلومات، وإن كان العقل في غاية الصحة والقوة. فذلك النور الخارج الحامل العقل والمريش السهمه والمنفذ (۱) له في أقطار السموات والأرض هو النبي صلى الله عليه وآله أنت له منكر وبه جاحد.

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس. جعلكم الله من التابعين للأدلة، كما جعلكم نخبة أهل الملة، والحمد الله الذى هدانا لقصد السبيل، وعصمنا من الضلال والتضليل، وصلى الله على رسوله المبعوث بالحق المبين والكتاب المستبين، محمد الشافع فى أمته يوم الدين؛ وعلى صنوه ابن عم الرسول وزوج البتول، على بن أبى طالب صاحب التؤيل؛ وعلى الأئمة من ذريته الأبرار، الرفيعى (٢) الأقدار، وأعراف الله بين الجنة والنار، وسلم تسليما، حسبنا الله ونعم الوكيل.

⁽١) المنفذ: المنقذ.

⁽٢) الرفيعي: الرفيع.

^(*) ص ۲۷.

المجلس الثامن عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله الذي هدانا بمحمد صلى الله عليه وعلى أله الصراط المستقيم، وأتاه سبعاً من المثانى والقرآن العظيم، وجعله لسان صدق أبيه إبراهيم، وأيده بوصبى جعله لأمثال شرعه الترجمان، يتوجه نحوه معنى القول من الرحمن، الرحيم الرحمن، علم القرآن * ، خلق الإنسان علمه البيان على بن أبى طالب الذي هز أعطاف المنبر إذا أطلق من فوقه اللسان، وزازل منكب الميدان، إذا غشى الميدان، صلى الله عليهما، وعلى الأئمة من ذريتهما، الذين رفع الله لهم المكان، وأتاهم بوارثة جدهم العز والسلطان.

معشر المؤمنين! جعلكم الله من إذا استعان به أعان، وزادكم بصيرة بنور الإيمان، قد أتاكم شعبان شهر رسول الله صلى الله عليه وعلى أله الذي عظم شأنه، وأعلى على مكان الأنبياء مكانه، بشيراً بين يدى شهر رمضان، الذي هو شهر الله سبحانه، فطهروا أجسامكم في هذه الأشهر المباركة من درن المعاصى، وتحرزوا بالعبادتين العلمية والعملية مالك النواصى، ولا تمرن بكم من ساعاتها ساعة، إلا وقد طرزت أكمامها من طاعتكم طاعة.

وقد سمعتم ما قرئ عليكم من الجواب فيما احتج به ابن الراوندى في إبطال النبوات وتعطيل الرسالات، ووُعدتم بسوق باقية إليكم ونشر الفائدة عليكم، تهذيباً لنفوسكم وإصلاحاً لأديانكم، وعصمة من الاغترار بفساد المفسدين وإلحاد الملحدين، وتثبيتاً على ما تستوجبون به نعم الله

^(*) ص ۱۸.

تعالى الباطنة والظاهرة، يثبت * الله النين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة.

قال المجيب: معلوم أن الناس متفاوتون فى عقولهم تفاوتاً عظيماً، فقوم نسناس لهم من الإنسانية صورتها قط، وقوم سكان جبال ومواضع غامضة ورعاة بقر وغنم وهم أصلح حالاً فى قربهم من سكة العقل، وقوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالا، وقوم خواص، وقوم علماء وأخيار؛ فلا يزال الشئ يُخلص ويَنْسَبك حتى ينتهى إلى الصفوة التي لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام الذين تنكرهم أيها الجاحد وتُجحد مقاماتهم؛ فهم يقبلون على تابعيهم فى استخلاصهم من الكدر وإحالتهم إلى جوهر الصفاء، ويؤثرون فيهم تأثير الجمر فى الفحم الأسود المظلم بإحالته إلى جوهره وإفادته من نوره وتخليصه من سواده. وبعض هذا البلاغ جواب لمن انتهج مناهج الصواب دون من طبع الله على قلبه وجعل على بصره غشاوة.

وأما قوله: إن الرسول (عليه السلام) أتى بما كان منافراً للعقول مثل الصلاة وغسل الجنابة ورمى الحجارة والطواف حول بيت (١) لا يسمع ولا يبصر والعدو بين حجرين لا ينفعان ولا يضران، وهذا كله مما لا يقتضيه عقل فما الفرق بين الصفا والمروة إلا كالفرق ** بين أبى قبيس وحرى، وما الطواف على البيت إلا كالطواف على غيره من البيوت، وقوله بعد ذلك إن الرسول شهد للعقل برفعته وجلالته فلم أتى بما ينافره إن كان صادقاً.

⁽١) بيت: البيت.

⁽ه) ص ٦٩.

⁽هه) مس ۷۰.

فنقول وبالله التوفيق: إن الرسول صلى الله عليه وآله بعثه الله سبحانه لينشأ النشأة الآخرة كما أن الوالدين بنشأن أولادهما النشأة الأولى. فنعتبر (١) أحوال الوالدين وأفعالهما بمواليدهماونحمل قضية الرسول عليه السلام ‹عليهما› ونزن بميزانهما (٧). وقد وجدنا الوالدين موضوعهُما قطم الأولاد عن العادة البهيمية، وكسيها (٣) الأخلاق الإنسانية، استخلاصاً للنطق منها وهو ما يقم الفرقان به بين البهائم وبينها (٤). وإفادةً للحياء وحسن الشمائل التي لا قبِّلُ للبهائم بمثلها؛ وإن أنهم كفَّرا عن رياضتهم هذه الرياضة لفرجوا أشباه البقر والفنم. نقول إن الأنبياء صلوات الله عليهم يسلكون بتابعيهم النين ينشأونهم النشأة الثانية للدار <الآخرة> (٠) مسلك الآباء والأمهات بأولادهم فيخرقون عليهم العادات الطبيعية ويعلّمونهم الأخلاق الملكوتية و (لما) (١) كان خارجا عن العادات الطبيعية أن يقوم أحد إلى طهارة ويتوجه إلى قبلة ويقوم بصلاة يقصد بجميعها عبادة ريه سبحانه؛ أوجب الرسول صلى الله عليه وسلم * ذلك كله خرقا للعادات (٧) الطبيعية

⁽١) أولادهما: أولادها، فنعتبر: فتعبير.

⁽٢) وتحمل: وتحمل. عليهما: سقط في الأصل. ونزن: وتزن. بميزانهما: بميزانها.

⁽٢) وكسبها: وكسبهما، منها: منهما،

⁽٤) بينها: بينهما.

⁽٥) الأخرة: سقط في الأصل.

⁽٦) لما: سقط في الأصل.

⁽V) للعادات: للعبادات:

^(*) ص ۷۱.

وتمييزاً للصور البشرية: بأن تقوم في كل يوم وليلة خمس أوقات لعبادة ربها والاعتراف بنعمة معبودها والاستعداد من رحمة ربها؛ وأوجب عليها زكاة مالها ليعود بفضل ما عند غنيها على فقيرها خرقاً للعادات البهيمية؛ وأوجب أن تصوم شهراً عبادة اربها خرقاً للعادات البهيمية العاكفة طول زمانها على علفها؛ وأوجب حج بيت الله الحرام، ومثل ذلك على من يريد الوصول إلى محبوبه فيحتاج أن يقطع إليه المشقة ويحتمل دون الوصول إليه المشقة وجعل فيه الإحرام والإحلال والطواف والسعى والوقوف بعرفات وغير ذلك أوضاعاً حسنة حكيمة يعرفها الراسخون في العلم خلاف ما ظنه الملحد فقال فيه ما قال.

وفيما أوردناه كفاية لمن كان منصفاً لنفسه محكماً لعقله. وسنورد عليكم ما بقى من السؤال والجواب فيما يلى هذا (۱) المجلس بمشيئة الله وعُونه. جعلكم ممن يستعين به من الشيطان الرجيم، ويمشى بالاستدلال بأدلة دينية سوياً على صراط مستقيم. والحمد لله الذى سما عن مسمى الأوهام، وعلا عن معراج الأفكار إليه والأفهام. وصلى الله على نبيه المختوم به النبوة أحسن الختام، محمد خير الأنام وعلى وصية القرم * الهمام على بن أبى طالب ضراب الهام، وكشاف الكرب العظام، وعلى الأئمة من ذريته الصفوة الكرام الذين افترض طاعتهم وولاهم نو الجلال والإكرام وسلم تسليما؛ حسبنا الله ونعم الوكيل.

⁽۱) هذا: من.

^(*) ص ۷۲.

المجلس التاسع عشر من المائة الفامسة من المجالس
 المؤيدة (١)>

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد الله مبدع ذى العرش المجيد الذى خرس اللسان عنه فى تجريد التوحيد، إذ كان أجلً ما ينعت به من نعوت العبيد، وصلى الله على أشرف من لاح له بارق الوحى والتأييد، محمد صماحب المقام المحمود وعلى صنوة العميد، وباعة المديد، وبأسه الشديد على بن أبى طالب صفوة العلى المجيد؛ وعلى الأثمة من ذريته السادة الصيد، الأمجاد الأجاويد. دمعشر المؤمنين (٢) جعلكم الله ممن وفقهم للقول السديد والفعل الرشيد. قد سمعتم ما قرئ عليكم من أسئلة (٢) الملحد وأجوبتها ما يهتك أسرار الملحدين، وينظم شمل أبناء الدين، المهتدين بالأنبياء عليهم السلام المؤيدين؛ ونحن نتلو عليكم ما بقى من السؤال والجواب بما نسأل الله تعالى الهداية فيه الرشاد والصواب.

قال الملحد في شأن المعجزات والدفع في وجوهها: إن المخاريق شتى، وإن فيها ما يبعد الوصول إلى معرفته ويدق عن المعارف * لدقته وإن أورد أشبارها بعد ذلك عن شرذمة قليلة يجوز عليها المواطأة في الكنب.

الماجواب عن ذلك: أن المحقّين لا يستصحرّن النبوات إلا من

⁽١) غير موجود بالأصل.

⁽٢) معشر المؤمنين : غير موجود بالأصل.

⁽٣) أستلة : أسولة.

^(*) ص ۷۳.

المعزات العلمية دون ﴿ تسبيع (١) العصبي وكادم الذئب وغير ذلك مما هو طُلْبَةُ (٢) من قصرُ باع علمه وفهمه مشفوعة تلك بالنصوص كما قال سبحانه حكاية عن المسيح عليه السلام: «وَمُبَشِّراً برَسُول يأتي من بعُدى اسْمُهُ أَحْمَدُ» فهذا هو النص الجلي الذي كان ينتقل خبره (٢) من واحد إلى واحد حتى انتهى إلى بحيراء الراهب الذي كان التقى (٤) بأبي طالب وهو مسافر يومئذ إلى الشام، ومحمد صلى الله وآله في صحبته فقال له: إن ابن أخيك هذا هو النبي الذي بشر به المسيحُ عليه السلام؛ فاحذر (٥) عليه من اليهود أن يغتالوه. فلما ظهر النبي صلى الله عليه وآله تسرع إليه سلمان الفارسي من فارس مسلما له ومؤمنا به من دون معجزة أقامها؛ وأمنت به خديجة بنت خويلد وعلى بن أبى طالب وأبو بكر بن قحافة، ولما أظهر يومئذ معجزاً؛ وهذه عمدة النبوات وقانونها، وأما تسبيح الحصى وكلام الذئب وما يجرى مجراهما فلا ينكره العقول. فأما من كانت نفسه أشرف النفوس فجسمه بمجاورة * نفسه أشرف الأجسام، ومن كان في نفسه وجسمه بهذا الكمال في الشرف لم يكن مستحيلا أن يصدر عنه ما يخرق العادة من إعجاز لا قبُلُ للبشر بمثله.

⁽١) تسبيح : سقط من الأصل.

⁽٢) طلبة : طلبته، مشفوعة.

⁽٣) خبرة: خيرة.

⁽٤) التقى: التقا.

⁽٥) فاحدر: فاحدره،

^(∗) ص ٤٧٠.

وأما قوله في القرآن: إنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفصح من القبائل كلها، وتكون عدة من تلك القبيلة أفصح من تلك القبيلة، ويكون واحد من تلك العدة أفصح من تلك العدة إلى حيث قال: وهُبُ أن باع فصاحته طالت على العرب، فما حكمه على العجم الذين (١) لا يعرفون اللسان وما حجته عليهم؟

فالجواب عن ذلك: أن الكلام ألفاظ مقدِّرة على معان ملائمة لها، والكلام كالجسد والمعنى فيه روحه. ومعلوم أن الأجساد من حيث كونها أجساداً لا تتفاوت تفاوتاً كثيراً؛ فإنها وإن رجح بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهندام فهو أمر قريب، وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعاني. فإن نفسا واحدة تقع بوزان الخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها والماجة إلى الامتياز (٢) منها. والقرآن فهو كلام هو بمثابة الجسد ومعناه روحه الذي كني الله سيحانه (عنه) (٢) بالحكمة، فلم يذكره في موضع من الكتاب إلا قرنه بالمكمة، وقد قاريت أيها الخصم بالإقرار * بكونه معجزاً من حيث لفظه للعرب الذين هم أهل اللسان، ثم أردفته بقواك: فما الحجة على العجم الذين ليسوا من اللسان في شي؟ فنقول: إن في معناه المكنى عنه بالحكمة التي قدمنا ذكرها ما يقوم به الحجة على كل من تفتق بالكلام لسانه على جميع اللغات وسائر (اللغات) العبارات، والحجة فيه أن ما كان ظاهره الذي هو بمنزلة الجسد الذي لا يتفاوت بعضه على بعض كثير تفاوت بهذه المثابة من الإعجاز، فما يقال في معناه الذي هو بمنزلة نفس شريفة تفتقر النفوس إليها كلها، فنين موقعها من الإعجاز.

⁽١) الذين: الذي.

⁽٢) الامتياز : لعله الانقياد (لعله : الامتيار).

⁽٢) عنه : سقط في الأصل قارن س ٧.

^(★) مس ٥٧.

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه. جعلكم الله ممن انتفع بسمعه وبصره وجرى من الدين على أحسن منهاجه وأيسره (١)، والحمد لله الذى علا عن أن يكون موهوما، وسما عن أن يكون معلوما أو موسوماً وصلى الله على من جعله للعالمين نذيراً، وأقامه في سماء الدين سراجاً وقمراً منيراً، محمد الشفيع لأمته يوم يجد كل امرئ كتاب عمله منشوراً وعلى وصيه وترجمان دينه ومظهر حججه وبراهينه، على بن أبى طالب خارق الصغوف في يوم صفينه. وعلى الأثمة من نريته الأطهار الزاكين الأخيار، * أعراف الله بين الجنة والنار وسلم تسليما. حسبنا الله تعالى ونعم الوكيل.

<المجلس العشرون بعد المائة المامسة من المجالس المؤيدية (۲)>

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله الذي أطلع بالأثمة من آل محمد صلى الله عليه وعليهم من سماء الرسالة نجوما جعلهم اشياطين الملاحدة والزنادقة رجوما، فلا يغلب قدر الله تعالى في اصطفائهم غالب. فإن طلب إدراك شئهم فيما لهم من المادة الإلهية تعب الطالب. لا يُسمُّعونَ (٢) إلى الملاء الأعلى ويُقْذَفُونَ مِنْ كلُّ جَانب. بُحُوراً ولَهُمْ عَذَابٌ واصبُّ. إلا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَرَبُعُه شهابٌ ثَاقِب (١). وصلى الله على أبهر الأنبياء

⁽۱) أيسره : يسره.

⁽٢) غير موجود بالأصل.

⁽۲) يسمعون: يستمعون.

⁽٤) سورة ۲۷: ۸ – ۱۰.

⁽۵) ص ۷۱.

برهانا وأظهرهم شاتنا، وأرفعهم عند الله مكانا، محمد الذي أنزل عليه قرآن؛ وعلى وصليه سيف التنزيل، وإسان التأويل، على بن أبى طالب صنو الرسول، وكفؤ البتول؛ وعلى الأثمة من ذريته أعلام الشريعة، وشفعاء الشيعة، الذين المتصمهم الله في الإمامة بالدرجات الرفيعة.

معشر المؤمنين! جعلكم الله الحق نبعاً، كما أبانكم عن الذين قرقوا دينهم وكانوا شيعاً. قد سمعتم ما ألقى إليكم من كلام الملحد والجواب عنه ما ينفى الشبه، ويزيل العمى والعمه؛ ووعدتم بسوق ما بقى حمن> (۱) ذلك إليكم، وإقاضة الفائدة عليكم. قال الداعى في الجواب عن رد الملحد على آية المباهلة (۲) وأسبابها ومعنى قوله سبحانه فتَمَنّنوا المؤت إن كُنتم صادقين (۲) وما يجرى هذا المجرى من الآيات حالتي> ذَكَرها: إنه إن كانت معانيها مستقرة بينه وبين خصمه كان له الطريق الدر عليها والدفع في وجهها. فإن قال خصمه: إن معانيها غير ما تضمنته شروط حسابك بطل وجهها. فإن قال خصمه: إن معانيها غير ما تضمنته شروط حسابك بطل الرد كله وضاع تعبه: وكمثل ذلك عُكم رده على قوله: «وَمَا كُنْتَ تَـتُلُو (۱) من قبّله من كتَابه (۰) الآية وما يعلقه (۲) بقوله «أتَدْخَأنُ ألمسجد الْحَرامُ منْ قبّله من كتَابه (۰) الآية وما يعلقه (۲) بقوله «أتَدْخَأنُ ألمسجد الْحَرامُ أنْ شاء الله (۲) من بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كُونه، فمن

⁽١) من: سقط من الأصل.

⁽۲) سورة ۲: ۲۱

⁽۲) سورة ۲ : ۱۶؛ ۲۲ : ۲.

⁽٤) تتلو. تتلوه.

⁽٥) سورة ۲۹ : ٤٨ .

⁽٦) يطقه: تطقه، بأن فإن

⁽۷) سورة ٤٨ : ۲۷.

حرص الخصم على الرد ساق تأويل (١) المقامات في جملته غير معتبر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر.

وأما قوله في رد المعجزات التي من جملتها حديث الميضاة وشاة أمّ معْبُد وحديث سُراقة (٢) وكلام الذئب وكلام الشاة المسمومة؛ وما قاله في أن النبي (صلى الله عليه وآله) دفع في وجه ملتين عظيمتين متساويتين اتّفقا على صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكذبهما. وإن كان سائغاً أن يُبطل ذلك الجمهور العظيم المتكاثر العدد وينسبه إلى * الإفك والزور كان رد الشرذمة القليلة من نَقَلة (٢) هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز، بحجة الوضع الذي وضعه والقانون الذي قنّنه في المباهنة والمكابرة.

فالجواب عن ذلك: أننا كنا سقنا إلى القول في شأن هذه الأمور وكونها مستغنى عنها عند خواص الناس، وأن سلمان الفارسي رحمه الله عليه شق إليه أعطاف الأرض لما كان عنده من الإعلام دون أن طالب بمعجزة، وأن خديجة بنت خويلد وورقة بن نوفل وعلى بن أبي طالب وأبا بكر بن قحافة سبقوا إلى إجابة دعوته بلا سبب من هذه الأسباب كلها، وقد غنينا عن الارتكاص في تتبع كلامه في ذلك بابا دبابا> وإجابته عنه، فقد أجبناه جملة واحدة.

فأما قوله: إنه دفع في وجه أمتين عظيمتين اتّفقا، على تضادّهما، في صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه وكنّبهما على كثرة العدد ووفور السواد فتكذيب نقلة أخبار معجزاته أولى فأولى أخذاً على منهاجه وبناء على أساسه فالجواب عن ذلك قول القائل:

⁽١) المقامات: المفامات.

⁽Y) معبد: معيد، سراقة: سواقة،

⁽٣) نقلة: ناقلة؛ قارن ص ٩٠ س٩٠.

⁽⁺⁾ من ۷۸.

فكم من عائب (١) قولاً صحيحاً وأفته من الفهم السقيم (٢)

موضوع كلام المتكلم في كون المسيح عليه السلام بشراً يأكل * الطعام في مضماره وجوب الموت والقتل عليه وجميع ما يعرض الصور البشرية، قال القائل أو لم يقل. وفي مضمار (٢) قول القائل إنه كان إلها نُفي الموت والقتل عنه، قال القائل أو (١) لم يقل. وقوله سبحانه دوما قتلوه وما صلبوهه إخبار عن حقيقة حاله أنه عند الله سبحانه حي مرزوق يوافق ذلك قوله في موضع: دولاً تَحْسَبَنَ النّذينَ قُتلوا في سبيلِ الله أمْواتاً بلل أحياءً عند ربّهم يُسرزقون (٥)». وهو كما قدمنا ذكره إخبار عن حقيقة حالهم دون مجازها، والمقلاء يطلقون القول على العالم الفاضل العاقل أنه حي وإن كان ميتاً، وعلى البليد الجاهل أنه ميت وإن كان حياً. وإذا كانت الصورة هذه فقد تعلق الملحد مما لا علاقة له به.

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه. جعلكم الله ممن نزه عن الشُبه دينه، وأخلص فى يقينه، والحمد لله الذى احتجب عن درك الأوهام، وقدرته فى مصنوعاته خافقة الأعلام، وصلى الله

وأفته من الفهم السقيم على قد القرائح والعلسوم

وكم من عائب قولا صحيحا ولكن تأخذ الآذان منه

⁽۱) عائب: غائب.

⁽٢) هذا البيت للمتنبى. انظر ديوانه طبع ديترتسى (براين سنة ١٨٦١) ص ٢٢٩.

⁽۳) مضمار: مضماره،

⁽٤) أو : أم

⁽ه) سورة ۳ : ۱۲۹.

^(*) ص ۷۹.

على رسوله خير الأنام، محمد الآتي بدين الإسلام، الداعي إلى دار السلام؛ وعلى وصنيه الصنوام القوام، على بن أبي طالب أسد الضنوغام؛ وعلى الأئمة من دينه الكرام، عليهم وعليه أفضل التحية والسلام؛ وسلم * تسليما. حسبنا الله ونعم الوكيل.

المجلس المادى والعشرون من المائة المامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله خالق الإنسان وفاتق اللسان،

منه بالبيان. فبجسمه مشقوق من طينه الأنعام، وبنفسه متجوهر تجوهر الملائكة الكرام فإن صبا إلى الأعلى، لحق بالأعلى؛ وإن آثر الحياة الدنيا، لمِق بِالسفلي. يقول الله سبحانه ذامًا لمن نكس صورته من الجاهلين: «لَقَدُ خَلَقْنَا الإِنسَانَ في أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُم رَدَدَنَّاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ (١)، وصلى الله على أشرف نوى الإحساس حسًّا وأجل نوى النفوس نفساً، محمد الطالع من سماء الرسالة شمساً؛ وعلى قمره المنير، وصبى دينه والوزير، على ابن أبى طالب المفروضة طاعته في يوم الغدير. وعلى الأئمة من ذريته السادة

معشر المؤمنين! حيّاكم الله من فضله بالزيادة، وختم أعمالكم بالسعَّادة؛ قد سمعتم ما قرأى عليكم من مناظرات الملحد والإجابة عنها بما يرميه بُحِجًارُة مِنْ سِجِّيلِ (٢) ويجعل كيدهم في تضليل (٢). وأنتم تسمعون باقى أسئلته (¹) وأجويتها.

القادة. الشهداء على الناس من قبل عالم الغيب والشهادة.

⁽۱) سورة ۳ : ۱۹۹. (۲) سورة ۱۰۵ : ٤.

⁽۲) قارن سورة ه ۱۰ : ۲.

⁽٤) أسئلته : أسواته،

^(*) مین ۸۰،

قال الملحد: إن الملائكة الذين أنزلهم الله تعالى فى يوم بدر لنصرة النبى (صلى الله عليه وآله) بزعمكم * كانوا مفلولى الشوكة قليلى البطشة على كثرة عددهم واجتماع أيديهم وأيدى المسلمين، فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبعين رجلا، وقال بعد ذلك: أين (١) كانت الملائكة فى يوم أحد لما توارى النبى (صلى الله عليه وآله) ما بين القتلى فزعا؛ وما باله لم ينصروه في ذلك المقام؟!!

فالجواب على ذلك: إن الكلام خاص وعام، وإن العوام الذين لا يعرفون غير الأجسام والأشخاص إذا خوطبوا عن جوهر الملائكة وتعريهم من الطين وتجردهم عن الأشخاص تخبلوا وتزازلوا (٢)؛ وإذا كان النبى صلى الله عليه وآله مبعوثاً إليهم ومندوباً (٢) اسياستهم فلابد له من أن يكلمهم بما يعرفون وعلى حسبما تسعه قوة قبولهم واحتمالهم، يدرجهم قليلاً إلى كلام الحقائق وعلم الدقائق. وهذا من جلالة النبوة والنبى صلى الله عليه وآله بأن يتكلم بلسان واحد فيأخذ منه العقل بنصيبه. وقد وضعهم (٤) الملحد من حيث أراد أن يضعهم. ليَجْعَلُ الله كلمة الذين كفروا السفلى وكلمة الله هي العليا. وفي ذلك أعنى في (٥) حديث الملائكة من أسرار الحكمة، وهو خاف عليه ومعلوم أن القادر على قبض الأرواح مستغن عز إسراء السرايا للمقاتلة، وإنما هذه رموذ.

⁽١) أين : لئن.

⁽٢) تخبلوا : تخيلوا ،

⁽٣) منبویا : مندریه،

⁽٤) وصفهم: وضعهم،

⁽٥) في : من.

⁽⁺⁾ ص ۸۱.

* وأما قوله في إخبار النبي (صلى الله عليه وعلى آله) عن بيت المقدس وإعطائه علامته للناس إنه مَخْرَق بذلك لأنه يمكن مسيرة إليه من مكة ومشاهدته له والعودة من ليلته لقرب المسافة بين مكة وبينه. فالجواب أن بصيرة الملحد في علومه مثل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس وكفي بذلك جهلاً وسخنة عين.

وأما حكايته عن بعض دافع النبوات: أن الكلام مستملى عن الوالدين صاعداً قرنا فقرنا إلى مالا نهاية له فليس الخلق أول. فهذا كلام من ترقى من حد دفع النبوات إلى القول بقدم العالم. وشبّه ذلك بأصوات الطيور وبلوغها غرضها فيه، وأنه إذا كان موجوداً في الطيور ما يفعل ذلك كان في الناس أمكن وجودا. فهذا تشبيه باطل لأن أصوات الطيور وسباحة الإرزّ

وتعلق الطفل المرضع بالثدى مما ذكر جميعها طبيعة فيها والكلام لا يصبح

وأما قوله لمن يقول بالنبوات: خبرونا عن الرسول كيف يفهم مالا تفهمه الأمة. فإن قلتم إنه بإلهام ففهم الأمة أيضاً بإلهام، وإن قلتم بتوقيف فليس في العقل توقيف. فالجواب عن ذلك: أن جسد الإنسان ** أكثره لحم وقلبه لحم يجانس جملة جسده باللحمية، غير أنه بيت الحياة والفضل، وعنه

تنتشر الحياة في الجسد كله. وهذا أمر مشهور، وكذلك مثابة الرسول صلى

إلا بمكلِّم أو مفهم؛ وهذا غلط كبير،

^(*) ص ۸۲.

^(**) ص ۸۳.

الله عليه وعلى آله في الناس، محله محل تلك القطعة من اللحم من الجسد كله التي هي أميره ورئيسه وبيت حيوته (١) ومستمدّها من معدنها ومفرقها فيه وفي أعضائه وأعضائه.

وأما قوله في النجوم: إن الناس هم الذين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرفوا مطالعها ومغاربها ولا حاجة بهم إلى الأنبياء في ذلك، فلو كان الناس قادرين على مثل ما قاله لكانوا قاصرى القدرة عن الكلام (٢). فهم عن وضع الأرصاد على النجوم أعجز لولا النبي الذي يخبر عن السماء.

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه . جعلكم الله ممن نزّهه عن الشك والشرك، وفرق بينه وبين أهل الزور والإفك . والحمد لله الذى نزل بالحق قرآنه، ووضع للقسط ميزانه، وصلى الله على رسوله الذى شيد فى الرسالة بنيانه، محمد الذى رفع فوق مكان الأنبياء مكانه؛ وعلى وصيه الذى وفاه بنفسه فى الكربات وصانه، على بن أبى طالب الذى * أتاه الله من لدنه سلطانه، وجعله بين الحق والباطل فرقانه؛ وعلى الأئمة من نريته الذين جعلهم الله فروع المجد وأغصانه، أئمة يلى كل منهم فى زمانه، وسلم تسليما. حسبنا الله ونعم الوكيل.

⁽۱) حيوته : حيوتها .

⁽٢) القدرة عن الكلام: الكلام عن القدرة.

^(*) من ٨٤.

المجلس الثاني والعشرون بعد المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله الذي جعل موضوع الدنيا على الصفو والإكدار، والتأليف بين الأطهار والأقذار، والمتقين والفجار، لعله أوجب تكوننها في هذا المضمار، فلا يحيط بها علماً إلا نوو الأيدى والإبصار، المستمدون من مشكاة الأنوار، وصلى الله على أرفعهم قدراً في الأقدار، محمد المصطفى المختار، المبعوث بالإعذار والإنذار، وعلى وصبيه على الكُرار، قسيم الجنة والنار؛ وعلى الأئمة من ذريته الأبرار، ذوى المجد المتعالى المنار.

معشر المؤمنين! جعلكم الله من المقتفين منهم للآثار، والمتلقين لأوامرهم بالائتمار. وورد في الأخبار: أن الغول خلق يغتال الناس ويهلكهم ويرمى في الآجراف والآبار، وأن كثرة بئسه على الأعزاب والصبيان. وجاء في الخبر بتصديق ذلك: لاتغول الغيلان إلا الأعزاب والصبيان. وقالوا إن سبب * ذلك أن تظهر في صورة المرأة الحسناء، وتعترض للأعزاب فتحركهم الشهوة فيتبعونها فتنكب بهم عن الطريق الجادة إلى المجاهل حتى ترميهم في البئر أو الجرف. ويُؤثر عن النبي صلى الله عليه وآله: إذا تغولتكم الغيلان فأذنوا بالصلاة تهتدوا (١) إلى الطريق. وهذه كلها أمثال مضروبة؛ والمعنى فيها أهل الإلحاد والزنادقة الذين يغتالون الناس بصدهم عن سواء

⁽۱) تهتبوا: تهدوا (قارن س ٦ ص ۹۷).

⁽یا) صن ۸۵.

«السبيل» (١) ورميهم في أطباق جهنم والمعنى في القول أن كثرة (٢) سطوتهم على الأعزاب والصبيان أنه يتبع من لم يثبت له قدم من جهة العلم، فهو نو صبوة وحداثة في دينه، وأما تمثله بالمرأة الحسناء فإنه عنى به أنه تمثل له بصورة (٢) الدنيا التي تتشبه بالمرأة الحسناء والأعزاب طالبوها ومشتّهون لها. ويقال ﴿في> (٤) الغبر: إن المسيح عليه السلام اعترضت له الدنيا في صورة امرأة حسناء ذات حلل وحلى وجمال، فقال لها: ما أنت؟ قالت أنا الدنيا: قال: وما هذه الخرق؟ قالت: هي زخارفي.أُغرُّ بها أزواجي وخطابي قال لها: انظرى هل أنا من أزواجك أو خُطَّابك. فقالت: لا، واكنه لابد لك من نظرة إلىّ. قال المسيح ع م: قد طلقتك ثلاثاً، قال أهل التفسير: عنت بقولها لابد لك من نظرة * إلى [عنت به] أن طعامك وشرابك وثيابك كله منى. وكمثل ذلك قول أمير المؤمنين على بن أبى طالب صلوات الله عليه: يادنيا طلقتك ثلاثاً. أوردنا ذلك (٠) أنه كله تأكيد لقوانا: لا تفول الغيلان غير الأعزاب والصبيان. وأما قول رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا تفوُّلتكم الغيلان فأننوا بالصلاة تهتدوا للطريق، فالمعنى فيه أنه إذا اعترض ملحد أو زنديق أو أحد من رؤساء الضلالة يريد أن يصدكم عن سواء السبيل فأذنوا

⁽١) السبيل: سقط من الأصل (قارن س ٨ ص ٩٧)

⁽٢) کثرة : کثر (قارن س ٥ مس ٩٦).

⁽۲) بصورة : صورة .

⁽٤) في : سقط في الأصل.

⁽٥) أوردنا ذلك إلخ: النص غير واضح؛ ولعله يجب أن يقرأ «لأنه» بدلا من «أنه».

^(*) ص ۸٦.

بالصلاة، يعنى عوبوا إلى فناء الدعوة التى هى دعوة الحق والمؤذنين الذين هم الدعاة إلى الله بإذنه والعلماء والربانيين، تهتدوا إلى الطريق وترشدوا وتعصموا من كيد الشيطان.

وكان أورد عليكم من كلام الملحد ابن الراوندى والجواب عنه ما بقيت منه بقية يسيرة ووعدتم بسوقها إليكم وإيرادها عليكم.

قال ابن الراوندى على سبيل الهزء: إنه يلزم من يقول بالنبوة أن ربهم أمر الرسول أن يُعلمهم صوت العيدان؛ وإلا فمن أين يعرف أن أمعاء الشاة إذا جفَّت وعلقت على خشبة فضربت جاء منها صوت طيب؟!

فالجواب عن ذلك أن الغرض في هذا القول الشناعة القبيحة وإلا فالشئ موضوع * على أصل قوى. قال بعض الحكماء: لا يصح أن يحصل عندنا شئ ولما يكن أصله موجودا (١) في الخلقة. فإنه لما كانت الحركات أصوات وجب أن تكون (١) حركات الأفلاك التي هي أصل الحركات أطيب الأشياء أصواتا فإن الأغاني استحسنت منها، وقُدرت على هيئتها بالحكمة المستفادة من الأنبياء عليهم السلام وإلا فمن أين؟!

وقد سقنا جواب الرسالة المرسومة «بالزمرذة» (٢) وهي خزفة مكسورة حسبما فتح الله تعالى لنا فيه، ونحن نقول قولاً يشهد الله سبحانه على حقه

⁽۱) موجوداً: موجود،

⁽ ۲) تکون: یکون. (۲) تکون: یکون.

⁽٣) بالزمرذة : بالزمردة.

⁽⁺⁾ ص ۸۷.

وصدقه؛ إن ابن الراوندى الذي عمل الرسالة مصيبته بعقله أعظم من مصيبته بدينه، فإنه تتبع الأنبياء عليهم السلام. الذين هم ملوك الديانات، بالنقص، ومعلوم أنه لو كانوا على ما يقوله الملحدون مبطلين في النبوة، لكان فيهم من المنفعة الظاهرة في سياسة الخلق وتحصين دمائهم وأموالهم ومنع قويهم (۱) عن ضعيفهم ما يمنع عن تنقصهم وتأبهم. وتوكيل هذا الملحد عن البراهمة في هذا الباب بزعمه لا يوجب له منهم ثواباً في الدنيا ولا في الأخرة، بل المحصول منه إحداد شفار القتل لنفسه لو كان حيا وألسن اللعن والخزى إليها ميتا. فإن الذي أتعب خاطره * وسره في شئ يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل، وفي المات الخزى واللعن، لخاسر الصفقة ظاهر الشقوة: قُلْ هل نُنَبِّنكُم (۱) بالأخسرين أعمالاً الذين ضلاً سَعْيهم في الحياة الدُنيا وهم يُحسَبون أنهُمْ يُحسنُون صنعاً (۱).

جعلكم الله من الملحدين براء، ولأوليائه أولياء. والحمد لله الذي سمك للدين سماء وشيد له بناء. وصلى الله على من حل في النبوة قرارة الشرف، وتبوزًا من المجد في أمنع الكنف: محمد الآتي بمعان مؤتلفة في قول مختلف؛ وعلى وصبيه الذي عنده علم الكتاب وفصل الخطاب: على بن أبي طالب أسد يوم الطعان والضراب؛ وعلى الأئمة من ذريته كهف الولي، وعصر النجي، والنجوم المهتدى بها في ظلمات البحر اللجيّ؛ وسلم تسليما حسبنا الله ونعم الوكيل.

⁽۱) قريهم : قوتهم.

⁽٢) ننبئكم : أنبئكم.

⁽۲) سورة ۱۸: ۱۰۲ – ۱۰۶.

^(*) ص ۸۸.

٤ - شذرات كتاب والزمرذ،

لا يبدو مؤلف المجالس في النص السابق إلا قليلا. إذ ليس له إلا الديباجة والخاتمة في كل مجلس، وهما يحتويان على حمد الله والصلاة على النبى والإشادة بعلى وأئمة الفاطمية الذين يعنيهم وعظ مؤيد، إلا أن ديباجة المجلس الأخير (رقم ٢٢٤) طويلة مفصلة فيها يشبّه الملاحدة والزنادقة، ومن بينهم ابن الراوندي بالغيلان التي تغتال الناس وتضلهم سواء السبيل، ولكي يحذر سامعيه منهم ويُبَيِّن لهم كيف يتقى المرء حججهم يقرأ مؤيد عليهم كتاب الداعي.

وهذا الكتاب يشغل الجزء الأكبر من المجالس رقم ٤١٧ إلى ٤٢٢. وما يرد به فيه على أقوال ابن الراوندى أعظم بكثير مما اقتبسه من كتابه، وهانذا أورد قطعاً مختارة من كتاب الداعى: فمن رقم ٣ إلى رقم ٨٨ اقتباسات مباشرة من كتاب «الزمرد»؛ أما رقم ١٠ فهى أقوال للداعى على مواضع من الكتاب لا تقتبس بنصها؛ بينما رقم ١ ديباجة مؤيد، ورقم ٢ مقدمة الداعى، ورقم ١٩ نظرة عامة للداعى على ابن الراوندى وكتابه. ونختم ذلك باقتباسات أخرى من كتاب «الزمرد» مأخوذة من مؤلفين آخرين، خصوصاً الخياط وابن الجوذى،

معشر المؤمنين (١): جعلكم الله بعلائق الدين متعلقين؛ وَمِن خَشية رَبِّهِم مُشفقينَ (٢). إنه وقع إلى أحد دعاتنا تصنيف صنفه ابن الراوندى عن ألسنة البراهمة في رد النبوات، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تع) لتبليغ كلامه، ورد الرسالات. فأجاب عنه بما رماه فيه بقاصمة الظهر (٦)، إبطالاً لما أتى به من صريح الكفر. ونحن نقرؤه عليكم، ونسوق فائدته إليكم بمشيئة الله وعونه (ص ٧٩، س وما يليه).

-4-

[قال الداعي]: وإنه وقعت إلينا رسالة عملها ابن الراوندي، وسماها «الزمرذة» (٤)، ونسبها إلى البراهمة في دفع النبوات. وذكر فيها حججا

⁽۱) بهذا يخاطب السامعين، في كل المجالس؛ وكذلك في المجالس المستنصرية المعاصرة لهاتيك والتي تنسبها التقاليد الإسماعيلية إلى بدر الجمالي (انظر «دائرة المعارف H. F. Hamdani, some الإسلامية، المجلد الأول ص ۸۲ وما يليها». وانظر كذلك unknown Ismaîli Authors and their works, JRAS, 1933, p. W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature وانظر وانظر 1933, p. 50. Nr. 170

⁽٢) سورة ٢٣ : ٥٥ .

⁽٣) انظر: Dozy, Suppl. II, p. 360

⁽٤) يكاد في جميع الكتب أن يسمى باسم كتاب «الزمرد» (وفي «المنتظم» لابن الجوزى: زمرد)؛ أما هنا في الشدرة رقم ١٩ فيسمى: كتاب الزمردة (وفي المخطوطة الزمردة). وكذلك في «معاهدة التنصيص» (انظر نيبرج، «كتاب الانتصار»، المقدمة ص ٢٧)؛ أما أنا فقد التزمت التسمية: كتاب الزمرد.

يحتج بها مثبتها في إثباتها، وحججاً يحتج بها نافوها في نفيها. فوقع الفني عن إعادة قول المثبتين الذين هم إخواننا في الدين (١)، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عنهم بما نستمد التوفيق فيه من رب المالمين سبحانه. (ص ٨٠، س ٣٠ وما يليه)

-4-

قال ابن الراوندى: «إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه، وأنه هو الذى يعرف به الرب ونعمه (۲)، ومن أجله صبح الأمر والنهى والترغيب والترهيب. فإن كان الرسول يأتى مؤكداً لما فيه من التحسين والتقبيح والإيجاب والحظر، فساقط عنا النظر في حجته، وإجابة دعوته، إذ قد غنينا بما في العقل عنه، والإرسال على هذا الوجه خطأ. وإن كان بخلاف ما في العقل من التحسين والتقبيح والإطلاق والحظر، فحينئذ يسقط عنا الإقرار بنبوته». (ص ۸۰، س

-1-

[قال الداعي]: وسوى هذا فيقال المدّعى، «إنه بجناح عقله يجد في أفاق المعارف مطاراً، ويقيم لنفسه من المجد بمعرفته مغيبات الأمور مناراً(۲)» (ص ۸۱ س ۷ وما يليه)

⁽١) انظر مستهل الفصل التاسع.

⁽٢) انظر فيما بعد .

⁽٣) انظر فيما بعد .

وأما قوله (ابن الراوندى): «إن الرسول (عليه السلام) أتى بما كان منافراً للعقول مثل الصلاة، وغسل الجنابة، ورمى الحجارة (۱)، والطواف حول بيت لا يسمع ولا يبصر، والعبو بين حجرين (۲) لا ينفعان ولا يضران(۲): وهذا كله مما لا يقتضيه عقل: فما الفرق بين الصفا والمروة (1) إلا كالفرق بين أبى قبيس وحرى (۵)، وما الطواف على البيت إلا كالطواف على غيره من البيوت (۲)». (ص ٨٤ س ه وما يليه)

(ه) جبلان بمكة يلعبان دوراً مهما في السيرة (انظر ددائرة المعارف الإسلامية» تحت هذين اللفظين)؛ وهنا بمعنى جبلين من جبال بلاد العرب أيا كانا. وفي المخطوطة حرى التي يقول عنها ياقوت لعلها بجانب حراء دمعجم البلدان»، طبع قستنفلد جـ ٢ ص ٢٢٨). (٦) وهناك ملحد آخر هو الثغوري (انظر الفصل التاسع في نهايته) يذكر الأبيات الآتية التي تعبر عن ازدراء مناسك الحج، (ولعلها لأبي العلاء):

وغُسُل الرُجوه بِبُول البقرُ لـما صنّعته أكف البَشرُ رُّ بسَفك الدماء وَسَمَ القَتر د لحكق الروس واثم الحَجَرُ

عُجِبْت لكسرى وأتباعيه وقيمسر لما سرّى وأتباعيه وقيمسر لما سرّى ساجداً وعُجْب اليهدود بسرّب يُسرّ وقوم أتوا مِن أقاصيى البلا

وبمعنى مختلف عن ذلك كل الاختلاف قال الحلاج (معتمداً على روايات قديمة) إن المرء

⁽١) في الحج.

⁽٢) الركن والمقام.

⁽٣) انظر القميل رقم ٦.

⁽٤) الصفا والمروة جبلان صغيران بمكة بينهما يكون «السمي».

وقال (ابن الراوندى) بعد ذلك: «إن الرسول شهد العقل برفعته وجلالته (١)، فَلِمَ أتى بما ينافره إن كان صادقاً؟» (ص ٨٤، س ٩ وما يليه)

-Y-

قال الملحد في شأن المعجزات والدفع في وجوهها: «إن المخاريق شتى. وإن فيها ما يبعد الوصول إلى معرفته، ويدق عن المعارف لدقته، وإن أورد أخبارها بعد ذلك عن شرذمة (٢) قليلة يجوز عليها المواطأة في الكنب». (ص ٨٦، س ١٤ وما يليه) (٢).

⁼ يستطيع أن يستعيض عن مناسك الحج بشعائر رمزية في أي مكان كان (انظر:... Massignon, La Passion d' al - Hosayn ibn Mansour al - Hal(ibid., p. 279 قضائه على هذا الرأى بأنه زندقة (laj, I, p. 275 ff.).
وقد سمى ابن سبعين الفيلسوف المتصوف الأندلسي المسلمين الذين يتشديون في الطواف حول الكعبة باسم: حُمرُ المدار (أي الحمير الذين يدورون في الساقية)؛ انظر ابن قيم الجوزية، كتاب «مدارج السالكين» الجزء الأول (طبعة القامرة سنة ١٣٣١) ص ١٤٢ (إشار إلى ذلك الاستاذ ماسينيون). وفيما يتعلق بما يقوله عبد المسيح الكندي بنفس المعني انظر الفصل السادس.

⁽۱) انظر فیما بعد،

⁽٢) انظر فيما بعد.

⁽٣) انظر فيما بعد .

[قال الداعي]: وأما (معجزة) تسبيح الحصى (١) وكلام الذئب ^(٢) وما يجرى مجراهما فلا ينكره العقول. (ص ٨٧، س ٩ وما يليه).

-4-

وأما قوله في القرآن: وإنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفصح من القبائل كلها، وتكون عدة من تلك القبيلة أفصح من تلك القبيلة، ويكون واحد من تلك العدة أفصح من تلك العدة... وهُبُ أن باع فصاحته طالت على العرب، فما حكمه على العجم الذين لا يعرفون اللسان وما حجته عليهم(٢)؟!» (٨٧ س ١٤ وما يليه).

⁽۱) قارن مثلا: على بن ربِّن الطبرى، كتاب «الدين والدولة» (طبعة ۱. منجانا القاهرة سنة ۱۹۲۳)، ص ۳۱؛ البغدادى، «الفرق بين الفرق» ص ۱۱٤، ص ۳۳۶.

⁽۲) انظر كذلك ص ۸۱ س ۸۱؛ كذلك شذرة رقم ۱۱. ونحن هنا بصدد ما ذكره أهبان بن أوس الأسلمي (وعلى رواية أخرى: أهبان بن الأكوع) من أنه لقي ذئباً أثناء الصيد يخبره بظهور النبي. ولذلك سمى باسم: مكلم الذئب. انظر «طبقات» ابن سعد (طبعة ليدن سنة ۱۹۰۸)، جـ ٤، ٢، ص ٤١ (وهناك أيضاً أخبار معجزات أخرى تتعلق بحيوانات تنطق)؛ كذلك، نفس الكتاب جـ ١، ١، ص ١١٤؛ على بن ربن الطبرى، «الدين والدولة» ص ٣٢؛ عبد المسيح الكندى «الرسالة» ص ١٤ (انظر الفصل السادس هنا)؛ ت. أندريه، «شخصية محمد» ص ٥١.

⁽٣) طعن في إعجاز القرآن؛ انظر فيما بعد .

قال الداعى فى الجواب عن رد الملحد على آية المباهلة (سورة ٣: ٢١) وأسبابها، ومعنى قوله سبحانه: «فَتمَنُوا المؤتّ إِن كَنْتُمْ صابقينَ» (٢: ٢٠ ، ٢٦: ٦). وما يجرى هذا المجرى من الآيات التى ذكرها: إنه إن كانت معانيها مستقرة بينه وبين خصمه، كان له الطريق للرد عليها، والدفع في وجهها، فإن قال خصمه إن معانيها غير (١) ما تضمئته شروط حسابك(٢)، بطل الرد كله وضاع تعبه، وكمثل ذلك حُكم رده على قوله: «وَمَا

⁽۱) لا يذكر الداعى منا ويا للأسف نص طعن ابن الراوندى فى الآيات القرآنية. ولطه يدور فى نفس الميدان الذى فى كتاب «الدامغ» (اغظر 1930 بالغلال الذى فى كتاب «الدامغ» (اغظر 1930 بالذى من أجله اختار ابن الراوندى هذه الآيات بالذات – كذلك لايذكر الداعى المنى التى يفهمه من هذه الآيات. وإنما يقتصر على لوم خصم ابن الراوندى، الذى يرى الداعى أن تفسيره الخاطئ لهذه الآيات أعطى قرصة قيمة لابن الراوندى الطعن فيها. وتبعاً لتحفظه الذى لاحظناه من قبل (انظر بعد الفصل التاسع) لا يذكر هنا ولا فيما يلى تفسيره (أى التفسير الإسماعيلى) لهذه الآيات ولا نستطيع أن تفهم تماماً أن المقصود بالخصم هنا وفى الجزء الثانى من الشذرة هم مثبتو النبوة الذين يضعهم ابن الراوندى نفسه فى كتاب «الزمرذ» فى مقابل البراهمة ولكن يحتمل جداً أن يكون المقصود بذلك مؤلفاً إصلامياً حاول قبل مؤلف الرد أن ينقض كتاب «الزمرذ» وكان نقضه أساس الكتاب الذى أمامنا. انظر فيما يتعلق بهذه المسألة ما ذكرناه فى الفصل الثامن.

⁽٢) أي أن معانيها على خلاف ما تظن.

كُنت تَتُلُ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابِ» الآية (٢٩: ٤٨)، وما يعلّقه بقوله: لَتَدْخُلُنُ المُسجِدِ الْحرَامَ إِنْ شَاءً اللّهُ (٤٨: ٢٧)، بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كونه (١)، فمن حرّصِ الخصم على الرد ساق تأويل المقامات في جملته غيرً معتبر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر (ص ٨٩ س ١٩ وما يليه)(٢)

-11-

وأما قوله (ابن الراوندي) في رد (٣) المعجزات التي من جملتها حديث

⁽۱) تعتبر هذه الآية من علامات نبوة محمد (انظر التعليق الأول على شذرة رقم ۱۱) كمثال على إخباره بمغيبات الأمور التي وقعت فعلاً في أثناء حياة النبي (انظر مثلا على ابن ربن الطبري، الكتاب المذكور ص ٣٤). والتنبؤ المقصود هنا هو فتح مكة – وهنا يتعلق ابن الراوندي بالعبارة الصغيرة: «إن شاء الله»، فيقول إن الذي هنا ليس تنبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب (انظر كذلك سورة ١٨: ٢٢ وخصوصاً تنبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب (انظر كذلك سورة ١٨: ٢٢ وخصوصاً حيث يقال بعد ذكر هذه الآية بعينها: «فإن قال قائل: فلم استثنى في هذه الآية جعينها: «فإن قال قائل: فلم استثنى في هذه الآية حتى قال. «إن شاء الله أمنين»، فإن الاستثناء يقع في أشياء يقع فيها الشك. فقد احتج الملحدون بذلك. قلنا إلغ».

⁽٢) لتوضيح هذه الشذرة كلها انظر فيما بعد .

⁽٣) هاجم ابن الراوندى فى كتاب والزمرده مسالة المسائل فى علم النبوة الإسلامى وأعنى بها مسالة المعجزات. وكل الكتب التى تبحث فى هذا العلم تخصيص فصلا لها انظر ما سنقوله ص ١١٨ وما سنذكره من الكتب هناك. أما فيما يتعلق بنقض عبد المسيح الكندى لمذهب المعجزات الإسلامى فانظر بعد القصل السادس.

الميضاة (١) وشاة أم^(٢) معبد وحديث سراقة ^(٣) وكلام الذئب ⁽¹⁾ وكلام الشاة (٩) المسمومة. (ص ٩٠ س ١٠ وما يليه).

-14-

وما قاله (ابن الروائدى) فى أن النبى (صلى الله عليه وآله) دفع فى وجه ملتين (١) عظيمتين متساويتين اتفقا على صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكَذَّبنهما (١). دوإن كان سائغاً أن يُبطلُ ذلك الجمهور المعظيم المتكاثر العدد، وينسبهما إلى الإفك والزور، كان رد الشرذمة (٨)

- (۱) انظر درسالة، عبد المسيح الكندى ص ۱۷؛ كذلك Tor Andrae, Die Person المخصية محمد في مذهب أمته وعقيدتها تأليف تور Muhammeds, p. 74 (شخصية محمد في مذهب أمته وعقيدتها تأليف تور أندريه).
- (٢) انظر دطبقات، ابن سعد جـ ٢ ص ١٥٥؛ جـ ٨ ص ٢١١؛ دسيرة، ابن هشام (طبعة استنظد) ص ٢٣٠؛ Andrae. a. a. O., p. 48
- (٢) أي سُراقة بن جُشْعُم؛ انظر «سيرة» ابن هشام ص ٢٣١ وما يليها؛ وكذلك أبو A. Sprenger, Das :Lebenأ قارن أيضاً ١٦٤ قارن الضائي، «أعلام النبوة»، ص ١٦٤ قارن أيضاً und die Lehre des Moh. II. p. 547.
 - (٤) انظر التعليق الثاني على الشذرة رقم ٩.
- (ه) انظر على بن ربَّن الطبرى، كتاب «الدين والدولة» ص ٢٣؛ عبد المسيح الكندى، «الرسالة» ص ٢٥؛ عبد المسيح الكندى، «الرسالة» ص ٢٥؛ Andrae, a. a. O., p. 56 ؛ «سيرة» ابن مشام ص ٧٦٤.
 - (٦) النصاري واليهود.
 - (٧) إشارة إلى سورة النساء: ١٥٧.
 - (٨) انظر فيما بعد ،

القليلة من نقلة (۱) هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز، بحجة الوضع الذي وضعه والقانون (۲) الذي قنّنه في المباهنة والمكابرة (۲)». (ص ۹۰ س ۱۱ وما يليه(۱)).

-14-

قال الملحد: «إن الملائكة الذين أنزلهم الله تعالى فى يوم بدر لنصرة النبى (صلى الله عليه وآله) بزعمكم، كانوا مفلولى الشوكة قليلى البطشة على كثرة عددهم، واجتماع أيديهم وأيدى المسلمين فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبعين رجلاً». وقال بعد ذلك: «أين كانت الملائكة فى يوم أحد لما توارى النبي (صلى الله عليه وآله) ما بين القتلى فزعاً، وما باله لم ينصروه فى ذلك المقام (٥)؟!» (ص ٩٣ س ٦ وما يليه)

⁽۱) يمكن أيضاً أن نحتفظ بما هو مكترب في المخطوطة وناقلة، إذ نصادف مثل هذه ال. Friedländer, Qirqisàni's Polemik gegen القراءة لدى القرقساني؛ انظر den Islam, in, Frestschrift I. Goldziher (Strassburg 1911) P. 109, note 4.

⁽٢) ومما هو جدير بالملاحظة أن ابن الراوندى يسمى ما اشترعه النبى باسم «قانون» ولابد أن يكون استعمال لفظ «قانون» نادراً فى الكتب الدينية القديمة ونصادفه لدى مؤلف الرد ص ٨٧ س ٩. ويقصد بلفظى «قانون» و «وضع» اللذين يحس ابن الراوندى أنهما غريبان («وضع» مأخوذة من ترجمة أحد الألفاظ اليونانية) نوعاً من السخرية.
(٢) طعن فى «الإجماع».

A V A) 1(1)

 ⁽³⁾ في ص ١١ س ٧ - ٩ صورة أخصر لهذه الشذرة.
 (٥) فيما يتعلق بما يقول به عبد المسيح الكندي مشابعاً لهذا، إنظر بعد المسيح الكندي مشابعاً لهذا، إنظر بعد المسيح الكندي

 ⁽٥) فيما يتعلق بما يقول به عبد المسيح الكندى مشابهاً لهذا، انظر بعد الفصل السادس.

وأما قوله (ابن الراوندى) فى إخبار النبى (صلى الله عليه وعلى آله) عن بيت المقدس وإعطائه علامته للناس، إنه مَخْرَق بذلك؛ لأنه يمكن مسيره إليه من مكة، ومشاهدته له، والعود من ليلته، لقرب المسافة بين مكة وبينه، فالجواب أن بصيرة الملحد فى علومه، مثل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس وكفى بذلك جهلاً وستُخْنة عين (١) (ص ٩٤ س ٤ وما يتلوه).

-10-

[قال الداعى]: وأما حكايته عن بعض دافع النبوات: «إن الكلام مستملى عن الوالدين صباعداً قرنا فقرنا إلى مالا نهاية له، فليس للخلق أول(٢)».... وشبه ذلك بأصوات الطيور، وبلوغها غرضها فيه، وأنه إذا كان موجودا في الطيور ما يفعل ذلك، كان في الناس أمكن وجوداً فهذا تشبيه باطل: لأن أصوات الطيور، وسباحة الإوزّ، وتعلق الطفل المرضع بالثدى مما

⁽۱) انظر فیما بعد.

⁽۲) كما يذكر الداعي، يقول ابن الراوندي بمذهب قدم العالم. وقد تناول ابن الراوندي هذه المسألة بالتفصيل في كتاب «التاج»، (انظر الخياط، كتاب «الانتصار» ص ۲، ص كلا وما يليها؛ كذلك الاشعري، قارن-Spitta Zur Geschichte Abu,l Ha [من تاريخ أبي الحسن san al - Ashari (Lpzg. 1876), p. 68 unten. الاشعري]، متخذا وجهة نظر الدهرية.

ذكر، جميعها طبيعة فيها، والكلام لا يصح إلا بمكلم في أو مفهم وهذا غلط كبير. (ص ٩٤ س ٩ وما يليه (١))

-17-

وأما قوله (ابن الراوندى) لن يقول بالنبوات: «خبرونا عن الرسول كيف يفهم مالا تفهمه الأمة: فإن قلتم إنه بإلهام، ففهم الأمة أيضاً بإلهام؛ وإن قلتم بتوقيف، فليس في العقل توقيف (٢)». (ص ٩٤ س ١٦ وما يليه).

-17-

وأما قوله (ابن الراوندى) في النجوم: «إن الناس هم النين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرفوا مطالعها ومغاربها، ولا حاجة بهم إلى الأنبياء في ذلك». (ص ٩٥ س ٣ وما يليه (٢))

-14-

قال ابن الراوندى على سبيل الهزء: «إنه يلزم من يقول بالنبوة، أن ربهم أمر الرسول أن يُعلمهم صوت العيدان، وإلا قمن أين يُعرَف أن أمعاء

⁽١) يناقش ابن الراوندي هنا الرأى القائل بأن اللغات ترجم إلى الأنبياء.

⁽٢) انظر فيما بعد.

⁽٢) فيما يتعلق بتصديق ابن الراوندي بالنجوم، انظر كتاب «الانتصار» للخياط ص١٠٣.

الشاة إذا جفَّت وعُلِّقت على خشبة فضربت، جاء منها صوت طيب؟!». (ص ٩٧ س ١٣ وما يليه)

-14-

وقد سقنا جواب الرسالة الموسومة « بالزمرذة». وهي خزفة مكسورة حسبما فتح الله تعالى لنا فيه، ونحن نقول قولا يشهد الله سبحانه على حقه وصدقه: إن ابن الراوندي، الذي عمل الرسالة، مصيبته بعقله، أعظم من مصيبته بدينه (۱). فإنه تتبع الأنبياء عليهم السلام، الذين هم ملوك الديانات، بالنقص. ومعلوم أنه لو كانوا على ما يقول الملحدون، مبطلين في النبوة، لكان فيهم من المنفعة الظاهرة في سياسة الخلق، وتحصين دمائهم وأموالهم،

⁽۱) وبمثل هذا يحكم الخياط (كتاب «الانتصار» ص ۱۷۳ س ٦) على ابن الراوندى «وما ضررت بذلك غير نفسك» – ويقول البلخي عن ابن الراوندى (شذرة «الفهرست»، WZKM. IV, p. 226 [ص ٤ س ٢٢ الطبعة المصرية] = «معاهد التنصيص»، نيبرج الكتاب المذكور ص ٢٦): «وكان علمه أكثر من عقله». ويظهر أن هذه العبارة كانت تضرب مثلا للمقليين والملاحدة. فيقال مثلا عن أحمد بن الطيب السردسي («الفهرست» ص ٢٦): «وكان الغالب على أحمد بن الطيب، علمه لا عقله» وتقول لنا الروايات (كتاب «الأغاني»، الجزء الثامن عشر ص ٢٧؛ ابن خلكان، جـ ٢ ص (١٢٥) إن ابن المقفع تعجب من زيادة عقل الخليل بن أحمد على علمه بينما تعجب الخليل من زيادة علم ابن المقفع على عقله (لم يفسر ف. جبرييلي- L'Opera di Ibn el من زيادة على المسحة) كل الصحة).

ومنع قويهم من ضعيفهم، ما يمنع عن تنقصهم وتابهم. وتوكيل هذا الملحد عن البراهمة في هذا الباب بزعمه (۱)، لا يوجب له منهم ثواباً في الدنيا ولا في الأخرة. بل المحصول منه، إحداد شفار القتل لنفسه، لو كان حيا، وألسنن اللعن والخزى إليها ميتا. فإن الذي أتعب خاطره وسره في شئ، يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل، وفي المات الخزى واللعن – لخاسر الصنفقة ظاهر الشنوة. «قُلْ هل نُنبَّنكم بالأخسرين أعمالاً: الذين ضلاً سعيهم في المحيوة الدُنيا وهم يُحسبون أنهم يُحسبون صنعاً» (۱۸: ١٠٤، ١٠٤)، (ص ٩٨ س ٢ وما يليه).

⁽١) أي أن ابن الراوندي ادعى أراح الإلحادية على البراهمة.

القطع الأخرى

- 44-

ومنها (أى كتبه) كتاب يعرف بكتاب «الزمرذ» ذكر فيه آيات الأنبياء عليهم السلام كآيات إبراهيم وموسى وعيسى ومحمد صلى الله عليهم، فطعن فيها وزعم أنها مخاريق، وأن الذين جازا بها سحرة مُمَـخْرِقون، وأن القرآن من كلام غير حكيم، وأن فيه تناقضاً وخطأ وكلاماً يستحيل؛ وجعل فيه بابا ترجمه «على المحمدية خاصة» يريد أمة محمد صلى الله عليه. (الخياط: كتاب «الانتصار» ص ٢ وما يليها).

.. ويوضعك كتاب «الزمرذ» تطعن فيه على الرسل وتقدح فى أعلامها ويوضعك فيه باباً ترجمته: «على المحمدية خاصة» فهذا مذهبك وهو قولك (١) (الخياط، نفس الكتاب ص ١٧٣).

-11-

قال المؤلف (ابن الجوزى): ورأيت بخط أبى الوفا بن عقيل، قال كان الخبيث ابن الريوندى قد سمى كتابه الذى اعترض به على الشريعة الإسلامية المعصومة عن اعتراض مثله من الملحدين كتاب «الزمرد»، فأخذ

⁽١) يشابه هذا ما هو موجود ص ١٥٥ من الكتاب نفسه.

أبر على الجبانى (مكذا!) يعيبه فى تسميته بالزمرد، ويذهب إلى أنه أخطأ وجهل فى تلقيب العلم بالجواهر، وأن أهل العلم لا يعيرون العلوم أسماء ما دونها؛ والجواهر ناقصة بالإضافة إلى العلوم. فأزرى عليه بذلك ظناً منه أنه قصد تلقيبه بالزمرد إعارة له اسم النفيس من الجواهر. قال ابن عقيل: فوجدنا فى بعض كلامه من كتاب آخر ما أبان به عن غير ذلك مما ظنه أبو على. فقال: «إن للزمرد خاصة هى أنه إذا رآه الأفعى وسائر الحيات عميته. قال: «فكان قصدى أن الشبه التى أودعتها الكتاب تُعمى حجج المحتجين». فاعتقد ما أورده عاملا فى حجج الشرع حسب ما أثر الزمرد فى حديق الحيات (ابن الجوزى: «المنتظم فى التاريخ» نشر هـ. رتر فى «مجلة الإسلام»، Der Islam المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ٣ س ٩ وما يليه) (١).

- 77-

نجد في كلام أكثم بن صيفي (٢) أحسن من: «إنا أعطيناك الكوثر». (سورة ١٠٨ : ١) (الكتاب السالف: ص ٤ س ٩ – ١٠) (٢).

⁽١) انظر بعد ص ٦ - وتذكر هذه القطعة بنص مشابه في كتاب «معاهد التنصيص» (انظر نبيرج، الكتاب المذكور ص ٢٧) بوصفها اقتباسا مباشراً من كتاب الزمرد.

I. I. Reiske, De Aktamo Philosopo كذلك (٢) انظر رتر في هذا المرضع – كذلك (٢) arabico (Lpzg . 1759).

⁽٣) انظر فيما بعد.

إن الأنبياء وقعوا بطلسمات تجذب كما أن المغناطيس يجذب. (الكتاب السالف: ص ٤ س ١٠ – ١١) (١).

- 41-

وقوله (أي النبي) لعَمَّار (٢): تقتلك الفئة الباغية، فإن المنجم يقول مثل هذا. (الكتاب السالف: ص ٤ س ١٥) (٢)

- 40-

قال أبو على الجبائى: «... ووضع كتاباً فى الطعن على محمد صلى الله عليه وسلم وسماه «الزمرذ» وشتم رسول الله صلى الله عليه وسلم فى سبعة عشر موضعاً من كتابه ونسبه إلى الكذب، وطعن فى القرآن» (ص ٥ س ١ – ٣).

- 27-

وقد كان ابن الريوندى وأبو عيسى محمد بن هارون الوارق الملحد

⁽١) كذلك في دمعاهد التنصيص» (انظر نيبرج ص ٢٧): «إن الأنبياء كانوا يستعبدون الناس بالطلاسم»..

⁽٢) انظر رتر في هذا الموضع.

⁽٣) كذلك «معاهد التنصيص» في الموضع المذكور.

أيضًا يتراميان بكتاب «الزمرذ» ويدعى كل واحد منهما على الآخر أنه تصنيفه، وكانا يتوافقان على الطعن في القرآن (ص m = -1).

٤ - تا ليف الكتاب

بافتراضنا أن مؤلف الرد سرد المقتبسات من كتاب «الزمرذ» بنفس الترتيب الموجود في النص الأصلى المؤلف فإننا نستطيع أن نرتب القطع المختلفة المنفردة مع الأجزاء الرئيسية التالية من الكتاب هكذا:

- ١ سمو العقل على النقل (الشذرة رقم ٢، ٤)
 - ٢ نقد الإسلام:
- (أ) الإسلام والشريعة الإسلامية تتناقض مع العقل (رقم ٥، ٦)
 - (ب) معجزات محمد
 - (a) فروض عامة (رقم ٧)؛
 - (b) تواريخ المعجزات (رقم ٨، ١١، ١٣، ١٤)؛ ومن
- بين المعجزات التى يعدها المسلمون دلائل على نبوة محمد القرآن نفسه؛ نقد إعجاز القرآن (رقم ٩، ١٠).
 - (ج) نقد التواتر في الإسلام (رقم ١٢).
 - ٣ العلم ضد النبوة.
- (أ) الكلام الإنساني حادث بطبعه (رقم ١٥)؛ ولا يرجع في أصله إلى الأنبياء (رقم ١٦).
- (ب) والفلك والموسيقى (رقم ١٧، ١٨) لا يرجعان في أصلهما إلى الأنبياء.

وعلى هذا النحو تترتب القطع الأخرى الباقية. فالقطعة رقم ٢٢ تتصل بنقد عقيدة إعجاز القرآن (رقم ٢، ب، b) ورقما ٢٣، ٢٤ من المحتمل أن يرتبطا بالجزء الثالث الرئيسى، وهذا كله يتفق مع ما يرويه الخياط (رقم ٢٠) من أن الكتاب يحوى بابا ترجمه دعلى المحمدية خاصة». ولهذا فمن المحقق أن الجزء الثانى الرئيسى هو الذى استثار الجبائى أيما استثارة (رقم ٢٥). والجزءان الأول والثالث اللذان فيهما يفصل القول في سمو العقل وفي معظم الأنبياء موجهان ضد عامة الأديان القائلة بالوحى.

وعنوان الباب الذى ذكره الخياط باسم «على المحمدية خاصة» يحتاج إلى عناية أكبر. فالخياط يذكر فى كتابه كتاب «الزمرذ» فى مواضع ثلاثة، وفى كل مرة يشير إلى هذا العنوان بحسبانه فضيحة المؤلف (۱). ومن الكفر فى نظر المسلم أن يرى دينه يسمى إلى اسم صاحب الديانة. فابن الراوندى يريد من هذا أن يؤكد أنه لا يعد من الأمة الإسلامية أعنى أنه يقف موقف البراهمة. ولهذا فإن تسمية الأوروبيين للإسلام والمسلمين باسم المحمديين والمحمدية بها نوع من الاستهزاء أو على الأقل كان فى الأصل بها ذلك.

وابن الراوندى يذكر آراءه الخاصة على لسان البراهمة، وسنبحث في فصل من الفصول التالية بأى حق فعله. وبهذه المناسبة نقول إن ملاحظة مؤلف الردَّ مهمة، وهي أن ابن الراوندى أورد في كتابه حجج من يقولون

⁽۱) انظر القطعة رقم ۲۰ – أما أن الخياط كان يرى في هذا العنوان فسقاً كبيراً فذلك جلى كل الجلاء، حتى إنه يضيف إلى ما يقول الكلمات التفسيرية الآتية: «يريد أمة محمد صلى الله عليه»، وفي الموضعين الآخرين الذين فيهما يذكر كتاب «الزمرذ» (ص ١٥٥ – ١٧٢) لا يعطى دليلا آخر على شناعة الكتاب غير عنوان هذا الباب.

بالنبوة وكذلك حجج من ينكرونها (البراهمة – رقم ٢). ويقول أيضاً إنه أعرض عن إيراد ما بكتاب ابن الراوندى من حجج للأولين ويذكر بصراحة أن مقتبساته تقدم الكتاب في صورة ناقصة.

وانقارن ذلك الكتاب الوحيد الذي يكاد يكون قد حفظ بأكمله لابن الراوندي وهو «فضيحة المعتزلة». ففي هذا الكتاب أيضاً لا يعرض ابن الراوندي أراء عُرْضا بل يفصلها أثناء جداله مع المعتزلة الذين يذكرون مذاهبهم مع اقتباسات كثيرة مفصلة. ويجب علينا أن نستنتج، في احتمال قوى، مما يذكر في القطعة رقم ٢، أن أراء الكتاب كانت مصوغة في قالب أسئلة وردود بين البراهمة والمسلمين أي المؤمنين بالنبوة. وغَنِي عن البيان أن مؤيدي النبوة يبدون هناك في صورة نحيلة (١).

وليس من المحقق أن تفسير اسم «كتاب الزمرذ» (رقم ٢١) موجود حقاً في الكتاب نفسه، والملاحظة التي نجدها عرضاً لدى الكتاب الإسلاميين من أن الأفاعي تسيل عيونُها (٢) إذا وقع بصرها على الزمرذ، سيستخدمها

⁽١) لبداية القطعة رقم ٣ علاقة محتملة بطريقة تأليف الكتاب هاتيك. فخصوم البراهمة الذين هم موضوع الحديث هنا «إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا» لا يمكن أن يكونوا غير مؤيدى النبوة القائلين بصحتها؛ وعلى العكس من ذلك فإن ورود لفظ «خصم» في القطعة رقم ١٠ يحتمل تفسيره على وجه آخر؛ انظر الفصل الثامن.

⁽۲) قزرينى: كتاب «عجائب المخلوقات» (طبعة فستنفلد) ۲۲۷ (تبعا الرازى)؛ التيفاشى: كتاب «أزهار الأفكار في جواهر الأحجار» انظر أ. رينيرى بشئيا A. Raineri كتاب «أزهار الأفكار في جواهر الأحجار لاحمد التيفاشى» (بولونيا سنة ١٩٠٦) من ٣٣. ابن البيطار: كتاب «الجامع لمفردات الأدوية والأغنية» (طبعة بولاق ١٢٩١) جـ ٢ من ١٦٧ (تبعا الرازى)؛ وانظر أيضاً ل. الكير Traité des simples, Notes et (باريس سنة ١٨٨١) من ٢٠١٧. كتاب «غاية الحكيم»

ابن الراوندى ليقارن بها تأثير الكتاب في القراء المؤمنين. وكنا نود أن نرى ملحوظة مثل هاتيك في مقدمة الكتاب. ولكن ابن عقيل الذي يذكرها في ثنايا نص ابن الجوزي يقول صراحة إنه لم يقرعها في رد الجبائي الذي استخدمه ولكنه أخذها من كتاب آخر لابن الراوندي (١)، وما يقوله عبد الرحيم العباسي من أن هذا الاقتباس موجود في كتاب والزمرذ» نفسه، لا

= المنسوب إلى المجريطي (طبعة هـ. رتر، لييتسك سنة ١٩٣٣) ص ٣٩٧. واقتباسات القزويني وابن البيطار عن الرازي هي عن كتابه «الخواص» (مخطوطة القاهرة، فرع الطب رقم ١٤١؛ وتوجد نسخة حديثة لدى مجمع تاريخ الطب والعلوم الطبيعية ببرلين) حيث يُرجِم إلى ابن ماسوية كأقدم مصدر. وهاك النص كما في النسخة ص ١٤ درُمردُ: قال ابن ماسوية: إن وقع عين الأفعى على الزمرذ الفائق سالت عينها على المكان». ومثل ذلك ما يقوله جابر بن حيان في كتاب «الخواص» (مخطوطة ولى الدين رقم ٢٥٦٤) ص ١٨ في أسفل: «ومنها أن الأفعى البلوطي الرأس إذا رأى الزمرذ الخالص عمى وسالت عينها أوقتها وحيا سريعا»، وعلى العكس من ذلك لا يحوى كتاب «الأحجار» لأرسطو أي ذكر لهذا الفعل الغريب للزمرة (انظر يوليوس روسكا، كتاب الأحجار لأرسطو ص ١٣٤، طبعة هيدلبرج سنة ١٩١٢). والبيروني هو الوحيد الذي لا يصدق هذه المسألة. ففي كتابه «الجماهر في معرفة الجواهر» (مخطوطة سراي: فرع الطب رقم ٢٠٤٧) ص ٢٤٩ يقول: سمنها ما أطبق الحاكون عليه من سيلان عيون الأفاعي إذا وقع بصرها على الزمرذ حتى بوِّن ذلك في كتب الخواص وانتشر على الألسنة وجاء في الشعر..... ومع إطباقهم على هذا لم يستقر [الصراب: تسفر] التجرية عن تصديق ذلك؛ فقد بالغت امتحانه بما لا يمكن أن يكون أبلغ منه من تطويق الأفعى بقلادة زمرذ ومن فرش سلته به وتحريك خيط أمامه منظوم منه مقدار تسعة أشهر في زماني الحر والبرد ولم بيق إلا تكحيله به؛ فما أثر في عينيه شيئاً أصلا إن لم يكن زاده حدّة بصر».

(١) لم يصل إليه إلا عن طريق رد على هذا الكتاب. انظر القصلين السابع والثامن.

قيمة له بإزاء القول السابق، ذلك لأن معرفته بكتاب «الزمرد» صادرة عن كلام ابن الجوزى، وعلى هذا فدقة أقواله مشكوك فيها. والواقع هو أن ابن الراوندى عبر بنفس الكلمات التى ذكرناها أنفاً في كتاب له متأخر عن كتاب «الزمرد».

وممكن جداً أن تكون إحدى عبارات ديباجة الكتاب قد حُفِظَت لنا، فمن المستطاع أن يكون مؤلف الرد قد أراد في الاقتباس الشعرى رقم ٤ أن يعبر عن إهابة ابن الراوندى القوية بالعقل. ومع هذا فيبقى من غير الواضع لماذا كانت هذه العبارة مسجوعة (مطارا، منارا). فلا مؤلف الرد ولا ابن الراوندى يستعمل السجع. ومع ذلك فنستطيع أن نزعم في شي من اليقين أن العبارة كانت موجودة في مقدمة كتاب ابن الراوندى التي كانت مكتوبة بالسجع. فإن مدح العقل كان مذكوراً هناك حقاً (١).

٥ - تحليل محتوى الكتاب

يبدأ ابن الراوندى كتابه بالعقل الإنسانى فيمدحه ويسهب فى إطرائه بحسبانه السبيل الوحيد المعرفة (قطعة رقم ٤). وعلى هذا فلابد لخصومه أن يتفقوا معه على أنه أعز ما يملك الإنسان، وأنه الملجأ الوحيد لتقويم الأشياء (رقيم ٣ في المبيدأ) بل إن الرسول نفسه قد شهد بسمو العقل

⁽١) فيما يتعلق بالنثر المسجوع في الكتابات الإسلامية انظر أقوال ج. برجشتريسر في Islamica المجلد الرابع سنة ١٩٣٠ ص ٢٨٥ وما يليها.

(رقم ٦) (١) والعقل هو الذي يمتحن قيمة النبوة: فإما أن تتفق تعاليم النبى مع العقل وحينئذ فلا لزوم لها؛ وإما أنها تتناقص وإياه وحينئذ فهى باطلة (رقم ٣). ووحى محمد المزعوم في تعارض وتناقض مع العقل شنيع (رقم ٢). إذا فما معنى هذه الأوامر الدينية العديدة المفروضة على المسلم من وضوء وصلاة وطواف حول الكعبة وزيارة للأماكن المقدسة؟ هنا يضع ابن الراوندي نفسه فوق أحكام الشريعة الإسلامية في إزدراء وجرأة غريبة (رقم٤).

وفكرة الرحى إذا قرمناها بمعيار العقل دنست وشاهت. وهناك أناس يرجعون مصدر العلوم والفلك والموسيقى (رقم ١٧، ١٨) وحتى الكلام

⁽۱) لعله يشير إلى الحديث المروى مبكراً الذي يمثل العقل كأول ما خلق الله. انظر: اجناتس جولدتسهير: «العناصر الأفلاطونية المحدثة والغنوصية في الحديث» «مجلة الدراسات الأشورية» المجلد الثاني والعشرين سنة ١٩٠٩ ص ٢١٨ وما يليها [انظر هذا البحث في كتابنا: «التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية» ص ٢١٨ – ١٤٢، القاهرة سنة ١٩٠٤] وهو يذكر كثيرا في القرن التاسع، مثلا جابر بن حيان في كتاب «الموازين الصغير» (برتلو، «الكميا» في العصور الوسطى» المجلد الثالث، ص ١٠٥ من النصوص العربية)؛ أحمد بن حائط (المتوفى حوالي سنة ٢٦٠) تبعاً لما يقوله الشهرستاني في «الملل» ص ٤٤ س ٦ وما يليه، والبغدادي في كتاب «الفرق» ص ٢٦١ س ١ وما يليه؛ أبو عبد الله محمد بن على الترمذي (المتوفى سنة ١٨٥)، كتاب «الأكياس والمغترين» (مخطوطة دمشق، المكتبة الظاهرية فرع التصوف تحت رقم ١٠٤؛ ولدى مكتبة الدولة البروسية ببرلين صورة شمسية منها)، ورقة ب؛ الراغب الأصفهاني: كتاب «تفصيل النشاتين» (بيروت سنة ١٣١٩ هـ) ص ١٥ – وفيما يتعلق بتقدير المعتزلة للعقل انظر مثلا أجناتس جوادتسيهر: «اتجاهات المفسرين المسلمين»، ص ١٣٦.

الإنسانى (رقم ١٥) إلى الأنبياء. ولكن هذه ليست فى حاجة إلى قوة فوق قوى الإنسان، وكما يقول ابن الراوندى فى كتاب آخر اسمه «الفريد» لم يدع إقليدس وبطليموس النبوة مطلقاً (١).

فالأنبياء في نظر ابن الراوندي ليسو إلا سحرة مُمَخْرِقِين (رقم ٢٢ – ٢٣)؛ والمعجزات التي تروى عن محمد قائمة على الأكانيب التي اخترعها المتأخرون وافّقوها (رقم ٧؛ كذلك رقم ٨، ١١) (٢). هذا إلى أن بعض هذه المعجزات مضحك لدرجة أنها لا يمكن أن تروى بهذا الوصف. وما أضعف شوكة هؤلاء الملائكة الذين حاربوا في صف محمد والمسلمين في يوم بدرا وأين كان هؤلاء الملائكة في يوم أحد؟ (رقم ١٣).

والسبب الذي يمكن افتراضه لتعليل عناية ابن الراوندي بنقد معجزات محمد هو أنها منذ زمان متقدم كانت تعتبر برهانا ساطعاً على نبوته، وقد شغلت فعلا المركز الأول في البحوث الكلامية في النصف الأول من القرن الثالث (٣). لقد أقبل أهل السنة من المسلمين على أخبار العامة عنها وعنوا بتصنيف مؤلفات خاصة فيها، وأفرد على ابن ربّن الطبرى

⁽١) «الإسلام» Der Islam المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ١٢ وما يليها.

⁽۲) لم يبق لدينا معظم نص نقد ابن الراوندى للمعجزات. ومؤلف الرد يقتصر على سرد ما نقضه ابن الراوندى من أخبار. ولهذا فإن المؤلف لم يذكر نقد ابن الرواندى لمعجزة الإسراء (رقم ١٤). أما افتراض جهل ابن الراوندى للبعد بين مكة وبيت المقدس فلا يصدق قطعاً. فهنا كما في مواضع أخرى سوء فهم مقصود لأقوال ابن الراوندى. فما كان للخياط في رده على فضيحة المعتزلة أن يذر هذا اللوم.

⁽٣) فيما يتعلق بتاريخ معجزات الرسول انظر ى. هوروقتس فى مجلة «الإسلام «المجلد الخامس من ٤١ وما يليها – وسأعتمد فيما يلى خصوصاً على بحوث ت. أندريه: «شخصية محمد فى مذهب أمته وعقيدتها» (ستكهوام سنة ١٩١٧) ص ١٠٣ وما يليها.

للمعجزات فصلا خاصاً في كتاب «الدين والدولة» (١)، ويذكر ابن سعد في الجزء الأول من «طبقاته» كل ما وصل إليه من روايات عنها تحت عنوانه: علامات النبوة، ونجد لدى الجاحظ للمرة الأولى عنوان: «دلائل النبوة» (١)، وهو العنوان الذي سنراه يتكرر كثيراً في العصور التالية (١). وعلى المكس من ذلك لم يكن المعتزلة يسرفون في إعطاء أهمية كبرى للمعجزات: «هم لم ينكروها على الإطلاق؛ لكنهم اعترضوا على استغلالها كبرهان على بعثة الرسول، ووجهوا هذه الاعتراضات في الوقت نفسه إلى أهل السنة الذين ناصبوهم العداء» (١). ورفض النَّطَام خصوصاً هذا النوع من المعجزات بوصفه غير متفق مم الإسلام (٥).

⁽١) طبع الأستاذ أ. منجانا، بالقاهرة سنة ١٩٢٢ ص ٢٩ وما يليها.

⁽Y) وفي نفس الموضوع كذلك كتابا الجاحظ اللذان اقتبس منهما في كتابه والحيوان، (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٢) جد ١ ص ٥: وهما كتاب والحجة في تثبيت النبوة، وكتاب والفرق بين النبي والمتنبي، والفرق ما بين الحيل والمخاريق وبين الحقائق الظاهرة والأعلام الباصرة،

⁽٣) انظر على الخصوص كتاب ودلائل النبوة للبيهقى»، طبعه فى أبسالا الأستاذ نيلاندر Nyllander سنة ١٨٩١؛ كذلك الماوردى: كتاب وأعلام النبوة» (طبعة القاهرة سنة ١٣١٩)، وأبو حاتم الرازى: كتاب وأعلام النبوة» (مخطوطة الهمداني).

 ⁽٤) تبعاً لما يقوله ت. أندريه في نفس الكتاب السابق الذكر من ١٠٩؛ انظر على الخصوص البغدادي: «الفرق بين الفرق» من ٣٣٤.

⁽ه) انظر كذلك الفصل السابع في نهايته – أما المعتزلة المتأخرون فليسوا متطرفين إلى هاتيك الدرجة فيما يتعلق بهذه المسألة. وحينما يقال إن الجبائي كان يؤمن بمعجزات مثل تسبيح الرمال وتأوه جذع النخلة وكلام الحمل المشوى (انظر أندريه نفس الكتاب ص ١٨٤ وهو لا يذكر المصدر ويا للأسف) فلعل هذه الرواية ترجع إلى رد الجبائي على كتاب =

وكان للنقد العنيف الذي أثاره ابن الراوندي ضد التواتر (١)، نظيرُه في موقف المتطرفين من المعتزلة الذين أنكروا قيمة «التواتر» البرهانية. فكانوا يقولون (تبعاً للايچي) (٢): من المكن أن يكذب واحد من بين رجال التواتر. وتبعاً لهذا فمن الممكن أيضاً أن يكذبوا جميعاً لأن كذب الجميع ما هو إلا كذب واحد بمفرده. ولهذا فإن اللفظ الذي يستخدمه ابن الراوندي فيما يتعلق بهذا وهو: «المواطأة على الكذب» قد أحدثه المعتزلة من قبل (٣). أما أن طابع هجوم ابن الراوندي يختلف عن موقف المعتزلة من حيث المبدأ، فذلك مما لا يحتاج إلى تبيان.

وهذا الإنكار نفستُه يتعدى التواتر إلى «الإجماع». فما أمر به النبي

⁼ الزمرة لابن الراوندى، إذ لا مندوحة له من الوقوف فى صف المؤيدين المعجزات فى حربه مع ابن الراوندى؛ انظر أيضاً التفريق الشائق وكذلك أينما وجد بين معجزات العمل ومعجزات العمل المؤلف الإسماعيلى للرد الذى لدينا؛ وانظر بعد الفصل التاسع.

⁽۱) حارب الأشعرى ابن الراوندى فى كتابه المسمى باسم: «كتاب النقض على ابن الراوندى فى إبطال التواتر وفيما يتعلق به الطاعنون على التواتر» – س. ف. أشيتا: «من تاريخ أبى الحسن الأشعرى» (لييتسك سنة ١٨٧٦) ص ٧٧ رقم ٧٣.

 ⁽۲) انظر أندريه، نفس الكتاب، ص ۱۰۹ من أسفل - فيما يتعلق بالنظام انظر على
 الخصوص البغدادى: «الفرق» ص ۱۲۸ وما يليها.

⁽٣) انظر على الخصوص أجناتس جولدتسيهر في مجلة «الإسلام» جـ ٣ ص ٢٣٤ وما يليها – والاصطلاح: «المواطأة» نجده كذلك في نقد اليهود العقلى لمعجزات المسيح، لدى الجاحظ في كتابه الرد على النصارى («ثلاث رسائل للجاحظ» طبع ١. فنكل Finkel ، القاهرة سنة ١٩٣٦) ص ٣٣٥ س ٨.

من الأخذ بالإجماع قائم على أساس باطل: لأن المسلمين الذين يتفقون فى مسألة دينية أو سُنّة ما، إن هم إلا شرذمة قليلة بالقياس إلى مجموع الأمم التي تدين بدين موحى به مثل اليهود والنصارى (١).

ومن بين القطع التي فيها يُنقَد مذهبُ المعجزات الإسلامي تلك التي فيها يكون القرآنُ هدفاً لسخرية ابن الراوندي. والقرآن من بين المعجزات التي يتخذها المسلمون برهاناً على نبوة محمد بل هو أجل هذه المعجزات خطراً. وابن الجوزي يقول في إشارته المختصرة إلى كتاب الزمرذ: «ثم يبدأ بالطعن في القرآن ويزعم وجود أخطاء لغوية به» (٢). ومن قبل اشتغل ابنُ الراوندي بنقد القرآن في كتاب «الدامغ». وقد حفظ لنا ابن الجوزي شواهد من هذا النقد، أما في كتاب «الزمرذ» فيهاجم ابنُ الرواندي نظرية إعجاز القرآن (٢) ويقول إن فصاحة أكثم بن صيفي تفوق فصاحة القرآن (رقم

⁽۱) المسألة هنا هي مسألة صلب المسيح. وبمثل ما يقول ابن الراوندي يقول محمد بن زكريا الرازي (في كتاب دأعلام النبوة» لأبي حاتم الرازي، مخطوطة حسين الهمداني ص ١٣٦): «إن القرآن يخالف ما عليه اليهود والنصاري من قتل المسيح (عليه السلام). لأن اليهود والنصاري يقولون إن المسيح قتل وصلب والقرآن ينطق بأنه لم يقتل ولم يصلب وأن الله رقعه إليه».

⁽٢) مجلة «الإسلام» المجك التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ١٧.

⁽٣) ارجع في هذا إلى أجناتس جوادتسيهر، والدراسات الإسلامية، المجلد الثاني ص ٤٠١ وما يليها؛ تفس المؤلف: واتجاهات المفسرين المسلمين، ص ١٧٠ وما يليها؛ ت أندريه، نفس الكتاب ص ٩٤ وما يليها؛ عبد العليم، إعجاز القرآن في مجلة والحضارة الإسلامية، Slamic Culture (حيدر آباد – الدكن) سنة ١٩٣٣، ١ و ٢، وبطريقة مشابهة المريقة ابن الراوندي يهاجم قرقساني نظرية إعجاز القرآن: انظر أ. فريد ليندر معارضة قرقساني للإسلام، في «مجموع أبحاث مقدمة إلى أجناتس جوادتسيهر» (اشتراسبورج سنة ١٩١١) ص ١٠٥ وما يليها. فيما يتعلق بعبد المسيح الكندي، انظر بعد المسيح الكندي، انظر

۲۲)؛ وحتى لو سلمنا بأن معرفة النبى للغة العربية تفوق معرفة جميع العرب، فهل تقوم دعوى الإعجاز البيانى للقرآن حجة على من ليسوا بعرب؟! (رقم ٩). وهذه القطعة مثال قوى للهجمات العنيفة التى قامت بها دوائر الملاحدة ضد القرآن، تلك الهجمات التى أدت إلى تكوين عقيدة إعجاز القرآن. ولا نستطيع أن نفهم مكانة هذه المسألة الخطيرة في علم التوحيد الإسلامي، إلا بحسبانها دفاعاً عن نقد عنيف، مثل نقد ابن الراوندى.

ويشير إلى نفس هذا الاتجاه ما هاجمه ابن الراوندى من الآيات التى عنى بها (دون تفصيل ويا للأسف) مؤلف الرد (في القطعة العاشرة) والتي يرى فيها المسلمون دليلاً آخر على إعجاز القرآن. والنفطام، كما نعرف من كتاب والانتصار» (١) – وهو أكثر المتكلمين جرأة وحرية فكر – قد قال وإن نظم القرآن وتأليفه ليسا بحجة للنبي صلى الله عليه» (١) وإن تحدي النبي للإنس والجن (سورة ١٧، أية ٩٠) لا يتعلق بالناحية التأليفية والنظم، والدليل على أن القرآن منزل من عند الله إنما هو (كما يذكر الخياط بحق في رده على ابن الراوندي) في محتواه: ففي القرآن أخبار عن الغيوب التي

⁽۱) طبعة نبيرج ص ۲۷.

⁽Y) مصدر هذا كتاب دفضيحة المعتزلة، لابن الراوندى، ولكن لا داعى للشك في صحة هذا القول لأن الخياط يشير بدوره إليه وفي رده عليه لا يذكر إلا يأى معنى فهم النظام مسألة إعجاز القرآن في الواقع فحسب – وهذا المذهب متفق مع كل ما نعرفه عن النظام ويتمشى مع رفضه لأخبار المعجزات (انظر قبل). وقارن كذلك الأشعرى، دمقالات الإسلاميين، (طبعة رتر) ص ٢٢٠ س ١١.

وقعت حقاً فيما بعد (١). ويذكر الفياط (٢) من بين الشواهد التي أوردها النظام لإثبات ما يقول به. الايتين اللتين جعلهما ابن الراوندي في كتاب والزمرد، موضوعاً لسخريته ونقده. هاتان الآيتان هما آية المباهلة (سورة رقم ٣، آية ٤٥) ثم آية: فَتَمَنُوا المَوْتَ إِنْ كُنْتُم صادقين (سورة رقم ٢، آية ٨٤؛ ورقم ٢٢، آية ٦). وهكذا الحال في الآيات الأخرى التي هاجمها ابن الراوندي في القطعة رقم ١٠ (٣). ويرفض ابن الرواندي نظرية إعجاز القرآن من ناحيتي النظم والمعني.

ويتصل بطعنه في أن القرآن منزل من عند الله ما يقوله في القطعتين رقمي ١٥، ١٦ متعلقاً بزعمهم أن اللغات ترجع إلى الأنبياء الذين تلقُّها عن الله بوحى منه، وموقف ابن الراوندي من هذه المسألة يتجلى بوضوح في القطعة رقم ١٥. فهو يرى أن اللغة من طبيعة الإنسان ولها نظيرها في أصوات الحيوان، والطفل يتعلم اللغة من أهل البيئة المحيطة به؛ وتلك عملية لا مبدأ لها، أما الرأى القائل بئن اللغات تقوم على الوحى فيعارضه ابن الراوندي في القطعة رقم ١٦. ولا مندوحة لنا لفهم هذه المسألة عن وضعها في موضعها من العقائد الإسلامية.

وليس لدينا، ويا للأسف، آراءُ المتقدمين في مسألة تفسير نشأة اللغات. وأقدم خبر وصل إلى علمي فيما يتعلق بهذه المسألة هو هذه الفقرة التي هي أمامنا الآن لابن الراوندي، ولابد أن تكون هذه المسألة قد بحثها

⁽١) كتاب «الانتصار» ص ٢٧ س ١٦: «فأحدها ما فيه من الإخبار عن الغيوب».

⁽٢) نفس الكتاب ص ٢٨ في أعلاها.

⁽٣) انظر التعليق فيما سبق.

المتكلمون والنّحاة منذ عهد بعيد، وتفسير الآية: وعَلّم اَدَمَ الأسمَاء كُلّها (سورة ٢، آية ٢٩)، بمعنى أن اللّه أعطى لآدم اللغة، أقول هذا التفسير قديم. والمتقدمون من النّحاة كانوا على اتصال، وأو عن طريق غير مباشر، بالمسألة التى شغلت اليونان؛ هل اللغات بالطبع أو الوضع والإصطلاح. والسيوطى يعرض المسألة عرضاً مُفصلًا في الفصل الأول من كتاب «المُزْهـر» (طبعة القاهرة سنة ١٨٨٧ هـ) معتمداً في الفالب على المسادر القديمة وأو أن أقدمها هما أبو هاشم الجبائي وأبو الحسن الأشعرى وهنا نصادف نفس المصطلحات التي نجدها في قطع ابن الراوندي (١). وعنوان هذا الفصل لدى السيوطي هو (ص ٥): «في بيان واضع اللغة وهل هي توقيف ووجي أو اصطلاح وتواطؤ».

ومما هو جدير بالذكر أنه إلى جانب الأشعرى قال النحويان المشهوران ابن فارس (المتوفى سنة ٣٩٥هـ)، وابن جنّى (المتوفى سنة ٣٩٥هـ)، بما قال به أهل السنة والجماعة من أن اللغات توقيف من الله. قال ابن فارس فى «المزهر» للسيوطى ص ٦: «ولعل ظانًا يظنّ أن اللغة التى دللنا على أنها توقيف، إنما جاءت جملة واحدة وفى زمان واحد؛ وليس الأمر كذلك؛ بل وقف الله عز وجل أدم عليه السلام على ما شاء أن يعلّمه إياه مما احتاج إلى علمه فى زمانه، وانتشر من ذلك ما شاء الله، ثم عَلّم بعد أدم من عرب الأنبياء صلوات الله عليهم نبياً ما شاء الله أن يعلّمه، حتى انتهى

⁽١) فيما يتعلق بوضع هذه المسألة في موضعها من الناحية الكلامية انظر كتاب دعذاب الحلاج» للأستاذ ماسينيون ص ٦٩٨ وما يليها، ويخاصة ص ٧٠١.

الأمر إلى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم فأتاه الله من ذلك ما لم يؤته أحداً قبله... ... فلا نعلم لغة من يعده حدثت» (١).

وعلى العكس من ذلك «ذهبت المعتزلة إلى أن اللغات بأسرها ثبتت اصطلاحاً» (٢). ورأيها نو صلة بعيدة بنظرية الموضع السوفسطائية، ولو أنها لم تنظر إلى هذه المسألة من الناحية الفلسفية البحتة التي تتعدى دائرة القرآن وفي وقوف ابن الراوندي موقف المعارضة إزاء رأى أهل السنة، إنما يقترب من المعتزلة. وهنا لا ينكر أنه كان في البدء معتزلياً، ولكنه في جوابه عن هذه المسألة قد ترك أساس الإسلام وربط مسألة اللغة بمسألة قدم العالم(٢).

وقولهم «توقیف» الذی أوردناه بمعنی «تعلیم (إلهی)» تقریباً (ا)، مأخوذ من قولهم وَقَف فلاناً علی كذا أی أطلعه علیه. قال ابن فارس: «وقَف

⁽۱) هذه الفقرة باكملها مأخوذة من كتاب «فقه اللغة» لابن فارس (طبعة القاهرة سنة الالام) ص ه وما يليها؛ وفي نفس الكتاب ص ٧ يقول ابن فارس إن الكتابة توقيف كذلك.

⁽Y) «المزهر» للسيوطي ص ١١ س ١٤ -- وانظر أيضاً ص ٩ س ١٥.

⁽٢) انظر التعليق فيما سبق.

⁽٤) انظر ماسينيون، نفس الكتاب ص ٧١١ «أكان هذا المنح (منح استعمال الاسماء، ذلك الاستعمال الذي منحه الله للإنسان) قد عُمل مرة واحدة دون ما تغير؟ هذا ما يقول به أصحاب «التوقيف» المعبود أنه ثروة تنتقل من جيل إلى جيل دون أن تتغيره، ومن أجل هذا فإن ماسينيون يشتق «توقيف» خطأ من «وَقَف». قارن كذلك جوجوبيه Goguyer، هذا فإن ماسينيون يشتق «توقيف» خطأ من «وَقَف». قارن كذلك جوجوبيه الملمى الفية ابن مالك (بيروت سنة ١٨٨٨) ص ٣٣٣؛ سعيد الكرمى، في «مجلة المجمع العلمي العربي»، المجلد الأول دمشق سنة ١٨٩١) ص ١٢٩.

الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن يُعلَمه إياه» (١)، ومن المرجع أن هذا الاصطلاح قديم، إذ نصادفه لدى محمد بن زكريا الرازى الذى أنكر، بطريقة مشابهة لطريقة ابن الراوندى، النظرية القائلة بأن اللغات توقيف من عند الله.

وبجانب القاتلين بالتوقيف يوجد في القطعة رقم ١٦ من يفسرون اللغة بأنها إلهام. والإلهام مترادف عادةً مع الوحى؛ وابن جنى في بحوثه اللغوية الفلسفية يستعمل لفظ الإلهام بمعنى التوقيف والوحى تماماً دون ما أدنى فرق (٢). ولعله كان هناك فرق ضئيل بينهما من زمن بعيد (٣)؛ لكن يظهر أن استعمال لفظ إلهام بمعناه العام من أن الناس جميعاً لا يدركون العلوم إلا بإلهام، إنما احتفظ به لأول مرة في اصطلاح الشيعة والفلاسفة فحسب. وفي كتاب «الانتصار» أن من الشيعة من يقول بالإلهام «يزعم أن الناس جميعاً لا يدركون العلوم إلا بالإلهام» (٤). وابن الراوندي إنما يتخذ هذا الاستعمال.

وفي كتاب «أعلام النبوة» الذي ذكرناه كثيراً يورد أبو حاتم الرازي الإسماعيلي عرضاً مفصلًا للفرق بين «الإلهام» بالمعنى العام وبين «الوحي»؛

⁽١) انظر المنفحة السابقة تعليق ١.

⁽٢) انظر السيوطي، الكتاب المذكور ص ٦ س ٢١ وما يليه، وقارن ص ٩ س ٥٠

⁽٣) انظر ماسينيون، نفس الكتاب ص ٧٥٣.

⁽٤) كتاب «الانتصار» ص ١٥٣ - في مقابل الأثمة والأنبياء الذين يتلقون الوحي مناشرة.

ويعترض على ما يقوله محمد بن زكريا الرازى (١) الذى استخدم هذا الاصطلاح عينه. وختاماً أعرض قطعة الرازى القيمة التى تتفق مع أقوال الرازى حتى في تفاصيلها (٢): «أخبرونا بأى لغة وقف أول إمام من أئمتكم على اللغات؟ وهل في ذلك بد من الرجوع إلى الإلهام؟ على أن إماماً لو عرف لغة ثم أراد أن يعرفها الناس لما قدر على ذلك إذا لم تكن عندهم سابقة، فليس بد من الرجوع إلى الإلهام بتة بتة – هذا قول الملحد».

⁽١) انظر الفصل التاسم.

⁽٢) كتاب «أعلام النبوة»، (مخطوطة حسين الهمداني) ص ٧٤٥.

٦ - كتاب رالزمرذ، ودفاع الكندى

والأفكار التى عرضها ابن الراوندى في كتاب «الزمرذ» مطبوعة بشخصيته كل الانطباع، كما يستبين من تحليلنا السابق لهذا الكتاب وتكاد تدل كل قطعة من القطع المحفوظة لدينا على أن ابن الراوندى كان في البدء معتزليا، وهذا العنصر يطبع أقواله بطابع خاص (۱). وعلينا من جهة أخرى أن نزعم وجود نظائر اطعنه في الأديان المنزلة لدى غيره من الملاحدة وخصوصا هؤلاء الذين يسميهم صاحب «الفهرست» (۱) باسم: «المتكلمين الذين يظهرون الإسلام ويبطنون الزندقة». ولم يبق لدينا ويا للأسف من كتبهم ما يستحق الذكر، ولذا يستحيل علينا أن نمتحن جدة ابن الراوندى في تفصيل. ولقد اكتشفت مؤلفاً إلحاديا الطبيب الفيلسوف محمد بن زكريا الرازى، محفوظاً في رد إسماعيلي عليه (۱). وأنا قد أشرت من قبل كثيراً إلى هذا الكتاب الذي يوقفنا على علاقة وثيقة بينه وبين أقوال ابن الراوندى.

⁽١) يقول الخياط في كتاب «الانتصار» ص ١٥: «فويل صاحب الكتاب! كيف يعيب المعتزلة وهو بلجة في كتبه كلها إلى كلامها ومسائلها وجواباتها، عجزاً منه أن يأتي بكلام غير كلامها أو سؤال غير سؤالها!».

⁽۲) دالقهرست» من ۲۲۸ س ۲.

⁽٣) في كتاب دأعلام النبوة، لأبي حاتم الرازي الإسماعيلي (انظر و. إفانوف، ددليل أدب الإسماعيلية، ص ٣٧ وقارن بذلك، مجلة الدراسات الإسلامية سنة ١٩٣٣ ص ٤٨٥). والمقصود هنا هو كتاب مخاريق الأنبياء لمحمد بن زكريا الرازي. وآمل أن أقدر على تقديم بحث في هذا الكتاب.

ومع هذا كله فمحتوى الكتابين مختلف من أساسه، وبمقارنتهما يستبين أن ابن الراوندى يمتاز بالسير على سننة الكلام وبلغته يتكلم، بينما يتناول الرازى مساوئ الأديان بالطعن والنقد الشديد من وجهة نظر الفلسفة.

أما النظائر الحقيقية لكتاب «الزمرد» فنجدها في مؤلف هو آخر ما يمكن تصورها فيه، وذلك هو الدفاع النصراني المشهور الذي كتبه عبد المسيح الكندى. ومن الجائز ألا يكون هذا الكتاب هو الوحيد، وأن توجد كتب أخرى في هذا الباب تصلح للمقارنة. ومع هذا كله فلم ينشر حتى اليوم إلا قليلً من كتب التناظر بين النصاري واليهود والمسلمين (١)، ولذا لم يكن بُدتً من الاقتصار على هذا المؤلف وحده في بحثنا هذا.

أما كتاب الكندى فقد طبع للمرة الأولى منذ عشرات السنين وقام بالبحث فيه موير (٢) مؤلفه نسطورى يَدُّعى أنه عاش في بلاط المأمون الذي

⁽۱) انظر م. اشتينشنيدر، كتب التناظر والدفاع، في مجلة: «بحوث لمرفة الشرق» المجلد السادس رقم ٣. أما كتاب ي. فرتش، الإسلام والمسيحية في العصور الوسطي. Pritsch: Islam und christentum in Mittelater (برسلار، سنة ١٩٣٠) الذي أشار إلى به الاستاذ شيدر، فيبحث أولاً وبالذات في مناظرة المسلمين للمسيحية، وهو لهذا لا يتعلق بموضوعنا. (قارن ر. اشترتمان R. Strothmann، «مجلة المستشرقين لنقد الكتب OLZ»، رقم ٨٧٧). انظر كذلك ج. جراف Graf ، مناظرات النصاري للإسلام، في «الكراسات الصفراء» Gelbe Hefte سنة ١٩٢١ ص ٨٧٥ وما بليا، والكتب المذكورة هناك.

⁽٢) و. موير ددفاع الكندى: W. Muir: The Apology of al - Kindi لندن سنة ١٨٨٢. انظر فيما يتعلق بكتب أخرى مادة: كندى، للأستاذ ماسينيون في ددائرة المعارف الإسلامية، المجلد الثاني ص ١٠٩٧ – وأنا أستخدم النص تبعاً لطبعة القاهرة سنة ١٨٩٥.

لابد أن تكون عواطفه نحو المخالفين في الرأى والعقيدة قد احتملت نقد المؤلف العنيف للإسلام. وأقدم شاهد على وجود هذا المؤلف، البيروني، الذي يذكره في تاريخه تحت عنوان: «جواب النصراني عبد المسيح بن إسحق الكندى على كتاب عبد الله بن إسماعيل الهاشمي (۱)». ولهذا فإن تحديد عصره التقريبي ممكن غير أن هناك من الأسباب ما يجعلنا نشك في أنه ألف في أول القرن الثالث. وسأبحث بعد في المسائل الأدبية المتعلقة بدفاع الكندى، وأناقش أولاً سلسلة من الفقرات المتصلة بكتاب «الزمرذ» عن قرب أما فيما يتعلق بصلة هذه الفقرات بعضها ببعض فأكتفى بأن أحيل إلى تصنيف محتويات الكتاب لدى موير.

يتحدث الكندى في عرضه لأعلام النبوة عن معجزات محمد (ص ٦٤ وما يليها). ولكن هذا الموضع عينه من كتاب «الزمرذ» لم يحفظ لنا إلا باختصار (قطعة رقم ٨، ١١)، ولهذا فنحن لا نستطيع مقارنتهما مقارنة دقيقة، ومما يسترعى الانتباه أن أخبار المعجزات التي يرفضها الكندى إما لاضبطراب في روايتها أو لاستحالة وقوعها في ذاتها، هي عينها التي يذكرها ابن الراوندي في كتاب «الزمرذ». فأخبار الذئب الذي كلم أهبان بن أوس الأسلمي (ص ٦٤)، وشاة أم معبد، والشاة المسمومة والميضاة هذه الأخبار كلها يوردها المؤلف في تفصيل متناولا إياها بالتهكم المر (٢).

وصلة أخرى تتعلق بمسألة إعجاز القرآن (ص ٨٩). وعبارتها في

⁽۱) «التاريخ» Chronologie ، طبعة سخال (لندن سنة ۱۸۷۸) ص ٢٠٠.

⁽٢) انظر الترجمة لدى موير ص ١٤ وما يليها.

هذا متشابهة تماماً، مع هذا الفرق وهو أن ابن الراوندى يمتحن مسألة تفضيل اللغة العربية على غيرها من اللغات بينما يُدرُهى الكندى بأنه عربى صريح ويفسر تأثير القرآن بأن «الأنباط والأسقاط والعجم والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربي» هم الذين ينخدعون بدعوى إعجاز القرآن من ناحية نظمه (١).

ومما يسترعى النظر حقاً نقد الكندى لشعائر الإسلام الواحدة تلو الأخرى. إذ ينظر إليها تارةً من وجهة نظر النصارى، ويؤكد أن المسيح ألغى شريعة موسى (ص ٩٨ ما يليها): فالختان والوضوء ... إلخ ليست فرائض واجباً على المرء اتباعها، وإنما أقصى ما تبلغ إليه أنها عادات جارية (٢)، وطوراً يناقض لوازم عقيدة العقل الإسلامية: والكندى يقف طويلاً عند هذه المسألة؛ ولو أن العقل ليس هو نقطة الابتداء في منهجه في التفكير، كما هي الحال لدى ابن الراوندى، فإنه له مكانة عظمى عنده.

وهائنذا أورد النقطة المتعلقة بالحج والبقاع المقدسة (ص ١٠٣ وما يليها)، وهي تذكرنا بما يقوله ابن الراوندي.

«وأما دعوتك لى إلى حج بيت الله الذي بمكة ورمى الجِمار والتلبية

 ⁽١) «وإنما هذه الحجة المبهرجة هى دعوى مداسة على الأنباط والأسقاط والعجم والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربى، وإنما هم فيه دخلاء».

⁽Y) ص ١٠٠: «فليس يفعل ذلك لأنه سنة واجبة وفريضة لازمة عليه لا يحل له إلا القيام بها، بل يفعله على سبيل العادة الجارية عند أهل الزمان والتشبه بأهل دهره الذي هو مقيم بين أظهرهم».

وتقبيل الركن والمقام، فسبحان الله ما أعظم هذا الكلام (١)! لقد جنت بأمر فَسرى كأنك تكلم صبياً أو تخاطب غبياً أو تجادل عييًا! فليت شعرى أليس هو الموضع الذي عرفناه جميعا حق معرفته، ووقفنا على أصول أسبابه، وكيف كانت القصة في ثباته وكيف جرى أمره إلى هذه الغاية؟ أولا تعلم أن هذا فعل الشمسية والبراهمة الذي يسمونه النُّسكُ لأصنامهم بالهند؟ فإنهم يقعلون في بلدهم هذا القعل بعينه الذي يفعله المسلمون اليوم من الحلق والتعرى، الذي يسمونه الإحرام والطواف ببيوت أصنامهم إلى هذا الوقت على هذه الحالة. فلم ترد عليه أنت شيئاً، ولا نقصت منه نرة. فإنك أخذته بذلك الفعل، الذي سميته النسك، متمسكا بتلك العادة محتنيا تلك السبل إلا أنك تفعله في السنة مرة واحدة في وقت مختلف. وأولئك يفعلونه في السنة مرتين في دفعتين معروفتين عند دخول الشمس أول دقيقة من الحَمل وهو الربيع، وفي دخولها أولِّ دقيقة من الميزان وهو الخريف. ففي الأول الدخول الصيف وفي الثاني لدخول الشتاء. فهم يُضَحُّون كما تضحى أنت؛ وينسكون كنسكك لأصنامهم وإنذارهم. فهذا سبب حجك ونسكك ومقامك تلك المقامات وفيعالك تلك الأعجوبات. وأنت وأصحابك عالمون أن العرب كانت تنسك هذه المناسك وتفعل هذه الأفعال في قديم الزمان منذ بُـنّت هذا البيت. فلما جاء صاحبك بالإسلام لم نره زاد في هذه الأفعال، ولا نَقُص

⁽۱) انظر كذلك ص ۳۰، ۳۱، ۳۱، ۳۱، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۱۰۱، ۱۲۸ في منتصفها، ص ۱۳۰ في انظر كذلك ص ۳۰، ۳۱، ۳۱، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۱۸۰ في التاسع أعلاها. وفكرة «العقل» هنا مأخوذة بمعنى معتزلي (انظر بعد في مستهل الفصل التاسع من هذا البحث) كما يستخدم كتاب الكندي غالباً اصطلاحات المعتزلة التامة التكوين في القرن الثالث.

منها شيئاً. غير أنه لبعد الشقة وطول المسافة وتخفيف المؤونة، جعله حُجة واحدة في السنة. وأسقط من التُّلبية، ما كان فيه شناعة، والقصة هي تلك القصة بعينها التي تفعلها السُّمِّنية (١) والبراهمية ببلاد الهند إلى هذه الغاية، وتنسك فيها الأصنامها. وإني الستصوب قولاً لعمر بن الخطاب، وقد وقف على الركن والمقام، فقال: «والله لأعلم أنكما حجران لا تنفعان ولا تضران؛ ولكنى رأيت رسول الله يقبِّلكما، فأنا أقبلكما كذلك». فإن كان الرواة الصادقون الذين رووا هذه الرواية عنه كذّبوا عليه فقد صدقوا في ما حكوه عن هذين المجرين، وإن كانوا صدقوا عنه أنه قال ذلك فلقد قال قولا حقاً، فكيفما أردت القول أيها الحبيب لم يخرج عن قانون الحق. فأما ما يريد العائب أن يعيب به من يحلق شعر رأسه ويتعرى ويعدو وبرمي بالجُمُرات، فهذا فعل من قد غرب عقله وأنكر فهمه، ومن يتخبطه الشيطان فقد نجد مساغاً للعيب وموضعاً للثلبْ، ولقد احتججنا لكم عند من ثلبكم بهذا وقلنا إنما يفعلونه من جهة التعبد وليس في التعبد عيب، فأجابنا أن الله عز وجل حكيم ولم يتعبد خلقه بالسنن الفاحشة الشنعة التي تنفر الطباع منها ويستسمجها العقل، بل بالسنن التي يستحسنها العقل ويفضلها ... فهل ترى أصلحك الله ورضى عنك أن تدعوني إلى مثل هذا

⁽۱) في الأصل: الشمسية، ويمكن تفسيرها بمعنى عباد الشمس، ولكن الأرجع والأوضع أن نقرأه بدل «الشمسية» «السمنية» أو «الشمنية» . ويذكر المؤلف اسم «سماتية» بجانب «براهمة» عند سرده للفرق المختلفة ص ۱۲۹؛ ولعله يجب علينا أن نقرأ هناك أيضاً «الشمانية» وهذه المواضع تتصل بأقواله الكثيرة في تاريخ الأديان؛ تلك الأقوال التي تعتمد على كتابات معتزلة القرن الثالث في تاريخ الأديان.

الذى تستشنعه البهائم وتستقبح فعله؟ فإنى أظن بغير شك أنها لو سئلت فأذن لها فى النطق لأخبرتنا بقبح هذه الأفعال واستشناعها إياها وأعلمتنا لو أجبنا إلى دعوتك أنا قد ظلمنا تمييزنا وطباعنا... وأما قولك أنك تنظر إلى حرَم رسول الله وتشاهد تلك المواضع المباركة العجيبة، فقد صدقت أكرمك الله فى قولك إنها مواضع عجيبة! وأى عجب أعجب من تلك المواضع عند نوى العقول والتمييز التى يرتكب فيها ما يرتكب من ظلم العقل والتمييز الذى فضل الله به الإنسان على سائر البهائم وأنعم به عليه!» (١).

وهذه القطعة تذكرنا كثيراً بما يقوله ابن الراوندى في القطعة رقم ه من كتاب «الزمرد»، حتى يكاد المرء يشعر بأنه يميل إلى الزعم بأن إحداهما تعتمد على الأخرى من الوجهة الأدبية. والاختلاف الرئيسى هو في أن البراهمة يبدون لدى ابن الراوندى كممثلين لمذهب العقل، بينما يتحدث الكندى عنهم وعن السمنية بوصفهما فرقتين صَفَدتهما الشعائر الدينية وأوامرها.

والنظائر تذهب إلى أبعد من ذلك، ففى القطعة رقم ١٣ يسخر ابن الراوندى قائلا لم لَمْ يأت الملائكة لمعونة المسلمين فى يوم أُحد، ويعرض الكندى (ص ٤٤ وما بعدها) فى تهكم شديد غُروات النبى التى ليست إلا غارات للسلب والنهب، كما هى عادة العرب، أما انتصار بدر الذى يشير إليه ابن الرواندى أيضاً فيتناساه الكندى عمداً، لكنه يكتب عن هزيمة أُحد فى تفصيل (ص ٥٠= ص ٥٥ من طبعة القاهرة سنة ١٩١٢):

⁽۱) من ص ۱۱۳ – ۱۱۱، طبعة القاهرة سنة ۱۹۱۲ – مع بعض تصحيحات للنص من عندنا.

«فأما غزوة أحد وما أصيب فيها من كسر رباعيته السفلى اليمنى وشق شفته وللم وجنته وجبهته، الذى ناله من عتبة بن أبى وقاص وما علاه به ابن قميئة الليثى بضربة قطعت إصبعه، فهذ خلاف الفعل الذى فعله الرب مخلص العالم، وقد سلّ رجلٌ بحضرته على رجلٍ سيفاً فضربه على أذنه فاقتلعها. فلما نظر المسيح مخلصنا إلى ذلك من فضله عمد إلى الأذن فردها إلى موضعها فعادت صحيحة كالأخرى (لوقا ٢٢: ٥)؛ وإلا حيث أصاب يد طلحة ما أصابها وقد وقاه بنفسه فلو دعا ربه فرد يده إلى ما كانت عليه من صحتها لكانت هذه من إحدى علامات النبوة. وأين كانت الملائكة (١) عن معونته ووقايته من كسر ثنيته وشق شفته ودمى وجهه...؟».

وأخيراً فلنقارن كذلك قطعةً من كتاب آخر إلحادى لابن الراوندى هو كتاب «الدامغ»، بفقرة مماثلة لها في «رسالة» عبد المسيح الكندى، فإن من القطع التي حفظها لنا ابن الجوزى (في كتابه «المنتَظَم في التاريخ») من كتاب «الدامغ» القطعة الآتية: «ولما وَصنف (محمد في القرآن) الجنة قال: فيها أنهار من لبن لم يتغير طعمه (سورة ٤٧ : ٥٠) وهو الحليب، ولا يكاد يشتهيه إلا الجائع؛ وذكر العسل، ولا يطلب صرْفا؛ والزنجبيل، وليس من لذيذ الأشربة؛ والسندس، يفرش ولا يلبس؛ وكذلك الاستبرق، الغليظ (سورة لذيذ الأشربة؛ والسندس، يفرش ولا يلبس؛ وكذلك الاستبرق، الغليظ (سورة ويشرب الحليب والزنجبيل، صار كعروس الأكراد والنبط».

⁽۱) يشبه ما يقوله في ص ٤٦ (ص ٥١ من طبعة ١٩١٢): «فما رأيت امرأ من الملائكة أعانهم».

وإنا لنجد مثل هذه الأفكار لدى الكندى (ص ٩١): «فلا تظلم، أصلحك الله، عُقلَك وتبخس تمييزك حقه بغلبة سلطان الهوى الجائر والعصبية، فإنه إنما يجوز مثل هذا على الأغمار والجهال والأفنين وأهل النقص في الرأى النين لا عقل لهم ولا معرفة عندهم، ولم يتخرجوا بمطالعة الكتب ومعرفة أصول الأخبار المتقدمة، فهم همج كأجلاف الأعراب المعتادين لأكل الضب والحرباء؛ قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش في البوادي والبراري تسفعهم سمائم الصيف وزمهرير الشتاء وهم في غاية الجوع والعطش والعرى، فحيث لوح لهم بذكر أنهار خمر ولبن وأنواع الفاكهة واللحم الكثير والأطعمة والجلوس على الأسرة والاتكاء على فُرُش السندس والحرير والاستبرق ونكاح النساء اللواتي هن كاللؤلؤ المكنون واستخدام الوصائف والوصفاء والماء المعين المسكوب والظل المدود التي هي صفات منازل الأكاسرة، وقد وقع هذا في خُلَدهم - وكان بعضهم قد رأى ذلك في اجتيازهم ومسيرهم إلى أرض فارس - فاستطاروا فرحاً وظنوا أنهم قد نالوه فعلا عند سماعهم إياه قولا وظفروا به فحملوا نفوسهم على محاربة أهل فارس لأخذ ذلك منهم وظفرهم به.. فحاربوا أمة نجسة قذرة كانت قد طفت على الله وتجبرت فسلط جل وعز عليهم من لم يفكروا فيه قط فقتلوهم... وكذلك حكم الله وفعله بالقوم الظالمين ينتقم ببعضهم من بعض، ومثل الأنباط والأسقاط الذين لا خلاق لهم إنما غنوا بالشقاء وربوا مع البقر في السواد...»

ولا أجسر على الفصل في مسألة عما إذا كانت صلة رسالة الكندى

الوثيقة بكتاب «الزمرذ» تقوم على رابطة أدبية: فهذه المسألة لا يمكن الإجابة عنها طالما لم تبحث رسالة الكندى من ناحية صحة نسبتها إليه بحثاً دقيقاً. أما موير، أول من اشتغل بها، فقد أيد صحتها على أساس الأدلة التاريخية. وتبعه في ذلك كازانوقا (١) وسيمون (٢) ومنجانا (٦) وغيرهم. وعلى العكس من ذلك قا ماسينيون في مادة «كندى» بدائرة المعارف الإسلامية (المجلد الثاني ص ١٠٩٧) بعدم صحتها مستدلا على ذلك ببراهين ليست حاسمة تماماً. وكذلك يتساط جراف (٤) عما إذا لم يكن هذا الكتاب منحولا (٥). وليس لى أن أقطع برأى في هذا الموضوع إذ لا يستطيع ذلك إلا من له إحاطة تامة بالمسائل المسيحية العربية ومعرفة دقيقة بالمسائل الدينية من له إحاطة تامة بالمسائل المسيحية العربية ومعرفة دقيقة بالمسائل الدينية من الناحية التاريخية. ومع هذا كله فإني أعتقد أن البحث الدقيق سيقدم النا

⁽١) يول كازانوقا: «محمد ونهاية العالم»، باريس سنة ١٩١٣ ص ١١٠ وما يليها.

⁽٢) ج. سيمون: «الإسلام والتبشير المسيحى»، جوتر سلو سنة ١٩٢٠ ص ١٠.

⁽۳) أ. منجانا. دراسات وببروك Woodbruke Studies ، في تقرير مكتبة ريلند ، Bulletin of the John Ryland Library ، منشستر، المجلد الثاني عشر سنة ۱۹۲۸ ص ۱۹۲۸ وما يليها.

⁽٤) ج. جراف: التناظر المسيحى ضد الإسلام، في مجلة «الكراسات الصفراء» Gelbe (٤) ج. جراف: الاتناظر المسيحى ضد الإسلام، في مجلة «الكراسات الصفراء» Gelbe

⁽ه) قارن أيضاً د. ه. بانت D. H. Baneth في مجلة «تربيس» (أورشليم) المجلد الثالث العدد ١ ص ١١٥ الذي حاول أن يثبت عدم صحة الكتاب ببراهين جديدة. فهو يلاحظ أن الهاشمي في دفاعه عن الإسلام يظهر المسيحية في معرض حسن بينما يقلب المؤلف لرسالة الكندي قواعد الإسلام الثابتة. ولا نستطيع أن نفسر ذلك إلا على أساس أن مؤلف الرسالة الكندية قد شوه هذا الدفاع عن الإسلام – ومن جهة أخرى أعتقد أن القراءة النزيهة لمقدمة الكتاب تكفي للدلالة على عدم صحة «رسالة» الكندي.

أيام المأمون وإنما ألفت بعد ذلك بكثير فيما يقرب من مُبتَدأ القرن الرابع. فإذا ما ثبت هذا البرهان وقام على أساس قويم فلن يقف شئ في طريق زعمنا أن مؤلف هذا الدفاع قد اعتمد على كتاب «الزمرذ» أو الكتب الإلحادية المشابهة له. أما إذا اعتبرنا النظائر الموجودة بين كتاب «الزمرذ» والرسالة وحدها، فذلك لا يكفى تماماً لتحمل عبء مثل هذا البرهان. ويجب علينا أن نذكر أنه ليس لدينا إلا شنرات قليلة من كتاب «الزمرذ» ولو كان قد حفظ بأكمله، إذاً لكثرت النظائر من غير شك.

البرهان على أن رسالة الكندي هذه لم تؤلُّف، كما تذكر الرسالة نفسها، في

أما إذا كان المؤلف قد أخذ حقاً عن كبار الملاحدة المسلمين في القرن الثالث فمن السهل تفسير حدة براهينه وعنفها، تلك البراهين التي لا نكاد نجد لها نظيراً في كتب التناظر المسيحية، ونحن حينئذ بإزاء واقعة متشابهة، في الإسلام الحديث، حيث يُهيب المدافعون عن الإسلام في استدلالاتهم على انحطاط المسيحية بنقد الحضارة الأوروبية.

٧- البرا همة في كتاب والزمرد،

كان لكتاب «الزمرذ» أثرة الواضع في الإسلام، فبينما نُسبِيَ اتجاهه الخاصُّ نسيانا تاما بقيت ذكرى إحدى مسائله محفوظة، ولم يكن لهذه المسألة من قبل إلا دور ثانوي.

ذكر ابن الراوندي مذهبه وأراءه على لسان البراهمة (۱). واستحضار بسيط لما نعرفه عن البراهمة وبخاصة ما يذكره المؤلفرن المسلمون عنهم، يبين لنا إلى أي حد بعدت الصلة بين مذهب كتاب «الزمرذ» ومذهب البراهمة. ومن المحتمل كل الاحتمال أن ابن الراوندي لم يتصل اتصالا مباشراً بالمذاهب الهندية. ويقول البيروني – هذا العالم المسلم الوحيد الذي كان له إلمام تام بأحوال الهند وضعه في كتاب «الهند» (۲) – يقول هذا العالم في مقدمة كتابه (۲) إن المؤلفين الإسلاميين الذين كتبوا عن أديان الشعوب الأعجمية لم تكن لديهم معلومات صحيحة، وقد نقل كل منهما عن الأخر دون تحقيق، اللهم إلا إبرانشهري (۱) الذي تحدث عن أديان الأمم المختلفة بطريقة تحقيق، اللهم إلا إبرانشهري (۱) الذي تحدث عن أديان الأمم المختلفة بطريقة

⁽١) انظر القطعة رقم ١، ٢، ٣، ١٩.

⁽Y) كتاب «الهند» (تحقيق ماللهند من مقولة، مقبولة في العقل أو مرنولة)، طبعة سخاو سنة ١٨٨٧، والترجمة سنة ١٨٨٨.

⁽٢) ص ٦ من الترجمة.

⁽٤) سأقصل القول عن هذا المؤلف في مناسبة أخرى.

خاصة واعتماداً على بحثه الخاص. إلا أن أخباره مع ذلك عن الهند لا تتفق وما يتطلبه البحث العلمى. إذ قد اعتمد في ذلك غالبا على أقوال أحد المتقدمين عليه ألا وهو زرقان (١). ولم يبق لدينا ويا للأسف شئ من مؤلفات إيرانشهرى ولا زرقان. غير أنه من الممكن أن يكون المعين الذي استقى منه المؤلفون الذين عاشوا قبل البيروني هو في النهاية هذين الرجلين.

ويفرد المسعودى فى كتابه «مروج الذهب» فصلا خاصاً عن مذاهب أهل الهند (٢) ويذكر بخاصة اسمى كاتبين يظهر أنهما مصدر هذا الفصل وهما أبو القاسم (عبد الله بن أحمد) البلخى (الكعبى) (٢) «كتاب عيون المسائل والجوابات»، و (أبو محمد) الحسن بن موسى النويختى (٤) فى كتابه «الآراء والديانات». وكلاهما من رجال النصف الثانى للقرن الثالث أو أوائل القرن الرابع. وقد عرفنا قطعاً من كتاب النويختى المذكور، منذ زمن قليل عن طريق كتاب ابن الجوزى: «تلبيس إبليس» (٥)؛ وقد طبعها هـ. رتـر فى

⁽١) مؤلف في الفرق مشهور؛ اعتمد عليه الأشعري والبغدادي. قارن لوي ماسينيون، رسالة في... Éssai ص ٦٤.

 ⁽۲) المسعودي، «مروج الذهب» طبع بربييه دى مينار (باريس سنة ۱۸٦۱) الجزء الأول
 ص ١٤٨ وما يليها.

⁽٣) معتزلي من الطبقة الثامنة (توفي سنة ٣١٩)؛ انظر فيما بعد .

⁽٤) متكلم شيعى في أواخر القرن الثالث؛ انظر فيما بعد.

⁽ه) أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزى: «نقد العلم والعلماء أو تلبيس إبليس» (الطبعة الأولى بالقاهرة سنة ١٣٤٠)؛ انظر ماسينيون، مجلة العالم الإسلامي R M M ، المجلد السابم والخمسين ص ٢٥٠ وما يليها.

مقدمته لكتاب «فرق الشيعة» النوبختى (١) ومن بين هذه القطع قطعتان متعلقتان بالبحث في مذاهب أهل الهند بالتفصيل: إحداهما تصف رياضات صوفية (٢) الهند ومجاهداتهم، والأخرى ملخص لوصف مقالات البراهمة. ويشوقنا أن نقارن كلام النوبختي بأقوال ابن الراوندي عن البراهمة. ففي ويشوقنا أن نقارن كلام النوبختي بأقوال ابن الراوندي عن البراهمة. ففي دتابيس إبليس» ص ٦٩ (٣) يقول المؤلف ما نصه: «قال أبو محمد النوبختي في كتاب «الأراء والديانات»: إن قوما من الهند من البراهمة أثبتوا الخالق والرسل والجنة والنار، وزعموا أن رسولهم ملك أتاهم في صورة البشر من غير كتاب... وأنه أمرهم بتعظيم النار، ونهاهم عن القتل والذبائح إلا ما كان للنار، ونهاهم عن القتل والذبائح إلا ما كان النقر، ونهاهم عن القتل والذبائح إلا ما كان النقر،

وانضع هذه الفقرة – وهذه ملاحظة بين قوسين – إلى جانب ما يقوله الشهرستانى («الملل والنَّحَل»، طبع كيورتن) ص ٤٥٠ – ٤٥١ عن الطوائف الهندية الآتية: الباسوية والباهودية والكابلية والبادونية، وهو حتى فى التفاصيل يشابه نفس أسلوب قطعة النوبختى المذكورة أنفاً تماماً، ولابد أن يكون ملخصا من كتاب «الآراء والديانات» أو يرجع إلى مصدر شبيه بهذه

⁽١) دفرق الشيعة، للحسن بن موسى النوبختى (المكتبة الإسلامية Bibliotheca المجلد الرايم، استامبول سنة ١٩٣١) ص كب وما يليها.

⁽٢) قارن أيضاً: «رسائل إخوان الصفا» (طبعة بمباى)، المجلد الرابع ص ١١٢.

⁽٣) في الطبعة الثانية (القاهرة سنة ١٩٢٨) ص ٦٥؛ وفي طبعة رتر XIII .

القطعة (١). وربما كان جزء مما سنذكره بعد عن الشهرستاني مأخوذاً من نفس هذا المصدر.

ومن البين أن ما يقوله النوبختى عن البراهمة أقرب إلى الصواب مما يقوله ابن الراوندى، فالنوبختى لا يتحدث مطلقاً عن العقل بوصفه أسمى مبدأ فى الشئون الدينية ولا عن إنكار الكتب المقدسة، وهو يؤكد بشدة أن البراهمة يعرفون الرسل، والشعائر الدينية التى يقدسونها، فى رأى المؤلف، تتناقض مع ما زعمه ابن الراوندى من أن شعائر الأديان المنزلة مخالفة للعقل ومنافية، والبيروني يقول نفس هذا القول، ينصف شعائر الطهارة وأوامر الطعام لدى البراهمة فى فصول من كتابه فصل فيها القول تفصيلا ويتحدث عرضاً عن أنبيائهم (٢)، وليس بين براهمة ابن الراوندى وبراهمة الهند الحقيقيين من صلة،

وعلى الرغم من هذا كله نجد لدى كثير من المؤلفين الإسلاميين أقوالا

⁽۱) يظهر أن القطعة المتطقة بالباسوية ليست ذكراً مفصلا لتلك الفرقة التي تسمى غالبا لدى ابن الجوزي (النوبختي باسم البراهمة، وتستطيع مقارنة القطع بوساطة هذه العبارة الكررة كثيراً: «زعموا أن رسولهم ملك على صورة بشره، ومن الغريب أن ما أوردناه من كلام النوبختي متعلق بعذهب البراهمة، بينما هو لدى الشهرستاني متعلق بالغرق التي يسميها باسم أصحاب الروحانيات التي يضعها في مقابل البراهمة، ولا نستطيع القطع بالسبب الذي من أجله كان هذا الاختلاف: أهو طريقة الشهرستاني في فصل الأشياء المتصلة ببعضها من أجل حبه لترتيب كتابه وتصنيفه، أم هو أن ابن الجوزي أخطأ في الرواية؟

⁽٢) الترجمة، الجزء الأول ص ١٠٦.

عن مذهب البراهمة تتفق تماماً مع ما يذكره ابن الراوندى. ولدى الباقلانى (١) وابن حزم ($^{(7)}$ والبغدادى($^{(7)}$ والغزالى($^{(4)}$ والطوسى ($^{(8)}$ والذهبى ($^{(7)}$)

- (۲) «الفيميل» (طبعة القاهرة سنة ۱۳۱۷) جـ ۱ ص ۱۹: «ذهبت البراهمة... وهم يقولون بالتوحيد على نحو قولنا إلا أنهم أنكروا النبوات. وعمدة احتجاجهم في دفعها أن قالوا: لما صبح أن الله عز وجل حكيم، وكان من بعث رسولا إلى من يدرى أنه لا يصدقه، فلا شك في أنه متعنت عابث، فوجب نفى بعث الرسل عن الله عز وجل، لنفى العبث والعنت عنه. وقالوا أيضاً: إن كان الله تعالى إنما بعث الرسل إلى الناس ليخرجهم بهم من الضلال إلى الإيمان، فقد كان أولى به في حكمته وأتم لمراده أن يضطر العقول إلى الإيمان به. قالوا: فبطل إرسال الرسل على هذا الوجه أيضاً. ومجئ الرسل عندهم من باب المتنع». وقد ترجم هذه الفقرة أسين بلاثيوس في كتابه، «ابن حزم القرطبي» إلى المتنع». وقد ترجم هذه الفقرة أسين بلاثيوس في كتابه، «ابن حزم القرطبي»
- (٣) «الفرق» (طبعة القاهرة سنة ١٩١٠) ص ٣٣٢: وقالوا (أي أهل السنة والجماعة) في الركن السابع المفروض في النبوة والرسالة بإثبات الرسل من الله تعالى إلى خلقه خلاف قول البراهمة المنكرين لهم مع قولهم بتوحيد الصائع». انظر كذلك نفس الكتاب ص ٣٤٨ و ص ١١٤٠.
- (٤) انظر أسين بلاثيوس، «الفزالي»: عقيدته وأخلاقه وتصوفه (سرقسطة سنة ١٩٠١) ص ٢٧٩ تعليق ١. انظر كذلك الفزالي، «فيصل التفرقة» (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٣ في مجموعة «الجواهر الفوالي») ص ٥٥: «والبرهمي كافر... لأنه أنكر مع رسولنا سائر الرسلين».
 - (٥) انظر ماكس هورتن: «مذاهب المتكلمين النظرية في الإسلام» (بون سنة ١٩١٢) ص

⁽١) «إعجاز القرآن» (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩) ص ١٠: «وقد قصر قوم في هذه المسألة حتى أدى ذلك إلى تحوّل قوم منهم إلى مذاهب البراهمة فيها. ورأوا أن عجز أصحابهم عن نصرة هذه المعجزة يوجب أن لا يستبصر فيها وجه لها ... إلخ».

وغيرهم يسمى البراهمة باسم «من ينكرون النبوة» فحسب، ونجد لدى الشهرستاني ولدى ابن الجوزى ملاحظات كثيرة على البراهمة لابد لنا من فحصها فحصاً دقيقاً.

=٩٢: «إن الأنبياء يعلمون إما ما هو موافق للعقل وحينئذ فلا لزوم لهم، وإما ما هو مناقض للعقل وحينئذ فأقوالهم غير مقبولة. وفي كلا الحالين لا لزوم لهم». – قارن أيضاً ماكس هورتن Die spekulative und positive theologie des Islam ماكس هورتن (Leipzig1912) ص ٨٦، ٨٧.

ولا يناسب هذا المقام ما ذكر الجاحظ في كتاب الرد على النصاري (وثلاث رسائل الجاحظ»، طبع فنكل، القاهرة سنة ١٩٢٦) ص ٢٤ س ٣ وما بعده، عن أهل الهند أنهم لا يمكن الاستشهاد بهم على نبوة محمد أو المسيح، لأنهم لم يسمعوا بهما مطلقاً. وما يقوله الجاحظ في مكان آخر في كتابه دحجة النبوة» المطبوع بهامش طبعة دالكامل، يقوله الجاحظ في مكان آخر في كتابه دحجة النبوة» المطبوع بهامش طبعة دالكامل، المبرد (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٤) جـ ٢ ص ٤٤ مختلف عما نحن بصدده تمام الاختلاف»:... ونحن قد نجد اليهود والنصاري والمجوس والزنادقة والدهرية وعُباد البددة (في الأصل المطبوع: المبدرة؛ ويقصد البوذية) يكنبون النبي صلى الله عليه وسلم ويتكرون آياته وأعلامه،» ولفظ دعباد البددة» الذي يترجمه ريزر O. Reser (مقتبسات وتراجم عن كتب الجاحظ البصري اللغوى المتكلم [١٩٠ – ١٩٠ هـ] مع نصوص لم تعليم بعد، جـ ١ [اشتوتجارت سنة ١٩٣١] ص ١٢٩ بالبوذيين – لعله تجب ترجمته بلفظ دعبدة الأوثان»، فحسب. وهذا البيان مهم لأنه لم يوجد موضع فيه ذكر البراهمة بحسبانهم منكري النبوات أقدم من كتاب دالزمرذ» لابن الراوندي – انظر كذلك درسائل بحسبانهم منكري النبوات أقدم من كتاب دالزمرذ» لابن الراوندي – انظر كذلك درسائل إخوان الصفا» (طبعة بعباي) جـ ٤ ص ١٩٠١، ١٩٨٨.

(٦) انظر فيما بعد. وانظر كذلك ت. دى بور: «تاريخ الفلسفة الإسلامية» (اشتوتجارت سنة ١٩٠١) ص ٩٦؛ يوليوس جوتمان J. Guttmann: «فلسفة اليهود»-الماركين سنة ١٩٠٣) ص ٥٩، ٩١.

قال الشهرستاني (١) :

«إلا أن هؤلاء البراهمة انتسبوا إلى رجل منهم يقال له برهام قد مهد لهم نفى النبوات أصلا وقرر استحالة ذلك في العقول بوجوه، منها أن قال:

١ - إن الذى يأتى به الرسول، لم يخل من أحد أمرين: إما أن يكون معقولا، وإما أن لا يكون معقولا. فإن كان معقولا فقد كفانا العقل التام بإدراكه والوصول إليه؛ فأى حاجة لنا إلى الرسول؟! وإن لم يكن معقولا فلا يكون مقبولا: إذ قبول ما ليس بمعقول، خروج عن حد الإنسانية، ودخول فى حد البهيمية.

٢ – قد دل العقل على أن الله تعالى حكيم، والحكيم لا يتعبد الخلق إلا بما يدل عليه عقولهم. وقد دلت الدلائل العقلية على أن العالم صانعاً قادراً حكيماً وأنه أنعم على عبادة نعماً توجب الشكر، فننظر في آيات خلقه بعقولنا ونشكره بآلائه علينا، وإذا عرفناه وشكرنا له، استوجبنا ثوابه. وإذا أنكرناه وكفرنا به استوجبنا عقابه. فما بالنا نتبع بشراً مثلنا؟! فإنه إن كان يأمرنا بما ذكرناه من المعرفة والشكر، فقد استغنينا عنه بعقولنا؛ وإن كان يأمرنا بما يخالف ذلك، كان قوله دليلاً ظاهراً على كنبه.

٣ – قد دل العقل على أن للعالم صانعاً حكيما، والحكيم لا يتعبد الخلق بما يقبح في عقولهم. وقد وردت أصحاب الشرائع بمستقبحات من حيث العقل: من التوجه إلى بيت مخصوص في العبادة، والطواف حوله،

⁽١) كتاب «الملل والنحل»، طبع كيورتن (لندن سنة ١٨٤٦؛ طبعة جديدة، ليبتسك ١٩٢٣) ص ٤٤٥ وما بليها.

والسعى ورمى الجمار، والإحرام والتلبية وتقبيل الحجر الأصم؛ وكذلك ذبح الحيوان وتحريم ما يمكن أن يكون غذاء للإنسان وتحليل ما ينقص من بنته، وغير ذلك. كل هذه الأمور مخالفة لقضايا العقول.

النفس والعقل يأكر الكبائر في الرسالة اتباع رجل هو مثلك في الصورة والنفس والعقل يأكل مما تأكل ويشرب مما تشرب، حتى يتون بالنسبة إليه كجماد يتصرف فيك رفعاً ووضعاً، أو كحيوان يصرفك أماماً وخلفاً، أو كعبد يتقدم إليك أمراً ونهياً. فبأى تمييز له عليك، وأية فضيلة أوجبت استخدامك؟ وما دليله على صدق دعواه؟ فإن اغترررتم بمجرد قوله فلا تمييز لقول على قول، وإن انحسرتم بحجته ومعجزته فعندنا من خصائص الجواهر والأجسام مالا يحصى كثرة، ومن المضرين عن مغيبات الأمور من لا يساوى خبره. قالت لهم رسلهم إن نحن إلا بشر مثلكم ولكن الله يمن على من يشاء من عباده».

ولا أحسبنى مخدوعاً إن زعمت أن مقالات المؤلفين المذكورين آنفاً استقيت من نفس المعين الذي استقى منه مقال الشهرستانى هذا، هذا إلى أن الأقوال الموجودة لدى الشهرستانى هي بعينها تلك التي يوردها ابن الراوندى. فعبارة الشهرستانى الأولى، تلك التي يوردها الطوسي وابن الجوزى بصيغة مشابهة، تناظر بالضبط هو مذكور في القطعة رقم ٣ من كتاب «الزمرذ» وهناك أيضاً يتحدث ابن الراوندى عن ضرورة معرفة نعم الله (الشهرستانى العبارة رقم ٢)، بينما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية (عبارة الشهرستاني رقم ٣) بنفس الأمثلة التي ذكرها ابن

الراوندى فى القطعة رقم ٥. أما الطعن فى المعجزات ورفع شأن العلوم (الشهرستانى: العبارة رقم ٤ فى نهايتها)، فكتاب ابن الراوندى مملوء بذلك (انظر بخاصة القطعة رقم ١٧). وفى القطعة رقم ١٧، يشير ابن الراوندى، على الأقل جزئياً إلى القول بأن الأنبياء ليسوا إلا بشراً وعلى ذلك لا يمتازون على بقية الناس فى شئ (الشهرستانى، ابتداء العبارة الرابعة) (١). وقلما يُشك فى أن أقوال الشهرستانى ترجع على الأقل عن طريق غير مباشر إلى مذهب البراهمة المفصل فى كتاب «الزمرذ».

وفى كتاب «تلبيس إبليس» لابن الجوزى ما يؤيد ما ذهبنا إليه (٢): فهناك ست شبهات على الأديان المنزلة تذكر على لسان البراهمة دون أن يكون هناك جديد على ما يقوله الشهرستاني (٢).

ورواية ابن الجوزى تختلف عن رواية الشهرستانى اختلافاً شكلياً فحسب، إذا ما استثنينا أن الشهرستانى أكثر تفصيلاً وأنه يبدو في نقله

⁽١) قارن أيضاً اتفاقهم في المسطلحات ويخاصة في «مغيبات الأمور» (شهرستاني: ص ٤٤٦ س ٨).

⁽٢) أدين بالإشارة إلى هذا المضم للأستاذ هـ. هـ. شيدر.

 ⁽٣) أقوال البراهمة كما يذكرها ابن الجوزى هي: «قال المستف: وقد ألقى إبليس إلى
 البراهمة ست شبهات:

⁽الشبهة الأولى): استبعاد اطلاع بعضهم على ما خفى عن بعض فقالوا: «ما هذا إلا بشر مثلكم»، والمعنى، وكيف اطلع على ما خفى عنكم؟

⁽الشبهة الثانية): قالوا: هلا أرسل ملكا؟ فإن الملائكة إليه أقرب ومن الشك فيهم أبعد، والادميون يحبون الرياسة على جنسهم فيوقع هذا شكا

معتمداً على مصادر أقدم. هذا الاختلاف الشكلى ينحصر فى أن ابن الجوزى يرد على أقوال البراهمة بردود طويلة بينما لا نجد من ذلك شيئاً عند الشهرستانى، وعلى الرغم من هذا كله فلعل الشهرستانى قد عرف مثل هذه الردود، ولكنه تركها، إذ أنه بعد ذكره لبراهين البراهمة الأربعة أورد فقرة فيها يدافع أنبياء الأديان المنزلة عن أديانهم وفيها يجيبون بخاصة على البرهان الأخير، أفليس لنا أن نزعم أن الشهرستانى قد استقى آراءه عن البراهمة من مؤلف فيه الرد على هذه الآراء بطريقة مشابهة لما هو لدى ابن الجوزى؟ أما أن الشهرستانى لا يورد مصدره بتمامه وإنما يقدم لنا ملخصاً عنه، فذلك يتضح من كلمة: «رسلهم» (ص ٤٤٦ س ٨) التى هى هنا معلقة في الهواء (١).

^{= (}الشبهة الثالثة): قالوا: نرى ما تدعيه الأنبياء من علم الفيب والمعجزات وما يلقى إليهم من الوحى يظهر جنسه على الكهنة والسحرة. قلم يبق لنا دليل نفرق به بين المسحيح والفاسد.

⁽الشبهة الرابعة): قالوا: لا يخلوا إلا أن تجئ الأنبياء بما يوافق العقل أو بما يخالفه. فإن جاوا بما يخالفه، لم يُقبل، وإن جاوا بما يوافقه فالمقل يفني عنه.

⁽الشبهة الخامسة): قالوا: قد جات الشرائع بأشياء ينفر منها العقل، فكيف يجوز أن تكون صحيحة؟ من ذلك إيلام الحيوان.

⁽الشبهة السائسة): قالوا: ربما يكون أهل الشرائع قد ظفروا بخواص من حجارة وخشب».

⁽١) ومما هو جدير بالملاحظة أن الآية: ما هذا إلا بشر مثلكم (سورة ٢٣ آية ٣٤) توجد لدى ابن الجوزى في براهين البراهمة، بينما الشهرستاني يذكرها في الدفاع عن الأنبياء بشكل مغاير بعض الشئ.

وهذا عينه يقال في فصل ابن الجوزي عن البراهمة. فهو يدل دلالة واضحة على أنه مأخوذ من كتاب قديم اعتمد بدوره في عرضه لمذهب البراهمة على ابن الراوندي بطريق غير مباشر على الأقل. وأهم مصدر لكتاب «تلبيس إبليس» أبو الوفاء على بن عقيل (١) (المتوفي سنة ١٣٥)، الذي يذكر مراراً بهذا الكتاب. ولكن تتلو شبهات البراهمة الست والرد عليها فقرة تبتدئ بقوله: «قال أبو الوفاء على بن عقيل». لذا يعيل المرء إلى الاعتقاد بأن فصل البراهمة كله لنفس المؤلف السابق الذكر في الوقت الذي فيه يحيط بكلتا القطعتين (فصل البراهمة والجزء الذي يليه مباشرة) اقتباسان كبيران من النوبختي متعلقان بالبراهمة «الحقيقيين». فكأن رواية النوبختي المتحدة قد فصمت عراها القطعة التي توسطت بينها، والتي وجدنا من قبل أنها تكن وحدة.

والجزء المروى عن ابن عقيل هو في محتواه تال لقطعة البراهمة. إذ فيه يتحدث عن الملاحدة الذين يجحدون الأنبياء ويضعونهم في صف السحرة والممخرقين. وإلا فإن هذا الجزء خارج عن تأليف كتاب «تلبيس إبليس». ولو أن الخصم اللدود لابن الجوزى في هذا الكتاب هم حقاً الصوفية، فإن الرد الوافي عليهم يبتدئ أولا ص ١٩٥٠. والفصل السابق يتعلق بالمذاهب الباطلة للطوائف المختلفة من السوفسطائيين والفلاسفة والدهريين والثنوية وعبدة الأوثان والنار وجاحدى النبوات (أي البراهمة)

⁽١) انظر هـ. رتر، مجلة «الإسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ١٠ تعليق رقم ٣٠

واليهود والنصارى والصابئة والمجوس والفرق الإسلامية إلخ . فليس في هذا الجزء الأول من الكتاب موضع يتحدث فيه عن الصوفية. ولا يشذ عن هذا إلا الجزء المروي عن ابن عقيل، والذي ذكرناه أنفاً. أما في الجزء الثاني فيتحدث عن الصوفية الذين يجسرون على مساواة كرامات الصوفية بمعجزات الرسل، وما كان لهذه الحقيقة أن تسترعى النظر إذا لم تكن متلائمة مع سياق النص فيما بعد (١).

وفي ص ٣٨٩ يتكلم كتاب «تلبيس إبليس» عن طائفة من الصوفية تجحد النبوة، ويلى ذلك كلام طويل عن هؤلاء الصوفية الذين يتهمون سلطان الأوامر والنواهي الدينية وعنها ينحرفون، وأقوالهم مشروحة في شبهات ست يرد عليها في تفصيل، وعند نهاية هذا الجزء (أسفل ص ٣٩٥) يروى من جديد عن ابن عقيل، ولا يعنينا محتوى هذه القطمة في هذا المقام، وعلى هذا فاتفاق هذا الفصل في التأليف مع الفصل عن البراهمة (ص ٧٠ وما يليها) حتى في التفاصيل لا يدع مجالا للشك في أن هذين الجزئين متصلان بعضهما ببعض، وابن عقيل الذي يجب علينا أن نَعُده في يقين المصدر العام لمن الجوزي يذكر البراهمة كنظير لمن تحدث عنهم من العام لمن العوزي يذكر البراهمة كنظير لمن تحدث عنهم من

⁽۱) «تلبيس إبليس» ص ۱۹؛ ۷۶ وما يتلوها؛ وفي هذا الموضع الأخير لا يذكر النوبختى بوصفه مؤلفا إلا في النهاية (ص ۷۰ س ۲) ولكن بمقارنته مع المسعودي في مروج الذهب جد ١ ص ١٥٦ (الذي أشار إليه رتر في مقدمته لكتاب فرق الشيعة ص XVII) بتضح أن هذا الموضع كله مأخوذة عن النوبختي.

الصوفية الإباحية الذين يجحدون النبوة، إذ قد رُوِي عن البراهمة شئ من هذا القبيل (١).

وصلنا إذاً في شيّ من التحايل إلى تأييد ما ذهبنا إليه، من أن فصل ابن الجوزى عن البراهمة يرجع إلى ابن عقيل. وعلينا الآن أن نمعن النظر في الجزء التالى لفصل البراهمة ، وهو المروى عن ابن عقيل (ص ٧٧). في السطر الثالث مباشرة لا يعترضنا إلا اسم «ابن الراوندى ومن شاكله كأبي العلاء» (٢)، بوصفه أكبر ممثل لجاحدى النبوة. وليس من شك في أن أبا العلاء المذكور هو أبو العلاء المعرى، وقرن اسم أبي العلاء هنا باسم ابن الراوندى يدل دلالة واضحة على الأسباب التي من أجلها ذكر ابن الراوندى هناك. ولقد كان المعرى في حياته متهما بتشيعه للمذاهب الهندية (٢). إذا فذكر ابن الراوندى في هذا المقام يدل على أن ابن عقيل كانت لديه ذكرى غامضة على الأقل لما هو معروف من أن ذكر البراهمة بوصفهم منكرى النبوة إنما يرجع إلى ابن الراوندى. ولقد أخذ ابن عقيل كالشهرستاني من قبل (هو وغيره) أراء البراهمة كما هي مشروحة في كتاب الزمرذ على أنها صحيحة، واعتقد أن ابن الراوندى كان يقول بها ما دام قد عرضها ودافع عنها (١).

⁽١) لمل البيروني أول من قارن المذاهب الصوفية بالمذاهب الهندية؛ كتاب الهند للبيروني، في الفهرست تحت كلمة التصوف Sufism.

⁽٢) انظر كذلك وتلبيس إبليس، ص ١١٨ حيث يذكر ابن الراوندي والمعرى سويا.

⁽٢) انظر فيما بعد وخصوصاً الموضع الموجود لدى الذهبي.

⁽٤) قارن الكلمات الأولى من هذا الجزء «صبيئت قلوب أهل الإلحاد لانتشار كلمة الحق وثبوت الشرائم بين الخلق والامتثال لأوامرها، كابن الراوندي ومن شاكله كأبي العلاءة.

ويتفق مع هذا بالدقة ذكر ابن الجوزى فى كتابه والمنتظم فى التاريخ» (١) اسم ابن عقيل كراوية عن كتاب والزمرذ». وسنبحث بعد عن أى طريق وصل كتاب والزمرذ» إلى ابن عقيل، ويكفى هنا أن نقول إن ابن عقيل عرف كتاب والزمرد» حقيقة، وعنه أخذ من أقوال البراهمة.

غير أن نص كتاب «تلبيس إبليس» يثير مسألتين أيضاً:

١ - هل أقوال البراهمة هنا مأخوذة بنصها عن كتاب «الزمرذ» أم
 أن ابن عقيل أورد معنى أقوال البراهمة تقريباً في اختصار شديد؟

٢ - هل الرد المفصل على الشبهة السادسة من شبه البراهمة لابن
 عقيل نفسه أم أخذه عن مؤلف قديم؟

أما عن السؤال الأول فالجواب سهل. فمقارنة قصيرة بنص الشهرستانى تدل على أن ابن عقيل أوجز أقوال البراهمة إيجازاً شديداً نازعاً منها قبل كل شئ تلك الصبغة الجدلية المضادة للإسلام، ويدل على هذا الاتجاه دلالة واضحة العبارة رقم ه المتعلقة بنوامر الدين المنافية للعقل، وفي الموضع المناظر (العبارة الثالثة) لدى الشهرستانى يورد المؤلف كأمثلة على ذلك مجموعة من الأوامر الدينية الإسلامية تتافى العقل على حسب مذهب البراهمة. ويتفق هذا الإحصاء في تفاصيله مع نص ابن الراوندى،

⁽١) مجلة «الإسلام»، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٩ - انظر القطعة رقم

(القطعة رقم ۳). أما ابن عقيل فقد أهمل ذكر الأمثلة وأورد مكانها (۱) عنصراً يتلام كثيراً مع ما يعرفه عن مذهب البراهمة، فهم يطعنون فيما أمرت به الأديان من إيلام الحيوان. ومن المؤكد أن عبارة وإيلام الحيوان، ليست مأخوذة عن ابن الراوندى. ولكنها من طابع أبى العلاء المعرى الذى يذكره ابن عقيل كملحد بجانب ابن الراوندى. ولقد قال المعرى عن نفسه فى مكاتباته مع داعى الدعاة الفاطمى، المؤيد فى الدين (۱)، التى طبعها مرجوليوث (۱)، وفى قصائد عدة إنه نباتى، وإنه يحرم أكل اللحم وقتل الحيوان عامة. والناس يرجعون هذا التفكير إلى ما كان للمعرى من ميل إلى المياه المندية (۱). وتعبيره الخاص عن هذا المبدأ الذي ينكره هو: وإيلام

⁽١) ولهذا فإن عبارة: «من ذلك إيلام الحيوان» تظهر أنها مضافة من ناحية النظم.

 ⁽٢) هذا هو بعينه مؤلف «مجالسنا» هذه؛ ونص هذه المكاتبات محفوظ في المجالس، كما أشرنا إلى ذلك آنفا.

 ⁽٣) «مجلة الجمعية الأسيوية الملكية» سنة ١٩٠٧ - ٣٣٢، والنص مثخوذ عن ياقوت،
 «إرشاد الأريب» جـ ١ ص ١٩٤ وما يليها، انظر فيما بعد .

⁽٤) انظر فيما يتعلق بالمسألة برمتها: ر. أ. نيكلسون، «دراسات في الشعر العربي» ص ١٣٦ وما يليها. ومن بين المؤلفين الإسلاميين انظر على الخصوص: الذهبي في ترجمته المعرى في كتابه «تاريخ الإسلام» (طبعها ر. س. مرجوليوث في كتابه رسائل المعرى) Anecdota Oxoniensia, Semitic Series, Part X, Oxford. 1898. حيث يقرل ص ١٣٣ س٢٦ وما بعده: «من عجيب رأى أبي العلاء تركه تتاول كل مأكول=

الحيوان». وهو تعبير يصادفنا كثيراً في رسائله (١) وقد اتخذه ابن عقيل متذكراً أيا العلاء.

وهذا العنصر نفسه يظهر في رده على هذه المسألة (أسفل ص ٧١) التي تتعلق بأمر الدين بقتل الحيوان وأكل لحمه فحسب (٢). ومن هذا كله نستطيع أن نقول إن كل الردود على مقالات البراهمة هي لابن عقيل وأن نجيب بهذا المعنى على المسألتين الموضوعتين أنفاً.

الا تتبه الأرض شفقة بزعمه على الحيوانات حتى نسب إلى التبرهم، وأنه يرى رأى البراهمة في إثبات الصانع وإنكار الرسل وتحريم الحيوانات وإيذائها حتى الحيات والعقارب»؛ انظر كذلك مرجوليوث، نفس الكتاب ص XXXXVI ؛ ل. ماسينيون: درسالة في أصل المعجم» Essai ص ٦؛ ومن الصعب أن نقطع برأى في مسألة مقدار صحة هذا القول. أما المعرى نفسه فيقول في رسائله إلى داعى الدعاة إنه امتنع عن أكل اللحم منذ ثلاثين سنة من حياته لا لأسباب فلسفية أو دينية بل لأسباب صحية. ومن المؤكد أنه قابل في أثناء مقامه ببغداد أناساً امتنعوا عن أكل اللحم، وأيس للمرء أن يرجع في ذلك إلى تأثير هندى. ومن المعروف عن المانوية أنهم لم يكونوا يتغنون إلا بالنبات وأكبر شاهد على هذا أتباعها الذين عاشوا ببغداد. انظر الخياط، كتاب والانتصار» ص ١٠٠ س ١٠٠ الجاحظ، والرد على النصاري» (طبعة فنكل، وثلاث رسائل للجاحظ» ص ٢٠٠ س ١٠٠ وفيما يتعلق بالنباتية المؤسسة على أساس فلسفي مع مذهب التناسخ انظر درسائل المنفا» (طبعة بمباي) الجزء الثالث ص ١٠٠ س انظر أيضاً لوى ماسينيون، نفس الكتاب ص ٢٠٠.

⁽۱) « مجلة الجمعية الأسيوية الملكية» سنة ١٩٠٧ ص ٢٩٧ س ١٣؛ ص ٣٠١ س ٤ – كذلك الذهبي، نفس الكتاب ص ١٣٠ س ه؛ نفس المؤلف نقلاً عن القفطي: نفس الكتاب ص ١٣٠ س ٢٦ وما يليه.

⁽Y) تأمل خصوصاً ابتداء كلامه: «والجواب: أن العقل ينكر إيلام الحيوان بعضه لبعض، فئما إذا حكم الخالق بالإيلام لم يبق للعقل اعتراض إلغ».

ولكنا إذا أمعنا النظر أكثر في هذه الأجزاء المختلفة وصلنا إلى نتيجة أخرى هي أن ابن عقيل كانت لديه صورة للرد تصرف فيها بحرية لا تقل عن حريته مع أقوال البراهمة نفسها (١).

وليس من المحتمل أولاً وبالذات أن يكون لدى مؤلف متأخر كابن عقيل نص كتاب «الزمرذ». وسنبين (٢) فيما بعد أنه منذ متنصف القرن الرابع لم يكن يُقْرَأ غير كتب خصوم ابن الراوندى المسلمين، وخصوصاً المعتزلة منهم؛ تلك الكتب التى فيها يرد على كتبه التى تستعمل أيضاً لعرض مذهبه، وابن الجوزى في كتابه «المنتظم في التاريخ» (٢) يذكر لنا أن كتاب «الزمرذ» قد رد عليه أبو الحسين الخياط وأبو على الجبائي (المتوفى سنة ٣٠٣). وكتاب الجبائي هو المصدر لما هو مروى عن كتاب «الزمرذ» (١) في هذا الكتاب اعتماداً على ابن عقيل الذي يتفق مع كتاب الجبائي في معنى تسمية كتاب «الزمرذ» بهذا الاسم وإليه يرجع في كل اقتباساته من كتاب «الزمرذ»).

ومن هنا يتبين أن ابن عقيل أخذ أقوال البراهمة عن كتاب الجبائي،

⁽۱) أما أن ابن الجوزى قد اعتدى على النص فذلك ظاهر من قوله (ص ۷۲ س ۱۳) إنه قد مضى على ظهور الرسول ۲۰۰ سنة تقريبا. ولقد توفى ابن الجوزى سنة ۹۷، بينما توفى ابن عقيل سنة ۹۷،

⁽٢) انظر فيما بعد.

⁽٢) مجلة «الإسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٤.

⁽٤) المجلة السابقة ص ٣ س ٩.

⁽ه) سنبين هذا بعد.

وكذلك أخذ جزءاً من ربوده التي يمكن إرجاع الكثير منها إلى مذهب المعتزلة، ومع هذا فيجب على المرء أن يكون حذراً في حكمه ما دام تفكير المعتزلة ومصطلحهم سادا كل كتب الكلام المتأخرة، ولهذا فإن هذا الفرض سابق لأوانه إلى أن يقوم عليه الدليل القاطع.

غير أنّا نستطيع سوق هذا الدليل، ففي كتاب «المنتظم» اقتباس من كتاب «الزمرذ» يكاد يتفق في محتواه مع قول من أقوال البراهمة في «تلبيس إبليس». إذ يتفق رد الجبائي على العبارة: «إن الأنبياء وقعوا بكلمات تجذب كما أن المغناطيس يجذب» (قطعة رقم ٢٣)، الوارد في كتاب المنتظم؛ أقول يتفق في كلماته الأولى مع الرد على الشبهة السادسة من شبه البراهمة، المتعلقة بأعمال الأنبياء السحرية:

منتظم ص ٤ س ١١ وما يليه: تلبيس إبليس ص٧٧ س٨:

وهذا كلام ينبغى أن يستحى والجـــواب: إن هــذا كلام
من ذكره: فإن العقاقير قد عرفت ينبغى أن يستحى من إيراده، فإنه
أمورها وجربت، فكيف وقع هؤلاء لم يبق شئ من العقاقير والأحجار
الأنبياء بما خفى عن من انظر منهم؟! إلا وقد وضحت خواصها وبأن

أمورها وجربت، فكيف وقع هؤلاء لم يبق شئ من العقاقير والأحجار الأنبياء بما خفى عن من انظر منهم؟! إلا وقد وضحت خواصها وبان سترها. فلو ظفر واحد منهم بشئ وأظهر خاصيته، لوقع الإنكار من العلماء بتلك الخواص، وقالوا ليس هذا منك، إنما هذه خاصية في

وانرجم بعد هذا الاستطراد في بحث الأمور الشاقة المتصلة بمصادر فمنل البراهمة بكتاب «تلبيس إبليس»، إلى موضوع هذا الفصل ألا وهو حياة براهمة كتاب «الزمرذ» في الكتب الإسلامية المتأخرة. وإلى الآن لم يكن المؤلفون الذين ذكرناهم أنفا يذكرون على الخصوص إلا أقوال البراهمة في منافاة النبوة العقل وفي خلو شعائر الإسلام من المعنى: غير أن المؤلفين المتأخرين قد أخذوا نقد البراهمة لمجزات النبي الذي ذكره ابن الراوندي في كتابه وعُدُّوه صحيحاً لا شك في أنه لهم (القطع رقم ٧، ٨، ١١). ففي الفصل الأول من كتاب «كمال الدين وإنما النعمة في إثبات الفيبة وكشف الحيرة» للمتكلم الإمام أبي جعفر محمد بن على بن بابويه (١) (المتوفى سنة ٣٨١) يرد المؤلف على هجمات الفرق الإسلامية والزيدية خاصة ضد مذهب غيبة الأئمة الاثنى عشر، وفي موضع منه يقارن المؤلف الخصم الذي يشك في معجزة الفيبة، بالبراهمة الذين ينكرون جميعاً معجزات الأنبياء. وهائذا أورد النص تبعاً للنسخة المطبوعة طبع حجر (سنة ١٣٠١ هـ) ص ٤٩ وما بليها:

«قال مخالفونا: إن العادات والمشاهدات تدفع قولكم بالغيبة. فقلت: إن البراهمة تقدر أن تقول مثل ذلك في آيات النبي صلى الله عليه وآله، وتقول المسلمين: إنكم بأجمعكم لم تشاهدوها، فلعلكم قلّدتم من لم يجب تقليده، أو قبلتم خبراً لم يقطع العذر. ومن أجل هذه المعارضة، قالت عامة المعتزلة على ما يحكى عنهم: إنه لم تكن الرسول صلى الله عليه وآله معجزة غير القرآن. فأما من اعترف بصحة الآيات التي هي غير القرآن

⁽۱) انظر بروکلمان: جـ ۱ ص ۱۸۷.

احتاج إلى أن يطلق الكلام في جواز كونها بوصف الله تعالى ذكره بالقدرة عليها ثم في صحة وجود كونها على أمور قد وقعنا عليها، وهي غير كثيرة الرواة. فقالت الإمامية: فارضوا منا مثل ذلك؛ وهو أن نصحت هذه الأخبار التي تفردنا بنقلها عن أئمتنا عليهم السلام بأن تدل على جواز كونها بوصف الله تعالى ذكرة بالقدرة عليها وصحة كونها بالأدلة العقلية والكتابية والأخبار المروية المقبولة عند نقلة العامة». ثم قال بعد ذلك:

«قال الجدلى: فنقول إنه ليس بإزائنا جماعة تروى عن نبينا صلى الله عليه وآله ضد ما نروى مما يبطله ويناقضه. أو تدّعون أن أوّلنا ليس أخرنا. فيقال له: ما أنكرت من برهمي قال لك إن العادات والمشاهدات والطبيعيات تمنع أن يتكلم ذراع مسموم مشوى وتمنع من انشقاق القمر وإنه لو انشق وانفلق (ص ٥٠) لبطل نظام العالم. وأما قوله ليس بإزائهم من يدفع أن أوّلنا ليس كآخرنا فإنه يقال له ... إلخ».

ومن الواضح أن ابن بابويه يرجع هنا فى شئ من التصرف إلى مذهب البراهمة كما هو وارد فى كتاب «الزمرد» (١). ولعله حينما يذكر المعتزلة وأنهم لا يعترفون بمعجزة أخرى غير القرآن، «على ما يُحكى عنهم»، إنما يعنى دفاع خصوم البراهمة فى كتاب «الزمرد» (٢)، ذلك الدفاع الهزيل.

⁽۱) لعل المصدر الوسيط هو كتاب «فساد قول البراهمة» لأبى القاسم على بن أحمد الكوفى الرافضى (المتوفى سنة ٢٥٣)؛ قارن، استرابادى، «منهج المقال» (طهران سنة ١٣٠٧) ص ٢٢٠ النجاشى: «كتاب الرجال» ص ١٨٩ (قدمه إلى الاستاذ ماسينيون).

ومن الشيق أن نجد إحالات إلى براهمة كتاب «الزمرد» خارج الكتب الإسلامية، في كتب اليهود العرب. وقد أشار فرانتس دلتْش Franz Delizsch في تعليقه على طبعة كتاب «عص خوس» لأرون بن إليا القرّائي (ألف سنة ١٣٤٦ م) (١) إلى طائفة من هذه المواضع. وهناك مسألة لها أهميتها وخطرها وهي أن سعديه جاؤن المتكلم الفيلسوف اليهودي قد تحدث عن البراهمة في أشهر كتبه المكتوب بالعربية وهو كتاب والأمانات والاعتقادات» (۲). فهو حينما يقول في ص ۱۱۸ س ۱۳ وما بعده: «لأني سمعت بأن قوما يقولون: ليس بالناس حاجة إلى رسل وعقولهم تكفيهم أن يهتدوا يما فيها من الحُسنَن والقبيح»، إنما يقصد الإشارة إلى مذهب البراهمة، كما لاحظ من قبل جواتمان متعيلا إلى الشهرستاني (٢). وهو يذكر صراحة (ص ١٣٩) بمناسبة مهاجمته لمذهب «نسخ الشريعة» الإسلامي، وبعد أن يذكر سعديه طائفة من المذاهب، اليهودية أيضاً، التي تقول بإمكان نسخ شريعة التوراة، يقول: «ورأيت منهم من يقول: «إن قالت البراهمة إنا نقلنا عن أدم الأمر بلباس ملحم من صوف وكتَّان وبأكل المضيرة من لحم ولبن وبضمد الثور والحمار، فليس لكم أن تنقلوا خبر رسول يحظرها لأن

⁽١) ليبتسك سنة ١٨٤١ من ٣٠٧. وهو يتحدث عن البراهمة ص ١٠٦.

⁽٢) طبع س. لانداور، ليدن سنة ١٨٨٠ – وقد طبعت ترجمة يهودا بن طبون العبرية مراراً (انظر: هـ مالتر Malter ، سعديه جاون، حياته ومؤلفاته، فلادلفيا سنة ١٩٢١ مس ٢٧٠ وما يليها) – وأنا استخدم طبعة إسرائيل هاليقي، يوزيفوف سنة ١٨٨٥.

J. ١٤٠ ص ١٨٨٢ من عند سعديه، جيتنمن سنة ١٨٨٢ ص ٢٠) Guttmann: Die Religionsphilosophie des Saadia

آدم قال لنا إنها لا تنسخه، وهذه، أرشدك الله، دعاوى لا أصل لها، وإنما هم النين ادعوها للبراهمة. وإنما يدعون للبراهمة إباحة هذه الأشياء فقط؛ ونحن أيضاً مقرون بإباحتها حيث كانت وتقريب حظرها في العقول إذا كان الإنسان يجوز يمتنع منها من تلقاء نفسه انفع يلحقه. وأو ذهب برهمي أن يدعى مستأنفا ما ادعوه له لم يسنغ له ذلك، لأن الناقل إنما يقول في كل يوم كمثل ما قاله به في أمسه وايس هو مثل المرتثى الذي يجوز له أن يقول: انكشف لي اليوم ما لم أقف عليه بالأمس».

وايس انا طبعاً أن نستنتج من هذا النص أن براهمة كتاب «الزمرد» كانوا يقولون بمذهب النسخ هذا، وسعديه نفسه يقول بعد أن ذكر أن خصوم اليهودية هم الذين وضعوا هذا المذهب على لسان البراهمة، الذين اشتهروا منذ مؤلف ابن الراوندى بجاحدى النبوات، أقول إن سعديه يذكر في صراحة أنه بصدد حجة اخترعت من أجل نصرة مذهبهم، ومع هذا فقد كان كتاب «الزمرد» موجهاً أولا وبالذات ضد عقائد الإسلام ولم يكن من داع لابن الراوندى لتأييد مذهب المسلمين في نسخ الشريعة ببراهين جديدة، والأرجح أنه هاجم هذا المذهب بعينه. يؤيد ذلك ما ذكره اليافعي (١) من أن

⁽٢) انظر فيما قبل .

⁽۱) انظر بعد ص ۱۷۷ تعليق ۸ عند نهاية التعليق. وتبعاً لهذا الموضع فإن ابن الراوندى قد دلقن اليهود الاجتماع على عدم جواز النسخ... بأن قال لهم: قولوا إن موسى عليه السلام أمرنا أن نتمسك بالسبت مادامت السموات والأرض ولا يجوز أن يأمر الأنبياء إلا بما هو حق». ومن الشيق أن هذا البرهان بعينه نجده لدى سعديه (ص ۱۲۸ وما بعدها، ص ۱۲۸) – انظر كذلك اجناتس جولدتسيهر، «شريعة السبت في الإسلام»، في:

ابن الراوندى دافع عن مذهب اليهود فى عدم إمكان نسخ الشريعة ضد مذهب المسلمين فى نسخها، وعلى الرغم من هذا كله فإن فقرة سعديه ذات أهمية كبرى فيما يتعلق بحياة براهمة كتاب «الزمرذ» من بعده، إذ ترينا كيف اعتقد الناس فى خرافة ابن الراوندى عن البراهمة وكيف توسع الناس فى خرافة ابن الراوندى عن البراهمة وكيف توسع الناس فى مذهب البراهمة المزعوم (١).

وليس من شك في أن ابن الراوندي، حينما يدع البراهمة يطعنون في الأديان المنزلة إنما يخفي تحت هذا القناع عقيدته الخاصة. غير أن هذا لا يفسر لنا اختيار ابن الراوندي للبراهمة كممثلين للعقليين وأحرار الفكر. أهو يمزج بهذا الذي يقوله عنهم أمشاجاً من معرفته لبعض المدارس الفلسفية الهندية، أم هو تبع سُنتة قديمة تضع على لسان حكماء الهند أقوالا مثل هاتيك؟ هنا يلاحظ الأستاذ شيدر أن المسألة هنا مسألة أدبية ترجع إلى المصور الأولى للهلينية. وأقدم شاهد على هذا محاورة الإسكندرية مع زهاد الهند العراة المعروفين باسم جمنوسوفسط والمذاهب التي يمثلها هنا حكماء الهند لا شأن لها بالواقع لدى الهنود وإنما مصدرها تبعاً للأستاذ شلكن

⁽۱) لا أنسى أن أؤكد مقدار الثمرة التى نجنيها من مقارنة كتاب سعييه بالكتب الإسلامية. ولقد اقتصر جوتمان فى كتابه المذكور أنفا على الشهرستانى فى ترجمة هاربريكر. وما نشر من نصوص فى العشر سنوات الأخيرة يعين كثيراً على البحث فى مصادر سعديه الإسلامية. ولقد كتب مقالة فى هذا الباب منذ زمن قصير ج. قايدا وعنوان هذه المقالة هر: «مصدر عربى لسعديا، كتاب الزهرة لأبى بكر بن داود» («مجلة الدراسات اليهوبية» REJ، المجلد الثاني والتسعون سنة ١٩٣٢ ص ١٤٧ وما يليها).

تهكم الكلبيين اللاذع (١). ولقد كان فلاسفة الهند يُعَنُّون في الإسلام تحت اسم السُّمَنية (والأصبح: السُّمَنية) كممثلين للشك الهليني ضد المعتزلة (٢). ومع هذا أرى أن البراهمة لا يذكرون في هذا المقام فيما خلا لكتب المتأخرة

[«]كتاب لذكري دافد كوفعان» (برسلاو سنة ١٩٠٠) حس ٩٩ وما يليها.

⁽١) انظرى قلكن S. U. Wilcken : الإسكندر الأكبر وسفسطائية الهنود، في: محاضر جلسات الأكاديمية البروسية للعلوم,Phil. Hist. Kl., 1923, XXIII) (أ 150 والأستاذ هـ. هـ. شيدر سيتحدث بتفصيل عن هذه المسألة في مقالته: السمنية في الكتب المتقدمة الإسلامية والمسيحية (تظهر في مجلة ZNTW).

⁽۲) انظر توماس أرنولد، المعتزلة (ليبتسك سنة ١٩٠٢) ص ٢١ و ص ٢١ – ٣٣، فيما يتملق بالسّمنى جرير بن حازن الأزدى، انظر لوى ماسينيون، درسالة في أصل المعجم الفني التصوف الإسلامي، ص ٦٥ – أما أنا بصدد سنة قديمة نسبياً، فذلك يتضبح من كتاب: الهليلجة (أو الأهليلجة) عن أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق (مطبوع في كتاب دبحار الأنوار» للمجلسي – طبع حجر بطهران سنة ١٠١١ – جـ ٢ ص ٤٧ – ٢٢). وقد ذكر هذا الكتاب ابن النديم (دالفهرست، ص ٢١٧ س ٢١) وألفه في زعم النجاشي (كتاب الرجال، بمباي سنة ١٣١٧ ص ١٠٠) [انظر كنتوري: «كشف الحجوب»، دار الكتب الهندية، بكلكتا سنة ١٩١٤ ص ١٣٠٠] النظر كنتوري: «كشف الحجوب»، دار هذا الكتاب يذكر كخصم لجعفره طبيب من بلاد الهند». وفي مخطوطة لكتاب الأهليلجة المنكر في حوزة الاستاذ ج. س. كوان، فيها يذكر النص باختصار شديد، يذكر: دطبيب من سمنية الهند»؛ ومن المؤكد أن هذا هو الأصل – انظر كذلك ماكس هورتن: دشك السمنية تبعاً للرازي، في مجلة: «محفوظات في تاريخ الفلسفة»، المجلد الرابع والعشرون ص ١٥١ وما بعدها؛ أما كتاب جولدتسيهر A buddhismus Hatasa عليه. انهرست كتب اجناتس جولدتسيهر، ماريس سنة ١٩٧١، رقم ٢٤٢) قلم أستطع الوقوف عليه.

التى اعتمدت على ابن الراوندى فلعل ابن الراوندى استعاض عن السمنية بأختها البراهمة لأن المبدأ الذى اعتمد عليه في طعنه العقلى على الأديان، وهو العقل الإنساني، لا يتفق ومذهب السمنية الشكى الحستِّى.

وليس لهذه المسألة بالنسبة إلى ما نحن بصدده إلا أهمية ثانوية. والمهم حقاً هو أن الروايات التى نجدها لدى المؤلفين الإسلاميين عن البراهمة بحسبانهم منكرى النبوة، إنما ترجع إلى كتاب «الزمرذ» لابن الراوندى (١)، وعلى الأقل كان رد الجبائي الوسيط لأقوال ابن الجوزى (ابن عقيل). وهذا بعينه ينطبق على المؤلفين الآخرين (٢).

⁽۱) لا يحق لنا أن نندهش لاستخدام كتاب والزمرذ، كمصدر لآراء البراهمة دون إمعان كبير. فإن الكتاب من أهل السنة قد اعتمدوا في عرضهم لأخطاء المعتزلة على كتاب وفضيحة المعتزلة، لابن الراوندي، وعلى العكس من هذا يجب علينا أن نذكر أن المؤلف الإسماعيلي للرد قد أدرك اختراع ابن الراوندي (قطعة رقم ١٤٤).

⁽۲) يذهب البغدادى (دالفرق» ص ۱۱٤) إلى حد القول بأن النظام قد تأثر بمذهب البراهمة في إبطال النبوات ولم يجسر على إظهار هذا القول خوفاً من السيف. فأنكر إعجاز القرآن وأنكر ما روى في معجزات نبينا صلع من انشقاق القمر وتسبيح الحصى في يده ونبوع الماء من بين أصابعه ليتوصل بإنكار معجزات نبينا عليه السلام إلى إنكار نبوته. انظر كذلك دالفرق، ص ١٠٨؛ وبخاصة تور أندريه: دشخصية محمد، ص ١٠٨ وفي مرضع آخر (الفرق ص ٣٤٨) يقول البغدادى إن الشافعيين حرموا الزواج من البراهمة بحسبانهم منكرى الأنبياء.

٨- تـــاريخ الـــرد

لم نحاول حتى الآن أن نصف الكتاب الذي فيه حُفظت لنا قطع من كتاب والزمرد» وصفاً شاملاً. أما اسم المؤلف فلا يذكر، وإنما يقتصر المؤيد في الدين الشيرازي على ذكر أنه داع إسماعيلي (أحد دعاتنا) (١) ولعل طريقة مؤيد في التأليف تدل على أن هذا الكتاب من تأليفه هو. وهو يقول عن نفسه في ديوانه:

رَضِيِتُ التُّسَتُّرُ لَى مذهباً وما أَبْتَغى عنه من مُعْدلِ (٢)

وفى «مجالسه» بالقاهرة أدخل كثيراً من الكتب على النحو الذي أدخل فيها الرد على كتاب «الزمرد» (٢). ولا يذكر لهذه الكتب مؤلفا إلا باسم

⁽۱) من ۷۹ س ۱۲.

 ⁽٢) انظر حسين الهمداني، «تاريخ الدعوة الإسماعيلية وأدبها خلال العهد الأخير من الدولة الفاطمية»، مجلة الجمعية الأسبوية الملكية سنة ١٩٣٧ ص ١٣٤.

⁽٣) هنا أورد تقديماته لهذه الكتب:

أ – المجلد الثالث ص ١٦٠ (مجلس رقم ٢٣٨): وإن بعض دعانتا في الشرق وشي به الواشون إلى السلطان فقال بعض: إنه يقول بقدم العالم، وقال البعض إنه يغلو في على صلع، وقال بعض إنه يرى رأى الفلاسفة ويأخذ كلامه وينسه في الكلام الشرعي؛ فعمل رسالة نحن نقرؤها عليكم سوقا لفوائد علومها إليكم؛ وفاتحتها بسم الله الرحمن الرحيم إلخ.

«أحد دعاتنا» أو «بعض دعاتنا في الشرق». ومن الراجع أن مؤيداً إنما يقرأ على سامعيه كتباً ألفها أثناء قيامه من قبل بالدعوة في بلاد فارس (١). غير أنه في بعض الأحيان يعين المؤلف. فمثلا في هذه «المجالس» قد حفظت لنا مكاتبة أحد الدعاة مع أبي العلاء المعرى الشاعر (٢) وهي مكاتبة معروفة

ب - المجلد الثالث ص ٣٠٢ (مجلس رقم ٢٤٧): «قد كان أحد دعاتنا في الشرق أخذ المهد على رجل من نوى الاقدار كان استحوذ عليه شياطين المعتزلة، ويكتب الداعي إلى هذا الرجل رسالة لينقذه من شبهات المعتزلة.

ج. - المجلد الثالث ص ٣٣٣ (مجلس رقم ٢٥٥): قد سمعتم ما قرئ عليكم من الفصول المحكمية المقصودة بالبراهين العقلية ونحن نشفعها بخطبة عملها أحد دعاتنا بالشرق في هذا الاسلوب وأودعها من الحكمة ما فيه حياة القلوب. قال إلخ.

د - المجلد الرابع ص ۲۰۸ (مجلس رقم ۳٤٦): إن بعض دعاتنا ناظر بعض علماء
 المخالفين في أمر فدك وخروج فاطمة من خدرها إلخ.

هـ - المجلد الخامس ص ٢ (مجلس رقم ٤٠١): وقد وقع إلى أحد دعاتنا كتاب مترجم «بالاسترشاد» للثغورى ذكر فيه شبهاً على اليهود والنصارى والمسلمين... فأجاب عنه بما نتلوه عليكم بفصة وينتفع به من وفقه الله للخير. قال إلخ... (فيما يتعلق بالرد على الثغورى الملحد انظر فيما قبل وقارن كذلك بما سيلى فيما بعد).

 ⁽١) انظر هذه المسألة بالتفصيل عند حسين الهمداني، المقالة المذكورة ص ١٢٩ وما
 بعدها، ونفس المؤلف في «دائرة المعارف الإسلامية» تحت هذا الاسم.

⁽٢) المجلد السادس ص ٣٨ (مجلس رقم ١٣ وما يليه) ومقدمة مؤيد هكذا: قد انتهى إليكم خبر الضرير الذى نبغ بمعرة النعمان وما كان يعزى إليه من الكفر والطفيان... حتى توجه من وجهناه من داعينا للقاء التركمانية فانعقد بينه وبينه من المناظرة مكاتبة غير مشافهة ما نورده بنصه فينفع الله به السامعين. قال داعينا إلخ... (واقد أبان حسين الهمدانى في مقالته المذكورة ص ١٣٣ وما بعدها أن هذه المكاتبة هي بعينها المكاتبة المرجودة لدى باقوت)

جيداً من مصدر آخر، وذلك المصدر هو ياقوت الذي حفظ لنا كل هذه المكاتبة (التي تحتوى على رسالتين للمعرى وثلاث رسائل للداعي الإسماعيلي)، في كتابه إرشاد الأريب (۱) وذكر لنا صراحة اسم الداعي ألا وهو أبو نصر هبة الله بن موسى بن أبي عمران، داعي الدعاة بمصر (۱). ومصدر ياقوت هو، من جهة، موضع في كتاب «فلك المعاني» لابن الهبارية (۱)، ومن جهة أخرى «مجلد لطيف» في رسائل أبي نصر هبة الله بن عمران إلى المعرى، وعن هذا الأخير اقتطفها، فكأن ياقوت إذاً لم يأخذ المكاتبة عن «المجالس» مباشرة، لكنه عرف اسم مؤلف الرسائل إلى أبي العلاء عن مصدر آخر مستقل عن «المجالس». ويدل لفظ «داعينا» في هذه الحالة وربما في كل الحالات الأخرى على مؤلف المجالس نفسه، والدليل

⁽۱) إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، طبعة مرجليوث، (سلسلة جب، المجلد السادس) لندن سنة ١٩٠٨ – ٢٧، جـ ١ ص ١٩٤ وما يليها. وقد طبع النص وترجمه للمرة الأولى ر. س. مرجليوث، دمكاتبة أبى العلاء على النباتية»، في مجلة الجمعية الأسيوية الملكية سنة ١٩٠٧ ص ٢٩٨ – ٢٣٢؛ وطبع ثانياً في طبعة كامل كيلاني لرسالة الغفران (القاهرة سنة ١٩٠٧) جـ ٣ ص ٩٣ – ١١٠؛ كذلك: خمس رسائل مفيدة دارت بين حكيم الشعراء أبى العلاء المعرى والمؤيد في الدين أبي نصر بن أبي عمران، القاهرة بالمطبعة السلفية سنة ١٣٤٩ ص ٢١٩ وما بعدها؛ السلفية سنة ١٣٤٩ ص ٢١٩ وما بعدها؛ أفانوف، دليل كتب الإسماعيلية، رقم ١٦٠، ثم مجلة الدراسات الإسلامية REI سنة ١٩٣٧ ص ٤٨٩.

 ⁽٢) في المكاتبة نفسها يسمى أبو العلاء مكاتبه باسم: سيدنا الرئيسي الأجل المؤيد في الدين.

⁽٣) انظر بروكلمان: المجلد الأول ص ٢٥٣.

القاطع على أن مؤلف الرد على ابن الراوندى هو مؤيد حقاً يمكن سوقه طبعاً على أساس علامات لغوية ومعنوية. وأمل أن أقوم بتحليل لكل هذه المجالس يؤدى إلى إثبات أن كل الآراء الواردة رداً على كتاب «الزمرذ» تتعلق تعلقاً تاماً بمذهب مؤيد. وسأقتصر هنا على إيراد دليل على أخر تاريخ يمكن أن يوضع لهذا الرد، وعلى البحث في تحديد العلاقة بينه وبين الربود الأخرى على ابن الراوندي.

أما أن كتاب الداعى لا يمكن أن يكون قد ألف قبل النصف الثانى من القرن الرابع فذلك يتضح تمام الوضوح من بيت الشعر المذكور ص ٩١ س١١. وهذا البيت، كما أبّنًا في تعليقنا على هذا الموضع، من قصيدة المتنبى يمكن تأريخها من سنة ٣٣٦ – سنة ٣٤٦ (١). لذلك كان لزاماً علينا أن ننظر لمنها إلى هذا الرد من ناحية أخرى غير الناحية التي ننظر منها إلى الردود العديدة على ابن الراوندي التي ألفت بعد موته بزمان قصير. ولم تكن كتب ابن الراوندي نفسها نقطة ابتداء مناظرته والرد عليه إلا في الجيل التالي له، فندرت قراعها في نصوصها الأصلية في منتصف القرن الرابع ولم تعرف بعد إلا عن طريق الردود الأولى عليها. ولعلنا نبيتن فيما بعد أن مؤلف الرد على كتاب «الزمرذ» قد عرفه لا عن طريق النص الأصلي وإنما عن طريق اقتباسات الردود الأخرى منه.

⁽۱) في هذه الأثناء كان المتنبى في بلاط سيف النولة [انظر بروكلمان جد ۱ ص ۸۷؛ محمد صدر الدين، سيف النولة وعصره Saifuddaulat and His Times (لاهور سنة ۱۹۳۰) ص ٤٩ وما بعدها]. ويقول الشراح إن هذه القصيدة ألفت حينما كبست أنطاكية، فهلا يمكن تحديد هذه الحادثة بدقة أكثر؟

وهأنذا أورد فيما يلى ما حفظ لنا من أقوال عن الردود على ابن الراوندي على حسب الترتيب التاريخي (١):

۱ – يقال إن أول من ناظر ابن الراوندى هو الفيلسوف يعقوب ابن اسحق الكندى (المتوفى حوالى سنة ٢٦٠). ويذكر ابن أبى أصيبعة (١) له كتاباً عنوانه: كلام له مع ابن الراوندى فى التوحيد (١). لكن هذا العنوان والثلاثة الأخرى التى تليه لا توجد فى فهارس كتب الكندى لدى ابن النديم أو ابن القفطى. ويدل على عدم صحة كلام ابن أبى أصيبعة من جهة أخرى ما هو معروف من أن المتأخرين قد نسبوا إلى الكندى، بحسبانه أول فيلسوف عربى، كتبا كثيرة كتبها غالبا تلاميذه (١).

۲ – وقد رد على كتاب «التاج» (رقم ۱۱ لدى نيبرج) لابن الراوندى
 أبو سهل إسماعيل بن على النوبختى (٠)، أحد شيوخ الإمامية المشهورين

⁽۱) ذكر نيبرج (الكتاب السالف-الذكر ص ٣٦ وما يليها) حين سرده لكتب ابن الراوندى بناظر بعض هؤلاء المؤلفين. وما نذكره فيما يلى من أرقام بعد عناوين كتب ابن الراوندى يناظر فهرست نيبرج لها.

 ⁽۲) عيون الأنباء (طبعة ملر، القاهرة سنة ۱۸۸۲) جـ ۱ ص ۲۱۲ س ۲۲.

⁽٣) لعله يناظر رقم ١٧ لدى نييرج.

⁽٤) قارن دى بور، حول الكندى ومدرسته، فى: محفوظات فى تاريخ الفلسفة Archiv في المدرسته، فى: محفوظات فى تاريخ الفلسفة für Gesch. d. Philos. المجلد الثالث عشر (سنة ١٩٠٠) ص ١٥٣ وما يليها؛ وانظر خاصة ص ١٧٥

 ⁽٥) كتب عنه بالتقصيل لوى ماسيئيون في كتابه: «عذاب الحلاج»، ص ١٤٦ وما يليها.

(توفى سنة ٢١١) فى كتاب «السُبُك (١)» وكدلك رد على كتابيه «لفة الحكمة (٢)»، و «اجتهاد الرأى (٢)»، (رقم ١٩ لدى نيبرج).

٣ - ويذكر النجاشي لابن أخت أبي سهل النوبختي وهو أبو محمد الحسن بن موسى النوبختي الذي كتب في حوالي نهاية القرن الثالث (١)، أقول ذكر له كتابا هو: «النُّكت على ابن الراوندي» (٥).

 $\frac{3}{2}$ ونقض أبو على محمد بن عبد الوهاب الجبائى خمس كتب على ابن الراوندى، كما يقول ابن الجوزى $\frac{1}{2}$, ومن بين هذه الكتب كتاب الزمرذ $\frac{1}{2}$ وكتاب الدامغ $\frac{1}{2}$ وكتاب الدامغ $\frac{1}{2}$

 ⁽١) لدى الطوسى (فهرست كتب الشيعة، طبعة اشبرنجر) ص ٢٨: «كتاب السبك»؛ ويدل
 هذا العنوان على أن «تاج» ابن الراوندى سينوب في هذا الكتاب.

 ⁽۲) يميل نيبرج إلى قراحه: عبث الحكمة، تبعاً للطوسى – قارن لوى ماسينيون، «عذاب الحلاج» ص ۱۱۷.

 ⁽۲) «الفهرست» (طبعة فلوجل) ص ۱۷۷؛ الطوسى، الكتاب المذكور ص ۸ه –
 ماسينيون، نفس الكتاب ص ۱٤۸.

⁽٤) ألف كتابه دفرق الشيعة، (طبع رتر، دار الكتب الإسلامية المجلد الرابع استامبول سنة ١٩٣١) بين سنة ٢٦٦ وسنة ٢٩٧. ويقول في ص ٦٤ إن للقرامطة أنذاك أتباعاً كثيرين باليمن وجنوب العراق ولكن لم تكن حركتهم على العموم قوية كل القوة ولا ذات خطر. ومن المعروف أن حركة القرامطة كانت في اليمن منذ سنة ٢٦٦، هذا إلى أن النويختي لا يعرف شيئا عن نجاح القرامطة العظيم في أوائل القرن الرابع.

 $^{(\}circ)$ انظر مقدمة كتاب «فرق الشيمة» $oldsymbol{a}$.

⁽٦) مجلة: «الإسلام» المجلد التاسع عشر «سنة ١٩٣٠» ص ٣ س ٢ وما يليه. (٧) انظر فيما بعد .

⁽A) وكذلك يذكره البلخى فى قطعة كتاب «الفهرست» لابن النديم، «مجلة فينا لمعرفة الشرق»، المجلد الرابع ص ٢٢٤ س ١ [ص ٥ س ٦ من الطبعة المصرية «الفهرست»]

⁽٩) مذكور أيضاً لدى أبى رشيد فى كتاب «المسائل فى الخلاف بين البصريين البعداديين» (أ. بيرام، الجوهر الفرد: برلين سنة ١٩٠٢ الله من نقض التاج atomistische Substanzlehre) من النص: فيما أملاه من نقض التاج انظر كذلك لوى ماسينيون، نفس الكتاب ص ١٣١.

٥ – كذلك كرس معاصر الجبائى وهو أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد الخياط جزءاً من حياته التأليفية فى نقض كتب ابن الراوندى، عليه. فإلى جانب كتاب «الانتصار» وهو رد على كتاب «فضيحة المعتزلة»، نقض أيضاً كتاب: «القضيب» (رقم ١٠ فى فهرست نيبرج لكتب ابن الراوندى ص ٢٣)، «نعت الحكمة»، (رقم ١٢)، «الزمرذ» (رقم ١٢؛ انظر كذلك ابن الجوزى، الكتاب المذكور ص ٣ س ٤)، «الفريد» (رقم ١٤)، «الدامغ» (رقم ١٥) وأخيرا كتاب «إمامة المفضول» (ابن الجوزى، الكتاب المذكور ص ٣ س٥).

٦ ونقض أبو بكر محمد بن إبراهيم الزبيرى، وهو معتزلى من الطبقة الثامنة، على ابن الراوندى أربعة كتب، كما يقول ابن المرتضى (١).

۷ – وتحدث عن ابن الراوندى في كتابه «محاسن خراسان» (۲) أبو القاسم أحمد بن عبد الله البلخى الكعبى (المتوفى سنة ۳۱۹) المعتزلى المشهور، وقد حفظ لنا «الفهرستُ» وكتابُ «معاهد التنصيص» (۲) هذا الكلام في اختصار، وهو قد نقض على ابن الراوندى مذهبه في الجدل في كتاب خاص(٤).

⁽١) انظر س. ت. و. أرنواد، والمعتزلة، (طبعة ليبتسك سنة ١٩٠٢) ص ٥٢ س ٨.

⁽٢) لعل هذا الكتاب يحترى تراجم مشاهير الرجال من خراسان.

⁽٣) انظر نبيرج، نفس الكتاب ص ٣٦ - وكذلك يرجع الجزء الموجود في رسالة ابن القارح (انظر بعد ١٧٧، تعليق ٨) إلى نفس المصدر، كما أبان ذلك كراكوفسكي (انظر بعد ص ١٧٧) ص ٢٢.

 ⁽٤) انظر بعد رقم ٩، ١٠؛ كذلك مكس هورتن: «المذاهب الفلسفية..» ، ص ٢٨٤، غير أن
 هذه الرواية لا ترضح لنا أي كتاب يقصد؛ قارن لوى ماسينيون: نفس الكتاب ص ٧٨ه.

۸ - وتبعاً لابن المرتضى (انظر نيبرج، الكتاب المذكور، رقم ١٤)
 وابن الجوزى (نفس الكتاب ص ٣ س ٨) نقض أبو هاشم عبد السلام
 الجبائى (المتوفى سنة ٣٢١) «كتاب الفريد» على ابن الراوندى (١).

۹ – واقد رد أبو الحسن على بن إسماعيل الأشعرى مؤسس فرقة الأشعرية (توفى سنة ٣٢٤) على ابن الراوندى في كتب كثيرة، في زعم الفهرست الموجود بكتاب «تبيين كذب المفترى» لابن عساكر (٢)؛ انظر اشبتًا رقم ٢، رقم ٥ ورقم ٣٠ (على كتاب «التاج»)، ورقم ٧٧، ٣٧، ٤٧. والمهم خصوصاً هو رقم ٢٧ الذي فيه يجعل الأشعرى نقطة الابتداء في الرد على ابن الراوندى رداً للبلخي (انظر قبل) (٣). ومن هنا يتبين أن الأشعرى لم يرجع إلى الأصل على الأقل في هذه الحالة، وإنما إلى الرد.

۱۰ – ولعل نفس كتاب ابن الراوندى هذا هو ما رد عليه أبو نصر الفارابى (توفى سنة ٣٣٩)، تبعاً لابن أبى أصيبعة (طبعة أ. مُسلر، جـ ٢ ص ١٣٩ س ٧)، فى دكتاب الرد على ابن الراوندى فى أدب الجدل،. – أما ابن القفطى («تاريخ الحكماء»، طبع ليَّرْت ص ٢٧٩) فيميز فى الموضع المناظر عنوانى كتابين: كتاب أدب الجدل، وكتاب الرد على الراوندى (هكذاً)(1).

⁽۱) انظرفیما بعد .

⁽٢) س. ف. اشپتا، «من تاريخ أبى المسن الأشعرى» (ليپتسك سنة ١٨٧٦) ص ٦٣ وما يليها – وقد طبع كتاب ابن عساكر فى دمشق منذ سنوات (دمشق سنة ١٣٤٧). وفيه يرد فهرست كتب الأشعرى ص ١٣٤٨ وما بعدها.

 ⁽٣) العنوان الصحيح هو تبعا لاشپتا، الكتاب المذكور ص ٧٦: «كتاب نقضنا به على
 البلخي كتابا ذكر أنه أصلح به غلط ابن الراوندي في الجدل».

⁽٤) انظر أيضاً اشتينشنبدر، والفاربي، (بطرسبرج سنة ١٨٦١) ص ١١٦ وما يليها.

۱۱ – وتبعاً لكتاب «الفهرست» (ص ۱۳ س ۱۲) كتب أبو محمد بن عبد الله بن جمفر بن درستویه (توفی بعد سنة ٤٣٠) النحوی البصری المشهور كتاباً عنوانه «نقض كتاب ابن الراوندی علی النحویین (۱)».

۱۲ - أبو بكر محمد بن عبد الله البردعي الخارجي المعتزلي الذي تقابل مع ابن النديم سنة ٣٤٠ ألف من بين ما ألف كتابا اسمه: نقض كتاب ابن الراوندي في الإمامة (٢).

۱۳ - ويقول الفهرست ص ۱۷۶ عن أبى عبد الله الحسين بن على ابن إبراهيم المعروف بالكاغدى (توفى سنة ۲۹۹): وله من الكتب كتاب نقض كلام الراوندى (هكذا!) فى أن الجسم لا يجوز أن يكون مخترعا لا من شئ - ولمل المقصود هو الكتاب رقم ه لدى نيبرج (ص ۲۲) تحت عنوان: لا شئ إلا موجود (۲). وفى الجزء الثانى من نفس هذا الكتاب (أو فى كتاب آخر مستقل منه!) نقض المؤلف نقض الرازى لكلام البلخى على الرازى.

۱۶ – ویذکر ابن أبی أصیبعة (جـ ۲ ص ۹۷ س ۱۰) من بین کتب أبی علی محمد بن الحسن بن الهیثم (المتوفی سنة ٤٣٠) کتاباً اسمه: «مقالة لمحمد بن الحسن (بن الهیثم) فی إیضاح تقصیر أبی علی الحیّانی فی نقضه بعض کتب ابن الراوندی ولزومه ما ألزمه إیاه ابن الراوندی بحسب أصوله وإیضاح الرأی الذی لا یلزمه معه اعتراضات ابن الراوندی» – ومن

⁽١) انظر فيما يتعلق بهذا أوى ماسينيون، وعذاب الحلاجه من ٥٧٥ تعليق ٤

⁽٢) «القهرست» (طبعة قليجل) ص ٢٣٧

⁽٣) انظر لوى ماسيئيون، «عذاب الحلاج» ص ٥٦٠ تعليق ٥٠

الراوندى الذى بدا لابن الهيثم فى رد الجبائى غير مذكور صراحة، فإننا نستطيع استنتاجه: ففى فهرست كتب ابن الهيثم لدى بن أبى أصيبعة الذى يرجع إلى فهرست لابن الهيثم نفسه، عنوان كتاب آخر يوضح لنا مركز ابن الهيثم بإزاء ابن الراوندى. فيقال فى س آ: «نقض محمد بن الحسن على أبى بكر الرازى المتطبب رأيه فى الإلهيات والنبوات»؛ وفى س ٨ «كتاب له فى إثبات النبوات وإيضاح فساد رأى الذين يعتقدون بطلانها وذكر فرق النبى والمتنبى». فكأن ابن الهيثم قام بإثبات النبوات هو الآخر، ومن وجهة نظر فلسفية من غير شك. وليس كتاب الرازى الذى لابد أنه قد طعن فيه فى النبوات إلا الكتاب الذى ذكرناه له أنفا والذى رد عليه أبو حاتم الرازى (١). وكذلك الحال فى كتاب ابن الراوندى الذى يذكر فى هذا المقام ما هو إلا كتاب الزمرذ، والمعروف عنه أن الجبائى نقضه.

الطبيعي أنه لابد من قراءة «الجِبائي» بدل «الحياني». ولو أن اسم كتاب ابن

فكأن معرفة المتأخرين لا لكتب ابن الراوندى فحسب بل لكل ما يتعلق به كذلك إنما ترجع إلى الردود التى ألفت عليه فى عشية القرن الثالث الهجرى. وما يعرف عنه من ناحية حياته ومؤلفاته يرجع فى الجزء الأكبر إلى البلخى (٢) الذى يحتمل أن يكون قد تلقاه عن أستاذيه الخياط والجبائى، والفصل المطول الذى كتبه ابن الجوزى (٢) والذى كان مرجع المتأخرين

⁽۱) انظر فيما قبل .

⁽٢) انظر فيما سيلي بعد،

⁽٣) مجلة: «الإسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) س ٢ وما يليه.

أجمعين إنما أخد جميعه تقريبا عن الكتب المتقدمة. حقاً إن ابن الجوذى يذكر أنه قرأ بعض كتب ابن الراوندى في أصولها (نفس الموضع ص ٢ س ٨ من النص العربي) واكن ذكره بعد ذلك (ص ٣ س ٢) للربود على كتب ابن الراوندى هاتيك يكشف لنا عن مصادره التي استقى منها والتي نستطيع تعيينها في شيّ من الدقة: فهو يعتمد على رواية الجبائي كثيراً إذ ينسب إليه أقوالا عن محتوى ثلاثة كتب لابن الراوندى (ص ٤ س ٢٠ إلى من س ٥ س ٥) (١). ولعلها كانت مذكورة في مقدمة إحدى ربود الجبائي (٢)، وكذلك تبتدئ القطعة ص ٥ س ٨٨ وما يليه بقوله: «قال أبو على الجبائي»، وهذه القطعة تتعلق بعلاقة ابن الراوندى بأبي عيسي الوراق (٣) وبالغلرف الذي كتب فيه كتاب «الدامغ». ولا نحسبنا مخطئين إن قلنا إن ابن الجوذي من أول أخذها عن رد الجبائي على كتاب «الدامغ». ومع أن ابن الجوزي من أول مقالته إلى آخرها يورد مختصرات عديدة من كتاب «الدامغ»، فإنه لا يمكن أن تكون هذه مأخوذة عن مصدر آخر غير كتاب الجبائي (١٤).

⁽۱) المذكور صراحة هو كتاب الزمرذ. والكتابان الآخران هما حقاً كتاب «التاج» الذي فيه يتكلم عن قدم العالم (انظر كتاب «الانتصار» ص ٢٠ ص ١٧٢ في أسفلها، وقارن كثاب ما يتكلم عن قبل في كتابنا هذا)؛ وكتاب «الدامغ» الذي عمله ابن الراوندي في زعم الجبائي نفسه اليهود (ابن الجوزي، نفس الكتاب ص ٥ س ١٨ وما بعده).

⁽۲) وكذلك يورد الخياط في رده على دفضيحة المعتزلة، كتباً أخرى لابن الراوندي: انظر الانتصار ص ۲ وما يليها، ص ۱۹۵، ص ۱۷۲ وما يليها، لذلك يحتمل أن تكون شذرة الجبائي قد وجدت في الرد على كتاب أخر غير كتب ابن الراوندي الثلاثة المذكورة.

⁽٣) وعلى هذا فريما كانت الفقرة ص ٣ س ٦ للجبائي - فيما يتعلق بالرراق انظر فيما يعد .

 ⁽٤) وكذلك يورد ابن الجوزى «ص ٣ س ٢» رداً للجبائي على كتاب «نعت الحكمة». ولهذا فريما كان الاقتباس المذكور ص ٥ س ١٤ وما يليه، مأخوذاً عن هذا الكتاب.

أما عن أبى هاشم الجبائى فيقول ابن الجوزى (ص ٣ س ٨) إنه نقض كتاب والفريد، على ابن الراوندى. على هذا فحينما تروى عن أبى هاشم (ص ٥ س ٦ وما بعده) فقرة من هذا الكتاب فإنا نكون هنا بإزاء شنرة مأخوذة عن رد. ومن المحقق أن الرد على زعم ابن الراوندى له أيضاً (س ١١ وما بعده).

والشائق خاصة ما يقال عن كتاب والزمرذ» نفسه، وليس من شك في أن هذه الأقوال لا ترجع إلى النص الأصلى لكتاب ابن الراوندي، وإنما هي مأخوذة عن رد الجبائي الذي يروى عنه كثيراً. والملاحظة الأخيرة (ص ٤ س ٢٠) التي قام بها الجبائي تؤدى بنا إلى القول بأن الاقتباسات الثلاثة السابقة من كتاب والزمرذ» مع الردود عليها (١) هي أيضاً له – ويذكر ابن الجوزى أن مصدر القطعة الكبيرة (ص ٣ س ٩ وما بعده) المتعلقة بمعنى عنوان كتاب والزمرذ» (انظر شذرة رقم ٢١)، هو ابن عقيل الحنبلي الذي صادفنا من قبل بمناسبة أخرى (٢)، وإذا يعتمد بدوره على رد الجبائي مناقشاً لرأيه في سبب تسمية كتاب والزمرذ» بهذا الاسم.

لم يبق علينا الآن إلا مقدمة ابن الجوزى (ص ٢ س ١ – ٧). والمرء أن يشك في أنها تقرم على حقائق تاريخية صحيحة. يدلنا على ذلك رواية عن

⁽۱) تأمل تقدير العلوم الدنيوية «المقاقير، المغناطيس، الطلسمات» وخصوصاً ص ٤ س ۱۲: دفكيف وقع هؤلاء الأنبياء بما خفى عن من كان أنظر منهم!»، ومثل هذا القول لا يمكن أن يصدر عن حنبلى متأخر، وإنما يفهم على لسان معتزلى.

⁽٢) انظر فيما قبل.

أبى على التنوخى (١) (توفى سنة ٣٨٤) الأديب. وما يُذْكر عن أصل ابن الراوندى اليهودى نشعر فيه من الأثر بما تشعر به فيما نتكلم عنه فيما بعد من اجتماع الجبائى مع ابن الراوندى على جسر بغداد: فكلاهما يتصل بالأدب لا بالتاريخ.

وقد أن لنا الآن أن نرجع بعد هذا الاستطراد إلى الرد الإسماعيلى على كتاب دالزمرذ». ويميل المرء إلى الاعتقاد باستخدام المؤلف لردود سابقة بوصفها وسائط من حيث النص، كفيلة للاعتقاد بصحة ما زعمناه من أن مؤيداً نفسه هو مؤلف الرد. غير أن البرهان على هذا أصعب من ذى قبل فبينما لدى ابن عقيل نستطيع أن نبين ولو مرة في حالة واحدة أنه بإيراده اقتباسات من كتاب دالزمرذ» قد أراد كذلك نقض النص الذي أمامه (وأعنى به فيما يظهر كتاب الجبائي) (٢)، نجد على المكس من ذلك أن الرد على ابن

⁽۱) انظر كذلك نييرج، الكتاب المذكور ص ٢٧٠؛ فيما يتعلق بخصائص أبى على التتوخى، انظر لوى ماسينيون، مجموعة من النصوص غير المنشورة inédits، ص ٢١٧، وعلى الرغم من هذا قليس لنا أن نرفض إمكان كون والد ابن الراوندى يهودياً ملحداً، لكن من الغريب أن الروايات التي لدينا عن حياة ابن الرواندى تقول باته كان صديقاً اليهود، وإليهم التجا حينما طلبه السلطان، والهم كتب مصنفات ضد الإسلام (انظر ما أوردناه عن اليافعي ص ١٧٨ تطبق) وقد كان اليهود الذين طعنوا في العهد القديم كما قعل ابن الراوندى في القرآن، كثيرين في ذلك العصر، أشهرهم حيرى (والأصح: حيويه) البلخي وكان معاصراً لابن الراوندى (كتب بين سنة ٥٠٨ – سنة ٥٧٥ ميلادية) ومتاثراً بالمانوية وعليه نقض سعديه كتابه ضد العهد القديم الذي ألفه بالعربية – انظر أ. دافسون، مناظرة سعديا لحيوى البلخي (نيويورك سنة ١٩٨٥)؛ مالتر: سعديا، حياته ومؤلفاته (فلادلفيا سنة ١٩٧١) ص ٢٦٧ وما بعدها، ص ٣٨٤ وما

⁽٢) انظر قبل.

الراوندى في الكتاب الإسماعيلي قائم بذاته ولا يكاد يرجع إلى مثال سابق عليه.

غير أنى أرى في الشدرة رقم ١٠ مؤيداً لما زعمته. «فالخصم» الذي نحن بصنده هنا لا يمكن أن يكون إلا خصماً أدبياً متوهماً قد حاول الرد على كتاب «الزمرد» قبل مؤلف كتابنا هذا. وايس من المحتمل أن يكون مثبتي النبوة الذين يظهرون في الشدرة رقم ٢ من كتاب الزمرد كَرَادِّين على البراهمة، فقد كان هؤلاء حقاً في عُرْض ابن الراوندي أولئك الذين هاجمهم البراهمة دحضوا أقوالهم (١). ولم يقم هؤلاء الخصوم المزعومون برد هجمات البراهمة ونقض مذاهبهم حقاً. إلا أن المؤلف الإسماعيلي يعيب على «خصم» ابن الراوندي أنه فهم آيات القرآن على النحو الذي فهمه هو فكانت الحجج المسوقة ضده من أجل ذلك ضعيفة (٢) «فمن حرص الخصم على الرد ساق تأويل المقامات القرآنية في جملته غير معتَبِر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهرة». ولا تحسبنا مخطئين إن حاولنا أن نرى في «خصم» ابن الراوندي هذا معتزليا متقدما على المؤلف الإسماعيلي الذي حاول أن يصحح أدلته وبراهينه. ومعنى هذا أن مؤلف الرد لابد أن يكون قد عاش بعد ابن الراوندي بأجيال كثيرة.

⁽١) انظر على وجه الخصوص قوله في مبتدأ الشذرة رقم ٣: «عندنا وعند خصومنا».

⁽٢) وكذلك يقول ابن الهيثم انظر فيما قبل.

٩ - تحليل السرد

أما أن أصل الرد إسماعيلى، فذلك يتبين جيداً من أنه محفوظ فى كتاب مؤيد وأنه مذكورٌ صراحة أن المؤلف أحد دعاة الإسماعيلية، إلا أن الذى يسترعى النظر حقاً هو أن طابعه الإسماعيلى لا يتضح تمام الوضوح. إذ لا يبدو الداعى إلا كمسلم يدافع عن الإسلام ضد غارات الملحد غير كاشف عن ميل خاص، واتجاه معين، بل إنه ليتحدث عن الفرق الإسلامية المختلفة فى الدين بقوله: «إخواننا فى الدين» (ص ٨٠ س ٦). ولا يشير إلى المذاهب الإسماعيلية إلا بطريق غير مباشر. والقارئ الذى لا يعرف المؤلف من قبل سيدهش لما يجده لديه من تحفظ ملحوظ ولن يرى فيه إسماعيليا بسهولة. وليس الكتاب موجهاً إلى الذين دخلوا فى مذهب الإسماعيلية السرى وإنما قصد به إلى الجمهور ويراد به إدخال القارئ بلباقة فى التصوير الإسماعيلي للإسلام.

وهائذا أورد فيما يلى تحليلاً قصيراً لهذا الجزء من الكتاب المتعلق بالرد على ابن الراوندي مَعْنِياً بطابعه الإسماعيلي على وجه الخصوص:

لا يستطيع الإنسان أن يمارس بنفسه قرى العقل. فكما أن النار تظل كامنة في الزناد أو الحجر أو الحديد حتى تجد لها من يقدحها (١)، فكذلك

⁽۱) انظر ماكس هورتن، مذهب الكمون لدى النظام، دمجلة الجمعبة الشرقية الألمانية» ZDMG ، المجلد الثالث والستون دسنة ۱۹۰۹ه ص ۷۷٤، غير أنه لم يبق هنا من معنى هذه الفكرة المحدود لدى النظام شئ، ويرى المره هذا خصوصاً وأن مؤسس مذهب دالكمون» (و دالظهور») لم يرد به أكثر من تمثيله بفكرتى أرسطو في القوة والفعل.

الحال في العقل الإنساني يظل عديم الفعل (أي بالقوة) بالجسم حتى يوقظه إنسان، وهذا ما يفعله النبي، فهو يخرجه أولاً من القوة إلى الفعل، فإذا قيل إن العقل أعظم نعم الله على عباده فإن اسم العقل أولى بأن يكون النبي(١)، فهو العقل بالفعل، بينما العقل الإنساني بالقوة فحسب، (ص ٨٠ س ٥ ما يليه) والقول بأن الانبياء هم عقل (العالم) قديم قدم الإسماعيلية نفسها، فمن هنا يراعي أن المؤلف يلمح إلى هذا التشبيه دون أن يصرح به، كما يتبين طابع الكتاب العلني لا السرى،

والآلة الموسيقية تظل مادة ميته حتى يستخرج منها المرء الأنغام. وعلى هذا النحو يحتاج الإنسان إلى الرسول كدليل وهاد إلى الإيمان بوحدانية الله (ص ٨١ س ٧ وما بعده) – وكذلك البصر لا يكون إلا بمساعد عليه (من ضوء شمس أو قمر أو مصباح إلخ). والرسول يمثل ضوء الأجرام السماوية في هداية الناس إلى المعرفة. فهو «ذلك النور الخارج الحامل للمقل والمريش لسهمه والمنفذ له في أقطار السموات والأرض». (ص ٨١ س ٨٨)

⁽١) ص ٤ س ٤: دفهم أولى بأن يسموا عقلاً»، وهنأيضع المؤلف فكرة العقل المعتزلية كلها لابن الراوندى في مقابل توحيد الإسماعيلية للمقل مع فكرة العقل لدى الأفلاطونية المحدثة، والمعنى المعتزلي لكلمة عقل هو العقل الإنساني العادى الذي يُهاب به في المسائل الدينية كمعيار ومقياس، وهذا التقابل نفسه نجده لدى الفارابي في مقالته دفي معاني العقل» (طبعة ديترتسي، دمقالات الفاربي الفسفية» ص ٣٩): اسم العقل يقال على أشياء كثيرة... الثاني العقل الذي يردده المتكلمون على ألسنتهم، يقولون: هذا مما يوجبه العقل وينفيه العقل إلغ». قارن كذلك الموضع المهم في درسائل إخوان الصفاء (طبعة بمباي) جـ ٤ ص ١٦٤.

ومثل هذه التمثيلات بين الآراء الطبيعية العلمية وبين حقائق النبوة كثير في كتب الإسماعيلية. وهي تقوم على القول بأن ظواهر الحياة الدينية تنعكس على ظواهر الطبيعة. وهي هذا الموضوع وضعت مؤلفات كثيرة (١) تدل على الدور الذي لعبه العلم والفلسفة في تأسيس الإسماعيلية (٢). ولكن مؤلفنا يدع تفصيل القول في هذا.

ونفس الرسول أسمى النفوس وجسمه أتبل الأجسام. لذا لم يكن غريبا أن يكون في مقدوره إحداث المعجزات (ص ٨٧ س ١١ وما يليه). ونفسه تزن الخليقة كلها وبها كان فوق البشر أجمعين (ص ٨٨ س ٤ وما يليه). «وإن جسد الإنسان أكثره لحم وقلبه لحم يجانس جملة جسده باللحمية، غير أنه بيت الحياة والفضل، وعنه تنتشر الحياة في الجسد كله». (ص ٩٤ س ١٨ وما يليه).

وللأنبياء في سلم البشر الدرجة العليا، وفي الدرجة السفلي «قوم نسناس لهم من الإنسانية صورتها» فقط (٢) - وفوق هؤلاء «قوم سكان جبال

⁽۱) مثلا أبو يعقوب السجستاني، كتاب وإثبات النبوة» أحمد حميد الدين الكرماني، كتاب دراحة العقل، وغيره؛ انظر كذلك مجلة: «الإسلام»، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣١) ص ٢٦١.

⁽٢) كتب جابر بن حيان ومقالات إخوان الصفا مؤلفات إسماعيلية، فيما يتعلق بالأول انظرى، رسكا و ب. كراوس: «تهافت أسطورة جابر»، في «النشرة السنوية الثالثة لمهد البحث في تاريخ العلوم الطبيعية»، برلين سنة ١٩٣٠.

⁽٣) انظر: «رسائل إخوان الصفاء جـ ٤ ص ١٢٣.

ومواضع غامضة ورعاة بقر وغنم، وهم أصلح حالا في قربهم من سكة العقل» – ثم «قوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالا – وقوم خواص – وقوم علماء وأخيار، فلا يزال الشئ يُخَلَّص ويَنْسَبِك حتى ينتهى إلى الصفوة التى لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام النين... يقبلون على تابعيهم في استخلاصهم من الكدر وإحالتهم إلى جوهر الصفاء ويؤثرون فيهم تأثير الجمر في الفحم الأسود بإحالته إلى جوهره وإفاءته من نوره وتخليصه من سواده». (ص ٨٣ س ١٧ وما يليه) – وطابع هذه الأقوال الإسماعيلي غير منكور.

وأوامر الشريعة التى تبدو مناقضة للعقل تجد تفسيرها فيما قصد الله إليه من تنشئة الناس. فكما أن الآباء يعملون على تنشئة أبنائهم النشأة الأولى «لقطع الأولاد عن العادة البهيمية وكسبها الأخلاق الإنسانية»، يحاول الأنبياء أن يسلكوا «بتابعيهم النين ينشئونهم النشأة الثانية (١) للدار الأخرة مسلك الآباء والأمهات بأولادهم: فيخرقون عليهم العادات الطبيعية ويعلمونهم الأخلاق الملكوتية»، وعلى هذا فليس لأوامر الشرع معنى آخر غير خرق عادات الإنسان الطبيعية وتذكيره دائماً بصلته بالله، والراسخون في العلم يدركون معناها ويمارسونها عن معرفة ويصيرة. (ص ٩٩ س ٢٤ وما يليه).

كذلك يقف مؤلف الرد موقفاً نقدياً بإزاء المعجزات، ولكن ليس ذلك

⁽١) انظر سورة ٢٩ : ١٩؛ ٥٣ : ٤٨ ؛ ٥٣ : ١٢؛ وكذلك «رسائل إخوان المنقاء جـ ١ ب ص ٢٨، ٧٠ جـ٢ ص ٣٦؛ جـ٤ ص ١٣٠.

لقوله بعدم إمكانية صدور المعجزات عن نفوس متمايزة كنفوس الأنبياء، بل لأنه يرفض إثبات صحة النبوة عن طريقها. إذ لا يحتاج إلى مثل هذه المعجزات إلا ضبعاف الإيمان. أما من هم على شاكلة سلمان الفارسى (١) وخديجة إلخ، فيؤمنون بالأنبياء دون حاجة إليها، ويجب علينا أن نفرق تقريقاً تاماً بين هذه المعجزات وبين «المعجزات العلمية»، فهذه الأخيرة أسمى بكثير من الأولى، وبها تعتبر صحة النبوة. مثل هذه المعجزات ما قاله المسيح عن محمد. (ص ٨٧ س ١ وما يتلوه؛ كذلك ص ١١ س ١ وما يليه).

وعلى هذا النحو جات فكرته الخاصة عن عقيدة إعجاز القرآن (٢)، تلك الفكرة التي لا نجد لها مثيلا في كتب الكلام الكثيرة عن هذا الموضوع (٣). فلقد اقتصر معنى إعجاز القرآن من قبل على إعجازه من ناحية نظمه وتأليفه. وهذا ما طعن فيه ابن الراوندي. أما مؤلف الرد فيتخذ نغمة أخرى: أما أن نظم القرآن لا يمكن مخلوقاً أن يبلغه، فقد يكون ذلك صحيحاً (ص ٨٨ س ١٣)، ولكن «الكلام ألفاظ مقدرة على معان (١) ملائمة لها. والكلام كالجسد والمعنى فيه روحه، ومعلوم أن الأجساد من حيث كونها

⁽۱) ما يقال من أن سلمان، وأو أنه غير عربى، لم يَخَف الهجرة من بعيد إلى الرسول وإنه أقرَّ به قبل غيره من الناس (ص ۸۷ س ٦ وما يليه؛ ص ۹۱ س ١)، من المحتمل أن يكن مأخوذاً في غالبيته من الشيعة؛ انظر الآن أوى ماسينيون، سلمان الفارسي (دنشرات جماعة الدراسات الإيرانية»، المجلد السايع، تور سنة ١٩٣٤).

⁽٢) انظر فيما قبل .

⁽٣) أشير هنا بنوع خاص إلى بحث عبد العليم المشار إليه فيما سبق.

⁽٤) قارن درسائل إخوان الصفاء (بمبای) جـ ١ ب ص ١١١.

أجساداً لا تتفاوت تفاوتاً كثيراً؛ فإنها وإن رجح بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهندام فهو أمر قريب؛ وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعاني. فإن نفساً واحدة تقع بوزان الخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها، والحاجة إلى الامتياز منها. والقرآن فهو كلام بمثابة الجسد، ومعناه روحه الذي كني الله سبحانه (عنه بالحكمة». (ص ٨٧ س ١٩ وما يليه) – وأساس هذه النظرية الذي لا يصرح به المؤلف هو مذهب الإسماعيلية في «الظاهر» و «الباطن» أي التفريق بين معنى القرآن الظاهري ومعناه الباطن («أو الحقيقة»، المسماة هنا بالحكمة). والأول يتم «بالتفسير» والثاني «بالتأويل» (١). «وهذا من جلالة النبوة والنبي صلى الله عليه وآله: بأن يتكلم بلسان واحد فيأخذ منه المعقل بنصيبه» (ص ٩٣ س ١٧ – ١٨).

وفى التفاصيل يعرض لنا المؤلف فى صورة واضحة تحفظاً واحتياطاً نوا طابع إسماعيلى خاص. فهو يدع عن قصد المعنى الخاص الذى يعطيه للكية ٨٨ من سورة البقرة، ويرفض نقض تفسير ابن الراوندى عليه نقضاً صريحاً. وهو، وأو أنه يرفض القول بأن الملائكة أجساداً (ص ٩٤ س ١ وما بعده) فإنه يقول إن فى ذكر الملائكة أسراراً للحكمة (الإلهية) ممنوعة عن الموام (فى مقابل الخواص، ص ٩٢ س ١٢). وكل ما يقال عنها إنما هو «رموز» فحسب.

وليس مصادفة أن نرى الرد على الملحدين الذين يجحدون الإسلام

⁽١) ونصادف هذا التقريق بين الظاهر والباطن ص ٨١ س ١٨ وما يتلوه.

خاصة والاديان المنزلة عامة، يلعب دوراً هاماً هكذا في الكتب الإسماعيلية الفاطمية التي تبعث اليوم. فإلى جانب هذا الكتاب الموضوع ضد ابن الراوندي يوجد رد على كتاب إلحادي لمحمد بن زكريا الرازى الطبيب الفيلسوف (۱) الذي أشرنا إليه مراراً من قبل، وكذلك رد آخر على كتاب «الاسترشاد» لملحد لم يكن معروفاً من قبل هو الثغوري (۲). وهذا لأن الإسماعيلية التي نشأت عن حركة القرامطة المضادة، وجدت نفسها مضطرة، حينما كانت عماد الإسلام في الدولة الفاطمية، إلى محاربة هذه التيارات التي كانت على صلة بها قريبة فيما قبل.

١٠ - من حياة ابن الراوندي

لم تظهر شخصية من شخصيات التاريخ الروحى الإسلامى المتقدم تحت ضوء جديد بتأثير اكتشافات السنين الأخيرة كما ظهرت شخصية ابن الراوندى. لذا كان من الواجب تقدير قيمته وتعيين صلته بمعاصريه وتبيان تطوره الروحى وبواعث تفكيره على ضوء المواد الفزيرة التى اكتشفت عنه. وما سنذكره فيما يلى ليس إلا مقدمة لدراسة تفصيلية لابن الراوندى لابد أن

⁽۱) انظرفیما قبل .

 ⁽٢) نص هذا الكتاب موجود أيضاً في المجلد الخامس من المجالس المؤيدية (مجلس رقم ٤٠١ – ٤١٤)؛ انظر فيما قبل ، ونشتغل، حسين الهمداني وأنا، بنشر هذا الكتاب.

تبتدأ من تحليل دقيق لكتاب «فضيحة المعتزلة» لابن الراوندى (١) ولقد أورد نيبرج في مقدمته لكتاب «الانتصار» روايات متعلقة بابن الراوندى مأخوذة عن «الفهرست» لابن النديم (٢)، و «وفيات الأعيان» لابن خلكان (٢)، و «معاهد التنصيص» لعبد الرحيم العباسي (٤)، وكتاب «المُنْية والأمل» لابن المرتضى (٥)، و «مروج الذهب للمسعودي» (٦). لكن ظهرت بعد ذلك مصادر أخرى: أولها الفصل الطويل الذي كتبه ابن الجوزى في كتابه «المنتظم في التاريخ» (٧)؛ وثانياً ملاحظات عرضية لنفس المؤلف في كتابه «تلبيس إبليس» (٨)؛ وثالثاً جزء في «رسالة الغفران» لأبي العلاء المعرى بحثه أ.

⁽۱) ما أورده ماكس هورتن في كتابه: «المذاهب الفلسفية لأهل النظر من المتكلمين في الإسلام» (بون سنة ۱۹۱۲) ص ۳۵۰، مشكوك فيه كل الشك، (انظر على العموم أقوال هـ. هـ. شيدر في مجلة المستشرقين لنقد الكتب OLZ سنة ۱۹۲۷، ۵۳۶ وما يتلوها). فهو يزعم، من بين ما يزعم، أن الكتاب الذين ردوا على ابن الراوندي هم هؤلاء الذين كتب ابن الراوندي ضدهم.

 ⁽٢) أعنى قطعة «الفهرست» التى نشرها م. ت، هوتسما فى: «مجلة فينا لمعرفة الشرق» WZKM ص ٢١٧ وما بعدها. [وقد نشرت فى الطبعة المصرية «الفهرست»، ص ٤ – صه؛ القاهرة سنة ١٩٢٩]

⁽٣) طبعة بولاق سنة ١٢٧٥ جد ١ ص ٣٨ وما بعدها.

⁽٤) طبعة بولاق سنة ١٢٧٤، جــ ص ٧٦.

⁽ه) «المعتزلة: فصل من كتاب الملل والنحل للمهدى لدين أحمد بن يحيى بن المرتضى»، طبع توماس» أرنولد، ليبتسك سنة ١٩٠٢.

⁽۲) «مروج الذهب» للمسعودي، طبع وترجمة باربييه دي مينار «باريس سنة ۱۸۷۳» جـ V V V

⁽٧) نشره رتر، مجلة «الإسلام» المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ١ وما بعدها.

⁽٨) القاهرة سنة ١٣٤٠ ص ٧٢، ١١٨ وما بعدها، حيث يشار صراحة إلى كتاب «المنتظم في التاريخ» لابن الجوزي؛ انظر قبل ص ١٤٦.

((۱) شيقة منسية عن كتب ابن الرابندي Comptes rendus de l' Académie des Sciences de U. R. S. S., 1926, B. p. 71 - 74) الغفران لإبراهيم اليازجي (القاهرة سنة ١٩٠٣)، ص ١٥٧ وما بعدها؛ لكامل كيلاني (القاهرة سنة ١٩٢٥) جـ ٢ ص ٧٠ وما بعدها. (وفي هذا الأخير النص مختصر)؛ غير أن رسالة ابن القارح مطبوعة في الجزء الثالث (انظر «المقتبس»، المجلد الخامس ص ٢٥٥) وهي التي ترد عليها رسالة الغفران. وفي رسالة ابن القارح جزء متعلق بابن الراوندي، (طبعة كامل كيلاني جـ ٣ ص ١٥). ولقد أشار إلى هذا الموضع للمرة الأولى ر. 1. تكلسون في مجلة الجمعية الأسيوية الملكية سنة ١٩٠٧ ص ٢٥٥، انظر كذلك ص ٨٣. وكذلك انظر اجناتس جوادتسيهر: اتجاهات تفسير القرآن، (ليدن سنة ١٩٢٠) ص ١٢٠ تعليق ١؛ لوى ماسينيون، عذاب الحلاج ص ١٤٨ تعليق ٥ - ولقد بحث ه..جوتشالك في مجلة: الإسلام، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣١) ص ٢٨٢ وما بعدها ما رواه المؤرخون المتأخرون عن ابن الراوندي وهو لا يكاد يحتوى على شئ جديد. انظر كذلك جولدتسيهر، شريعة السبت في الإسلام في: «كتاب تذكاري مقدم لداقد كوفمان» (برسلاق سنة ۱۹۰۰) ص ۱۰۱ تعليق ۱ [إشارة إلى الهمذاني، «رسائل»، استامبول ه سنة ١٢٩٨ ص ٨؛ وفضر الدين الرازى «نهاية الإيجاز»، طبعة القامرة سنة ١٣١٧ ص ١٦٤ - ١٦٦]؛ ك. أ. تلينو، في دمجلة الدراسات الشرقية، المجلد السابع ص ٢٧١ وما بعدها؛ هـ. رتر، مجلة : «الإسلام» المجلد الثامن عشر (سنة ١٩٢٩) ص ٣٧ وما بعدها - ولم أر الموضع الموجود لدى ابن شاكر الكتبي عن ابن الراوندي في كتابه «عيون التواريخ» (طبعة ليدن سنة ١٩٢٧) [انظر هوتسما، مجلة ثينا لمرفة الشرق المجلد الرابع ص ٢٢٩] وهاتذا أورد فيما يلى الفصل الذي كتبه الياقمي عن ابن الراوندي في كتابه دمراه الجنان، الذي له أهمية خاصة لأنه يضم تاريخ موته سنة ٢٤٣ (وهذا شاهد آخر على أن موت ابن الراوندي كان متقدماً) ولأنه يحتوي على شذرات من كتاب ألفه ابن الراوندي اليهود من غير شك (انظر قبل ص ١٥) [مخطوطة براين رقم 4952, fol ا يوليس (E ا 1589, fol. 196b (= P) وفي السنة (= B) المناهاة باريس

الروایات إلى هذه النتیجة، وهى أن موت ابن الراوندى كان حوالى سنة ٣٠٠ هـ واكننا سندلى فيما بعد بدليل على أن نشاط ابن الراوندى لم يتعد منتصف القرن الثالث.

وليست الإجابة على السؤال عن تاريخ موت ابن الراوندى عديمة الأهمية. ولو كانت المسألة متعلقة بمؤلف من عصر متأخر عن ذلك بكثير إذأ لكان سواءً أن نضع تاريخ موته ثلاثين أو أربعين سنة قبل أو بعد. ولكن ابن الراوندى عاش في ذلك القرن الحاسم من تاريخ الإسلام الذي فيه تُحدث كلُّ عشر سنوات تغيراً هائلا في الموقف الروحي. فإن كان كتاب «الزمرذ» كتب قبل سنة ٢٥٠، فمكانته في تاريخ الإلحاد في الإسلام هي تلك التي

⁼ المذكورة (سنة ٢٤٣) توفى ابن الراوندى أحمد بن يحيى بن إسحق الراوندى، وله مقالة في علم الكلام وينسب إلى الزيغ والإلحاد، وله مائة ويضع عشرة (حذف من : B) كتابا، وله مجالس ومناظرات مع جماعة من علماء الكلام. قال ابن خلكان بعد ما أنثى على فضله: وقد انفرد بمذاهب نقلها عنه أهل الكلام في كتبهم. قال: وكان من فضلاء عصره ومن تصانيفه كتاب دفضيحة المعتزلة، قلت: وهو إن رد على المعتزلة وأصحابنا ينسبونه إلى ما هو أضل وأفضح من مذهب المعتزلة! عاش نحواً من (نحو: B) أربعين سنة ونسبته إلى راوند قرية من قرى قاسان... ... قلت: وذكر أصحابنا في باب النسخ (الشنج في مواضع متفرقة من B) من كتب الاصول أنه هو الذي لقن اليهود الاحتجاج على عدم جواز النسخ بزعمهم بنقل مفرى (مقرى : B) بأن قال لهم: قولوا إن الاحتجاج على عدم جواز النسخ بزعمهم بنقل مفرى (مقرى : B) بأن قال لهم: قولوا إن يأمر الانبياء إلا بما هو حق. وهذا القول بهت وافتراء على موسى صلى الله عليه وسلم وعلى نبينا وعلى جميع النبيين والمرسلين، وفي هامش مخطوطة باريس: «سيأتى ذكر ابن الراوندى وأنه مات في حدود الثلثمائة، وهذا اضطراب عجيب فليحرز». وتحت سنة ومت منا بن الراوندى وأنه مات في حدود الثلثمائة، وهذا اضطراب عجيب فليحرز». وتحت سنة مختصرات عن ابن الراوندى لا يأتي بجديد (وهو مختصرات عن ابن الراوندى ابن الراوندى وأنه الن الروزي).

يتطلبها تبعاً لشكله وآسلوبه، فلن يكون لمثل هذا الكتاب – الذي كان أثره من الناحية الخطابية أكثر منه من الناحية البرهانية، في نهاية القرن الثالث، حينما اتسعت دائرة مقاومة مبادئ الإسلام، وقامت حركة التنوير على أيدى القرامطة والفلاسفة والصوفية – ذلك الأثر الذي كان له في الواقع، ولن يكون له ذلك الصدى الذي أثاره في دوائر الإسلام السنني، وهأنذا اقتصر فيما يلى على إيراد آراء نيبرج في اختصار مشيراً في كل جزئية إلى كتابه،

يذكر المسعودى (١) أن تاريخ وفاة ابن الراوندى هو سنة ٢٤٥ هـ ويتفق معه ابن خلكان الذى يقول عنه إنه مات حوالى سنة ٢٥٠ وهو فى سن الأربعين. أما ابن عقيل، وهو مصدر ابن الجوزى، وكذلك عبد الرحيم العباسى بوساطة الأخير، فيحدد عمره بمقدار ٣٦ سنة (٢). كذلك يُذكر فى كتاب «تلبيس إبليس» صراحة: «وأُخِذُ وهو فى الشباب» (٢).

وعلى المكس من ذلك يذكر باقى المؤلفين تاريخ موته المتأخر: فابن الجوزى نفسه يضعه فى كتاب «المنتظم فى التاريخ» تحت سنة ٢٩٨؛ ويوجد هذا التاريخ نفسه فى «معاهد التنصيص» الذى يعتمد على ابن الجوزى، وتبعاً لذلك يكون عمر ابن الراوندى قد نيف على الثمانين؛ وحاجى خُليفة (٤)

⁽١) «مروج الذاهب»، الجزء السابع ص ٢٣٧ - وكذلك اليافعي، انظر التعليق السابق.

 ⁽٢) واختلاف القراءة الذي يثبته رتر وهو رقم ٦٦ (نفس المضم ص ٩) يجب أن يلغى.

⁽۲) ص ۱۱۸.

⁽٤) انظر نيبرج، الكتاب المذكور ص ٤٠.

يذكر أنه مات سنة ٣٠١. وكذلك تقول الروايات لدى أبى الفداء وأبى المحاسن بن تغرى بردى (١) والقول الحاسم عند نيبرج فى تأخير موته يبدو أنه ما فعله ابن المرتضى من وضع ابن الراوندى فى الطبقة الثامنة من بين المعتزلة، أعنى بجعله معاصراً للجبائى (المتوفى سنة ٣٠٣) والخياط ولأبى القاسم البلخى (المتوفى سنة ٣١٩) (٢).

ونجد مثل هذا التناقض كذلك فى الروايات المتصلة بعلاقته بالجبائى فمن جهة بقول كتاب «المنتظم» (۲) (وتبعاً له كتاب «معاهد التنصيص» (۱) رواية عن أبى على الجبائى، ابن الراوندى وأبا عيسى الوراق قد طلبهما السلطان ولكنه مات بعد ذلك بقليل. ومن جهة أخرى يذكر صاحب كتاب «معاهد التنصيص»، الذى لا نعرف له مصدراً فى ذلك، أن ابن الراوندى اجتمع هو وأبو على الجبائى يوماً على جسر بغداد وتناظرا فى إعجاز القرآن (۰)، فإذا كان أبو عيسى الوراق، وذلك ما تؤيده روايات كثيرة، قد مات سنة ۲٤۷ (۲)، فإن كلام الجبائى عن موت ابن الراوندى برهان على

⁽۱) س. هـ. جوتشالك Gottschalk ، مجلة: الإسلام، المجلد التاسع عشر (سنة ٢٨٢) من ٢٨٢

⁽۲) نيبرج، مقدمة «الانتصار» ص ۲۹.

⁽٢) مجلة: الإسلام، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٥ س ١٨.

⁽٤) نيبرج: الكتاب المذكور ص ٣٩.

⁽٥) نبيرج: الكتاب المذكور ص ٣٧.

⁽٦) « مروج الذهب»، جـ ٧ ص ٢٣٦ - فيما يتعلق بأبى عيسى الوراق انظر مجلة: الإسلام، المجلد الثامن عشر (سنة ١٩٢٩) ص ٣٥ وما بعدها نيبرج الكتاب المذكور ص ٢٠٥ ويسورد للوي ماسينيون في كتابه: «مجموعة من النصوص غير المنشورة متعلقة

تقدم موت ابن الراوندى، بينما تستدعى الرواية الأخرى عن اجتماع ابن الراوندى مع الجبائي أن يكون ابن الراوندى قد مات متأخراً.

والبحث في تاريخ وفاة ابن الراوندي لابد أن يبتدأ من شخصية أبي عيسى الوراق الذي لا يذكر عبثاً إلى جوار ابن الراوندي في روايتي الجبائي

⁼ بتاريخ التصوف في الإسلام، (باريس سنة ١٩٢٩) ص ١٨٢ وما بعدها، شذرات من نقض المسيحية لأبي عيسى، وهي محفوظة في رد يحيى بن عدى عليها (انظر، أ. يرييه Périer، يحيى بن عدى، فيلسوف عربي نصراني في القرن العاشر، باريس سنة ١٩٢٠ ص ١٥٠ وما بعدها) وتاريخ وفاته المذكور هناك وهو سنة ٢٩٧ هـ. ناشئ عن خطأ من غير شك (كذلك يربيه، الموضع المذكور). ولقد ساق هـ. هـ. شيدر الدليل على أن البعقوبي المؤرخ (كتب حوالي سنة ٢٧٠) اعتمد على أبي عيسى الوراق في عرضه لمذهب المانوية، فكأته كان قبل اليعقوبي [حاشية: نبهني الأستاذ ماسينيون إلى الفصل القيم الذي كتبه عن أبي عيسي الوراق محمد بن محمد داماد الحسيني في كتابه «الرواشح السماوية في شرح الأحاديث الإمامية، (طبع حجر، طهران سنة ١٣١١ هـ؛ قارن بروكلمان جـ ١ ص ١٨٧) ص ٥٥ وما بعدها] وهنا كذلك (عن فخر الذين الرازي والسيد المرتضى) يذكر ابن الراوندي بجانب أبي عيسى الوراق: دوقال السيد المرتضى في كتاب دالشافي»: إنه رماه المعتزلة مثل ما رموا ابن الراوندي القاضي». وهذا خلط بابن الراوندي القاضي (انظر السمعاني، كتاب والأنساب، سلسلة جب التذكارية، المجلد المشرون، ورقة ٢٤٥ أ). ومن المهم أن يذكر النجاشي (دكتاب الرجال، بعباي سنة ١٣١٧ ص ٨٤) أن أبا عيسى الوراق كان معاصراً لرواي ثبيت بن محمد أبي محمد العسكري الإمامي. وهذا ينسب إلى النصف الأول من القرن الثالث. ومن الشائق أيضاً أن أبا عيسى كان يعد شخصاً مرضياً عنه عند الإمامية – قارن أيضاً ابن تيمية، كتاب دمنهاج السنة النبوية، (بولاق سنة ١٣٢٢) جـ ٣ ص ٢٠٧. وقد تكلم حديثًا عن أبي عيسى في تفصيل عباس إقبال في كتابه: «أل نويخت» Les Nawbakht (طهران سنة ١٩٣٢) ص ٨٥ وما بعدها. وهناك كذلك (ص ٨٧ وما يليها) ترجمة لابن الرواندي.

والسعودي (١). وأبق عسبي الوراق هو اللحد المطن المانوية المشهور كما يقول الخياط بذلك صراحة في مواضع كثيرة (ص ٩٧، ١٥٢، ٥٥١). وكان أستاذاً لابن الراوندي والدافع له على الإلحاد الصريح؛ وكما سنبين فيما بعد، ابتدأ ابن الراوندي تأليفه الإلحادية في السنين الأخيرة من حياته، تلك التأليف التي لها بدين بأهمية وخطورة شائه. ولا يمكن أن يقع موت أحدهما بعيداً عن موت الآخر بمقدار ٥٠ سنة، وعلى ذلك فإن القول المروى عن الجبائي متعلقا بموتهما يستحق كل تصديق. ولعل الرواية الآتية ترجع إلى الجبائي أيضاً وهي: «وقد كان ابن الريوندي وأبو عيسي محمد بن هارون الملحد أيضاً يتراميان بكتاب الزمرذ ويدعى كل واحد منهما على الآخر أنه تصنيفه. وكانا يتوافقان على الطعن في القرآن» (٢) والرواية القائلة بأن عمره نيف على الثمانين تبيق ثانوية بإزاء الرواية الصحيحة غير المطعون فيها التي تقول إن عمره كان ٤٠ سنة تقريباً، أما تاريخ مولده (حوالي سنة ٢١٠) فثابت لدى جميع المؤلفين، والذين يقواون إنه مات حوالي سنة ٣٠٠ يضطرون، تحاشيا للتناقض، إلى جعل سنة ثمانين سنة أو أكثر (٣) فإذا كان ابن الراوندي قد مات سنة ٣٠٠ وهو ابن أريعين ربيعا، إذاً لما عاصر أبا عيسى الوراق. من أجل هذا كله كان موت ابن الراوندي سنة ٢٥٠ تقريباً، وايس علينا بعد إلا أن نفسر كيف وُضع تاريخ موته المتأخر:

⁽١) يذكر المسعودي موتهما الواحد تلو الآخر.

⁽٢) انظر شذرة رقم ٢٦ – ولقد أبنا من قبل (ص ١٦٨) أن جزءً كبيراً مما ذكره ابن المورى عن ابن الراوندى يرجع إلى ردود الجبائي التي كان ابن عقيل وسيطا لها. وهذا صحيح خصوصاً فيما يتعلق بما يذكر عن كتاب الزمرذ.

⁽٣) ويقول أبو المحاسن إنه عاش ٨٦ سنة. انظر XIX, p. 222

هناك ثلاثة براهين يسوقها نيبرج ^(١) لإثبات صحة التاريخ المتأخر.

۱- «إن صبح أن ابن الراوندى اجتمع مع أبى على الجبائى فلابد أن نقطع بأنه عاش فى النصف الأخير من القرن الرابع، ومستحيل أنه قد مات حول سنة ٢٥٠ هـ، إذ الجبائى توفى سنة ٣٠٣ هـ؛

٢ - عده ابن المرتضى من الطبقة الثامنة وهي طبقة الجبائي والخياط والكعبي؛

۳ – ثبت من كتاب «الانتصار» أن ابن الراوندى ذكر أبا زفر وأبا مجالد في كتابه «فضيحة المعتزلة» ونقض كلامهما (راجع ص ١٦ و ص ١٠٠ – ١٠٣)؛ وأبو زفر وأبو مجالد من الطبقة الثامنة أيضاً، فكيف يمكن ذلك لو مات ابن الراوندى حول سنة ٢٥٠ هـ أى قبل الجاحظ بقليل، أى في زمان أهل الطبقة السابعة؟».

ولنبدأ بالبرهان الأخير. إن هذين الشخصين بعينهما اللذين يذكرهما نيبرج يدلان دلالة واضحة إلى أى حد كان تقسيم ابن المرتضى لطبقاته غير موثوق به تمام الوثوق ولو أن كتابه لا غنى عنه فى تاريخ المعتزلة. فنحن هنا بصدد متكلمين غير معروفين تماما فى كلتا الحالتين. أما أبو زفر فقد روى (تبعا لكتاب «الانتصار» ص ١٦) عن هشام الفوطكى المذكور فى الطبقة السادسة، وكان معاصراً للمأمون (١٩٨ – ٢٩٨). وفى كتاب «المنية والأمل» ص ٤٥ يضع ابن المرتضى أبا زفر فى الطبقة الثامنة حقاً، ولكنه فى ص

⁽١) الكتاب المذكور، ص ٤٠.

وصالح الإسواري شخصيا. أما ثالث هؤلاء فغير معروف (١). وأما المردار فيذكره ابن المرتضى في الطبقة السابعة وهو تلميذ بشر بن المعتمر (المتوفي سنة ٢١٠) ومات أبو هذيل سنة ٢٢٠ أو سنة ٣٣٥ وقد أشرف على المائة. فلا يمكن أن يعد في الطبقة الثامنة إذاً، إلا إذا كان قد مات في نهاية القرن الثالث. غير أن الروايات لا تقول لنا شيئاً عن عمره وإلى أي زمن امتد نشاطه كأستاذ وكاتب. فطريقة ابن المرتضى هي أن يرتب المعتزلة تبعا لتاريخ موتهم لا تبعا لعصر ازدهارهم.

وهكذا الحال فيما يختص بأبى مجالا. فهو كذلك منسوب إلى الطبقة الثامنة (۲) كما ذكر نيبرج (۲)، وقد أخذ عنه الخياط. ولكن يذكر من جهة أن أبا مجالا كان صاحبا (لا تلميذاً ؟) لجعفر بن حرب وجعفر بن مبشر وأبى موسى المردار، ومن جهة أخرى يذكر، بعد أن قال إن الخياط قدا أخذ عنه، ما يأتى صراحة: «وأخذ عنه أبو الحسين الخياط وإن <كان> من أصحاب من مقدم»، أى من الطبقة السابقة (ص ٤٠ س ٥). ولا تقهم هذه العبارة إلا على أن الخياط كان تلميذاً له وهو صغير. وعلى هذا فإذا ما ذكر أبو زفر وأبو مجالد في «فضيحة المعتزلة» فلا يدل ذلك على أن تأليف هذا الكتاب كان متأخراً. ويقول الخياط نفسه (٤) إن ابن الراوندى كان يكذب على الأحياء من المعتزلة،

⁽١) ويجب أن يُفرق بينه وبين أبي على الأسواري المعتزلي المشهور.

⁽٢) الكتاب المذكور ص ٤٩ في أعلاها.

⁽۳) ص ۲۰۷

⁽٤) كتاب الانتصار ص ٩٧.

وبهذا النقد لتقسيم ابن المرتضى للطبقات تسقط حجة نيبرج الثانية أيضاً. ولقد عاش ابن المرتضى (المتوفى سنة ٨٤٠ هـ) في عصر ساد فيه التاريخ المتأخر لموت ابن الراوندي، ذلك التاريخ الذي يمثله ابن الجوزي أعظم تمثيل (توفى ابن الجوزي سنة ٩٧٥ هـ). ولهذا السبب عد ابن الراوندي في الطبقة الثامنة التي هي طبقة الخياط والجبائي.

أما الأخذ بالرواية التي تقول بأن الجبائي اجتمع مع ابن الراوندي على جسر بغداد والتي لا تقوم على مصدر قويم موثرق به، كما أنها ما يقوله ابن الجوزي عن موت ابن الراوندي، الذي يعتمد على رواية الجبائي (برهان نيبرج الأول) – فلا محل له. ومحاولة نيبرج (۱) إثبات أن العبارة الأخيرة من هذه الرواية مضافة وليست أصلية، قليلة الاحتمال والقبول. إذ يظهر جليا من كتاب «المنتظم في التاريخ» أن ابن الجوزي كانت لديه حقا كتب الجبائي أو ما كتبه ابن عقيل (۲)، وأنه اقتبس منها حرفيا.

وانتأمل قليلا ما يقال من اجتماع ابن الرواندى مع الجبائى على جسر بغداد، وهى رواية يذكرها صاحب كتاب «معاهد التنصيص» دون أن يذكر الراوى أو المصدر الذى عنه أخذ. وكان الحديث بينهما دائراً على مسألة إعجاز القرآن من الناحية اللفظية، تلك المسألة التي هاجمها ابن الراوندى كثيراً. ولكن ابن الراوندى يبدو هنا متقهقراً أمام حجج الجبائى مخلياً له الميدان. وأسلوب هذه الرواية يدل صراحة على عدم صحتها، فهى

⁽١) الكتاب المذكور ص ٤٦.

⁽٢) انظر فيما قبل .

أدب (١) بحت. وإنا لنعرف جيداً كم اخترع أدباء القرن الرابع الهجرى (٢). ولابد أن تكون قد نشأت عما هو معروف من أن الجبائي كان خصماً لدوداً لابن الراوندي وأنه نقض عليه كتاب «الدامغ» الذي يطعن فيه ابن الراوندي على القرآن، ولهذا وضعت هذه الطُّرْفَة كلا منهما ضد الآخر.

ومعظم ما عرفه المتأخرون عن ابن الراوندى مأخوذ مما كتبه الجبائي ضده، ومن هنا نشأ الاستنتاج الخاطئ أن ابن الراوندى كان معاصراً ومن سنّه. ولعل هذا هو السبب في وضعهم وفاة ابن الراوندى قريبة من وفاة الجبائي (٣٠٣هـ).

وانقارن الآن في إيجاز صورة ابن الراوندي كما تظهر في كتاب «الزمرد» بتلك الصورة التي تعطينا إياها الروايات المذكورة عنه وخصوصاً كتاباه اللذان حفظا لنا على الأقل جزئيا، وأعنى بهما كتابى «فضيحة المعتزلة» و«الدامغ». أما الأخير ومجموعة أخرى من الكتب الإلحادية ذكرها نيبرج (ص ٣٣ وما بعدها) فيتصلان اتصالا وثيقاً بكتاب «الزمرد»، بينما يبدو ابن الراوندي في كتاب «فضيحة المعتزلة» خصما للمعتزلة ولكنه ما زال مسلماً بعد. ولقد شوه الخياط في رده على هذا الكتاب صورة تطور ابن الراوندي الروحى، حينما – عن حق بالطبع في بعض الأحيان – استخدم كتبه الإلحادية ضد كتاب «فضيحة المعتزلة» في مواضع كثيرة (٣). ومع هذا كتبه الإلحادية ضد كتاب «فضيحة المعتزلة» في مواضع كثيرة (٣). ومع هذا كنه ففي مقدورنا تحديد الخطوات الرئيسية على الأقل.

تتفق كل الروايات على أن ابن الراوندى كان في الأصل معتزليا

⁽١) فيما يتعلق بمخترعها الذي زعمناه انظر فيما قبل.

⁽٣) «كتاب الانتصار» من ٢ ، ١٥٥ وغير ذلك.

والبلغى يمدح (۱) حنقه ومعرفته بدقيق الكلام وجليله. ويورد لنا الخياط، وهو أعظم مصادرنا، آراءه أيام أن كان معتزليا ببغداد (۲). وكان عم ابن الراوندى وأخوه معتزليين (۲). ويورد البلغى تُبتا بالكتب التى ألفها ابن الراوندى في حداثته (٤). ثم كان انشقاقه على المعتزلة. ويشير الخياط إلى الأسباب التى من أجلها طردته المعتزلة من حظيرتها (٥). فمال ابن الراوندى إلى الشيعة وأصبح خصم المعتزلة اللدود. وحمله غيظ الصابى، (٢) عن مذهب إلى مذهب أخر على نقض مذهب أصحابه الأولين. وإلى هذا القصد ينتمى كتاب «فضيحة المعتزلة» الذي دعا إلى تأليفه كتاب «فضيلة المعتزلة» (١) المعنى للجاحظ والذي فيه هاجم المعتزلة، وهنا يصبح ابن الراوندي شيعيا بمعنى الكلمة يدافع في الجزء الثاني عن آرائهم ومقالاتهم. وفي هذا الزمن ألف كذلك كتاب «الإمامة» (٨) ويعزوه البلغي (١) بحق إلى «كتب صلاحه». إذ لم يترك ابن الراوندي أسس الإسلام بعد.

⁽۱) في شذرة «الفهرست» [ص ٤ س ٢٠ وما يليه من الطبعة المصرية]، انظر WZKM جـ ٤ ص ٢٢٣، كذلك ابن خلكان، انظر نبيرج؛ مقدمة كتاب «الانتصار» ص ٢١ وما يليها.

⁽٢) كتاب الانتصار ص ١٠٢ س ٢ وما يليه.

⁽٣) نفس الكتاب السابق ص ١٤٩.

⁽٤) نيبرج ص ٢٢.

⁽٥) كتاب الانتصار ص ١، ٢، ٢٠١، ١٤٩، ١٧٣ وغير ذلك كثير.

⁽٦) الكتاب السابق ص ١٠٣ س ١٠: «فحمله الفيظ الذي دخله على أن مال إلى الرافضة»؛ كذلك ص ٢٣ س.ه.

⁽V) الكتاب السابق ص ١٠٢ وما يليه.

⁽۸) نيبرج ص ۳۳.

⁽١) WZKM, p. 274 (١) [«القهرست» ص ٥ س ١١و س ١٢ من الطبعة المصرية]

إلا أن هذه الفترة لم تدم طويلا. إذ نراه بعد ذلك في زمرة هؤلاء الذين يبطنون الزندقة ويبغون هدم قواعد الإسلام، وقد كانوا فيما يظهر من الشيعة (١). وقد أثر فيه على الخصوص أبو عيسى الوراق الملحد الذي أدى به إلى أن يدير الشيعة ظهره (٢). ولدينا وثيقة قيمة فيها يتحدث ابن الراوندي عن هذا التغير الذي طرأ عليه. وفي كتاب «فضيحة المعتزلة» فضل - ضد الجاحظ - عُليًا على جميع الصحابة (^٣). ويذكر لنا الخياط عكس هذا حين يقول إن ابن الراوندي حكى أن أبا عيسى الوراق قال له: «تكتب بنُصرة أبغض الخلق إلى ؟ عريد على بن أبي طالب (١). كان ابن الراوندي إلى ذلك الحين شيعياً ولكن أبا عيسى الوراق أداه إلى هجر الإسلام هجراً نهائيا. وفي أثناء اتصاله بأبي عيسى الوراق كان يرشق سهامه الحادَّة في الإسلام، وإلى هذا العصر ينتمي كتابا «الزمرد» و «الدامغ». ولقد تحدثنا من قبل عنهما.

واو كنا حاولنا تحديد أهمية هذه الشخصية العجيبة ومكانتها في تاريخ الإسلام الديني والتنوير الإسلامي، إذا لغرج ذلك عن نطاق البعث. وإنما نحن اقتصرنا على تفسير كتاب «الزمرد» من الناحية اللغوية أملين أن يكون في استطاعتنا العودُ إليه في فرصة أخرى.

⁽۱) انظر قبل ص ۱۲۱ س ۱٤

⁽٢) كتاب دالانتصاره ص ٩٧، ١٤٩، ٥٥١.

⁽٣) نفس الكتاب ص ١٥٤.

⁽٤) نفس الكتاب ص ٥٥١ س ١٢.

جابر بن حیان

لن يستطيع الباحث في تاريخ الفكر الإسلامي أن يجد شخصية أغرب وأخصب من شخصية جابر بن حيان، فهي شخصية أمعنت في الغموض واكتنفها السر، حتى كادت أن تكون أسطورة؛ وتسامت في التفكس حتى ليقف المرء اليوم ذاهلاً أمام ما تقدمه لنا من نظرات علمية فلسفية كلها عمق وكلها حياة، وأمام هذه الروح العامة التي تسودها، روح التنوير والنزعة الإنسانية، التي تصبو إلى اكتناه كل الأسرار، وتشعر بما يشيع فيها من قوى إلهية مبدعة فترتفع بالإنسان إلى مقام الألوهية، ويحدوها الأمل في التقدم المستمر الوثاب للإنسانية في تطورها. وشخصية هذا حظها الروحي ستظل حية باستمرار، لأنها من النماذج الحية أبدأ للإنسان السالك سبيله قُدُما نحر تحقيق «الصورة» العليا على الأرض؛ وإن يستطيم البحث العلمي والفيلولوجي والحضاري أن يفرُّغ منها فراغاً تاماً، مهما أنفق من جهد في هذا السبيل: بل ستمعن في البعد كلما توغل في الطريق إليها، وسيزداد مقدارها كلما تلمس المرء نواحيها، ونحن اليوم أبعد ما نكون عن إدراكها إجمالا، فضلا عن الإحاطة بخطوطها الرئيسية وتياراتها الترجيهية.

لأن البحث فيها لم يكد بيدأ جديا بعد، أو إن بدأ فلا بزال في مستهل الطريق ، بل إن التراث العلمي لازال الغموض يغزو أطرافه من كل جانب، لأن المستشرقين، وهم وحدهم الذين يقومون بشئ من الكشف عن مناحى الحياة الروحية في الإسلام، لم يبدئ البحث في تاريخ العلوم الطبيعية في الإسلام إلا منذ عهد قريب جداً لا يكاد يتجاوز هذا القرن، ولم يأخذ هذا البحث مظهراً جدياً، ولم يظفر بعناية صحيحة إلا منذ سنة ١٩٢٥. وإنما كانوا يعنون في القرن الماضي بالناحية الدينية فالتاريخية فاللغوية فالفلسفية فالصوفية على هذا الترتيب أو ما يشبهه. وبدأت العناية بالناحية العلمية واضحة بعض الوضوح عند المرحوم نلينو في دراساته «لعلم الفلك عند العرب» ونشره «زيج» البتّاني، وكان ذلك في مستهل هذا القرن. لكن لم يكد يمضى ربع هذا القرن الأولُ حتى بدأ تيار جديد قوى يتجه نحو الناحية العلمية على وجه التخصيص؛ ثم ما لبث هذا التيار أن توطدت أركانه حتى شعر المستشرقون بأن مهمة الاستشراق الإسلامي تنحصر في البحث في هذه الناحية، ناحية تاريخ العلوم في الإسلام، حوالي سنة ١٩٣٠. فنري مارتن يلسنر يكتب رسالة صغيرة يدل على هذا الاتجاه عنوانها «تاريخ العلوم في الإسلام كمهمة للاستشراق الإسلامي الجديد، (طبعت في تيبنجن سنة ١٩٣١). وإذا بجيل ممتاز من المستشرقين الشباب يمضى قُدُماً في سبيل تحقيق المهمة الجديدة. فبدأ روسكا بالعناية بالناحية الكيميائية أن عليم الصنعة عند العرب، فأخرج كتاباً قيما بعنوان «الكيميائيون العرب» في كُنَّاشتين (طبع في هيدلبرج، سنة ١٩٢٤)، وتلاه بالبحث في الناحية السرِّية أو ناحية المذاهب المستورة في الفكر الإسلامي بما قدمه لنا في بحثه في الجزء الأخير من كتاب دسر الخليقة» المنسوب إلى بلَنْياس الطُواني (ظهر في هيدلبرج سنة ١٩٢٦). وأكمل البحث في هذا الكتاب الأخير پلسنر الذي عنى خصوصاً بالناحية الفيثاغورية، في دراسته لكتاب «تدبير المنزل» لبريسون (هيدلبرج سنة ١٩٢٨)، ولكتاب «الفلاحة النبطية» المنسوب إلى ابن وحشية (بحث في «مجلة الساميّات» ج ٦). واتجه هلموت رتر إلى هذه الناحية كذلك، في دراساته ونشرته لكتاب «غاية الحكيم» المنسوب إلى مسلمة المجريطي (نشره في ليبتسك سنة ١٩٣٣). ثم جاء پينس فعني مسلمة المجريطي (نشره في ليبتسك سنة ١٩٣٣). ثم جاء بينس فعني بمذاهب الفرياء، وذلك في كتابه «نظرية الجوهر الفرد في الإسلام» (برلين سنة ١٩٣٣).

ولكن هؤلاء جميعاً قد بحثوا أبحاثاً عامة أو جزئية مفردة، فلم يعنوا بدراسة الشخصيات العلمية الفذة في تاريخ العلوم في الإسلام: وإنما فعل ذلك المسوف عليه پاول كروس الذي يقدم لنا اليوم خلاصة أبحاثه عن أبرز هذه الشخصيات جميعاً، ونعني به جابر بن حيان.

وعناية الأستاذ كروس بجابر عناية قديمة شاملة، حتى لنستطيع أن نقول إن مجهوده العلمي قد لازمته شخصية جابر كل الملازمة منذ اللحظة الأولى، حتى أصبح أعظم حجة في كل ما يتصل بجابر. وإن دراساته المختلفة لتكاد أن تكون دائماً «على هامش جابر». فأبحاثه في الإسماعيلية وكل المذاهب المستورة في الإسلام إنما مصدرها عنايته بجابر، أعظم ممثل لهذا التيار الروحي المستور. وكانت باكورة هذه العناية بحثاً على الرغم من

صغره فإنه بحث ممتاز، إن بالنقة الفيلولوجية أو بالطرافة في النظر، وهو «تهافت أسطورة جابر» (ظهر في الجزء الثالث من «النشرة السنوية لمهد الأبحاث الخاصة بتاريخ العلوم» في برلين سنة ١٩٣٠). وفي هذا البحث أثبت أن مجموعة كتب جابر كانت إسماعيلية، وأنها النموذج السابق لكتب إخوان الصفا. وكان عليه من أجل أن يقدم بحثه عن جابر أن يبدأ بنشر شئ من كتبه، فنشر مختارات منها بعنوان «مختار رسائل جابر بن حيان» (مطبعة الخانجي سنة ١٣٥٤ هـ = سنة ١٩٣٥م): من هذه المختارات نشر فصولا رئيسية من كتب جابر، كما نشر رسائل كاملة، وعنى في اختياره بأن تكون هذه النصوص ممثلة لمختلف نواحى مذهب جابر: ففيها نماذج لأبحاثه الكيميائية، ولأبحاثه الفزيائية الفلسفية، كما أن فيها نصوصاً تتعلق بالناحية الدينية، من شأنها أن تبين لنا الصلة بين أرائه وأراء الغلاة من الشيعة، مما يرجّع نسبة رسائل جابر إلى الأوساط الشيعية الإسماعيلية، وقد بذل في نشره مجهوداً جباراً حقاً، لأن النسخ التي اعتمد عليها مشوهة جداً، ويعض الرسائل قد اعتمد في نشره على مخطوطة وحيدة، فكان عليه حينئذ أن يكمل النقص في كثير من المواضع وأن يقترح تصحيحات لا تحصىي. ووُفِّق في هذا كله إلى حد بعيد، فاستطاع أن يقدم لنا نصاً واضحاً قليل الأغلاط التي يمكن إصلاحها (لنذكر على سبيل المثال ما أضافه ص ١٠ س٩: «<المبتدأ والخبر، وأما> الخبر فهو الذي فيه الفائدة العظمي»، فهنا أضاف كلمة «المبتدأ» والصحيح أن يضيف كلمة «الإنشاء» لأن جابراً يتحدث هنا عن تقسيم القول إلى إنشاء وخبر، والشاهد على ذلك قوله عن الخبر إنه «الذي يحتمل الصدق والكذب...»).

وها هو ذا يقدم لنا بحثه عن جابر بن حيان في جزئين ظهرا ضمن مطبوعات المعهد المصرى باللغة الفرنسية؛ فظهر الجزء الثاني في سنة ١٩٤٧ (المجلد الخامس والأربعين من مطبوعات المعهد). أما الجزء الأول فظهر في السنة التالية (المجلد الرابع والأربعين) وهو خاص بكتب جابر كلها، فهو إلى جانب المقدمة الطويلة ثُـبُت بكل كتبه مفصل كل التفصيل.

فى الجزء الثانى يعرض لنا الأستاذ كروس المسائل العلمية الرئيسية الواردة فى الكتب المنسوبة إلى جابر بن حيان، ونقول «المنسوبة» لأنه أثبت في الجزء الأول أن هذه الكتب منحولة كلها، قد وضعتها طائفة من علماء الشيعة المشتغلين بالكيمياء حوالى سنة ٣٠٠ هـ = سنة ٩١٢م، ثم يتبع عرضه لكل مسألة بالبحث فى الأصول اليونانية والشرقية التى اعتمد مؤلف هذه الكتب عليها واستعد منها أراءه.

فعرض أولا مسألة «الإكسير»، وفي هذا العرض تحدث عن تحول المعادن، وتركيب الإكسير، لا من المواد المعدنية فحسب، بل ومن المواد النباتية والحيوانية كذلك، ودرس إلى جانبها تصنيف المعادن عند جابر وعند غيره، وخصوصاً عند محمد بن زكريا الرازى والصابئة. وهو عرض يمتاز بالوضوح والتنظيم، ولكن البحث المهم في هذه الناحية هو الخاص بالمصادر التي استقى منها جابر نظرياته في المعادن وفي الإكسير، فهنا نجد كروس يعرض لنا في إيجاز تطور الكيمياء اليونانية وخصائص كل دور من الأدوار التي مر بها هذا التطور ثم يبحث في صلة الكيمياء الجابرية بكل دور من هذه الأدوار، ويعني خصوصاً بصلة جابر بكيمياء نوسيموس وبلنياس،

ويخرج لنا من هذا البحث ببيان ما هنالك من اختلاف كبير جداً بين الكيمياء الجابرية والكيمياء اليونانية القديمة. فعلى الرغم مما هنالك من تشابه في التعبير الاصطلاحي وفي جزئيات كبيرة، فإن كيمياء جابر مختلف اختلافاً بيناً عن غيرها إن في الروح أو في التفصيلات. فكيمياء جابر تمتاز بالميل إلى الناحية التجريبية، واستبعاد الخوارق، والاتجاه العلمي العقلي؛ بينما الكيمياء القديمة كثيراً ما تلجأ إلى الرؤيا الوجدانية واستخدام فكرة الخوارق في التفسير. ومن ناحية التفصيل، نجد جابراً يعني بالكيمياء العضوية خصوصاً، ويستعمل ملحاً لم يعرفه القدماء اليونانيون والشرقيون، وإنما استعملته الكيمياء الإسلامية، ونعني به ملح النوشاذر، ويرجع العناصر إلى الكيفيات الطبيعية من حرارة وبرودة ويبوسة ورطوبة.

لكن جابراً يظهر لنا أكثر قرباً من الكيمياء اليونانية وأبعد عن الروح العلمية العقلية في المسألة الثانية من المسائل التي عرض لها كروس. فإن «علم الخواص» عند جابر متأثر كل التأثر بالكيمياء اليونانية والهِلِّينية، حتى ليمكن إرجاعه كله إلى هذه الكيمياء؛ وفيه نرى فكرة الخوارق تلعب دوراً كبيراً في تفسير خواص المعادن والنبات والحيوان، وما بينهما من انجذاب أو تنافر، ولهذا كان هذا الجزء أقرب ما يكون إلى علم السحر والطلسمات.

وثمت ناحية ثالثة، لها أكبر القيمة من الناحية الحضارية، ومن الناحية الإنسانية العامة، ونعنى بها مسألة «التكوين الصناعى»، فإن جابراً يريد من وراء علم «التكوين» – كما يسميه – أن «يكون»، أى يخلق بالصناعة أنواعاً من الكائنات تنتسب إلى الممالك الطبيعية الثلاث، وخصوصاً المملكة

الحيوانية. فإذا كان في وسع الكيمياء أن تستنبط مواد جديدة بتركيب الأجسام بعضها مع بعض، فلم لا تقوم أيضاً بإنتاج النبات والحيوان، بل وبخلق الإنسان الصناعي؟ إن هذا العلم ممكن، لأن الكائن الحي والإنسان كائن حي – هو نتيجة لتضافر القوى الطبيعية. والطبيعة في إنتاجها للكائنات إنما تخضع لقوانين كمية عددية يكشف عن سرها علم «الميزان»، أي علم القوانين الطبيعية الكمية التي يجرى عليها الكون والفساد في الطبيعة فما على الإنسان، وقد عرف هذا السر، إلا أن يقلد ما تبرزه الطبيعة، وليس في هذا خروج على الطبيعة، بل هي تساعد على ذلك، لأنها «إذا وجدت للتكوّن طريقاً (غير طريقها هي) استغنت به عن طريق ثان»، على حد تعبير جابر.

ففكرة تكوين إنسان بالصناعة، تلك الفكرة التي شغلت أذهان كبار العلماء في عصر النهضة ممن نزعوا نزعة سحرية، نجدها واضحة كل الوضوح عند جابر، يؤمن بها ويؤكد إمكان تحققها في حماسة ونشوة تذكرنا بحماسة پركلسوس، ورجال القرن السادس عشر في أوروبا؛ وهذا يكشف لنا عن ناحية خطيرة الشأن في الفكر الإسلامي، وتحتاج إلى أن تدرس أعمق الدرس، خصوصاً أنها تعبير عن فكرة عاشت حية في وسط ديني، وكانت مدار التفكير عند أصحاب هذا الوسط، وفيها يظهر تأثير المناصر الفنوصية في الحياة الروحية في الإسلام أجلى ظهور.

ومن هذه الناحية العملية من مذهب جابر ينتقل كروس إلى الناحية النظرية، مُحلِّلًا لنا في دقة مذهب جابر الطبيعي. فيتحدث عن نظرية العناصر عند جابر، وعن الكيفيات المركبة لها، ويبين الأصول التي أخذت

منها، وهي أصول تجمع بين أرسطو وبين الرواقية والأفلاطونية المحدثة. ثم يتحدث طويلا وبوجه خاص عن نظرية «الميزان» التي تعدُّ العمود الفقري والمحور الرئيسي لمذهب جابر كله. والميزان يقصد به هنا القوانين الكمية العددية التي تحكم كل شئ في الوجود؛ وبالتالي إرجاع كل الظواهر الطبيعية وكل ما في الوجود إلى قوانين الكم والعدد. وهذه الفكرة هي أكبر محاولة قامت في العصور الوسطى من أجل إيجاد علوم طبيعية تقوم كلها على فكرة الكم والمقدار، وهي المثل الأعلى الذي سعى العلماء الطبيعيون المحدثون جهدهم إلى تحقيقه. ومن هنا جاحت الطرافة والعمق في نظرة جابر هاتيك. ذلك لأننا نجد الشغل الشاغل والهم الأكبر للعلم الحديث بكل أنواعه وفروعه يتجه إلى إحلال النُّسب الكمية محل الخواص الكيفية في كل تفسير لأى مظهر من مظاهر الوجود، ويكفى أن يكون جابر قد شعر شعوراً واضعاً قوياً بهذا الاتجاه اكى يتبوأ مركز الصدارة في تاريخ العلم كله قديمه وحديثه. ولا يهم كثيراً أن لا يكون قد استطاع أن يصل إلى نتائج ذات قيمة في هذا الباب، لأنه في الواقع قد تأثر هنا بالناحية الصوفية السحرية من نظرية الأعداد عند الفيثاغوريين وخواصها العجيبة، فلم ينته إلى نتائج علمية صحيحة. وفي حديث المؤلف عن الصلة بين جابر والأقدمين في هذه الناحية، تناول مشكلة تاريخية فيلولوچية على الدرجة الأولى من الأهمية، ونعنى بها مشكلة كتاب «سر الخليقة»، المنسوب إلى بُلنياس الطُواني، ولو أنه لم يصل إلى نتائج حاسمة هنا، فإن هذا الفصل أروع ما في هذا الجزء الثاني من الكتاب، فقد استطاع فيه أن يعقد مقارنة بين هذا الكتاب وكتاب «الكنوز» لأيوب الرهاوى (الذي نشره منجانا وترجمه سنة

۱۹۳۵؛ وهو باللغة السريانية)، ويخرج منها بأنه لابد أن يكون مصدر الكتابين واحداً، وأن يقدم لنا فكرة دقيقة عن الصور التى كانت عند اليونانيين، وفي العالم الإسلامي، عن بلنياس. وكثيراً يعرض المؤلف لمسائل هامة على هامش البحث يدلى فيها بآراءه ذات أهمية كبيرة، ويوجه فيها العناية إلى دراسة ناحية ما من نواحي البحث التاريخي في الحياة الروحية في الإسلام.

ولهذا فإن التعليقات المحشودة في الكتاب بكثرة من الأهمية في ذاتها ما النص الأصلي، إن لم يكن أكبر في أحيان ليست بالقليلة.

والمنهج الذى سلكه كروس فى هذا الجزء منهج فيلولوچى من الطراز الأول. فإنه – كما يذكر ذلك فى المقدمة – يبدأ من نص رئيسى يحمل معانى مصطلحاته فى دقة ومهارة فى المقارنة والاشتقاق، ويحشد حوله ما هنالك من نصوص تعين على فهمه وإبراز كل معانيه. وبعد أن ينتهى من هذا التحليل الدقيق، يحاول أن يعرض لنا المسائل واضحة منتظمة الأجزاء، ثم يتلو هذا بيان المصادر والأصول التى قد ترجع إليها الآراء التى أوردها صاحب المذهب. وهو المنهج الفيلولوچى بالمعنى الدقيق. وكنا نود من المؤلف أن يضيف إلى هذا المنهج المنهج الفلسفى الذى يحاول أن يستخلص النتائج العامة ويرتب عليها صورة كاملة عامة متناسقة الأجزاء للمفكر الذى هو موضوع الدرس، يضعها هى الأخرى فى إطار الحضارة التى نشأ هذا المفكر فيها، رابطاً إياها بكل التيارات المرتبطة بها ارتباطاً عضوهاً حياً.

محمدبن زكريا الرازى

شاهدنا كيف بدأ الإلحاد في الإسلام تحت تأثير عوامل فكرية خالصة: ففريق ألحد عن الدين لأسباب من العصبية القرمية حملته على أن يتعصب لدين آيائه من المجوس والثنوية المانوية، كما فعل ابن المقفع وبشار، وفريق تزندق فراراً من تكاليف الدين وطلبا لسلوك مسلك الحياة الماجنة الحُرة السُّمْحة، يون أن يتأثّر بشك فكري واضح، كما هي الحال بالنسبة إلى كثير من الشعراء ممن ينتسبون إلى «عُصبة المُجَّان» على حد تعبير أبى نواس؛ وفريق ثالث تنازعه العاملان فجمع بين سلوك المُجَّان وبين عصبية الشعوبيين، مثل أبان بن عبد الحميد. وخلال هذا التطور رأينا المُشْحِنَى يسير صوب الجانب الروحي أكثر فأكثر، وإن كانت العوامل الفكرية المميقة لم تؤثر تأثيرها الحاسم بعد، اللهم إلا عند ابن المقفم الذي يمثل خصوصاً جانباً عقلياً بارزاً وإن تلفُّ بالغموض والتُّقيُّة. ثم شاهدنا هذه الحركة المتصاعدة تبلغ أوجها عند ابن الراوندي: فبعد أن كانت مجرد مزاج روحي أو موقف فكرى مؤقت غير واضح، صارت مذهباً شاملاً أقيم على أسس من العقل، وأصبح ذا أنصار يؤمنون به لأسباب

عقلية فكرية، وكانت فكرة النبوة هي حجر الزاوية في هجوم هذا الإلحاد على الإسلام، ويلوح أن الأمر قد اقتصر عليها وتحدد عندها فلم يتعدها إلى الشك في الألوهية نفسها، بعد أن كان الأمر غامضاً لا يعرف الملحد أين يوجه سهامه، ومن هنا كان الاضطراب في تصوير هؤلاء لأفكارهم واتجاهاتهم، وإن كانوا في بعض النواحي أجرأ من هؤلاء المتأخرين عليهم من أمثال ابن الراوندي ومن تلاه، ولم ينظل على الناس نسبة الشك في النبوات إلى البراهمة وتحميلهم مسئوليته، فاعتنقوه على علاته، بغض النظر عن أصحابه وما عسى أن يرتبط بهذا الرأى من معتقدات أخرى لهؤلاء البراهمة المزعومين.

وهكذا تركزت نقطة الهجوم من جانب الملحدين في النبوة؛ ولذا نجد الملاحدة في القرن الرابع وما تلاه يقفون طويلاً عند هذه المسألة. فنرى التوحيدي يذكر في «الإمتاع والمؤانسة» (۱) أن أبا اسحق النصيبي كان «يشك في النبوات كلها»؛ وبرى الكثيرين ينحرفون إلى المذاهب المبتدعة التي انتشرت في ذلك العهد انتشاراً واسعاً مثل الخُرمية البابكية (۲)، حتى ليروى التوحيدي أيضاً أن رجلاً معروفاً بدينه وإيمانه مثل ابن الباقلاني كان هيلي مذهب الخُرمية، وطرائق الملاحدة» (۲)، وإن كان في هذا القول شئ من الغلو لعله مقصود.

⁽١) جد ١، ص ١٤١، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٩.

 ⁽۲) انظر «القهرست» لابن النديم ص ٤٨٠ – ٤٨٣، طبع مصر سنة ١٣٤٨ هـ = سنة ١٩٢٩م.

⁽٣) المرجع نفسه ص ١٤٣.

وانضم إلى هذه التيارات الظاهرة، تيارات المذاهب المستورة المتأثرة بالغنوص، خصوصاً تلك المنتسبة إلى الشيعة مما ولّد في القرن الرابع حركة عنيفة في الخواطر والأفكار. ولسنا الآن بسبيل بيان هذه الاتجاهات الروحية القوية التأثير، إنما نحن نتابع تطور حركة الإلحاد.

وهنا نلتقى بشخصية من أكبر الشخصيات فى الحياة الفكرية الإسلامية على مر عصورها، ونعنى بها أبا بكر محمد بن زكريا الرازى، والرازى، طبيباً وكيميائياً من الطراز الأول، معروف جيداً للجميع بفضل الدراسات العديدة التى كتبت عنه من هذه الناحية (۱). أما الرازى الفيلسوف فقد بدأت الدراسات عنه متأخرة، فكانت أولى الدراسات الجدية فى هذا الباب ما كتبه شيدر عنه فى مقاله دمذهب المسلمين فى الإنسان الكامل، (۲)؛ ثم كانت الدراسة التفصيلية لفلسفة الرازى الطبيعية التى كتبها الأستاذ سالومون بينس فى كتابه القيم «نظرية الجوهر الفرد عند المسلمين»(۲)، فجات أوفى ما كتب عنه حتى اليوم، أما فلسفته الأغلاقية وفلسفته العامة

⁽١) راجع خصوصاً ج. س. أ. رانكنج: «حياة الرازى ومؤلفاته» (المؤتمر الدولى الطبى G. S. A. Ranking: ١٩١٤ لندن سنة ١٩١٤، قسم ٢٢ لندن سنة ١٩١٤ فستنظد و السابع عشر، لندن سنة ١٩١٤، قسم ٢٣ لندن سنة ١٩١٤ للمربى: فستنظد و The life and works of Rhazes لوكلير إلخ.

⁽۲) هـ. هـ. شيدر المستور على المستورة الالمانية المانية ا

S. Pines: Beiträge zur islamischen ۱۹۳۰ – ۲۶ مرلین سنة ۱۹۳۱ می ۱۹۳۱ (۲) برلین سنة ۱۹۳۱ می Atomenlehre.

فى الوجود فلم تكن حتى اليوم موضع دراسة شاملة؛ وقد كان هذا طبيعيا ما دامت النصوص الخاصة بهذه الفلسفة لم تنشر بعدُ. بيد أن المرحوم الدكتور كروس وجه عنايته إلى الرازى من هذه الناحية خصوصاً، وبدأ ينشر آثاره الفلسفية فى مجلة «شرقيات» Orientalia ثم جمعها أخيراً فى كتاب كان منتظراً أن يصدر فى جزئين على الأقل، لكن لم يصدر منه إلا الجزء الأول، وحال انتحاره الأليم دون نشر الجزء الثانى، فضلاً عن أنه كان يكتب كتاباً شاملاً عن فلسفة الرازى كرسالة للدكتوراة يريد تقديمها لجامعة السوربون، ويلوح أنه قد أتمه أو أوشك ولكنه لم ينشر، ولعل القائمين على الثاره أن يعملوا على تحرير دساتيره وإعدادها للنشر.

وما يعنينا هنا هو أن نبين الجانب الإلحادي في فلسفة الرازي هذه، وقد عبر عنه – فيما يلوح – في كتابه في «العلم الإلهي» ثم في كتاب «مخاريق الأنبياء»، ولكننا نعرف رأيه هذا خصوصاً من المناظرات التي جرت بينه وبين أبي حاتم الرازي، ثم ما أورده هذا الأخير في كتابه «أعلام النبوة» مقتبساً من كتاب «مخاريق الأنبياء» لابن زكريا الرازي، وقد نشر هذه المواضع مع ربود أبي حاتم كراوس في المجلد الخامس من مجلة «شرقيات» وأعاد نشر الجزء الأول منها في «رسائل فلسفية لمحمد بن زكريا الرازي» (القاهرة سنة ١٩٣٩ ص ٢٩٥ – ص ٢١٦)، نشرها مع رد أبي حاتم الرازي وجواب أحمد بن عبد الله الكرماني «عما أهمل أبو حاتم الجواب عنه من سؤال ابن زكريا الرازي».

١ - نظرية النبوة

ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نعطى صورة صادقة لمذهب ابن زكريا الرازى، لأن النصوص الأصلية تعوزنا، وكل ما لدينا فى هذا الباب إنما يرجع إلى ما يورده الخصوم من عرض لمذاهبه وأقواله إما بنصها مبتورة من سياقها، وإما اختصاراً وبالمعنى فحسب، فضلا عن ندرة هذه الأثار، مما لا يسمح بتكوين رأى صحيح شامل. بيد أننا سنحاول جهدنا أن نتبين ذلك المذهب من تلك الشذرات والروايات النادرة قدر المستطاع، على ما نبيه من تحفظ شديد فيما يتصل بصدقها تماماً.

ويبدى من هذه النصوص أن نظرية النبوة كانت الشغل الأكبر لنقد الرازى للأديان. فالرازى كان لا يؤمن بالنبوة، وكان نقده لها يقوم على أساس اعتبارات عقلية وأخرى تاريخية.

أما من الناحية العقلية فإنه لابد قد قال بالحجة العامة التى قال بها البراهمة المزعومون، وهي التي أوردناها عن ابن الراوندي في القطعة رقم ٣ من أن العقل يكفي وحده لمعرفة الخير والشر فلا مدعاة إذا لإرسال أناس يختصون بهذا الأمر من جانب الله. ويؤيد هذا الافتراض ما نراه من مدح الرازي للعقل، خصوصاً في مستهل كتاب «الطب الروحاني» حيث قال: «إن الباريء – عز اسمه – إنما أعطانا العقل وحبانا به لننال ونبلغ به من المنافع العاجلة والأجلة غاية ما في جوهر متانا نيله وبلوغه؛ وإنه أعظم نسعم الله

عندنا وأنفع الأشياء لنا وأجداها علينا... وبالعقل أدركنا جميع ما ينفعنا ويحسن ويطيب به عيشننا ونصل إلى بغيتنا ومرادنا... وبه أدركنا الأمور الغامضة البعيدة منا الخفية المستورة عنا... وبه وصلنا إلى معرفة الباريء عز وجل الذي هو أعظم ما استدركنا وأنفع ما أصبنا... وإذا كان هذا مقدارُه ومحلَّه وخطره وجلالته فحقيق علينا أن لا نحطُّه عن رتبته ولا ننزله عن درجته، ولا نجعله - وهو الحاكم - محكوماً عليه، ولا - وهو الزمام -مزموماً، ولا - وهو المتبوع - تابعاً، بل نرجع في الأمور إليه ونعتبرها به ونعتمد فيها عليه، فنُمضيها على إمضائه ونوقفها على إيقافه» (١). ومن هذه الفقرة المهمة يتبين التشابه الكبير بينه وبين ابن الراوندي حين قال على لسان البراهمة: «إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه، وإنه هو الذي يعرف به الرب ونعمه، ومن أجله صبح الأمر والنهى والترغيب والترهيب». فإذا كان ابن الراوندي قد بني على هذه المقدمة إبطاله للنبوة، فيشبه أن يكون الرازى قد أراد هذا أيضاً ورمى إليه، خصوصاً وهو يزيد في توكيد مناقب العقل فينسب إليه ليس فقط ما يتصل بالأخلاق، كما اقتصر عليه ابن الراوندي بل وأيضاً ما يتصل بالمسائل الإلهية، فيقول إننا «به وصلنا إلى معرفة البارىء عز وجل»، وهذا يقطع بأن النبوة أصبحت لا مبرر لها ما دمنا نعرف بالعقل كل شئ أخلاقي وإلهي، لأن النبوة لا تقوم بأكثر من هذا ولقد كان قول ابن الراوندي - لو أخذ

⁽۱) «رسائل فلسفیة لأبی بكر محمد بن زكریا الرازی»، جد ۱ ص ۱۷ س ۱۹ - ص ۱۸ س ۱۸ - ص ۱۸ س ۱۲ - ص ۱۸ س ۱۲ مص ۱۸ س ۱۸ مصد التا ۱۸ س ۱۸ س ۱۸ س ۱۸ س ۱۸ س ۱۸ س ۱۸ ساله ۱۸ ساله ۱۸ س

وحده - خليقاً بأن يُرد عليه بالقول بأن الأنبياء يأتون لبيان الأمور المتصلة بالألوهية، ولا يقتصرون على الناحية الأخلاقية وحدها. أما الرازى فقد أكد أن المقل هو المرجع في كل شئ، وراح يشيد به بلهجة لا نكاد نجد لها مثيلاً عند كبار المقليين في كل العصور، حتى في العصر الحديث: فالفلاسفة اليونانيون كانوا مع الإيمان بسلطان المقل يتركون للوحي والإلهام مجالاً لنوع من النبوة، كما يظهر لدى أفلاطون؛ فكأن الرازى إذا قد ذرف على أستاذه وزاد، مع أنه كان يشايع أفلاطون؛ وفي العصر الحديث، لا تزال فكرة اللامعقول تلعب دوراً كبيراً في معظم المذاهب الفلسفية.

وليس من شك في أن الرازي إنما يشير إلى النبوة والأديان حينما قال في تلك الفقرة عينها: «وإذ كان هذا مقداره ومحله وخطره وجلالته (لاحظ هذا التكرار الذي يرمي إليه الرازي عن قصد ليؤكد ما يشير إليه) فحقيق علينا ألا نحطه عن رتبته ولا ننزله عن درجته، أي ليس علينا أن «نجعله – وهو الحاكم – محكوماً عليه، ولا – وهو الزمام – مزموماً، ولا – وهو المتبوع – تابعاً»، وذلك بالالتجاء إلى سلطة دينية خارجة عن المقل هي النبوة. لهذا يجب أن نفسر هذا الفصل كله من «الطب الروحاني» على أساس فكرة إبطال النبوه عند الرازي، وإلا لم نفهم الغرض من كل هذه التوكيدات المتكررة المتوالية. ولقد كان الملاحدة يلجئين جميعاً إلى الإشادة بالعقل كيما يكون في مقابل النبي، ولما كانت المقدمات التي تقوم عليها نظرية النبوة هي عينها التي تقوم عليها فكرة الإمامة ومهمة الأئمة عند نظرية النبوة هي عينها التي تقوم عليها فكرة الإمامة ومهمة الأئمة عند

الإسماعيلية فقد عنى الإسماعيلية بالرد على منكرى النبوة، وهذا يفسر لنا كون بعض الردود قد وردت فى كتب الإسماعيلية. ذلك أن الإسماعيلية، على اختلاف فرقها من إسماعيلية حقيقية وباطنية وقرامطية، خصوصاً فرقة السّبعيّة ترد العلم كله إلى الأئمة المعصومين الذين يؤخذ عنهم وحدهم العلم. فكما يقول ابن الجوزى عن سبب تسمية فرقة «التعليمية» بهذا الاسم: «إن مبدأ مذهبهم إبطال الرأى، وإفساد تصرف العقول، ودعوة الخلق إلى التعليم فى الإمام المعصوم، وأنه لا مَدْرك للعلوم إلا بالتعليم، (۱). وقال أيضاً: «واعلم أن مذهبهم ظاهره الرفض وباطنه الكفر ومفتته حصر أيضاً: «واعلم أن مذهبهم ظاهره الرفض وباطنه الكفر ومفتته حصر ألعل العلوم فى قول الإمام المعصوم وعزل العقول عن أن تكون مدركته مدارك العلوم فى قول الإمام المعصوم وعزل العقول عن أن تكون مدركته (لعل الصواب: مدركة) للحق» (المرجع نفسه، ص ۲۲۲ س ۱۹ وما يليه). فكان من الطبيعى إذاً وقد كان هذا مذهبهم أن يهاجموا كل من يتعرض بالنقد لنظرية النبوة، ما دامت هذه النظرية تقوم على أساس تفضيل الله بالنقد لنظرية النبوة، ما دامت هذه النظرية تقوم على أساس تفضيل الله بالنقد انظرية الناس كيما يكونوا مصدر المعارف والهداية للناس.

وبعد أن أنكر الرازى النبوة على الأساس العقلى العام راح يفند إمكانها بطريقة مفصلة فقال في مناظرته مع أبى حاتم الرازى حينما ناظره في أمر النبوة: «من أين أوجبتم أن الله اختص قوماً بالنبوة دون قوم، وفضلهم على الناس، وجعلهم أدلة لهم، وأحوج الناس إليهم؟ ومن أين أجزتم في حكمة الحكيم أن يختارهم لهم ذلك ويُشئلي بعضهم على بعض ويؤكد

⁽۱) فصل من كتاب دالمنتظم في التاريخ» لابن الجوزي نشره جوزف دى سوموجي في J. de ۲ س ۲۹۱ ص ۱۹۳۱ ص ۲۹۱ س Somogyi: A treatise on the Qarmatians in the Qitab al Muntazam in RSO.

بينهم المداوات ويكثر المحاربات ويهلك بذلك الناس؟» (١) والنقد هنا يقوم على الاعتبارات التالية:

أولاً: على أى أساس يفضل الله بعض القوم على بعض ويختص بالنبوة؟

ثانياً: أليس في هذا التفضيل مدعاة الشقاق بين الناس، وقد حدث هذا فعلاً بما جرى من تنازع بين أصحاب الأديان المختلفة؟ أما عن المسألة الأولى فيرى الرازى أن الحكمة الإلهية تقتضى أن يتساوى الناس في استعدادهم لإدراك المنافع والمضار وتمييز الخير من الشر، وأن لا يدع بينهم مجالاً التنازع بتفضيل بعض الأفراد، إذ سيكون لكل فرد أتباع وشيع، مما يؤدى إلى الشقاق. وإذاً دفالأولى بحكمة الحكيم ورحمة الرحيم أن يلهم عباده أجمعين معرفة منافعهم ومضارهم في عاجلهم وأجلهم، ولا يفضل بعضهم على بعض فلا يكون بينهم تنازع ولا اختلاف فيهلكوا. وذلك أحوط لهم من أن يجعل بعضهم أئمة لبعض، فتصدق كل فرقة إمامها وتكذب غيره ويضرب بعضهم وجوه بعض بالسيف ويعم البلاء ويهلكوا بالتعادى والمحاربات. وقد هلك بذلك كثير من الناس كما نرى» (الموضع نفسه).

وهنا يرد عليه أبو حاتم مبيناً اختلاف الناس وتفاوت مراتبهم، «فإنا لا نرى في العالم إلا إماماً ومأموماً، وعالما ومتعلماً، في جميع الملل والأديان والمقالات من أهل الشرائع وأصحاب الفلسفة التي هي أصل مقالتنا؛ ولا

⁽۱) درسائل فلسفیة...، جـ۱ ص ۲۹۵ س ۳ – س ۲.

نرى الناس يستغنى بعضهم عن بعض، بل كلهم محتاجون بعضهم إلى بعض، غير مستغنين بإلهامهم عن الأئمة والعلماء، لم يُلهَمُوا ما ادّعيت من منافعهم ومضارهم في أمر العاجل والآجل، بل أحوجوا إلى علماء يتعلمون منهم، وأئمة يقتدون بهم، وراضة يروضونهم. وهذا عيان لا يقدر على دفعه إلا مُباهتٌ ظاهر البهُت والعناد، وأنت مع ذلك تدّعى أنك قد خُصِصت بهذه العلوم التي تدعيها من الفلسفة، وأن غيرك قد حُرم ذلك وأحوج إليك، وأوجبت عليهم التعلم منك والاقتداء بك (۱)».

فأجابه الرازى: «لم أُخَص بها أنا دون غيرى، ولكنى طلبتها وتوانوا فيها، وإنما حُرموا ذلك لإضرابهم عن النظر، لا لنقص فيهم. والدليل على ذلك أن أحدهم يفهم من أمر معاشه وتجارته وتصرفه في هذه الأمور، ويهتدى بحيلته إلى أشياء تَدق عن كثير منا، وذلك لأنه صرف همته إلى نلك. ولو صرف همته إلى ما صرفت همتى أنا إليه وطلب ما طلبت لأدرك ما أدركت» (٢)، وفي هذا الجواب نجد أصداء لأفلاطون ونظريته في التعليم، خصوصاً كما عرضها في محاورة «مينون»: فالأمر عند الرازى كما هو عند أفلاطون أمر إيقاظ واستغلال لاستعدادات موجودة بالفطرة في نفوس كل منا منذ ميلاده، ومهمتنا نحن إيقاظ هذا الكامن واستغلال ما هو فطرى. ومع هذا فإن الرأى عند الرازى أن الناس يولدون وعندهم استعدادات مصاورة، وإنما يأتي التفاوت بينهم فيما بعد من إيثار بعضهم تنمية ملكات

 ⁽۱) الکتاب نفسه ص ۲۹٦ س ه – ۱۳.

⁽۲) «رسائل فلسفیة» ص ۲۹۱ س ۱۶ – س ۱۸.

على أخرى، وتوجيه عنايتهم إلى نواح بون نواح ولذا فحينما سأله أبو حاتم: «هل يستوى الناس فى العقل والهمة والفطنة، أم لا؟»، أجاب: «لو اجتهدوا واشتغلوا بما يعنيهم (وفى قراءة: يعينهم، ولكنا نفضل الأولى) لاستووا فى الهمم والعقول» (ص ٢٩٦ س ١٩ – س ٢٠) فيرد عليه أبو حاتم بكلام وجيه لا يعنينا هنا بيانه لأن الذى يهمنا هو بيان نظرية أبى بكر الرازى وحده.

أما عن المسألة الثانية فقد فصل الرازى القول فيها فى كتابه «مخاريق الأنبياء» كما يتبين من الشدرات التى يوردها أبو حاتم، فبين الاختلاف بين الأنبياء، وكيف أدى إلى النزاع بين أصحابها. روى أبو حاتم: «وأما قوله (أى أبا بكر الرازى): الآن ننظر فى كلام القوم ومناقضته بيعنى بذلك كلام الأنبياء عليهم السلام – وقال: زعم عيسى أنه ابن الله، وزعم محمد أنه مخلوق كسائر الناس. ومانى وزرهشت موسى أنه لا ابن له، وزعم محمد أنه مخلوق كسائر الناس. ومانى وزرهشت (يقصد زرادشت) خالفا موسى وعيسى ومحمد فى القديم، وكون العالم، وسبب الخير والشر؛ ومانى خالف زرهشت فى الكونين (أى النور والظلمة) وعالمها. ومحمد زعم أن المسيح لم يُقتل، واليهود والنصارى تنكر ذلك وتزعم أنه قتل وصئلب» (١). واتخذ الرازى من هذا التناقض بين الأنبياء دليلاً على

⁽۱) پاول کروس: فصول مستخرجة من کتاب «أعلام النبوة» لأبی حاتم الرازی، منشور فی مجلة «شرقیات» Orientalia جه ، سلسلة جدیدة، کراسة 7/3، روما سنة 7/3 من مناسعة رقم 7/3 من 7/3 من مناسعة رقم 7/3 مناسعة مناسعة رقم 7/3 مناسعة مناسعة

بطلان النبوة، لأن النبوة في أصلها تقوم على أساس الإلهام والوحى من الله الواحد، فما دام المصدر واحداً، فالواجب أن يتحد القول الصادر عنه، وإلا نسبنا التناقض والاضطراب إلى الله نفسه، وهذا مستحيل على الله الحكيم. فوجود التناقض بين الأنبياء – مع ادعائهم جميعاً أنهم إنما يصدرون عن وحى الله الواحد – إنما يدل على أنهم غير صادقين، وأن النبوة التي يقولون بها باطلة.

ومن هنا يمكن تلخيص الأسس التي بني عليها الرازي إبطاله للنبوة على هذا النحو:

العقل يكفى وحده لمعرفة الخير والشر والضار والنافع فى حياة الإنسان، وكاف وحده لعرفة أسرار الألوهية، وكاف كذلك وحده لتدبير أمور المعاش وطلب العلوم والصنائع فما الحاجة بعد إلى قوم يُختصون بهداية الناس إلى هذا كله؟

٢ - لا معنى لتفضيل بعض الناس واختصاص الله إياهم بإرشاد الناس جميعاً، إذ الكل يولدون وهم متساوون في العقول والفطن؛ والتفاوت ليس إذاً في المواهب الفطرية والاستعدادات، وإنما هو في تنمية هذه المواهب وتنشئتها.

٣ – الأنبياء متناقضون فيما بينهم؛ وما دام مصدرهم واحداً، وهو
 الله فيما يقواون، فإنهم لا ينطقون عن الحق، والنبوة بالتالى باطلة.

٢ - نقد الآديان عامــة

ثم يتابع الرازى نقده للأديان المنزلة كنتيجة لإبطاله النبوات، كيما

يثبت فساد النتائج التى انتهت إليها النبوات، ما دام الأصل قد بين هو أنه فاسد. وكأنه إذا يريد أن ينتهى إلى النتيجة عينها من بطلان النبوة، نظراً لفساد نتائجها وما تقول به.

وهذا النقد إنما يتناول الأديان كلها دون تمييز بينها؛ ومعنى هذا أن إلماد الرازى لم يكن باسم مذهب دينى معين، ولم يكن متوجها إلى الإسلام وحده. فنراه بعد أن بين التناقض العام بين مختلف الأديان الرئيسية يتناولها واحداً بعد واحد.

فيقول عن اليهود: «إن اليهود قالت إن موسى قال إن الله قديم غير مصنوع ولا مؤلِّف، وإنه لا تنفعه المنافع ولا تضره المضار»، ومع هذا فإن دفى التوراه أن يوضع الشحم على النار لترويح شُمَّة (في الأصل: سنة) الرب سبحانه (أن يوضع الشحم على النار ليشمّ الريحَ منه الربِّ)(قطعة رقم Λ ، س Λ – m ۱۱)، هكيف نوفق بين هنين القولين المتضاربين: القول بثبات الله وعدم تأثره بشيء والقول بأن الله يتأثر بالروائح؟ كذلك نجد في التوراة ما يناقض القول بأنه قديم غير مصنوع ولا مؤلِّف، إذ «في التورية أنه قديم الأيام في صورة شيخ أبيض الرأس واللحية، وهذا تشبيه وتجسيم مما يؤذن بأنه مؤلف مصنوع، فكيف يتفق هذا مع ذاك؟! هيهات، هيهات! فإذا انتقلنا من بيان طبيعة الله إلى بيان صفاته وجدنا في التوراة أوصافا تعزى إلى الرب لا يمكن أن تليق بمقامه. ففي التوراة أيضاً: «ما لكم تقرّبون إلى كل عُرْجاء وعوراء! أتُدراكم لو أهديتم ذلك إلى أصدقائكم ما قبلوه إلا صحيحاً؟!»، وفيها: «اتخنوا لي بساطاً من ابريشم دقيق الصنُّعة وخوانا من خشب الشمشاد». ثم قال الملحد: هذا بكلام أهل الفاقة أشبه منه بكلام

الغنى الحميد. وذكر أشياء كثيرة مما هى فى التورية وعليها» (قطعة رقم ٨ س ١٧ – ١٦). ولم يبين لنا أبو حاتم بقية المواضع من التوراة التى نقدها الرازى، لكن يبدو أن الرازى قد أخضع التوراه لنقد تفصيلى مستمر محاولا أن يبين ما فيها من متناقضات، مما يدلنا من ناحية أخرى إلى أى مدى كان اطلاع الرازى على الكتب المنزلة واسعاً.

وعلى النحو عينه نقد المسيحية فقال: «زعمت النصارى أن عيسى قديم مربوب»، وأنه قال: «جئتُ لأتم التورية»، ثم نسخ شرائعها وبدل قوانينها وأحكامها؛ وإن النصارى «زعمت أنه أب وابن وروح القدس». فهو يأخذ على المسيحية أولاً قولها بوجود قديم غير مخلوق إلى جانب الله، مما يؤدى إلى الشرك؛ ويأخذ على المسيح ثانياً أنه قال إنه جاء لإتمام التوراة، والواقع أنه نسخ شرائعها وبدل أحكامها؛ ويأخذ عليها ثالثاً أن المسيح أو الله ثالوث مكون من أب وابن وروح القدس، والتناقض ظاهر في المأخذ الأول.

ثم يتابع هجماته على بقية الأديان مبيناً ما يراه فيها من إحالات ومناقضات، «فذكر ما تدّعيه المجوس عن زرهشت في باب أهرمن؛ وما ادعاه مانى في أن الكلمة انفصلت من الأب ومزّقت الشياطين وقتلت، وأن السماء من جلود الشياطين، وأن الرعد جرجرة العفاريت، وأن الزلزلة تحرّك الشياطين تحت الأرض؛ وأن مانى رفع سابور، الذي عمل له الشابرقان (١)، في الجو وأخفاه حينا هناك؛ وأن مانى كان يُختّطف من بين أيديهم بروحه يحاذى به عين الشمس فمهما (لعل الصواب: ربما، راجع بعد في النص

⁽١) كتاب «الشابرقان» من كتب ماني.

المنشور الفقرة رقم ٢٢ س ٤) مكث ساعة وربما مكث أياماً. فأورد مثل هذه المُحالات التى ابتدعها المبتدعون في المجوسية والمانيّة، وخلطها بما في المحتب المنزلة وآثار الأنبياء، وأضافها إلى رسل الله الطاهرين الذين هم بُراءً من كل ذلك، وزعم أن هذا من رسومهم، وأن هذا اختلاف وتناقض في كلامهم، واحتج بذلك في دفع النبوة» (القطعة رقم ٨ س ٢٠ – س ٢٩).

وهذا النقد المجوسية والمانوية يدلنا على المدى الذى تطور إليه الإلحاد في الإسلام، فقد كنا رأينا أن الزندقة التي رمى بها الزنادقة المتقدمون في القرن الثاني هي المانوية والمجوسية، أما عند الرازي فإن هذين المذهبين لم يسلما أيضاً من الطعن عليهما شأنهما شأن بقية الأديان، مما يدل على الدرجة العليا التي بلغها الإلحاد على يد الرازي، ونحن نشاهد فعلاً أن الرازي قد رد على المانوية في رسائل مفردة منها «كتاب فيما جرى بينه (أي الرازي) وبين سيسن المناني» و «الرد على سيسن الثنوي» و «الرد على سيسن الثنوي» («الفهرست» لابن النديم، ص ٢١٦ السطر الأخير، طبع مصر سنة ١٩٢٩).

ووجه النقد ضد المجوسية والمانوية واضح، ويتجه إلى ما فيهما من أساطير ومخالفة للمعقول في تفسير الأحداث الطبيعية.

بيد أن الرازي لم يكتف بنقد الأديان من ناحية ما يراه فيها من محالات ومتناقضات، إنما يرد كذلك على اعتراض قد يوجهه الخصم إليه وهو: إذا كانت الأديان على ما يقول من إحالة وتناقض، فكيف تفسر تعلق هذا الجمهور الأعظم من الناس بها، وكيف تفسر انتشار الأديان بحيث لا نكاد نجد إلا النادرين جداً هم الذين لم يعتنقوا ديناً ما، وكبف تفسر من

ناحية أخرى قلة المتبعين للفلاسفة وأصحاب المقالات العقلية، مع أنها هي الحق في نظرك؟

فرد الرازى على هذا الاعتراض المتوقع من الخصم بأن قال: «إن أهل الشرائع أخنوا الدين عن رؤسائهم بالتقليد، ودفعوا النظر والبحث عن الأصول، وشدّدوا فيه ونَهُوا عنه، ورووا عن رؤسائهم أخباراً توجب عليهم ترك النظر ديانة، وتوجب الكفر على من خالف الأخبار التي رووها. من ذلك ما رووه عن أسلافهم أن: الجَدل في الدين والمراء فيه كُفْر؛ ومن عَرّض دينه للقياس لم يزل الدهر في التباس؛ ولا تتفكّروا في الله وتفكّروا في خلّقه؛ والقدر سر الله فلا تخوضوا فيه؛ وإياكم والتعمق فإن من كان قبلكم هلك بالتعمق». ثم قال: «إن سئل أهل هذه الدعوى عن الدليل على صحة دعواهم، استطاروا غضباً، وهدروا دم من يطالبهم بذلك، ونهوا عن النظر، وحرضوا على قتل مخالفيهم. فمن أجل ذلك اندفن الحق أشد اندفان، وانكتم أشد انكتام.

«قال الملحد (أى الرازى): وإنما أتوا في هذا الباب من طول الإلف لمنهم، ومر الأيام، والعادة، واغترارهم بلحى التيوس المتصدرين في المجالس: يمزقون حلوقهم بالأكاذيب والخرافات، وحدثنا فلان عن فلان بالزور والبهتان؛ وبرواياتهم الأخبار المتناقضة: من ذلك آثار توجب خلق القرآن وأخرى تنفى ذلك، وأخبار في تقديم على وأخرى في تقديم غيره، وأثار تنفى القدر وأخرى تنفى الإجبار، وآثار في التشبيه، ذكرها الملحد وكرهنا تطويل الكتاب بها.

«قال الملحد: إنما غرّهم طولُ لحيى التيوس وبياض ثياب المجتمعين

حولهم من ضعفاء الرجال والنساء والصبيان، وطول المدة حتى صار طبعاً وعادة (قطعة رقم ٢ س ١ – س ٢٢).

فى هذه الفقرة الحادة اللهجة يفسر الرازى كيفية تعلق الناس بالأديان ويشرح تأثير رجال الدين ونصيبهم فى هذا التعلق، فهو يفسر ظاهرة استمرار التدين بفكرة التقليد: فرجال الدين يتوارثون الدين رجلا عن رجل، وبحكم الوراثة والاستمرار يصبح الدين قوة ذات سلطان كبير على النفوس؛ ومن ناحية أخرى يقوم رجال الدين بصرف الناس عن امتحان هذه المعتقدات، وذلك؛ بتخويفهم الناس وإرهابهم، مما يصوغونه على هيئة عبارات عامة تثنى عن التوغل فى البحث فى الأديان، بل وتأمر بالكف عنه، وهم يحيطون هذه المسائل بالسر والتهاويل بحيث يُضفى عليها من الغموض والاستسرار ما يجعلها مقدسة لا يفكر إنسان فى التطاول إليها، فكأن الرازى يعزو التدين إلى عوامل عدة:

أولها التقليد. وهو بهذا قد وضع يده على مصدر من أخطر المصادر في نشر المعتقدات وتوكيدها واستعرارها مما سيعنى به الاجتماعيون المحدثون وعلى رأسهم جبريل تسارد G. Tarde وجوستاف لوبون .G. Le Bon

وثانيا السلطة، إذ يتعلق رجال الدين بالسلطان ويصبح لهم خطر وشأن في النولة مما يسمح لهم بغرض معتقداتهم على الناس قسراً إن لم يتيسر الإقناع.

وثالثها المظاهر الخارجية التي يتبدى عليها القائمون بأمر الدين مما

يثير الدهشة والروعة في نفوس البسطاء من الناس: من ضعفاء الرجال والنساء والصبيان؛ وعن طريق هؤلاء تنتشر العدوى إلى بقية طبقات المجتمع،

ورابعها طول الإلف والتعود والاستمرار مما يؤدى إلى تحويل المعتقدات من أراء اعتنقت في وقت ما إلى طبيعة وغريزة. ويلوح أن الرازى قد وجه عناية خاصة إلى هذه الظاهرة النفسية، ظاهرة تحول العادة بفضل طول المدة إلى طبيعة، إذ يذكر «الفهرست» (١) من بين رسائله «رسالة في العادة وأنها تُحول طبيعة».

ثم يعود إلى احتجاجه بالتناقض الدلالة على البظلان كما فعل فيما يتصل بالأنبياء. فيتخذ من تناقض روايات رجال الدين شاهداً على فساد أقوالهم؛ فنراه هاهنا يلجأ إلى نفس ما لجأ إليه ابن الراوندى من الطعن في قيمة الرواية فيما يتصل بالأحاديث والأخبار الدينية، وكأنه إذاً إنما يتابع عين تيار نقد «التواتر» الذي يقوم عليه الجزء الأكبر من الأخبار الدينية (٢). ولو كان التواتر قائماً صحيحاً حقاً لما تناقضت الأحاديث فيما بينها في مسائل رئيسية كمسألة خلق القرآن ومسألة القدر. ويلوح مما أورده أبو حاتم أن الرازى قد استقصى هذه المسائل واحدة بعد واحدة وأخضعها لنقد شديد يقوم على أساس المنهج التاريخي؛ وقد كان بودنا أن نرى تفصيل أقواله في هذه الناحية حتى نتبين مدى دقته في استخدام منهج النقد التاريخي.

⁽١) «القهرست» لابن النديم ص ٤٢٠، س ٩، طبع مصر سنة ١٩٢٩.

⁽٢) راجع فيما قبل .

٣ - نقد الكتب المقدسة

ويرجه الرازى عناية خاصة إلى الكتب المقدسة، فيحاول بيان فسادها بواسطة ما فيها من تناقض وإحالات. ونقده يهدف خصوصاً إلى ما فيها من تشبيه وتجسيم، فيأخذ على التوراة والقرآن والحديث النبوى هذه الناحية, «فذكر ما في التورية من ظاهر ما رسمه موسى عليه السلام في ذكر البساط والخوان ووضع الشحم والشرب على النار لشمة الرب (في الأصل: لسنة)، وأنه عتيق الأيام في صورة شيخ أبيض الرأس واللحية؛ وما ذكر عن رواة الحديث وأعلام الأمة، ونُسَبِهم إلى الجهل. وذَكَرهم بالتشنيع (في الأصل: بالتسبيح) لرواياتهم الأخبار التي ادّعي عليها التناقض والتي تدل على التشبيه، مثل ما روى عن النبي صلى الله عليه وأله أنه قال: «رأيتُ ربى في أحسن صورة، ووضع يده بين كتفي حتى وجدتُ بُرد أنامله بين تُندوتيَّه؛ وما في القرآن من الآيات التي ظاهر ألفاظها يدل على التشبيه مثل قوله عز وجل: «الرحمن على المرش استوى (١)»، وقوله: «ويحمل عرشُ ربِّك فوقهم يومئذ ثمانية (٢)»، وقوله: «الذين يَحْملون العرشُ ومَـنْ حولُه ^(٢)»؛ وقول رسول الله صلى الله عليه وآله: «جانب العرش على مُنْكب إسرافيل وإنه لينطُّ أطيط الرُّحْل الجديد...» (قطعة رقم ٩ س ٩ – س ٢٠)،

⁽۱) سورة ۲۰: ٤.

⁽۲) سورة ۹۱: ۱۷.

⁽٣) سورة ٤٠: ٧.

ولا يعنى الرازى هنا أن يحسب حساباً لحركة لتفسير العقلى لهذه الآيات والأحاديث، وهى الحركة التى قام بها المعتزلة خصوصاً فى القرنين الثانى والثالث؛ ولعله رأى أن هذا التفسير إنما هو نوع من التنويل إنقاذاً لهذه الآيات من ظاهر ما تدل عليه مما يتنافى مع كمال الألوهية؛ وهو كملحد لا يعتد بالتنويل، لأنه فى نظره ونظر أمثاله تحايلٌ لا أكثر ولا أقل، وهم إنما يتجهون إلى الأديان كما هى فى نصوصها وكما تبدو عليه.

ولسنا ندرى إلى أى مدى قام بنقد الكتب المقدسة الأخرى؛ لكن يظهر أنه حاول أن يضرب هذه الكتب بعضها ببعض أولاً، ثم يفصل القول الإيجابى في نقدها من جانبه هو ثانياً. فهو ينقد اليهودية وأثارها عن طريق المانوية، إذ يقول أبو حاتم عنه: «واستظهر بدعوى المانية أن موسى عليه السلام كان من رسل الشياطين. وقال: من عُنِي بذلك فليقرأ سفر الاسفار(۱) الذي المانية، فإنه يطلع على عجائب من قولهم في اليهودية من لدئن إبراهيم إلى زمان عيسى عليه السلام» (قطعة رقم ۱۰ س ۷ – س لدئن إبراهيم إلى زمان عيسى عليه السلام» (قطعة رقم ۱۰ س ۷ – س بئيدينا – بما ورد في القرآن من تحريف الإنجيل؛ كما أنه ينقد القرآن على أساس ما ورد فيه مخالفاً لما في المسيحية واليهودية، فقال: «إن القرآن يخالف ما عليه اليهود والنصاري من قتل المسيح عليه السلام، لأن اليهود يخالف ما عليه اليهود والنصاري من قتل المسيح عليه السلام، لأن اليهود

⁽۱) هكذا في الأصل والصواب: «سفر الأسرار» وهو كتاب ماني الرئيسي وفي «الفهرست» لابن النديم بيان بأبوابه («الفهرست» ص ٤٧٠ س ٩ وما يليه، طبع مصر سنة ١٩٢٩).

والنصارى يقولون إن المسيح قُتِل وصلَّب، والقرآن ينطق بأنه لم يُقتل والم يُصلَّب وأن الله رفعه إليه، (قطعة رقم ١٢ س ٧ – س ٩). فمن هذا التضارب بين الكتب المقدسة يريد أن يصل إلى هذه النتيجة وهى أنها كانبة، لأن التناقض بين أمثالها يؤذن بكنبها جميعاً ما دامت تدعى أنها تعود إلى مصدر إلهى واحد.

ولعل أهم عناية وجهها الرازى إلى الكتب المقدسة كانت تلك المتصلة بالقرآن. فهو يقول: «قد والله تعجبنا من قولكم إن القرآن هو مُعجز، وهو مملوء من التناقض، وهو أساطير الأولين – وهي خرافات». وهو هنا يهاجم إعجاز القرآن على نحو مشابه لما فعله ابن الراوندى، فيهاجمه من ناحية النظم والتاليف، كما يهاجمه من ناحية المعنى (١).

أما من ناحية نظم القرآن وتأليفه فإنه يقول: «إنكم تدّعون أن المعجزة قائمة موجودة – وهي القرآن – وتقولون: «من أنكر ذلك فليأت بمثله». ثم قال (أي الرازي): إن أردتم بمثله في الوجوه التي يتفاضل بها الكلام فعلينا أن ناتيكم بألف مثله من كلام البُلفاء والفصحاء والشعراء وما هو أطلق منه ألفاظاً، وأشد اختصاراً في المعانى، وأبلغ أداء وعبارة وأشكل سجعاً؛ فإن لم ترضوا بذلك فإنا نطالبكم بالمثل الذي تطالبونا به (قطعة رقم ١٦ س ٣ – س ٨). والشبه واضع بين هذا القول وبين قول ابن الراوندي: إننا نجد في كلام أكثم بن صيفي أحسن من بعض سور القرآن، وإن كان الرازي لم

⁽۱) انظر فیما ضل

يذكر بليغا بعينه. وهذا الطعن في إعجاز القرآن من حيث النَّظْم ينقسم إلى أقسام: من حيث الألفاظ، ومن حيث التراكب، ومن حيث القدرة على الأداء أى الفصاحة، ومن حيث الموسيقي اللفظية. فيرى أن في كتابات البلغاء ألفاظاً أكثر طلاقة، ولعله يقصد بالطلاقة هنا السهولة وعدم التعقيد اللفظى، وهو إن لم يُشر إلى بلغاء معينين، فلعله يقصد الألفاط السهلة التي يستعملها خصوصاً كاتب مثل ابن المقفع؛ فلعله يعجب بأسلوب علمي كهذا أكثر مما يعجب بالأساليب الإنشائية، نظراً إلى نوقه العلمي الذي يميل إلى التدقيق والبساطة أكثر ما يميل إلى التفخيم وجلال اللفظ. وينقد تأليف القرآن ثانياً من ناحية طريقة التركيب، أي الأسلوب بالمعنى المحدود، فيأخذ عليه إسهابه وتطويله وتكراره، وهو هنا أيضاً بحكِّم ذوقه العلمي في الأسلوب، ولا يعجب بالأساليب المطوّلة نوات الفواصل المتكررة المعاني، لذا لا ينتظر منه أن يعجب بأسلوب كأسلوب الجاحظ، ثم يهاجمه من حيث البلاغة والفصاحة، أي القدرة على أداء المعنى المقصود من أيسر طريق. ولقد كان هذا هو ألمثل الأعلى للبلاغة في ذلك العصير، خصوصاً بتأثير كتاب «الخطابة» لأرسطو وما قام حوله وتأثر به من دراسات بلاغية كما يظهر من «نقد النثر» لقدامة بن جعفر. وأخيراً يتطرق الرازي إلى الناحية الموسيقية في نظم القرآن فيقول إن في كلام البلغاء ما هو أشكل منه سجعاً، و «أشكل» هنا بمعنى «أنضبج» أي من شأنه أن يكون أكثر موسيقية. وهذا إما بأن تكون الكلمات المسجوعة أقرب في تشابه حروفها الأخيرة، ولعله لاحظ هنا اعتماد القرآن على الحروف المتقاربة دون المتساوية في بعض الأسجاع؛ وإما أن يكون السجع أقرب إلى العفو والطبيعة بحيث لا يشعر المرء بأنه مقصود إليه أو مُعتَسف.

أما من حيث المعنى فقد هاجم القرآن من عدة نواح تختلف عن تلك التى هاجمه منها ابن الراوندى. ولا عجب فابن الراوندى كان يجول فى محيط كلامى دينى، لهذا تركّز نقده فى هذه النواحى؛ أما الرازى فقد كان يجول فى جوّ علمى. وهذه النواحى التى هاجم منها الرازى هى أولا أن القرآن مملوء بأساطير الأولين؛ وثانياً أن فيه تناقضاً بين بعض أجزائه ويعض؛ وثالثاً أنه لا ترجد فيه فائدة. قال الرازى: «قد والله تعجبنا من قولهم فى حكاية أساطير الأولين، مملوء مع ذلك تناقضاً، من غير أن تكون فيه فائدة أو بَيّنة على شى» (قطعة رقم ١٦ س ٨ – س ١٠).

وفيما يتصل بالناحية الأولى لا نجد في النصوص التي بين أيدينا ما يفصلُ القول فيها لكن يمكن افتراض أن نقده هنا إنما سحبه من التوراة على القرآن ؛ فبعد أن بينان الأقوال الواردة في التوراة أسطورية، قال إنها هي التي رددها القرآن، فهو الآخر مملوء بنساطير الأولين التي هي خرافات (قطعة رقم ١١ س ٢). ونقده للتوراة كان فيما يتصل بنبوءات النبي دانيال خصوصاً، كما يذكر أبو حاتم، وكم كان بوبنا أن نعرف كيف قام الرازي بهذا النقد التاريخي، كيما نطلع على هذه الناحية من نواحي نشاطه العقلي.

ولقد بينًا من قبل الناحية الثانية من هذا النقد، ونعنى ما أشار الرازى إليه من تناقض في القرآن، وذلك يتصل خصوصاً بمسألة التجسيم

والتشبيه وما يخالف هذا من نعت القرآن الله بأنه دليس كمينًا هشيء (سورة ٤٢: ٩)، ثم الآيات المتصلة بالجبر والأخرى التي تقول بالاختيار. ولعل الرازى قد استقى هذه المسائل من كتب الكلام نفسها.

والناحية الثالثة هي التي يوجه إليها الرازي كامل عنايته، على الأقل فيما يبدو من النصوص التي لدينا. فهو يريد أولا أن يرد على الخصم حجته، هذا الخصم يقول: «من أنكر ذلك (أي إعجاز القرآن) فليأت بمثله»؛ فيقول الرازي: ونحن نقول لكم كذلك ائتونا بمثل ما في كتاب أصول الهندسة والمجسطي وغيرهما. قال الرازي: «إنا نطالبكم بالمثل الذي تزعمون أنّا لا نقدر أن نأتي به»؛ وهو بهذا التحدي يشير إلى أن الحجة نفسها ترتد على الخصيم، فليس في وسع إنسان أن يأتي تماماً بما أتي به أخر.

وهو يريد ثانياً أن يبين أن هذه الكتب العلمية وأمثالها أكبر فائدة ونقعاً من القرآن والكتب الدينية عامة، لأن في الأولى من العلم ما فيه فائدة الناس في معاشهم وأحوال دنياهم، بينما القرآن (وكذلك الكتب الدينية الأخرى) لا تفيد شيئاً، فإن كان لابد من التحدث عن الإعجاز والحجة، فالأولى بهما أن يُعْزَيا إلى مثل هذه الكتب النافعة. قال الرازى: موأيم الله لو وجب أن يكون كتاب حجة، لكانت كتب أصول الهندسة، والمُجسَّطى الذي يؤدى إلى معرفة حركات الأفلاك والكواكب، ونحو كتب المنطق، وكتب الطب الذي فيه علوم مصلحة للأبدان – أولى بالحجة مما لا يفيد نفعاً ولا ضراً ولا يكشف مستوراً، يعنى به القرآن العظيم. وقال أيضاً: ومن ذا يعجز عن

تأويل الفرافات بلا بيان ولا برهان إلا دعاوى أن ذلك حُجة؟ وهذا باب إذا دعا إليه الفصم سلّمناه وتركناه وما قد حلّ به أن سنكر الهوى والغفلة مع ما إنّا ناتيه بأفضل منه من الشعر الجيد والفطب البليغة والرسائل البديعة مما هو أفصح وأطلق وأسجع منه. وهذه معانى تفاضل الكلام في ذاته، فأما تفاضل الكلام على الكتاب فللأمور كثيرة فيها منافع كثيرة، وليس في القرآن شي من ذلك الفضل، إنما هو في باب الكلام، والقرآن خلو من هذه التي ذكرناها، (قطعة رقم ۱۷ س ۱ – س ۱۱)

فنقد الرازى هنا يتجه إذاً إلى بيان ما فى الكتب العلمية من نفع المسلاح معاش الناس فى دنياهم، بينما لا يوجد فى الكتب الدينية شئ، فهى أكثر فائدة إذا من الكتب الدينية. وهنا نشاهد فى رد أبى حاتم على أبى بكر الرازى صاحبنا تلك الظاهرة التى نجدها فى العالم الأوروبى اليهودى والمسيحى، خصوصاً عند فيلون اليهودى والقديس أوغسطين فى «مدينة الله» وعند روچر بيكون، ونعنى بهذه الظاهرة نسبة العلوم التى اكتشفت إلى وحى الله على اسان الأنبياء، وما العلماء والفلاسفة إلا أخنون متلقون عن هؤلاء الأنبياء الذين أوحى الله إليهم هذه العلوم.

فبينما الرازى يقول: «إن الفلاسفة استدركوا هذه العلوم بآرائهم واستنبطوها بدقة نظرهم وألهموا ذلك بلطافة طبعهم – يعنى ما فى كتب الطب من معرفة طبائع العقاقير والخصوصيات التى فيها. وما فى المجسّطى ويطلميوس من معرفة حركات الفلك والكواكب وحساب النجوم وما فيه من اللطائف والأحكام، وما في إقليدس من علم الهندسة والمساحات،

ومعرفة مقدار عرض الأرض وطولها ومسافة ما بين السموات وغير ذلك مما في هذه الكتب، فزعم الملحد (أي الرازي) أن ذلك كله باستنباط وإلهام، وأنهم استغنوا عن أنمتنا في ذلك، يعنى الأنبياء عليهم السلام. ثم افتض وقال: إن نفعها وضرها أكثر من نفع كتب الشرائع وضرها؛ وتحجج بذلك. ثم قال: أخبرونا أين ما دات عليه أنمتكم من التفرقة بين السموم والأغذية، وأفعال العقاقير؟ أروبًا منه ورقة واحدة كما نُقل عن بقراط وجالينوس الألفُ لا الآحاد (أي من الأوراق)، وقد نفع الناس؛ وأرونا شيئاً من علوم حركات الفلك وعلَله نُقل عن رجل من أنمتكم أو شيئاً من الطبائع اللطيفة الطريفة نحو الهندسة وغير ذلك من أمر اللغات، لم تكن معروفة، اخترعها أثمتكم؟ ثم قال: إن قلتم إن هذا كله أخذ أصله من أثمتنا، قلنا. هذه دعوى غير صحيحة ولا مسلَّمة لكم، وإنَّا لنعرف ما تدَّعون أنه من أثمتكم، وهو الضعف الوبِّحُ (أي القليل التافه النسيس) الذي شاع ذكره في عوامّ الناس وخواصبُهم، ثم قال: فإن قلتم: فمن أين عرف الناسُ أفعالَ العقاقير في الأبدان وحركة الفلك، ويأى لغة تدمى إلى اختراع اللغات؟ فإن لنا في ذلك أقاويلُ تستفنى عن أنمتكم: فمنها ما تكون مستخرجة على رسومها المعروفة المشهورة عند أهلها كالأرصاد النجوم ومعرفة أفعال العقاقير في الأبدان ومعرفة قوامها بالطعوم والأرابيع؛ ومنها ما أخذت أولاً عن أول إلى نهاية الزمان؛ ومنها أن تكون معرفتها بالطبع كما يُحسن الإور السباحة من غير تعليم من أنمتكم ويدحض الاحتجاج الذي احتججتم به، (١) – بينما

⁽۱) قطعة رقم ۱۹ س ٤ – س۲۷.

يقول الرازي هذا مفسِّراً كيفية نشأة العلوم نرى أبا حاتم يرد عليه قائلا: «وأما هذه الكتب التي ذكرها وذكر أنها (نقلت) عن أنمتهم (أي الفلاسفة والعلماء) غانا نقول: إنها من رسوم الحكماء الصادقين المؤيدين من الله (ع ج)، وليس اسم أنمتهم فيها إلا عارية. وهذه الأسماء التي نُسبت هذه الكتب إليها مثل جالينوس وبقراط وإقليدس وبطلميوس وغير ذلك مما يشاكلها فهى أسماء كُنى بها عن أسماء الحكماء الذين وضعوا هذه الكتب، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المنتظمة. وقد كنت ناظرت الملحد (أى الرازى) على أشياء هي في كتاب بليناس، وقد ذُكر لنا أن صاحب هذا الكتاب مُحدَث وأنه كان في هذه الشريعة (أي الإسلام) وتسمى بهذا الاسم ووضع هذا الكتاب - وقد ذكرنا شيئا من كلامه والأمثال التي ضربها في كتابه - مَذَاكرتُ المُلحد بذلك فقال: هذا هو صحيح وقد عرفناه، واسم هذا الرجل فلان، وكان في أيام المأمون وكان حكيما متفلسفاً. وهذا كنا سمعناه من غيره. فهذا الرجل سلك سبيل أولئك الحكماء والقدماء، وتسمى بهذا الاسم الذي يشاكل تلك الأسماء، وكلامه من ذلك النوع، ولكنه قد جوَّد القول في التوحيد وردّ على أصحاب الاثنين وسائر الملحدين... وهكذا كان سبيل سائر الحكماء الذين تسمواً بهذه الأسماء» (قطعة رقم ٢٠ س ١ – س ١٧).

من هذا الاقتباس الطويل (١) يتبين لنا أن الرازى يرى أن العلوم إنما استخرجها الفلاسفة والعلماء بعقولهم، وهى كافية لتحصيلها كما روينا من قبل فى وصفه للعقل؛ ولا حاجة إلى الأنبياء من أجل هذا التحصيل؛ كما أنه

 ⁽١) أطلنا في الاقتباس لأن النص المنشور في مجلة أورينتاليا من الصعب الحصول عليه.

لم يرد عن الأنبياء شئ في هذا الباب. ثم يوضح طرق تحصيل العلم فيردها إلى ثلاثة: التحصيل العقلي وفقاً لقواعد البحث والبرهان المعروفة؛ والنقل من السلف إلى الخلف وهكذا إلى غير نهاية بالرواية الصحيحة كما هي في علم التاريخ؛ والفطرة والغريزة اللتان بهما يدرك الإنسان ما يحتاج إليه في معاشه وبقائه دون معلم ولا إعمال ذهن ولا تلقين من رواة. ولقد كان الرازى موفقاً حقاً في حصر طرق العلم هذه وإن كان لم يأت فيها بجديد غير ما هو معروف في مقدمات الكتب المنطقية، فيما عدا الطريق الثاني، طريق الرواية التاريخية. وعلى العكس من هذا نرى أبا حاتم الرازي يعني برد هذه العلوم والمعارف كلها إلى الأنبياء والأئمة؛ وقد كان واجباً عليه أن يقف هذا الموقف لأنه إسماعيلي، وقد رأينا نظرية الإسماعيلية في التعليم وكيف أنها ترد العلوم كلها إلى الأئمة المعصومين؛ فكان طبيعياً أن يناضل عن هذا الرأى. والطريف حقاً هو تفسيره لنسبة هذه العلوم المعروفة إلى أمثال جالينوس وإقليدس ويقراط ويطلميوس؛ فهو يزعم أن هذه الأسماء ما هي إلا أسماء مستعارة «كُني بها عن أسماء الحكماء النين وضعوا هذه الكتب، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المنتظمة»، أي على الوحي الذي تلقاه الأنبياء عن الله، ويضرب لهذا مثلا بما جرى لكتاب بلنياس (١) من أن مؤلفه رجل محدث كان في عهد المأمون وأنه ألف الكتاب ونسبه إلى

⁽١) راجع فيما يتصل بهذه الفقرة ما قاله كروس في: هجابر بن حيان، جـ ٢ ص ٢٧٤ - (١) راجع فيما يتصل بهذه الفقرة ما قاله كروس في: P. Kraus: Jabir ibn Hayyan ١٩٤٢ انظر المقال السالف عن جابر .

اسم بلنياس، مستعيراً هذا الاسم؛ وكذلك فإن الأسماء المذكورة على أنها أسماء مؤلفي الكتب العلمية هي أسماء مستعارة، والواقع أن الكتب للأنبياء ومأخوذة عما تلقوه من وحي.

وهذا التفسير بعينه هو الذي نجد نظيره عند فيلون (١) وأوغسطين وروچر بيكون، وهو الموقف الدينى الدى لابد أن يقفه رجل الدين في دفاعه عن حكمة الأديان ضد حكمة العلماء الدنيويين. ولذا لم يكن غريباً أن نجد تشابها كاملاً في الموقفين بين العالم اليهودي والعالم المسيحي والعالم الإسلامي؛ وأكد هذه الظاهرة في الإسلام مذهب الاسماعيلية بما تقتضيه نظرياته في الإمام المعصوم والتعليم. وهذا هو الأصل فيما نجده في كتب تواريخ العلماء والحكماء في الإسلام من نسبة بعض العلوم إلى الأنبياء مثل إدريس الذي يقال إنه هرمس (٢). ولعلنا نعود إلى تفصيل هذه الظاهرة في الإسلام ونتابع تطورها في فرصة أخرى، مكتفين هنا بتسجيلها فحسب.

والرازى يثير أيضاً على هامش تلك المسألة العامة فى نقد القرآن والكتب المقدسة مسألة اللغات وكيف نشأت وقد رأيناها مفَصلًة بعض التفصيل فى مقال كروس عن ابن الراوندى (ص ١٢٢ – ص ١٢٦) وعرفنا قول الرازى وما يثيره من مسائل، فلا داعى إلى العَوْد.

ومن هذا كله يتبين لنا أن الرازى فى نقده للقرآن من حيث المعنى قد عُني خصوصاً ببيان ما فيه من فوائد تتصل بأحوال الناس فى حاجاتهم

⁽١) راجع كتابنا: «خريف الفكر اليوباني» ص ١٢٧، القاهرة سنة ١٩٤٣.

⁽٢٣ انظر ابن القفطى: «إخبار العلماء بأخبار الحكماء» ص ٢ وما يليها، طبع مصر سنة ١٣٧٦هـ = سنة ١٩٠٨

ومعاشهم، وعارضها بما في كتب العلماء والحكماء من فوائد أجزل وأكبر فكأنه يقف نفس الموقف الذي نشاهده لدى الملحدين من العلماء في العصر الحديث وبخاصة في القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر؛ وفي وسم المرء أن يعقد مقارنات طريفة بين هذا الموقف وموقف مفكر حر أخر مثل قولتير: فكلاهما مؤمن بالعقل ومؤمن بالألوهية؛ وكلاهما كافر بالأنبياء والأديان الوضعية على اختلافها؛ وكلاهما كان متشائماً يرى الشر في الوجود أكثر من الخير: أما قولتير فقد عبر عن رأيه هذا مرارأ خصوصاً في قصيدته التي نظمها عن «زازال لشبوبة»؛ أما الرازي فرأيه هذا مثبوت في كتبه خصوصاً في مواضع متفرقة من «الطب الروحاني» ومقالته في اللذة بعنوان «كتاب اللذة»، وكذلك في كتاب «العلم الإلهي» إذ یذکر موسی بن میمون فی «دلالة الحائرین» (جه ۳ ف ۱۲؛ جه ۳ ص ۱۸ من طبعة منك، ياريس سنة ١٨٣٦. انظر: «رسائل فلسفية لأبي بكر الرازي»، نشرة كروس، ص ۱۷۹ - ص ۱۸۰) أن «الرازي كتاباً مشهوراً وسلَّتُه بالإلهيات ضَنَّتُه من هذياناته وجهالاته عظائم، ومن جملتها غرض ارتكبه: وهو أن الشرّ في الوجود أكثر من الخير، وأنك إذا قايست بين راحة الإنسان ولذَّاته في مدة راحته، مع ما يصيبه من الآلام والأوجاع الصعبة والعاهات والزُّمانات والأنكاد والأحزان والنكبات - فتجد أن وجوده - يعنى الإنسان - نقمة وشر عظيم طلب به. وأخذ أن يصحح هذا الرأى باستقراء هذه البلايا ليقوم كلُّ ما يزعم أهل الحق من إفضال الإله وجُوده البيِّن وكونه تعالى الخير المحض، وكل ما يصوره فيه خير محض بلا شك، وهو قول يشبه تماماً قول بيرن: «عُدُّ ساعات سرورك، وعُدُّ أيامك الخوالي من البلبال، فأيًا ما كنت، اعترف بأن ثمت ما هو أحسن منه هو أن لا توجده(١). وقد بسط الرازى أراء في شقاء الدنيا من هذه الناحية في فلسفته في اللذة والألم التي عرضها في كثير من مقالاته وكتبه. بيد أننا لا نستطيع الجزم بموقف الرازى من العناية الإلهية؛ وذلك لأننا نراه يؤمن بوجود خالق حكيم، إذ له كتاب بهذا العنوان هو «كتاب أن للإنسان خالقاً حكيما» («الفهرست» لابن النديم ص ٢١٦ س ١٨ من الطبعة المصرية سنة ٢٩٢٩)، ثم نراه يقول هذا صراحة في مناظرته مع أبي حاتم (٢) ويشير إليه في مواضع متفرقة، مما يدل على أنه كان فعلا يؤمن بوجود خالق حكيم؛ ولكننا لا نستطيع أن نؤكد: أكان الرازي يدخل العناية الإلهية ضمن حكمة الله أم كان يخرجها منها بحسبان الحكمة لا تقتضى بالضرورة العناية، أو على الأقل العناية البرئية الخاصة ببني الإنسان؟ ولو كان لنا أن نرجًع لقلنا إن مجرى تفكيره العام يفضى به إلى إنكار العناية الإلهية.

⁽١) راجع كتابنا: «شوينهور» ص ٢٠٨، الطبعة الثانية، القاهرة، سنة ١٩٤٥.

⁽۲) «رسائل فلسفیة للرازی»: ص ۲۹۵ س ۱۵ – س ۱۵.

وبالجملة كان الرازى ممن ينكرون النبوات للأسباب التي فصلناها في أول هذا البحث؛ ويرى أن العقل الإنساني كفيل وحده بهداية الإنسان إلى السبيل القويم في حياته؛ وما دام كذلك فإن مبدأ الاقتصاد في الفكر والتقدير يدعو إلى إنكار النبوة، لذا يقول: «أخبرونا هل يكون مصيباً من وجد إلى أمر طريقين فسلك الأطول منهما والأوعر؟ وهل يكون مريداً للأفضل والأصلح من يجد إلى تعريف شئ من وجهين سبيلاً، فيعرَّفه من أعسرهما وأبعدهما وأكثرهما ريباً وشكركاً وجَلْباً لسوء العواقب، ويدع ما خالف هذه الرجوه؟ فإن قلتم: لا، قلنا: فهلا ألهم الله عباده معرفة منافعهم ومضارّهم في عاجلهم وأجلهم، وترك احتياج بعضهم إلى بعض، فإنا نرى ذلك قد أهلك كثيراً من الناس وأدخل عليهم أعظم البلاء في عاجلهم بالعيان، وفي أجلهم. أما في عاجلهم فلتصديق كلُّ أمة إمامها وضرب بعضهم وجوه بعض بالسيف واجتهادهم في ذلك، (قطعة رقم ١٤ س ١ - س ٩). فكأن الخير والحكمة كانا يقتضيان عدم إرسال الأنبياء حتى لا تقع الفرقة بين الناس، ولعله هنا يريد أن يعارض الآية: «ولو شاء الله لجعلكم أمةً واحدةً» (سورة ه: ٥٣)، إذ «لولا ما انعقد بين الناس من أسباب الديانات لسقطت المجاذبات والمحاربات والبلايا، لأن المنازعات تقع إما لعاجل أو لأجل. وأورد كلاماً طويلاً في هذا الباب؛ ولكن هذه جملته، (قطعة رقم ١٤ س ٩ – س

١١)؛ وكنا نود أن نرى هذا الكلام بالتقصيل، لنرى إلى أي حد حاول أن يرد على من يؤيدون النبوات لأسباب اجتماعية مصلحية ذاكرين ما يعود على الناس من فوائد في جماعتهم إن اعتنقوا الأديان وتمسكوا بأوامرها ونواهيها. وهو بهذا لم يدع وجهاً من أوجه الدفاع عن النبوة إلا هاجمه أو أخضعه لنقد صارم، خصوصاً هذه الناحية المصلحية البرجمتية التي تضاف إلى النبوة حتى مع افتراض عدم صحتها من الناحية النظرية، وكأن هذه الفوائد العملية التي تترتب عليها تغنى عن البحث في صحتها من الناحية النظرية. ويلوح أنه تناول طويلاً هذه الناحية إذ نراه بعد هذا يرد على معترض ينسب هذا التنازع وتلك المحاربات إلى الناس والمعتنقين للديانات، لا إلى الديانات نفسها، فيقول: «إن قلتم إن المجاذبات والمحاربات من أجل إيثارهم أعراض الدنيا، قلنا لكم: هل رأيتم أحداً آثر القليل على الكثير إلا لشك منه في نيل الكثير؟ فإن قلتم: نعم، كابرتم؛ وإن قلتم لا، فكذلك إيثار المؤثر لأغراض الدنيا وشهواتها على الأمور الجليلة والثواب العظيم القدر الذي يعجز الواصفون عنه، - ليس ذلك إلا لشكِّ منه في نيل ذلك الكثير العظيم الدائم الذي يعجز الواصفون عنه (لاحظ ما هنا من تهكم!)، كما نرى الرجل يؤثر المائة الدينار على الألف إذا خاف فوت المائة والألف، وإذا كان مستيقناً أنه يصل إلى الألف مع ترك المائة فإنه لا يرى أخذ المائة. قال: وكذلك لو أن الناس أخلصوا اليقين بقول أئمتكم فيما وعدوهم من الثواب الجزيل لما أثروا القليل من عاجلهم على الكثير من أجلهم، (القطعة نفسها، س ١٢ - س ٢١). وعلى هذا فإن الرازى يرى أنه

حتى من الناحية العملية – الهرجمتية – لا فائدة في النبوات والأديان؛ فإن أضفت هذا إلى بطلات النبوة من الناحية النظرية، ثبت – في رأيه – فساد النبوة إطلاقا.

الرازى إذاً يؤمن بإله خالق حكيم، ولكنه لا يؤمن بالنبوة والأديان، وينزع نزعة فكرية حُرة من كل آثار التقليد أو العدوى؛ ويؤكد حقوق العقل وسلطانه الذى لا يحده شئ وينحو منحى تنويرياً شبيهاً كل الشبه بحركة التنوير عند السوفسطائيين اليونانيين، وخصوصاً بحركة التنوير (١) في العصر الحديث في القرن الثامن عشر؛ ويدعو إلى إيجاد نزعة إنسانية خالصة خالطتها روح وثنية حرة؛ مما يجعل من الرازى شخصية فكرية من الطراز الأول، وواحداً من أحرار العقول النادرين في التاريخ، ومن أجرأ المفكرين الذين عرفتهم الإنسانية طوال تاريخها؛ ولا يسع المرء إلا أن يمتلئ إعجاباً بهذا الجو الطليق الذي هيأه الإسلام الفكر في ذلك العصر؛ مما يدل على ما كان عليه العقل الإسلامي في ذلك العصر؛ مما يدل على ما كان عليه العقل الإسلامي في ذلك العصر من خصب ونضوج.

أتُرى يتحقق مثل هذا الجو مرة أخرى فى حضارتنا العربية التى نأمُل فى إيجادها؟

⁽١) راجع وصفها وخصائصها في كتابنا: «نيتشه» ص ١١١ وما يليها، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٤٥.

الفهـــرس

o	كلمة الناشر
٧	تمدير مام
١٣	الــروح العربية: المسلمة
	تعريف الحضارة - إطار الحضارة العربية - الصلة بين
	الحضارات - تحديد بيئة الحضارة العربية وزمانها - خصائص
	الروح العربية – توضيح هذه الخصائص في الفن– والدين –
	والقانون - والسياسة - طبيعة الجنس العربي وما تستتبعه من
	خمىائص حضارية .
٣٣	بواكيرالإلحاد
To	الـزنـدئة
	لفظ زنديق ومعانيه - دراسات المستشرقين عن الزنادقة -
	اشبطهاد الزنادقة في عهد الخليفة المهدى – الاتهام بالزندقة
	لأسباب سياسية – كان يقصد بالزندقة اعتناق المانوية.
٤٤	الـزنـادقة المتقدمون
	أبو على سعيد وأبو على رجاء - طالوت ونعمان - طوائف
	الزنادقة - الدوافع إلى الزندقة في ذلك العهد - مسالح بن عسيد

القدوس - عبد الكريم بن أبي العوجاء - أبو عيسى الوراق - بشــار
وحماد وأبان بن عبد الحميد - أبو العتاهية - نتائج البحث عن هذه
الفترة .

ابن المقفع المعنى المع

ابن المقفع - باب برزویه - باب برزویه وبواس الفارسی - الجو الروحی فی بلاط کسری أنوشروان - تعلیقات علی ابن المقفع وابنه .

***	أوج الإلحاد
۸۹	ابـن الـراونـدي
۸۹	۱ – مقدمة في عصر ابن الراوندي وفيما تخلف من كتبه .
17	٢ - النص الوارد فيه شذرات كتاب «الزمرذ» ،
117	۳ - شذرات كتاب «الزمرذ» ،
171	٤ - تاليف كتاب «الزمرذ»
	ه - تحليل محتوى الكتاب - مدح العقل- نقد الأنبياء
	والمعجزات - نقد «التواتر» كمصدر للمعرفة الدينية - نقد إعجاز
۱۳۸	القرآن – نشأة اللغات .
	 ٦ - كتاب «الزمرذ» و«رسالة» عبد المسيح الكندى - «رسالة»
	الكندى - مهاجمته للمعجزات ولإعجاز القرآن - صحة «رسالة»
١٥.	الكندى

	٧ - البراهمة في كتاب دالزمرذ»: - البراهمة عند المؤلفين
	الإسلاميين - وصف الشهرستاني للبراهمة - وصف ابن الجوزي
	لمذهبها - البراهمة عند الكتاب اليهود - مذهب البراهمة في النبوة
171	هو من اختراع ابن الراوندى .
	٨ - تأريخ الرد الموجود في المجالس المؤيدية على كتاب
	«الزمرذ» – مؤلف الرد هو مؤيد الشيرازي – الردود على ابن
	الراوندي - المتلخرون عرفوا كتب ابن الراوندي في الردود لا في
١٨٦	أصولها،
	٩ - تحليل الرد - أصل الرد إسماعيلي - العقل لا يغني
۲	بنفسه - الأنبياء أشرف الخلق- الدفاع عن المعجزات.
	١٠ - من حياة ابن الراوندي - أخباره في كتب التاريخ -
۳.٦	تاريخ وفاة ابن الراوندي – تطوره الروحي .
771	جابر بن حيان
	دراسات المستشرقين للعلوم الطبيعية في الإسلام -
	جابر ومسألة الإكسير- تكويس إنسان بالسناعة عند جابر
	(C) 27(1 1. 1) 2. (2) 4. (1

24.	محمد بن زکریا الرازی
	نظرة عامة في تطور الإلحاد - الدراسات عن أبي بكر الرازي.
	١ - نظرية النبوة عند الرازي - تمجيد العقل - الاعتبارات التي
377	يقوم عليها إنكاره للنبوة – أسس إبطال النبوة .
	٢ - نقد الأديان عامة - نقد اليهودية - نقد المسيحية - نقد
	المجوسية والمانوية - العوامل الفعالة في التدين وعللها - نقض الأخبار
137	البنية .
	٣ - نقد الكتب المقدسة - ما فيها من تشبيه وتجسيم -
	تناقضها فيما بين بعضها وبعض - نقد إعجاز القرآن - تفوق الكتب
	العلمية على الكتب المقدسة والعلم على الدين - إرجاع العلم إلى الأنبياء
437	عند رجال الدين – مقارنة بين الرازى وقولتير – تشاؤم الرازى
	 ٤ - خاتمة - المقل كفيل وحده بهداية الإنسان- إنكار النبوات
177	على أساس المسلحة - نزعة التنوير عند الرازي.